

પિનાપન

ગુજરાતપૂરાતત્વમની પ્રવય સમિતિના સવત ૧૯૭૯
ના ભાન્દું વટ ૧૩ ની બેઠકના ઠગવ ૧ (પરિશિષ્ટ ૧) મુજબ
આ પત્રફ પ્રસિદ્ધ કરવામા આવે છે

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ કાર્યાલય,
અમદાવાદ.
જાસ્તા વદ ૧૨ સં ૧૯૮૧ } }
} પ્રસાશક

प्रवेश

प्राकृतव्याकरणना शिक्षक अने शिष्य माटे आ पुस्तकना परिचय पूरती थोड़ी माहिती आ प्रमाणे छे

अहों नीचेना चार मुद्दाओ विषे ऋमवार लखवानु छे—

१ रचनाशैली

२ प्राकृतभाषा

३ अर्थमागधी भाषा

४ प्राकृतभाषाना व्याकरणी

१ रचनाशैली

आचार्य हेमचद्रना प्राकृतव्याकरणने सामे राखीने आ पुस्तक लखवामा आवर्यु छे पण फमने केरववामा आव्यो छे. हेमचद्रना प्राकृतव्याकरणमा सौंथी पहेला प्राकृतभाषानु व्याकरण आपेलुँ छे अने पत्री कमे शौरसेनी, मागधी, पैशाची-चूलिका पैशाची अने छेके अपभ्रशनु व्याकरण आपवामा आवेलु छे त्यारे प्रस्तुत पुस्तकमा ए बधा व्याकरणोने साथे साथे समाववामा आव्या छे एटले आ पुस्तकमा प्राकृतनु व्याकरण आपता जे जे नियममा शौरसेनी, मागधी, पैशाची-चूलिका पैशाची अने अपभ्रशनी विशेषता होइ ते पण साथे साथे—प्राकृतभाषाना नियमनी साथे—ज आपवामा आवी छे. जेमरे,

प्राकृतमा साधारण रीति क, ग, च, ज, त, द, प, ब, घ अने व नो लोप थाय छे (जूओ १० १०) आ नियम आपवानी साथे ज तुलना थइ शके ए दृष्टिए एम पण जणाव्यु छे के, शौरसेनीमा ‘त’ नो ‘द’ थाय छे, मागधीमा ‘ज’ नो ‘य’ थाय छे, पैशाचीमा ‘द’ नो ‘त’ थाय छे अने अपभ्रंशमा ‘क’ नो ‘ग’ थाय छे (जूओ १० १२ अने १३)

आ रीते वर्णविकारने लगता वधा नियमोने आपवामा आव्या
छे नियमोमा सेथी पहेला सर्व सावास्त्र नियमोने आपवामा आव्या
छे अने पठी विशेष (आपवादिक) नियमोने मूकवामा , आव्या छे
नाम अने आस्त्रातना प्रकरणमा प्राकृत, शोरसेनी वगेरेना रूपोनी
साखना बताव्या पढी कमवार प्राकृत, शोरसेनी वगेरेना रूपोने
मूकवामा आव्या ते अने केटलेक ठेगाणे ए वधा रूपोने साथे साथे
एक ज ओलमा पण मूक्वेला छे (तूओ पृ० १२९-१२६-१२८-
१२९-१३०-१३२-१३३ नामप्रकरण अने पृ० १४१ तथा
पृ० २९१ आस्त्रात प्रकरण)

खास विशेषता (विशेषताओने टिप्पणमा मूकेली छे)

(१) पालिनी साथे सरखामणी

प्राकृतमापाना वर्णविकारना नियमोने पालिमापाना वर्णविकारना
नियमोनी साथे सरखाववामा आव्या छे अने केटलेक स्थळे तो पालि
शब्दोने पण मूकवामा आव्या छे (पालिशब्दो माटे जूओ पृ० ८-
११-१८ बोरे) *

नामना, धातुना, कृदतना अने तद्वितना रूपोने पालिरूपोनी
साथे मूकवामा आव्या ते अने केग्लीक जग्याए पालिना प्रत्ययो
आपीने पण सरग्नामणी चनावी छे (प्रत्ययो माटे जूओ पृ० २४८
अने ३२४) संधिप्रकरणमा अने वाजे पण समयित स्थळे सरखा-
मणी माटे पालिना नियमोने आपवामा आव्या छे. एकदर रीते पालिनी
अने प्राकृतनी सरखामणी माविन्नर दर्शाववामा आवी छे अने ते
एट्राज माटे के, प्राकृतनो अभ्यामी साथे साथे पालिने पण सवशि
शीक्षी राखे

(१) वैदिक संस्कृत अने प्राकृतनो संबंध

जूनापा जूना वरस्त्रियी छेक छेला मार्कडेय सुधीना बधा प्राकृतव्याकरणकारोए प्राकृतरूपोनी साधना माटे लौकिक (वैदिकेतर) संस्कृतनो न उपयोग बरेलो छे, तदमुसार आ पुस्तकमा पण ए ज शैलीने मान्य राखवामा आवी छे. परतु अत्यारना विपुल साधनोधी एम नणाय छे के, प्राकृतभाषानो संबंध वैदिक संस्कृतनी साथे पण छे (जूओ आर्यविद्याव्याख्यानमाला पृ० १९४-२०९) तेथी प्राकृत रूपोनी साधना माटे वैदिक शब्दोने पण मूळभूत राखवा ए, सरखामणीनी दृष्टिए विशेष अगत्यनु छे आ वातने सूचववा वैदिक सुस्कृतने मूळभूत राखीने पण सरखामणी करवामा आवी छे. (जूओ पृ० ४९-५४-२०९)

प्राकृतना एवा तो घणा य नियमो छे जे वैदिक संस्कृतना रूपो साथे मळता आवे छे,

[खेमके,	अव्यव्यनन्तोप (जूओ पृ० १० निं० १) वैदिकरूपो पश्चा (पश्चात्) उच्चा (उच्चात्) नीचा (नीचात्) युध्मा (युध्मार्) देवकर्मेभि (देवकर्मभि)
----------	--

आ बधा वैदिक रूपोमा अव्यव्यजननो लोप यएलो छे
'र' 'य' नो लोप

(जूओ पृ० १९ निं० ६ तथा पृ० १५ निं० ४)

अपगल्म (अपगल्म)

तृह (तृह्)

पेल रूपमा 'र' नो अने वीजामा 'य' नो लोप यएलो छे

संयुक्तनी, पूर्वे एव्य (जूओ पृ० ४ नि० १)

, रोदसिंग (रोदसींग)

अमन (अमान)

‘ न ’ नो ‘ ड ’ (जूओ पृ० ७ नि० ८)

तुन्द (तुन्द)

‘ द ’ नो ‘ ढ ’ (जूओ पृ० ६८-६९ द-विकार)

दुदम, दूडम

पूरोदाश, पूरोदाश . वयोरे.

उपर्युक्त उदाहरणोना वैदिक स्थलो माटे अने विशेष उदाहरणो
माटे जूओ लार्यविद्याव्याख्यानमाला पृ० २०३ थी २०८]

पण पुन्तक वधी जाय अने प्रवेश करनारने कठण लागे एथी
ए वधा नियमोने अहीं नथी आपवामा आव्या.

(३) आदेशो करवा करतां मूळ शब्द उपर्यी ज
विकृत शब्दने बताववो

जूना वेयाकरणोए संस्कृत शब्दोना आदेशो करीने भाष्टत
शब्दो भनाववानी रीत न्वीभारी छे पण भाषानुं ऐतिहासिक अने
शास्त्रीय दृष्टिए निखण करतुं होय तो जे ने शब्दोनी सरगामणी
करी शकाती होय त्या आदेशो करवा करता ए मूळ शब्दोना ज
उच्चारणजन्य वर्णविसारोने बताववा जोइए. जेमरे,

‘ ओळ ’ सूचक प्राकृत ‘ ओळि ’ शब्दनी साधन माटे
नवामुं, आळमु, निरर्थक, प्रामाणिक, वीछी, मधमाखी, सखी, श्रीणि,
लीरे, पुल, द्वको अने कुल एटला अर्थमा (अयों माटे जूओ आघ्येनो
फोर) वपराना ‘ आळि ’ शब्द उपर्यी ‘ पक्ति ’ अर्थमा
‘ अंगति ’ भनाववानी भन्नामण करवी ए करता ‘ पक्ति ’ अर्थवाल्या

ज 'आवालि' शब्दना 'आउलि' 'ओलि' रूपो बतावीने 'ओलि' शब्द बमाववानी रीत ऐतिहासिक अने भाषाशाखनी द्वाइए वधारे मुसंगत लागे छे.

'सूळम' ना 'ऊ' नो 'अ' करीने 'सणह' रूप बनाववा करतां 'श्लश्म' तुं सहज भावे थतु 'सणह' रूप ज अधिक संगत लागे छे.

आम करवायी उच्चारणोयी यता ऋमिक वर्णविकारो कली शकाय छे अने व्याकरणमा आवतो गौरवदोष पण अटकी शके छे.

आ हकीकत अहं मात्र एक उदाहरण द्वारा ज दर्शाववामां आवी छे (जूओ पृ० ९४)

(४) आगमोनां नहि सधाएलां रूपोनी साधना

जैन आगमोनां केटलांक रूपो जे अत्यार सुधी अणसाध्यां हतां तेने पालिभाषाना रूपो द्वारा साधवानो प्रयत्न करवामा आव्यो छे (जूओ पृ० १३६ अने २६४)

२ प्राकृतभाषा

शौरसेनी अने मागधीतुं क्षेत्र एना नाम उपरथी ज जाणितुं छे. पैशाचीतुं क्षेत्र—

" पाण्डच-केकय-बाल्हीक-सिंह-नेपाल-कुन्तलः ।

सुधेष्ठ-भोज-गान्धार-हैव-कलोजनास्तथा ॥

एते पिशाचदेशाः स्युस्तदेश्यस्तद्दणो भवेत् ॥ ।

(पड्मापाचांडिका पृ० ४ न्यो० २९-३०)

आ श्लोकमां जणावेलुं छे. साधारण प्राकृत अने अपभ्रंशानुं क्षेत्र व्यापक छे एटले ए माटे कोई देशने निर्देशी शकाय नहि.

वैयाकरणोए शब्दशालनी दृष्टिए प्राकृतना त्रेण प्रकार
जणावेळा छे १ सस्कृतजनन्यप्राकृत, २ सस्कृतसमप्राकृत अने
३ देश्यप्राकृत.

[१ जेनी व्युत्पत्तिनो वधारे समध वने प्रकारना सस्कृत साथे
छे ते सस्कृतजनन्यप्राकृत.

२ सस्कृतनी जेबु प्राकृत ते समस्कृतप्राकृत.

नीचेना एक ज क्लोक द्वारा सस्कृतसमप्राकृतनो परिचय थर्दे जाय छे.

“ चाहसभीरणरमणे हरिणकलङ्ककिरणावलीसविभासा ।

आवद्वत्तममोहा वेलमूले विभावरी परिहीणा ” ॥ १ ॥

(मठिकाव्य १३ मो सर्ग)

३ देश्यप्राकृतनो नमूनो आ प्रमाणे छे

“ रे ग्वेआलुअ रोसल इमाण रोटीण मज्जमावडिओ ।

तुट्टिससमि कह य तुम अकुटिओ टक्कराहि फुडे ” ॥

(देशीनाममाला पृ० ९८ खो० ६५]

प्रस्तुत व्याकरण पेढा प्रकारने लगाउं छे. बीजो प्रकार तो
संस्कृत व्याकरणधी ज सिद्ध छे अने श्रीना प्रकारारुं प्राकृत हनु
सुधी शास्त्रीय गवेषणानो विषय न बनेलु होवाथी आमा तेनु निरू-
पण करबु योग्य घार्यु नथी एना बोध माडे देशीनाममाला वगेरे
देशां भाषाना घोशोधी ज चलावी लेवुं पडे एम छे.

३ अर्धमागधी भाषा

प्राकृत, शौरसेनी वगेरे भाषाओनु व्याकरण लखता आमा
क्याय अर्धमागधी विषे लखवामा नथी आब्यु, एर्यी कोइ एम तो
न ज समनी स्वेच्छे के, अर्धमागधी कोई भाषा ज नथी.

* मठिकाव्यना आ सर्गमा समस्कृतप्राकृतनां आवां अनेक
भाष्यो छे, आ सर्गनु नाम ज ‘ भाषासनिवेश ’ छे.

जैनसूत्रोपाया केटलेरु ठेकणे अर्धमागधीने भाषा तरीके जणावी हे अने साथे एम पण कहेवामा आव्युं हे के, ‘भगवान् महावीर अर्धमागधी भाषामा उपदेश रता हता.’

अर्धमागधीने लगता जैनसूत्रोना उलेखो आ प्रमाणे हे

“ भगवं च ण	“ भगवान् अर्धमागधीमापा-
अद्वमागहीए भासाए	द्वारा धर्मने कहे हे.”
धममाइकसइ ”	

(समवाय—अंगसूत्र

४० ६० समिति)

प्र०—“ देवा णं भेते कयगए
भासाए भासंति १
कयरा का भासा
भासिज्जमाणी
विसिस्सति २

उ०—गोयमा १ देवा णं अद्व-
मागहीए भासाए भासंति,
सा विय णं अद्वमागही
भासा भासिज्जमाणी
विसिस्सइ ”

(भगवती—अंगसूत्र

श० ९ उ० ४

४० १८१ प्रश्न—

२० राय० अने

समिति ४० २३१

स० १९१)

“ हे भगवन् । देवो डड
भाषामा बोले हे ?
अथवा बोलाती भाषामा
कड भाषा विशिष्ट हे ?

हे गौतम ! देवो अर्ध-
मागधीभाषामा बोले हे
अने बोलाती भाषामा
पण ते ज भाषा—अर्ध-
मागधीभाषा—निशिष्ट हे.”

वैयाकरणोए शब्दशास्त्रनी वृष्टिए प्राकृतना त्रिं प्रकार
जनावेला हे: १ संस्कृतजन्यप्राकृत, २ संस्कृतसमप्राकृत अने
३ देश्यप्राकृत.

[१ जेनी चुत्पत्तिनो घघोरे संबंध यजे प्रकारना संस्कृत साथे
हे ते संस्कृतजन्यप्राकृत.

२ संस्कृतनी जेतुं प्राकृत ते समसंस्कृतप्राकृत.

नीचेना एक ज क्षोक दारा संस्कृतसमप्राकृतनो परिचय थर्द जाय हे.

“ चाहसभीरणरमणे हरिणकलङ्ककिरणायलीसविद्वाता ।

आवद्वाममोदा वेलमूले विभावरी परिहीण ” ॥ १ ॥

(महाद्विकाव्य १३ मो सर्ग)

३ देश्यप्राकृतनो नमूनो आ प्रमाणे हे:

“ रे नवेबालुव्य खोसल इमाण खोटीण मञ्ज्ञमायदिओ ।

कुट्टिस्तसि कह व तुमं अकुट्टिओ टक्कराहि पुडं ” ॥

(देशीनाममाला पृ० ९८ नो० ३५]

प्रस्तुत व्याकरण पेटा प्रकारने लगतुं हे. बीजो प्रकार तो
संस्कृत व्याकरणथी ज सिद्ध हे अने श्रीना प्रकारनुं प्राकृत हमु
सुधी शास्त्रीय गवेषणानो विषय न बनेलुं होवायी आमां तेनुं निरू-
पण करतुं योग्य धार्यु नप्यी. एना बोध माझे देशीनाममाला वगेरे
देशी भाषाना कोशोयी ज चलावी लेतुं पडे एम हे.

३ अर्धमागधी भाषा

प्राकृत, शौरसेनी वगेरे भाषाओनुं व्याकरण लखतां आमां
क्याय अर्धमागधी विषे लखवामां नयी आन्युं, एपी कोई एम तो
न ज समजी ल्ये के, अर्धमागधी कोई भाषा ज नयी.

* महाद्विकाव्यना आ सर्गमा समसंस्कृतप्राकृतनां आवां. अनेक
भाष्यो हे. आ सर्गानुं नाम ज ‘ भाषासंनिवेश ’ हे.

‘जैनसत्रोमा केंद्रोक ठेणाणे अर्धमागधीने भाषा तरीके जणावी हे अने साथे एम पण कहेवामा आव्युं हे के, ‘भगवान् महावीर अर्धमागधी भाषामा उपदेश फ्रता हता.’

अर्धमागधीने लगता जैनसूत्रोना उद्देशो आ प्रमाणे छे
 “भगवं न ण “ भगवान् अर्धमागधीभाषा-
 अटमागहीए भासाए द्वारा धर्मने वहे छे.”

(समवाय—अगस्त्र

पू० ६० समिति)

प्र०—“ देवा णं भते क्यगए
भासाए भासंति ।
क्यरा या भासा
भासिज्जमाणी
विसिस्ति ।

उ०—गोयमा । देवा ण अद्व
मागहाए भासाए भासति,
सा विय ण अद्वमागही
भासा भासित्वमाणी
विसिन्मइ ”

(भगवती—अमस्त्र

श० ६ उ० ४

पृष्ठा १८१ प्रदन-

२० राय० अने

समिति पृ० २

“ हे भगवन् । देवो वद
भाषामा बोले छे ।
अथवा बोलाती भाषामा,
वद भाषा विशिष्ट छे ।

हे गीतम् ! देवो अर्ध-
मागधीभाषामां बोले छे
अने बोलाती भाषामा
पण ते ज भाषा—अर्ध-
मागधीभाषा—विशिष्ट छे.”

“ तए पण समणे भगवं
महावीरे कूणिअस्स
भंभसारपुत्तस्स
अद्वमागहाए भासाए
भासति ”

(औपपातिक-उपाग-
सूत्र पृ० ७७ समिति)

प्र०—“ से किं तं भासारिया ?

द०—भासारिया के पण
अद्वमागहाए
भासाए भासेति ”
(प्रज्ञापना-उपागःसूत्र
प० ९६ समिति)

“ त्यार पछी भगवान महावीर
भंभसारपुत्र कोणिकने अर्ध-
मागधीभाषामा धर्म कहे छे ”

“ भाषानी द्विष्ट आर्यो बोने
कहेना ?

ज्ञायो अर्धसारभैभाषामा
बोले छे तेओने भाषानी
द्विष्ट आर्यो समन्वा ”

आ उपरथी ‘ अर्धमागधी ’ ने भाषा तरीके अने ‘ महावीर अर्धमागंधीभाषामा उपदेश करता हता ’ ए बने वातो स्वीकारी शब्दाय एवी छे पण ‘ अर्धमागधी ’ ना भाषा तरीकेना उछेख मात्रथी ज काइ एनुं व्याकरण लस्ती शब्दाय नहि.

व्याकरण लस्तवा माटे तो एका विषुल साहित्यने मामे रास्तवुं जोइए, जेथी चीजी भाषाओ वरता अर्धमागधीनी जे भासु खास विशेषताओ होय ते वयी साधी शब्दाय. काइ बे चार रूपोकी विशेषताने लीये कोइ एक भाषाने चीजी भाषाधी नुदी पाढी शकाय नहि तेम ज बे चार रूपोने साधवा माटे जुदु व्याकरण पण लस्ती शब्दाय नहि, जो फक्त बे चार रूपोनी ज विशेषताने लीये एक

भाषाने बीजी भाषाधी जुदी गणावी शकाती होय अने एनुं व्याकरण पण लखी शकातुं होय तो भाषाओनो अने व्याकरणोनो अंत ज केम आवत ?

आ संबंधमां आचार्य हेमचन्द्रनुं ज उदाहरण बस छेः श्रीहेमचन्द्रे प्राकृत, शौरसेनी, मागधी, पैशाची अने अपश्रेण्यना व्याकरणो लख्यां छे तेम साथे साथे आर्प्राकृतने पण लीधुं छे. साधारण प्राकृत करता आर्प्राकृतमा काइक विशेषता नहर छे पण ते एटली नजीवी छे के, तेनुं जुदुं व्याकरण करबुं तेमने योग्य नथी जणायुं. आ ज कारणाथी साधारण प्राकृतना पेटामा आर्प्राकृतने पण एमणे खेलवी दीधुं छे.

हेमचन्द्र जैवा जैन वैयाकरण शौरसेनी, मागधी अने पैशाची जेवी प्रायः जैनेतर ग्रंथोमा वपराएली के नाटकीय भाषाओनुं व्याकरण लखवा प्रेराय अने जैनआगमोनी भाषानुं व्याकरण न लखे ए काइ अर्थविनानी वात नथी.

जैनपरंपरामा अर्धमागधीना साहित्य तरीके प्रसिद्धि पामेलुं समस्त आगमसाहित्य एमनी सामे ज हहुं, ए विषेनो भाषानो अने भावनो एमनो अम्यास पण गंभीर हतो छता य एमणे ए साहित्यने लागतुं एक जुदुं व्याकरण केम न लख्युं २ ए प्रश्न एमने माटे थवो सहज छे.

ए प्रश्ननो उत्तर आचार्य हेमचन्द्रे पोतानी कृतिद्वारा ज आपी दीधेलो छे. जापणे जेम आगळ जोइ गया के, आर्प्राकृतपा जुदुं व्याकरण करवा जेवी खास विशेषता न जणायाथी जेम एने साधारण प्राकृतना पेटामा समावी दीधुं छे तेम आगमसाहित्यनी भाषामां पण ए चक्षे प्राकृते करता। एवी विशिष्ट विशेषता न जणायाथी

एमणे ए भाषने ए बने प्राकृतोमा भेळवी दीधी छे अने ए ज कार-
णधी एनुं जुदुं व्याकरण करवा तेओ प्रेराया पण नधी.

एमना समयनुं वातावरण जोतां तो जहर ए पाणिनिमा वैदिक
व्याकरणनी वेडे जैनआगमोनी भाषानुं पण व्याकरण लखवाने
प्रेराया होत.

जैनपरंपरामां आचार्य हेमचंद्र ज एक एवा प्रतिष्ठापक पुरुष छे
जेमणे जैनोनी साहित्यने लगती प्रतिष्ठा. साचवानो भगीरथ प्रयत्न
सेव्यो छे. नवुं व्याकरण, नवुं ऊँदःशाख, नवुं अलंकारशाख, नवुं
धातुपारायण, नवा कोशो, नवो निघंडु, नबुं पुराण अने नवुं योग-
शाख वगेरे ए चधुं जैनोनी विशेषताने खातर नवुं नवुं लस्था छतां
आगमोनी भाषाना ज प्रसंगमां एमणे वृद्धप्रवादनी सामे पण जे
मौन बताव्युं छे ते ज आपणा ए प्रश्नना पूर्वोक्त उत्तर माटे
पूरतुं छे.

वक्ती, आचार्य हेमचंद्र पोते एम पण मानता लागे छे के,
आगमोनी भाषा अर्धभागधी तो जहर कही शकाय पण जो एमां
'अर्धभागधी' नामने योग्य केटलीक विशेषताओ मागधी भाषानी
पण भलेली होय. आ विशेषताओ तपासतां एमने तो फक्त मागधीनी
एक ज विशेषता मुख्यपणे जणाणी छे. ते विशेषता-प्रथमाना एकवचनमां
मागधीना 'ए' प्रत्ययनो प्रयोग. जेमकै; जीै, अर्नीै, लोै, अलोै,
आसै, संवेरे, चंधे, मोरैसे वगेरे. पण आ एक ज विशेषताने लीघे
तेओ आगमोनी भाषने अर्धभागधी कहेवी योग्य घारता नयी अने
प्राकृत के आर्यप्राकृतधी जुदी पण गणी शकता नयी. माटे ज
एमणे आगमोनी भाषाने माटे पोताना व्याकरणमां करोइ खास स्थान
आपेलुं नयी. साथे सापे एटलुं पण जणावी देवुं जोइए के, हेमचंद्रना

ध्यानमा आवेली ए एक विशेषता पण काइ आगमोनी भाषामा व्यापक रीते आवेली नयी, एमा तो 'ए'ना प्रयोगनी पेठे प्राकृतना 'ओ' प्रत्ययबाला पण वणा रूपो-ते पण आचाराग जेवा प्राचीन सूत्रमा य-मळी आवे छे जेमके निवरतो, उदेसो, अप्पमाओ, निरामगधो, उवरओ, उवेहमाणो, आलीणगुचो, सहिओ, नाणागमो, सथवो, दोसो, हब्बवाहो, दुरणुचरो, मगो बगरे (आचाराग सूत्र पृ० ४१—१२४—१२७—१३०—१९९—१६८—१८३—१८४—१८९—१९०—१९२ समितिनु) एमणे ज आ सञ्चधमा एम जणाव्यु छे के, “प्रायोऽस्यैव विधानात् न वक्ष्यमाणलक्षणस्य” (प्रा० व्या० पृ० १९९ सू० २८७) अर्थात् “आप प्रवचनमा प्राय मागधीना ‘ए’ प्रत्ययनु ज विधान छे, पण मागधीना बीजा बीजा लक्षणोनु नयी” आ उछेखमा वपराएलो ‘प्राय’ शब्द आग मोमा ‘ए’ प्रत्ययनी वपराशनो पण सकोच बतावे छे अने एधी ज एम जणाय छे के उपर्युक्त ‘ओ’ प्रत्ययनी वपराशनु आगमिक क्षेन-पण काइ हेमचद्रना ध्यान बहार छे एम नयी

सार आ छे के, आचार्य हेमचद्रे पोताने उद्घवेला जेव आग मोनी भाषाने लगता प्रश्नो खुलासो आम बे रीते करी बताव्यो छे

एक तो जेन आगमोनी कहेवाती अर्धमागधीने पोतानो कृतिमा खास जुदु स्थान नहि आपीने बीजु, एमा जोइए तेटला प्रमाणमा मागधीनी विशेषताओ न होवानु जणावीने

‘आ आगमोनी भाषा अर्धमागधी नयी पण प्राकृत के आर्प-प्राकृत छे’ एम स्पष्ट शब्दोमा कहेवा जेवु जेन समाजनु वातावरण अत्यारे पण नयी तो सप्राय भक्तिना बारमा सैकामा तो शी रीते होयः छता य एक जंवाबदार अने प्रामाणिक वैयाकरण तरीके आचार्य

हेमचंद्रे उपर्युक्त सादी हस्तीकतने पण आगळ जणावेली भेगिए आवाद रीते जणावेली छे अने साथे वृद्धप्रवादना अनुसंधाननी युक्ति पण बतावेली छे. आ संबंधमा एमनो आखो उल्लेख आ प्रभाणे छे: “यदपि ‘पोराणमद्भागहभासानियय हवइ मुतं’^१ इत्यादिना आर्पस्य अर्धमागधभाषानियतत्वमान्नायि वृद्धैसादपि प्रायोऽस्यैव विधानात् न वक्ष्यमाणलक्षणस्य”.

(ग्राहृत व्या० १५९ सू० २८७)

१. आ उल्लेख निशीथचूर्णिमा ऐ. उभो लिखित प्रति पा० ३६० पूना भा० प्रा० वि०म० स०. ए उल्लेखमाना ‘अद्भागह’ शब्दनी व्याख्या करता श्रीजिनदास महत्तरे जपाव्यु ढे के; “मगद्विसयभासानिवद्यं अद्भागहं” अथवा “अद्भारसदेसीभासाणियत अद्भागध” अर्थात् एमणे ‘अर्धमागध’ शब्दनी ते व्याख्या करी छे: पहेली—मगध देशनी अडधी भाषामा नियत ते अर्धमागध. दीजी—जटार जातनी देशी भाषामा नियत से अर्धमागध

वर्तमान आगमोनी भाषामा पहेली व्याख्या सो घटती नभी एम हेमचंद्र शोते कहे छे.

दीजी व्याख्या पण जो आगमोनी भाषामा घटी शके तेवी होत सो जहर तेने प्रधानपद आपी आचार्य हेमचंद्र ए विने काइक खुदुं लरत अने ए रीते गुद्धप्रवादनु ज समर्थन करत. पण ए प्रसर वैया वरण ए व्याख्या सरफ उदासीन रखा छे, एथो जणाय छे के, ए व्याख्या पण आगमोनी भाषामा घटती नहीं होय अथवा ए व्याख्यामा कहेला अद्भार देश क्या समजावा? ए प्रश्न गुंचवालो छे.

राजकुमारोना विद्याभ्युयनना प्रसगमा ‘अद्भारसदेसीभासाविसारए’ शब्द जैन सूतप्रथोमा मळे छे. त्या लेनो अर्थ ‘अद्भार (जटारी) देशी भाषामा विशारद’ थाय छे. ए शब्दना संबंधमा ए सिधाव दीजी

कशी वीगत टीकाकारोए आपी नथी तेम अदार जातनी देशी भाषाने अर्धमागधी करीके ओळतावी पण नथी.

‘अद्वारसदेसीभासाविसारण’ नो उहेंग जातामूर्तमा अने श्रीप-पातिक सूत्रमा मळे हे:

“तते ऊं से मेहे कुमारे
बावचरिकलापंडिए॥*अद्वारसवि
हिष्पगारदेसीभासाविसारण”

शातासूत्र पृ० ३८
समिति

ठीका पृ० ४२,,

“त्यार पछी ते मेघ कुमार
बोतेर कलामा प्रवीण थयो अने
अदार प्रकारनी देशी भाषामा
निपुण थयो”

[टीकाकारना मत प्रभाणे
‘अदार जातनी भाषामा नहि पण
अदार जातनी लिपिमा’ प्रवीण
थयो. आ अदार जातनी लिपिनो
उहेंग प्रशापना सूत्रमा अने नंदी-
सूत्रमा मळे हे]

“तए ऊं से ददपहणे
दारण बावचरिकलापंडिए॥*
अद्वारसदेसीभासाविसारण”

श्रीपपातिक सूत्र पृ० ९८
समिति

“त्यार पछी ते हटप्रतिज्ञ
नामनो कुमार बोतेर कलामा
प्रवीण थयो अने अदार प्रकारनी
देशी भाषामा निपुण थयो”

सूत्रा ए उहेलो जोता अदार देशने लगती आपणी ए गुच्छ
उकली शकती नथी पण एटलुं कल्पी शकाय छे के, कदाच था उहेले
खोने जोहने ज श्रीजिनदास महत्तरे पोतानी चूर्णिमा अदार जातनी
देशी भाषाने ‘अर्धमागधी’ नु नाम आयु होय.

श्रीहरिभद्रना विद्यार्थी अने समसमयी तथा श्रीशिलाक अपरनाम
तत्त्वादित्यना शिष्य श्रीदाधिष्ठित्यचिह्नसूरिए बनावेली ‘प्राङ्गत फुवलय
माल’ ने जोता अदार देशने लगती आपणी ए गुच्छ कदाच उकली शके,

पण याद राखदु जोइए के; प्रसुत अर्धमागधीनी चर्चा साथे मुखल्य-
मालामां आवता अदार देशने लगता ए उह्लेखनो कशो ज संघंघ नयी.

मुखल्यमालामां ए देशोनी गणना आ प्रमाणे करेली छे:

“ लाडा कलाडा विय मालविया, कन्तुज—गोहङ्घया । करय मरहट्टु य सोरट्टु ढका किरि अंग संधवया ॥ ”	“ लाठदेश, कर्णाटकदेश, मालबदेश, कनोपदेश, गोहङ्घदेश, करय (कारचाड ?) देश, महा- राष्ट्रदेश, सोरठदेश, ढकदेश,
--	--

कु० लि० प्रति पृ० ७०	किरदेश, अंगदेश आने सिंधदेश ”
पेली वाजु ध० ५, पूना भा० प्रा० वि० म० ४०	

आ उह्लेखमां मान वार देशोने गणावयामां आव्या छे परंतु आ
पर्हिना एक बीजा उह्लेखमां (पृ० ७६) एथी वधारे देशोने मूकेला छे.
आ नीचेना उह्लेखमां देशोना नामो माथे तेने देशना मनुष्योनो स्वभाव
अने भाषाना एक वे झडोने पण मृक्कवामा आव्या छे अने छेवटे उपसंहारमा
जणावेलुं छे के,

“ इय अटुरसदेसी—
मासाड पुल्हइकण चिरिदत्ते ।
धन्ने इ य पुलएती जवस-पारस-
वद्वरातीष, ॥ ”

“ ए प्रमाणे श्रीदत्त नामनो
कोइ गृहस्थ अदार देशनी भाषा-
ओने खीझे (सांभळीने) बीजा-
ओनी पण—एटले अनायों देकी
जवस, पारस अने चर्दर लोबोनी
पण—मापाने खुए छे (सामळे
छे) ”

ग्रंथकारे उपसंहारमा आम अदार देशी भाषानो उह्लेख क्यों छे
अने देशोमो भणनाना प्रसंगमा मान सोळ देशो ज जणावेला छे तेनुं
चारण समजातुं नयी.

जे उह्लेखमा ए देशोने जणावेला छे ते उह्लेख आ प्रमाणे छे:

“ तत्थ य पविसमाणेण
दिदा अणेयदेमभासालकिगण
देसविणिष । त जहा—
कुसिणा निट्टरवयणे चहुकसमर (?)
भुजए अलजे य ।
‘ अरडे ’ ति उल्लवते अह
पेच्छइ गोहण तत्थ ॥
नयनीइसधिविग्गहपटुए रहुज
पए य पर्यट्ट ।
‘ तेरे मेरे आउ ’ ति जरिरे
मज्जादेसे य ॥

नीहरियपोह—दुष्प्र—
मड्हए सुरयकेलितलिच्छे ।
‘ एसेले ’ जपुहे अह पेच्छइ
मागहे कुमरो ॥
कथिले पिंगलनयणे लोयण—
कडदिन्मेत्तवावारे (?) ।
‘ कि ते कि मो ’ पि य जधिरे
य अंतबेए य ॥

ठकुगथुलघोणे कणयवने य
भारवाहे य ।

त्या प्रवेश करता श्रीदत्ते
शनेक देशनी भाष्यना जाणकार
ते ते देशना वणिकोने जोया.
ते जेमके, प्रथम गोह देशना
लोकोने जोया, ए लोको निष्ठुर
भाषी, काळा, समरभोगी (?)
अने निर्लंब होय हे नथा
‘ अरडे ’ एवु बोलनारा होय हे.
पछी मध्यदेशना लोकोने जोया,
ए लोको नय, नीति, सधि अने
विग्रहमा चतुर, चतुर्खोला अने
‘ तेरे मेरे आउ ’ एवु बोलनारा
होय हे.

पछी मगधना लोकोने जोया,
ए लोको दुर्वर्ण, वयेला पेनवाळा,
ठिंगणा, सुरतप्रिय अने ‘ एसेले ’
एवु बोलनारा होय हे.

पछी अतवदिना एट्ले गगा
जमनानी वच्चेना प्रदेशमा रहे
नारा लोकोने जोया, ए लोको
वर्णे कपिल, माजरी आखवाळा
अने ‘ कि ते कि मो ’ एवु बोल
नारा होय हे

पछी कीरदेशना लोकोने जोया,
ए लोको वर्णे कनकवर्ण, ऊंची

'सरि पारि' जंपिरे किरे
कुमारो पलोएद ॥

दक्षिणदाणपोरेस—विज्ञान-
दयाविविज्ञयसरीरे ।

'एहं तैहं' चवंते दके
उण पेच्छइ कुमरो ॥

सललियमिरमहवण गंधव्य-
पिए सएसगयचित्ते । .

'वसे ददणो' भणिरे सुहसे
अह संघवे दिहे ॥

क्वयेजडे (?) य जहे वहु
भोदं कदिणपीणरुणगे ।

'अप्पा तुप्पा' भणिरे अह
पेच्छइ काश्ट तसो ॥

✓ घयलोजियपुढ़गे धम्मपरे
संधिविमाहे निउणे ।

'न उ रे मङ्गडं' भणिरे
अह पेच्छइ गुञ्जरे अवरे ॥

ज्हाओलित्तविलिते कयसीमंते
सोहियंगते ।

अने जाडी नासिकाखाला, भार
बहनारा अने 'सरि पारि' एहं
बोलनारा होय छे.

पछी ठक देशना लोकोने
जोया, ए लोको दाक्षिण्य, दान,
पौरुष, विज्ञान अने दया विनाना
होय छे अने 'एहं तैहं' एम
बोलनारा होय छे.

पछी सिंधना लोकोने जोया,
ए लोको ललित, मृदु, गार्थवंप्रिय,
स्वदेशपरायण, हसमुता अने 'वसे
ददणो' एम बोलनारा होय छे.

पछी काश्टदेशना लोकोने जोया,
ए लोको कपिजल (?) जहू, वहु-
भोजी, कठण अने पुए अंगखाला
तथा 'अप्पा तुप्पा' एम बोल-
नारा होय छे.

पछी शूर्जलोकोने जोया, ए
लोको धी अने मारणथी पुष्ट
शरीरखाला, धर्मपरायण, 'संधि
विग्रहमा निषुण अने 'न उरे
मङ्गडं' एम बोलनारा होय छे.

पछी लाटना लोकोने
जोया, ए लोको (माथामाँ) संधो

‘अम्ह काउ तुम्ह’ भणिरे
अह पेच्छइ लाडे ।

तणुसाममडहदेहे कोवणए
माणजीवणे रोहे ।

‘भाइ य मदणी तुठमे’
भणिरे अह मालवे दिढे ॥

उकडदप्पे पियमोहणे य
रोहे पयगवित्ती य ।

‘अडिपाडि रमरे’ भणिरे
पेच्छइ कनाटए अणे ॥

कुम्भासपाठयगे मासणद (?)
पाणमधणतहिच्छे ।

‘असि किसि मणि’ भण
माणे अह पेच्छइ साइए अवरे ॥
सब्बवलापठमहे माणी पिय
कोवणे कडिणदेहे ।

‘जल तल ले’ भणमाणे
कोसलए पुलहदए अवरे ॥

‘दढमडहसामल्गे सहिए
अह माणकलहसीले य ।
‘दिन्हरले गहियले’ उल्ल
थिरे तथ्य मरहदे ॥

पाडनारा, लेपन करनारा, सुशो-
भित शरीरवाळा अने ‘अम्ह काउ
तुम्ह’ एम वोलनारा होय छे.

पछी माळवाना लोकोने जोया,
ए लोको, काळा अने नाना शरीर
वाळा, कोधी, अभिमानी, रैद्र
अने ‘भाइ य मदणी तुठमे’
एम वोलनारा होय छे.

पछी कर्णटिकना लोकोने
जोया, ए लोको दर्पवाळा, मोह-
वाळा, रैद्र, चचल अने ‘अडि-
पाडि रमरे’ एम वोलनारा
होय छे.

पछी ताइ लोकोने जोया, ए
लोको कञ्चुक पहरनारा अने ‘असि
किसि मणि’ एम वोलनारा
होय छे.

पछी कोशलदेशना लोकोने
जोया, ए लोको सर्ववलाहीन,
मानी, कोपी अने ‘जल तल हे’
एम वोलनारा होय छे.

पछी महाराष्ट्रना लोकोने
जोया, ए लाको शरीरे दढ,
नाना अने काळा होय छे तथा
स्वहितमा मान-कलहसील अने

हवे । वर्तमान जैन आगमोने महावीर भाषित समजनि कोई ए आगमोनी ज भाषाने अर्धमागधी कहे अने ए उपरथी ज एना व्याकरण अने कोप बनावे तो न बनी शके ?' ए प्रश्ननु समाधान आचार्य हेमचद्रे पोतानी कृतिद्वारा अने उपर्युक्त उद्देखद्वारा पण करी नाख्यु छे एधी या आगमोनी भाषाने अर्धमागधी समजवी के एम समजी ए विषेना पुस्तको लखवा ए भाषाना इतिहासमा गोटाळो करवा सिवाय बीनु शुं हेर्द शब्दे ?

आचार्य हेमचद्रना पूर्ववर्ती अने अगसूत्रोना टीकाकार आचार्य अभयदेवे पण अर्धमागधी नाम धरावती भाषाने प्राकृत लक्षणनी बहुलतावाळी जणावी छे तेमणे लख्यु छे के

'दिन्दल्ले गहियल्ले' एम बोल
नारा होय छे

पियमहिलासगमे सुदरगोचे य
भाषणे रोदे ।

'आद्रि माडि' भजति अयरे
अये कुमारो पर्नोएद ॥

पछी आश्रना लोकोने जोया,
ए लोकोने स्त्री अने सश्राम बज्जे
पिय होय छे, एमना गोत्रो सुदर
हिय छे, अने ए लोको रौद्र तथा
मयकर अने 'आद्रि माडि' एम
गालनारा होय छे.

उपरना उल्लेखमा गोल्ड (गोट ?), गर्भदेश, मगध अन्तर्गत, द्वार, ढक, सिंध, कारु (कारवाड), गुजर, लाट, माडव, कर्णाटक, ताह्य (?) कोशल, गहारादू अने आश्रे एम सोळ देशोने जणावेला छे

कुवलयमालानो आ उल्लेख अही एटला मात्रे आप्यो छेके, एमा ए देशोनी गणना ए रीते करेला छे (आचार्य जिनविषयकीनी एक नाथद्वारा आ उल्लेखने हु 'कुपत्रयमाता'माथी मेलवी शक्यो हु)

“ ‘ र—सो—र्हशौ मागध्याम् ’ इत्यादि यत् मागधभाषालक्षणं
तेन अपरिपूर्णा प्राकृतभाषालक्षणबहुला अर्धमागधी ”

(औपपातिक टीका ७० ७८ समिति)

अभयदेवे आगमोनी भाषा उपर्यी नक्की करेलु अर्धमाग-
धीनुं स्वरूप जोता तो ‘ अर्धमागधी ’ नाम ‘ देवादार ’ना ‘ रण
छोड़ ’ (कर्णने छोडनार) नाम जेबु लागे छे. तेओ साफ साफ
कहे छे के, आगमोनी भाषा प्राकृतलक्षणनी बहुलतावाळी छे अने
एक लक्षण सिवाय मागधीना बीजा खास लक्षणोने एमा वाइ स्थान
नयी, एथी ज बाचनार समजी शक्तो के, वर्तमान आगमोनी भाषाने
अर्धमागधी कहेवी के प्राकृत कहेवी ?

‘ आगमो प्राकृत छे ’ ए मत तो आज घणा समयथी चाल्यो
आवे छे अने हेमचन्द्र अने अभयदेव करता य प्राचीन अने प्रामाणिक
आचार्योंए ए मतने स्वीकारेलो छे.

ए सबधमा आचार्य हरिभद्र जणावे छे के,

“ प्राकृतनिबन्धोऽपि बालादिसाधारण ” इति

१ दशैकालिकनी टीकामा जे प्रसग आचाय हरिभद्रे आ उल्लेख
कयो छे ते प्रसग आ छे

“ दशैनाचारना आठ प्रकार छे, तेमा वेहेलो ग्रन्थार निःशक्त
रहेउ ते, ‘ नि गकित ’नु विवरण वरता कस्यु छे के, शाराना वे प्रकार
छे—सर्वशक्ता अने देशशक्ता. सर्वशक्ता एटले सर्व प्रकारे शक्ता अने दश
शक्ता एटले अशायी शक्ता तेमा ‘ सर्वशक्ता ’नु स्वरूप यतावता ज्ञात्यु
छे के,

“ सर्वशक्ता तु प्राकृतनिबन्धत्वात् सर्वमयेद परिकल्पित भविष्यतीति । ”

अर्थात् ‘ प्राकृत भाषामा रचेलु होयायी आ रभुय ननावटी देम
न होय । ’ आवी जे जिनागम प्रत्ये शक्ता करवी ते सर्वशक्ता, थानु
समाधान करता हरिभद्रे उपर्युक्त उहेझो टाकी नताव्यो छे

आटलुं लख्या . पड़ी ए आचार्यवर “उक्ते च” कहीने
 पीताना उहेखना पोषणमां एक जूना संवादने टाकी बतावे छे—
 “ नालखीमूढमूर्खाणां नृणां चारित्रिकाह्निणाम् ।
 अनुग्रहार्थं तत्त्वज्ञैः सिद्धान्तः प्राहृतः कृतः ॥ ”

(दशनैकालिक टोका ऐ० ११३ बान०)

आ उपरथी आपणे जोइ शकीए छीए के आपणो आ मत
 हरिभद्र करतां य जूनो उरे छे.

जे प्रसंगमां हरिभद्रे उपर्युक्त उहेखने मूकेलो छे ते ज प्रसंगमा
 खादिदेवमूरिना गुरु आचार्य मुनिचंद्र पण ए ज उहेखने (हरिभद्रना
 धर्मचिन्दुनी टीकामा) मूके छे. धर्मचिन्दु ऐ० ७७, द्वितीय अङ्गाय
 आत्मानद समानी आनृति.

आचार्य मलयगिरि पण प्रकापनानी पीतानी टीकामां एवा ज
 प्रसंगमां ए ज बातने जणावे छे—प्रकापनासूत्र टीका समितिनुं प० ६० ।

हेमचंद्रनी पड़ी थयेला-आनार्यो द्वारा पण ए ज मतने टेरो
 आपवामां आव्यो छे—

आचार्य प्रभाचंद्रे बनावेला अने श्रीप्रद्युम्नसूरिए शोधेला प्रभा-
 वस्त्रस्त्रिमां (प० ९८-९९) जणाव्युं छे के,

“ अन्यदा लोकवाक्येन जातिप्रत्ययतत्त्वापा ।

आ चाल्यात् संमृताम्यासी कर्मदोपात् प्रबो(ना)धितः॥ १०९

१ उपरना यथा उत्तेरोमा यवगाएलो ‘प्राहृत’ शब्द प्राहृत-
 मापानो शूचक छे, अनुयोगद्वारारूपमां ‘प्राहृत’ शब्द प्राहृतमापाना
 अर्थमा यवराएलो छे. (प० १११ च०) वैयाकरण भरणविनं सम-
 यधी तो ए शब्द ए अर्थमां यवरातो आव्यो छे, अने ए बटीना
 आचार्योप खा ए शब्दने ए ज अर्थमा यावरेलो छे. माटे कोइर अही
 ए शब्दने भरल्यो नहि.

सिद्धान्तं संस्कृतं कर्तुमिच्छन् संरं व्यञ्जिष्ठत् ।
प्राकृते केवलज्ञानिभापितेऽपि निरादरः ॥ ११० ॥

+ + +

यदि (इदं) विश्रुतमस्माभिः पूर्वेषा संप्रदायतः ।
चतुर्दशापि पूर्वोणि संस्कृतानि पुराऽभवन् ॥ ११४
प्रज्ञातिशयसाध्यानि तान्युच्छिन्नानि वालतः ।
अधुनैरादशाद्यच्छि मुधर्मस्वामिभापिता ॥ ११५
बालबीमूढमूखादिननानुग्रहणाय मु ।

प्राकृतां तामिहाऽकार्णिटनास्थाऽत्र कथं हि वः ” ॥ ११६

अर्थात् “ सिद्धसेन दिवाकर नामना सुप्रसिद्ध जैनाचार्ये प्राकृत
जैन आगमोने संस्कृतमा करवानी इच्छा करी ” आठलुं जणाबी
अंगकार पोताना तरफथी वघु जणावता कहे छे के, “ बाल, खी,
अने मूर्ख वगेरेनी सगवडताने माटे पूर्व पुरुषोए—मुधर्मस्वामिए—एं
आगमोने प्राकृतमा रच्या छे, तो एमा आपणे शामाटे अनास्था करवी ? ”

“ यत उक्तमागमे ” अर्थात् ‘ आगममा वघ्यु छे के ’ एम
लखीने श्रीपिन्दियानदसूरि पोताना तत्त्वनिर्णयप्राप्तादमा जणावे छे के,

मुक्तृण दिड्हिवाय खालिय—उक्कालियंगसिद्धंतं ।

थीवालवायणत्य पाययमुइयं निषेवते ॥ .

अने साथे हरिभद्रे उद्धरेलो श्लोक पण टाके छे. (खरी रीते
तो आ प्राकृत गायाने हरिभद्रनी पहेला ज मूर्कवी जोइए पण मने
एनु मूळ स्थान न जडवावी एना उधृत करनारना काळझममा एने
मूर्कवामा आवी छे.)

अनुयोगद्वार सूत्रमा जणाव्यु छे के,

“ सक्ष्या पायया चेव भणिइओ होति दोणि वा ”

(४. १३१ समिति)

अर्थात् ' संस्कृत अने प्राकृत वे भाषाओ छे. '

आ उहेल गीतनी भाषाना प्रसगमा छे. आ उपरथी एटलु तो जस्त तारबी शकाय के, अनुयोगद्वारना संमयमा अर्धमागधीने प्राकृतथी जुदी ज गणवामा आवती होत तो सूत्रकार प्राकृतनी साथे ज पोतानी प्रिय अने देवभाषा तरीके प्रसिद्धि पामेली अर्धमागधीने पण सूचवबी भूले खरा ?

आ प्रमाणे एक नहि पण अनेक जैनाचार्योंए वर्तमान आगमोनी भाषाने स्पष्ट शब्दमा प्राकृत कहेली छे माटे अमे पण अही ए ज मतने स्वीकारेलो छे, अने तेथी ज प्रस्तुत व्याकरणमा पण जैन आगमोना केटलाक विशिष्ट रूपोने प्राकृतना व्याकरण साथे ज नोधेला छे.

आ तो जैनाचार्योंनो ज द्यौपि आगमोमा आवेली माषाना संघमा चर्चा यइ, तदुपरात बीजी नण द्यौपि पण अर्धमागधी भाषानी चर्चा यइ शके छे. तेमा—

पहेली द्यौपि भरतना नान्यशास्त्रनी,
बीजी द्यौपि प्राकृत भाषाना व्याख्यानोनी
अने त्रीजी द्यौपि अशोकनी धर्मलिपिओनी.
भरतना नान्यशास्त्रमा कहु छे वे,
“ चेटाना राजपुत्राणा श्रेष्ठिना चार्धमागधी ”

भरतना० अध्याय १८ ह्यो० ९०

नाटकोमा पात्र तरीके आवता चेटो, राजपुत्रो अने शेडियाओ अर्धमागधी भाषा कोले छे. भरतना आ उहेलथी आफ्णे नाटकोना ते ते पात्रोनी यायाद्वारा अर्धमागधीना न्वरूपने कढी शस्त्रिशुँ.

नाटकोनी भाषाना नमूना—

(भासनुं प्रतिज्ञायौगंधरायण)

- भट.—को थाळी अह भट्टिदारिभाए वासवदचाए उदए कीछिदु-
 कामाए भद्रपदीपरिचारअं गत्तसेवअ ण पेक्खामि । भाव पुण्य-
 दंतअ गत्तसेवअं ण पेक्खामि । कि भणासि इसो गत्तसेवओ
 वण्डलमुडिगिणीए गेहं पविसिअ सुर पिबदि ति । ४० १०२
- भट —सख्वं दाव चिछु राअउळे भद्रपीठिअं ण णिक्कामिअ कुद्दो
 अअं आहिण्डदि ति । ४० १०६
- भट —कि पु मु एवं + होदु, इमं वुसंत्त अपचस्त णिवेदेमि ।
 ४० १०६

(भासनुं चारुदत्त)

चेट —अम्मो अरथमेतेओ ।

चेट —अम्मो भट्टिदारओ । ४० ६७

चेट —सुहीदेपु पोदेमु भूमीए पञ्चाहिदत्त । ४० ६८

(भासनु स्वप्नवासवदत्त)

भट्टी—उस्सरह उस्सरहं अग्धा उस्सरह । ४० ८

चेटी—एदु एदु भट्टिदारआ इद अस्समपद पविसदु । ४० १६

चेटी—अतिथि राओ वज्जादो णाम उज्जइणीए सो दारअस्स कारणाद्ये
 दूदसपाद करेदि ४० १७

(शूद्रनु मृच्छमटिक)

चेट —अजनुए चिशट, चिशट ।

उचाशिता गच्छशि अतिका मे
 शंपुण्यपुच्छा विअ गिम्हमोरी ।
 ओवगाढी शामिअ भइट्टवे मे ।
 वणे गढे बुव्वुरशावके व्व ॥ ४० २७

चेटः—आमेहि अ लाअवछर्ह तो स्वाहिशी मच्छमशके ।

एदेहि मच्छमशकेहि शुणआ मढअं ण शेवेदि ॥ ४० ३५

आ बवी भाषा चेटेनी छे.

राजपुतनी भाषा आ प्रमाणे छे:

- (काळीदासनुं शाकुंतल)

बाल.—जिम जिम दंदाणि ते गणइस्स ४० २९९

बाल.—बलिअ भीद म्हि ४० २९६

बाल —इमिणा एव दाव कीलिम्सं ४० २९८

हवे शेठियाओनी भाषानो नमुनो—

(शूद्रकनुं मृच्छकाटिक)

चन्दनदास.—नेढु अज्ञो

चन्दनदास.—किं ण जाणादि अज्ञो जह अणुचिदो उवआरो
परिहवादो वि महंतं दुःख उप्पादेदि । ता इह येक
उचिदाए भूमीए उवविसामि ।

चन्दनदास—अह इ अज्ञस्स प्पसाएण अग्वण्डावण्डा । ४० १४

चन्दनदासः—आणवेदु अज्ञो किं केतिअं इमादो जणादो इच्छी-
आदि ति ।

चन्दनदास.—अज्ञ अलिअं एदं केणवि अणज्ञेण अज्ञस्स
णिवेदिदं । ४० १९

चन्दनदास —फलेण संवादिर्द सोहादि दे विकत्पिर्द । ४० १७

चान्द्रशाल्कार भरतना उल्लेख प्रमाणे चेट, राजपुत अने शेठनी
भाषाने अर्धमागधी कहेवामा आवे छे. एना नमुना उपर आपवामा
आज्ञा छे. उपरना नमुनानी भाषा ताखे आण्णे आगभोनी भाषाके
सरसावीए तो केवळ सामलवा मात्रथी न शुं नथी जणातु वे,

ए नाटकोन्ना पात्रोनी भाषामा अने आगमोनी भाषामा केटलो वधो
तफावत हे ?

हવे आपणे जोईए के, प्राकृत व्याकरणोनी दृष्टिए आगमोनी
भाषाने अर्धमागधीनुँ नाम आपी शकाय के केम ?

प्राकृत व्याकरणो तो घर्णा छे, ए बधाना नामो पण हवे पर्छी
आपवानां छे बधा प्राकृत व्याकरणोमा वररुचिनो प्राकृतप्रकाश
बधारे प्राचीन छे. ऐमा ‘मागधी’ नी प्रकृति तरीके शौरसेनीने
वही छे अने शौरसेनी वरता जे विशेषता छे ते आ प्रमाणे
बतावी छे —

- १ मागधीमा ‘प’ अने ‘स’ ने बदले ‘श’ बोल्वो.
- २ „ „ ‘न’ ने बदले प्राय ‘य’ बोल्वो
- ३ „ „ चर्वाना कोइ अक्षरनो लोप न वरता जेम होय.
तेम ज बोलतु
- ४ „ „ ‘र्थ’ अने ‘द्य’ नो ‘य्य’ बोल्वो.
- ५ „ „ ‘क्ष’ ने बदले ‘स्क्ष’ बोल्वो
- ६ „ „ अकारात शब्दना प्रथमाना एक वचनमा ‘इ’
अने ‘ए’ प्रत्यय वापर्वो.
- ७ „ „ मागधीमा अकारान्त भूतकृदतना प्रथमाना एक
वचनमा उपरना बे प्रत्ययो उपरात ‘उ’ प्रत्यय
पण वापर्वो
- ८ „ „ पठाना एकवचनमा ‘ह’ प्रत्यय वापर्वो.
- ९ „ „ सघोधनना एकवचनमा अन्त्य ‘अ’ नो ‘आ’ कर्वो
- १० „ „ ‘स्था’ ने बदले प्राकृतमा वपराता ‘चिट्ठ’ न
स्थानमा ‘चिष्ठ’ धातु वापर्वो

- ११ „ ‘ कृत ’ ने बदले ‘ कड़ ’, ‘ मृत ’ ने बदले ‘ मह़ ’
अने ‘ गत ’ ने बदले ‘ गड़ ’ खपो वापरवा.
- १२ „ संघटक भूतकुंदनने सूचबवा ‘ त्वा ’ प्रत्ययने
बदले ‘ दाणि ’ प्रत्यय वापरवो.
- १३ „ ‘ हृदय ’ ने बदले ‘ हृदक ’, ‘ अह ’ ने बदले
‘ हके ’, ‘ हो ’, ‘ अहके ’ अने ‘ शृगाल ’ ने
बदले ‘ शिआल ’ तथा ‘ शिआलक ’ शब्दो वापरवा.

वरहचिए बतावेलुं मागधीनु स्वरूपउपर प्रमाणे छे, आ सिवाय
शौरसेननिना जे नियमो वरहचिए आपेला छे तेमाना निरपवाद् नियमो
मागधीमा पण उमेरी लेवाना छे आगमोनी^१ भाषाने जोता तेमा फक्त
वरहचिए बतावेली ६ द्वी विशेषतानो य अमुक अश (‘ ए ’ नी
वपराश) जोवामा आवे छे, तो मागधीना एक ज अशनी वपराशने
लाई आगमोनी भाषा अर्धमागधी कहेवाय के नहि^२ ए साक्षरो ज
विचारी ले.

‘ वर्तमान आगमोनी भाषामा मागधीमापानु स्वरूप केट्ले अंशे
देखाय छे ’ ए प्रश्ननी परीक्षा करता आपणे भास बगेरेना नाटको
जोया, प्राचीन वैयाकरण वरहचिने तपास्यो. हवे अशोकनी धर्म
लिपिओनी भाषाने पण आपणे जोइ जइए ए लिपिओनी भाषाने
‘ कई भाषा कहेवी ’ ए प्रश्न हमी विवादग्रस्त छे तो पण एने
‘ प्राचीनमागधी ’ कहेवामा काढ दोष जणातो नयी—बीदोना त्रिपि-

१ मागधीने लगतु स्वरूप अने उदाहरणो माटे जुओ ग्राहत-
प्रकाश पृ० १२८ थी १३२ तथा १३२ थी १३७ अथवा ११ मो
परिच्छेद अने बारमो परिच्छेद.

२ आगमोनी भाषाना उदाहरणो माटे जुओ “ जैन आगम
साहित्यनी भूल भाषा कइ ” ए लेख (जैन साहित्यसंशोधक पु० १ अ० १
श० ३१ थी ३७)

टकनो भाषा ए लिपिओनी सापे सरस्वामणीमा आवी शके पड़ी छे.
त्रिपिटकमा पग 'मागधी' भाषानो उपयोग पयार्नु नीचेनी गाया
जाणावे छे'.

अशोकनी धर्मलिपिओमा बपराएली भाषानु बधारण तपासता
आ नीचे जाणावेला मुख्य नियमो उपनी शके छे:

२ अद्विर्भाव (वर्णनुं नहि बेवडावुं)

'संयुक्त अक्षर अनादिमा होय अने संयुक्त अक्षरमानो एक
अक्षर छोपाय ल्यारे जे शेष अक्षर होय छे हे बेवडाय के अथवा
संयुक्त अक्षरनी पहेलानो ह्रस्व स्वर दीर्घ थाय छे '

प्राकृत भाषाओनो आ एक साधारण नियम छे. अशोकनी
धर्मलिपिओनी भाषामा ए नियम क्वचित् न सचवाएलो जोवाय छे
पण जैन आगमेनी भाषामा प्राकृतना नियम प्रमाणे ए नियम बरा-
बर सचवाएलो छे.

लिपिओनी भाषामा बपराएला एवा द्विर्भाव विनाना अने
दीर्घस्वर विनाना रूपो आ प्रमाणे छे

लिपिओनी भाषा	आगमभाषा	सस्कृतरूप
अप	अप्य	अल्प
‘ कप	कप्य	— कल्प

१ “ सा मागधी मूर्तमाचा नरा यायाऽदिक्पिका ।

ब्रह्मुना चसुतालापा संबुद्धा चापि भासरे ” ॥

२ आमा बशोकनी धमलिपेमाथी जे रूपो आप्या छे से उदा-
हरण रूपे छे, एने मढता बीजा अनेक रूपो छे. पण बधा अही विस्तार
गयथा आध्या नयो, बीजी ए एक बात लक्ष्यमा राख्नानी जरूर छे के,
अशोकना प्राचीय पाठ भेद पण केटलेक ढेकाए छे, जो के में बडे त्या
मुषी संबंध साधारण रूपो हेवानो प्रयत्न कर्यो छे.

युत-	नुत्	युक्त
निखम्	निक्षम्	निष्क्रम
कलाण	कल्लाण	कल्याण

२ 'र' नो वैकालिपक 'ल'

अशोकनी लिपिओमां 'र' ना स्थाने सर्वत्र 'ल' नो प्रयोग वैकालिपक रीते थएलो देखायछे त्यारे जैन आगमोमां प्राकृत भाषाना घोरणनी पेटे 'र' नो ज प्रयोग कायम रहेलो छे:

लि०	आ०	सं०
आदिकले	{ आइकरे	आदिकरः
आदिकरे	{ आइगरे	
परिसा	{ परिसा	पर्षत्
पलिसा		
चरणं	{ चरणं	चरणम्
चलनं		
हिलन	{ हिरण्ण	हिरण्य
हिरण		
मरण	{ मरणं	मरणम्
मलने		

३ अनादि—असंयुक्त व्यंजननो लोप

अशोकनी धर्मलिपिओमां अनादि—असंयुक्त क, ग, च, ज, त, द, प, ब, म अने व लोकाता नपी त्यारे आगमोनी भाषामां प्राकृत भाषानी पेटे प्रभाते असरो दोपाएला छे:

लि०	आ०	सं०
मुरतं	मुरयं	मुक्तम्
मिगे	मिर्	मृगः

उचावुचउंदो	उचावयच्छंदो	उचावचच्छन्दः
समाजसि	समायभि	समाजे
एते	एट	एते
विवादे	विवाओ	विवादः
पापुनाति	पाउण्ड	प्राप्नोति
		वगेरे

४ श, स, प नो उपयोग

अशोकनी धर्मलिपिओमां श, प, अने स नो उपयोग थएलो छे त्यारे आगमनी भाषामा प्राकृत भाषानी पेठे मात्र एक 'स' नो ज उपयोग थएलो छे:

लि०	आ०	सं०
पशु	पसु	पशु
पसु		
शत	सय	शत
सत		
दोस	दोस	दोष
दोष		
ओपदिनि	ओसहाणि	ओपधानि
ओसधानि		
सार	सार	सार
शाल		"
पंचसु	पंचसु	पञ्चसु
पंचपु		

५ विजातीय संयुक्त व्यञ्जननी वपराश

अशोकनी धर्मलिपिओमां विजातीय संयुक्त व्यञ्जनोनी वै-
कालिक वपराश घणी छे त्यारे जैन आगमोनी भाषामां प्राकृत
भाषाना नंधारण प्रमाणे ए वपराश ज नयी।

लि०	आ०	सं०
प्राण	पाण	प्राण
पान		
दिव्यानि	दिव्वाइं	दिव्यानि
दिवियानि		
सेठे	सेडे	शेषः
सेस्टे		
अस्ति	अत्थि	अस्ति
अत्थि		
सहस्रानि	सहस्राइं	सहस्राणि
सहस्रानि		
पुत्र	पुत्र	पुत्र
पुत		
मित	मिच	मित्र
मित्र		
नास्ति	नत्यि	नास्ति
नत्यि		
समण	समण	श्रमण
श्रमण		वगेरे

६ ‘ख’ ‘थ’ ‘ध’ ‘भ’ नो ह

अशोकनी धर्मलिपिओमां ‘ख’ ‘थ’ ‘ध’ अने ‘भ’ कायम

रहे छे त्यारे जैन आगमोनी भाषामा प्राकृत भाषा प्रमाणे ए
चारेने स्थाने 'ह' थएलो छे:

सं०	आ०	लिं०
लिखित	लिहिअ	सुख
सुख	सुह	यथा
यथा	जहा	तथा
तथा	तहा	बहुविध
बहुविध	बहुविह	बध
बध	बह	साधु
साधु	साहु	आलभताम्
आलभताम्	आलहिउ	बगेरे

७ 'न' नो 'ण'

अशोकनी धर्मलिपिओमा 'न' नो 'ण' नपी थएलो
त्यारे जैन आगमोनी भाषामा प्राकृतना नियम प्रमाणे 'न' नो
'ण' थएलो छे:

सं०	आ०	लिं०
देवानाम्	देवाणं	देवानं
प्रियेण	पियेण	पियेन
अनुदिवसं	अणुदिवसं	अनुदिवसं
बहूनि	बहूणि	बहूनि
दानम्	दाणं	दानं
महानसंसि	महाणसंसि	महानसे

८ 'ण' नो न

अशोकनी धर्मलिपिओमा 'ण' ने स्याने 'न' पण वपराएले
ते त्यारे आगमोनी भाषामा तेम नयी जणातु

लि०	आ०	स०
गननासि }	गणने	गणने
गणनसि		- -

९ 'त' नो ट

अशोकनी धर्मलिपिओमा एकला 'त' नो के सयुक्त 'त'
नो 'ट' थएलो छे त्यारे जैन आगमोनी भाषामा एस्थके प्राकृतनी
प्रात्रिया प्रमाणे एकला 'त' नो 'ड' थएलो है अने सयुक्त 'त'
नो 'त्त' थएलो छे

लि०	आ०	स०
पटिवेदना	पटिविअणा	प्रातिवेदना
पटिपाति	पटिवति	प्रतिपत्ति
वट	वड, वय	कृत
मट	मड, मय	मृत
वटव	कायव्व	वर्तव्य
कटविय		
किति	मिति	वीर्ति
किटी		वगेरे

१० 'प' नो व

अशोकनी धर्मलिपिओमा 'प' नो 'व' नयी थएलो पण
जैन आगमोनी भाषामा प्राकृतनी पेते 'प' नो 'व' थएलो छे

लि०	आ०	स०
लिपि	लिबि	लिपि
कूपा	कूवा	कूपा
पाप	पाव	पापम्

प्रेरक प्रक्रिया } आप	आव
ना प्रत्ययो } आपे	आवे
सामीप्ये	सामीव
	समीपम् वगेरे

११ 'थ' नो य

अशोकनी धर्मलिपिओमा 'थ' नो 'य' थएलो छे त्यारे जैन आगमोनी भाषामा प्राकृतनी पद्धति प्रमाणे 'थ' नो 'ज्ज' करवामा आवेलो छे

लि०	आ०	स०
उयान	उज्जाण	उच्चान
उयाम	उज्जम	उच्चम

१२ 'अ' नो उपयोग

अशोकनी धर्मलिपिओमा 'न्य, 'एय' अने 'ज्ज' ने स्थाने 'अ' नो पण उपयोग थएलो छे त्यारे जैन आगमोनी भाषामा ए प्रणेने स्थाने प्राकृतनी प्रमाणे 'ज्ज, 'ए' के 'ण्ण' नो ज व्यवहार थएलो छे

सि०	आ०	स०
हन्ति	हण्ति, हन्ति	हान्ति
मन्ति	मञ्जइ	मन्त्यते
मननि		
अज	अण्ण, अन्न	अन्य
अन		
हिरञ्ज	हिरण्ण	हिरण्य
पुञ्ज	पुल, पुण्ण	पुण्य
पुन		

ज्ञाति	}	नाइ	ज्ञाति
नाति			
रबो		रणो	राज्ञः वगेरे

१३ ति अने तु

(अशोकनी धर्मलिपिओमा 'ति' अने 'तु' प्रत्ययो वपराएला छे त्यारे आगमोनी भाषामा प्राकृतनी शैली प्रमा 'इ' अने 'उ' प्रत्ययो वपराएला छे

लिं०		आ०	सं०
भोतु	}	होउ ,	भवतु
होतु	}	होइ	भवति
भाति	}		
कलेति		वरेइ	करोति वगेरे

१४ त्य नो च

अशोकनी धर्मलिपिओमा 'त्य' नो 'च' वैराखिक रीते वपराएलो छे त्यारे आगमोनी भाषामा प्राकृतना धोरण प्रमाणे 'त्य' नो 'च' ज वरवामा आवेदो छे:

लि०		आ०	सं०
सातिय-		सच्च	सत्य
सतिय-			
आचायिर	}	अच्चइअ	आत्यायिर
अतियायिर			
निच		निच्च	नित्य

चन	}	चय	त्यन
तिन			वेगेर
१५ नामने लगता प्रत्ययो			.
प्रथमाना	लि०		आ०
एकवचननो			.
प्रत्यय—	ए		ए
	ओ		ओ
चतुर्थीना एकवचननो			.
प्रत्यय—	य		.
,	ये		ए
खीलिंगी नामने लगता			.
तृतीयाथी सप्तमी मुधीना			.
प्रत्ययो—	य		.
	या		.
	ये		ए
१६ 'रानन्' ना रूपो			.
अशोकनी धर्मलिपिओमा 'रानन्' शब्दना जे जातना रूपो			.
मझे छे तेसानु एक रूप पण आगमोनी भाषा मास कङ्कु नयी. जे			.
मझे छे ते बगा प्राकृतना धोरणे सधाएला छे			.
लि०	आ०		सं०
लाजा	राया		राजा
लाजानो }	रायाणो }		राजानः
राजानो			

लानिना	{	रणा		रादा
सबा	}	.		
लानिने	{	रणो		राजे
लानाने	}			
सबो	{	रणो		राज
सबो	}			

आ उपरात—

ए धर्मलिपिओमा अनादि 'ट' नो 'ट' ज रहेलो छे (श्रविते) त्यारे जैन आगमोनी भाषामा प्राकृत प्रभागे 'ट' ने बदले 'ठ' थएलो छे (घडिए)

ए धर्मलिपिओमा 'अह' ने बदले 'हक' रूप पण वपरा एलु छे त्यारे आगमोनी भाषामा क्याय ए रूपनो उपयोग ज नवो थएलो

आ रीते अशोकनी धर्मलिपिओनी प्राचीन मानवीनु स्वरूप पण वर्तमान आगमोनी भाषामा एने अर्धमानवी बहेवरावचा पूर्ण य घटी शक्तु नयी, ए हकीकत उपर नणावेला उदाहरणांगी ज जाणी शकाय एम छे

ए आगमोनी छेली सबलना पया पहेला, एमा जेवी भाषा अत्यारे छे तेवी नहि होण ए हकीकत तो आगमोमा रहेला केटलाव नूना रूपो उपरथी ज जाणी शकाय एवी छे,

आगमोनी रचनासमयनी भाषाना अने देवर्धिगणीनी सबलना समयनी भाषाना अंतरने समजवा माटे गूजराती भाषानु नीचेनु उदाहरण बत छे

સં. ૧૭૩૯ ની ભાપા

“ સમવસરણનું હુડું રે મડાણ,
માળિક હેમ રજત સુપ્રમાણ ।
સિંહાસની વર્દ્ધા જિનવીર,
દીએ દેશના અર્થ ગમીર ॥
વિદ્યુનમાલી સુર તિદા આવિ,
જિન વાદી આનંદ બહુ પાવિ ।
ચરમ કેવલી કુણ પ્રમુથાસ્યદ,
શ્રેણિક પૂછું મન ઉછાસિ ॥
પ્રમુક હાઇ સુણિ શ્રેણિક નૃપચદ,
બ્રહ્મલોક સામાનિક ઇદ ।
ચઉદેવીયુત વિદ્યુનમાલી,
સાતમેદ દિનિ એ ચબી શુભશાલી ॥
ક્રષ્ણ ભદ્રત સુત તુન પુર ઠામે,
ચરમ કેવલી જબૂ નામિ ।
હોસ્પદ તે સુણિ દેવ અનાદી,
હરપદ પરખિ નિજ કુલ આદી ॥”
(યશોવિજયનીએ રચેલી અને
તેમની હસ્તલિખિત પ્રતિમાથી
ઉતારેલી)

સં. ૧૯૪૪ ની ભાપા

સમવસરણનો હુઓ રે મડાણ,
માળિક હેમ રજત સુપ્રમાણ ।
સિંહાસન રેઠા જિન વીર,
દીએ દેશના અર્થ ગમીર ॥
વિદ્યુનમાલી સુર તીદા આવે,
જિન વંદી આનંદ બહુ પાવે ।
ચરમકેવલી કુણ પ્રમુથ થાશે,
શ્રેણિક પૂછે મન ઉછાસે ॥
પ્રમુક હેસુણ શ્રેણિક નૃપચદ,
બ્રહ્મલોક સામાનિક ઇદ ।
ચઉદેવીયુત વિદ્યુનમાલી,
સાતમે દિને એ ચબી શુભશાલી ॥
ક્રષ્ણ ભદ્રત સુત તુન પુર ઠામે,
ચરમ કેવલી જબૂ નામે ।
હોસ્પદ તે સુણી દેવ અનાદી,
હરખે પરખી નિજ રુલ આદી ॥”
(યશોવિજયનીએ રચેલી અને
જબુસ્વામિના રાસની ચોપડી
માથી ઉતારેલી)

उपर आपेली कविता एक न कर्तानी हे, उतां एमा काळभेदने लघि केवो फेरफार थएलो हे, ए, जाडा अक्षरोमां मूळेलां रूपो उपर्युक्ती जणाइ आवे हे.

जो के २० मा सैकानी असरथी रूपातर पामेझी ए कवितामा १८ मा सैकानी कविनी भाषाना केटला य रूपो जब्बवाह रखा हे तो पण रूपातर पामेली ए कवितानी भाषाने काढ १८ पा सैकानी नहि कहेवाय तेम १८ मा सैकानी भाषाथी मिश्रित पण नहि कहेवाय ते ज रीते श्री वीरना १००० मा सैकानी रूपातरने पामेला ए आगमोमां भगवान महावीरना समये रचाएला आगमोनी भाषानां केटला थ रूपो जब्बवाह रखा होय तो पण ए वीरना १०५० मा सैकानी रूपातरने पामेला आगमोनी भाषाने काढ वीरना समयनी भाषा नहि कहेवाय तेम वीरना समयनी भाषाथी मिश्रित पण याहे कहेवाय तात्पर्य ए छे के, भास वगेरे प्राचीन कविओनी, वरुरादिनी अने छेक अशोकनी धर्मलिपिओनी माणवी भाषानु योड्ह धर्णु पण स्वरूप वर्तमान आगमोमा रहेलुं होय तेम जगातु नषी तो पट्ठी आगमोनी भाषाने ‘अर्धमाणवी’ नाम कढ रीते अपाय ?

अत्यार मुधी तो आपणे ‘अर्धमाणवी’ ना संदेशमा पुरातन ग्रंथ, रेख अने व्याख्यानेने आधारे विचार कर्यो, पण हवे ए संदेशमा आधुनिक ग्रंथरूपोनी अभिशाय पण जोइ वृद्ध

फक्त मार्कडेय अने क्रमदीधर सिवाय वीना कोइ अर्वाचीन वैयाकरणे अर्धमाणवीना स्वरूपने लगतो काढ उद्देश कर्यो जणातो नषी

मार्कडेय कहे छे के:—

“ शौरसेन्या अदूरत्वाद् इयमेवार्धमाणवी ॥

प्राकृतसर्वस्त १०३

आम लखीने ए ज ग्रंथकार अर्धमागधीना उदाहरण तेरीके आवाक्य आपे छे—

“ अद्वज वि णो शामिणीए हिलिम्बादेवीए पुश्तवडुक्अशोए
ण उवशमदि ” (वेणीसिंहार तृतीय अंक)

अने साथे—

“ राक्षसी—त्रेष्ठि—चेटाऽनुकम्यदिर्धमागधी ”

ए भरतनु वाक्य पण टाकी घतावे छे.

क्रमदीधर पोताना सक्षिप्तसारप्राकृतपादमा जणावे छे के.

“ महाराष्ट्रीमिश्राऽर्धमागधी ” ९—९८

आ झळेवनी व्याख्या करता आचार्य विष्णुशेखर भट्टाचार्य
आ प्रमाणे जणावे छे—

“ अर्धमागधी शब्द टि द्वाराई जानिते पारा याईने छे ये,
ए भाषार शब्दश्वभूतिर अर्ध अंश ठीक मागधी अर्थात् प्राकृतभागधी ।
तस्वे ताहार अरर अपर अर्ध अंश कि ? क्रमदीधर वलियाडेन ताहा
महाराष्ट्री—प्राकृतभागधी महाराष्ट्री सहित मिश्रित हईया अर्धमागधी
नाम धारण करे ।

ताहार उदाहरण—

लभशवशनमिलशुलशिलविअलिदमंदाललाजिंहिनुगे ।
बोलभिने पक्वालदु मम शयलमवज्जनंवालं ॥ ”

पालिप्रकाशनी प्रस्तावना ४० १६—१७

उपर्युक्त बने वेयाकरणोए जणावेले अर्धमागधीनुं स्वरूप
आगमोनी भाषामा घटी शके गरु ? आ प्रधनो उत्तर आ, विष्णु-
शेखरनीए जणावेली उपर्युक्त गाया ज आपी रही छे.

आ उपरथी वाचो जाणी शक्या हशे के, वैयाकरणोए
अर्थमागधीनु जे लक्षण नवी कर्यु छे ते आगमोनी भाषामा घटे छे
के नहि ?

मार्कहेय वगेरेए नवी करेलु अर्थमागधीनु स्वरूप आ पुस्तकमा
शौरसेनीमा अने मागधीमा आवी जाय छे, एथी पण अही अर्थ
मागधीने माटे नुटु प्रकरण राखबासा नथी आव्य

प्राकृतना केउलाक व्याकरणोना अने तेनी वृत्तिओना नामो

नाम	कर्ता	सवाद
१ प्राकृतप्रबोध	वरस्त्रवि	प्रसिद्ध छे
२ प्राकृतलक्षण	चड	"
३ प्राकृतव्याकरण	हेमन्द्र	"
४ प्राकृतसनीवनी	वस्तराज	आनो उल्लेख मार्कहेयना 'प्राकृत सर्वस्य'मा छे १० १ स्थो ३.
५ प्राकृतग्रन्थेनु	लवेन्द्र	
६ प्राकृतव्याकरण	समतमद्र	
७ " वृत्ति	पिविक्रमदेव	
८ प्राकृत प्रक्रियावृत्ति (दुहिका)	उदयसीमान्य	प्रसिद्ध छे
९ प्राकृतशब्दोभ	नरचहू	
१० प्राकृतव्यतरु	रामतर्कवागीश	

११ प्राकृतचंद्रिका	कृष्णपंडित (शेषकृष्ण)	
१२ "	वामनाचार्य	
१३ प्राकृतमनोरमा	भामह	आनो उल्लेख मार्क- डेयना 'प्राकृत सर्वस्व'मां छे पू० १ श्लो० ३.
१४ प्राकृतखलपावतार	सिंहराज	प्रसिद्ध छे
१५ प्राकृतदीपिका	चंद्रीवरशर्मा	
१६ प्राकृतमंजरी	कात्यायन	प्रसिद्ध छे
१७ प्राकृतसर्वस्व	मार्केडेय	"
१८ प्राकृतानन्द	रघुनाथशर्मा	
१९ प्राकृतप्रदीपिका	नरसिंह	
२० प्राकृतमणिदीपिका	चिन्नवोम्मभूपाल	'पद्मापाचंद्रिका'नी प्रस्तावना पू० १७ टि० पू० १८ टि०
२१ प्राकृतमणिदीप	अप्पयज्वन्	"
२२ पद्मापामंजरी		
२३ पद्मापावार्तिक		
२४ पद्मापाचंद्रिका	लक्ष्मीधर	प्रसिद्ध छे
२५ पद्मापाचंद्रिका	भामकवि	
२६ पद्मापासुब्रतादर्श		
२७ पद्मापारूपमालिका	दुर्गेणाचार्य	पद्मापाचंद्रिका पू० २२-२-२-९ सूत्रनी वृति.

२८ संक्षिप्तसारभाष्टपाद कमटीश्वर आ० विशुशेखरनीनी
पालिप्रवाशनी प्रस्ता-
वना य० १६ टि०

२९ प्राकृतव्याखण शुभचंद्र जोपलु छे
आ उपरात शाकल्य, भरत, कोहल (माईडेयनु प्राकृत सर्वस्त
य० १ सो० ३) मोज अने पुष्पवननाथ (पद्मापानंदिकानी
प्रस्तावना य० १७ टि०) आ पठितोए पण प्राकृत व्याखणो
लखेला छे.

जे व्याखणोना नाम अहीं आप्या छे एमाना फक्त ६ के ७
जोवामा आव्या छे. नामो तो बधा 'वंगीय विश्वकोश' अने। केट
लोगसू केटलोगोरम'मायी लईने मूकेला छे.

आ पुस्तकमा पालिप्रवाशनो उपयोग वहु करवामा आव्यो छे
तेथी एना कर्ता आचार्य विशुशेखरनी तरफ मारी पूरी कृतज्ञता छे,
ए सिवाय जे सज्जनोए मने वहु मूल्य सूचनो कर्या छे तेओ बधा
तरफ पण हु पूर्ण कृतज्ञ छु.

आ पुस्तकमा खास करीने प्राकृतभाषा सबैजे न सविशेष लख-
कामा आव्युं छे अने चीजी चीजी भाषाओने लगता मान विशेष
नियमो न दर्शाव्या छे, उदाहरणो दर्शाव्या छे खरा पण ते प्राकृत
जेटला नहि. अपभ्रशने समजवा मोटे सविशेष शब्दो अने उदा-
हरणो नहर मूकवा जोइए पण न्यानाभावने लीधे अहीं तेम नथी
बनी शक्युं

प्राकृत भाषाना प्रथम अभ्यासीए प्रथम प्राकृत भाषा-
ना जे नियमो तरफ विशेष लक्ष्य राख्य राख्युं अने पछी चीजा
बाचन बखते चीजी चीजी भाषाओने साथे लेची.

आभार

बनारसमा अभ्यास करती वालोंते प्राकृतना प्राथमिक अभ्यास माटे 'प्राकृतमार्गोपदेशिरा' नामे एक पुस्तकमे आजथी १९ वर्ष पूर्वे लख्यु हतु ते पुस्तक वरता वधारे विगतवाळु अने विस्तृत व्याकरण लखवा माटे मुचइनी जैनशेतावर कॉन्करन्स ऑफीसे मने प्रेरणा करी, तेथी स० १९७७-७८ मार्गे कॉन्करन्स ऑफीस माटे आचार्य हेमचन्द्रनाज कम प्रमाणे मूळ आ व्याकरण तैयार कर्यु हतु पाढ़ल्याची ए पुस्तक रु० रा० केशवलाल पेमचद मोदी तरफथी पुरातत्त्वमदिरने छापवा माटे आपवामा आव्यु भदिरे एने छापाबवानो निर्णय क्यो अने 'आसु पुस्तक हु फरी एकवार जोड जाउ अने साथे साथे तुलनात्मक पद्धतिनो पण एमा उपयोग करु' एवी सूचना मने भदिरना मत्री भाइ श्रीरसिंहलाल पर्याप्त तरफथी करवामा आवी, जे मने एक रीते विशेष उपयोगी लागी अने तेना परिणामे पूर्वे लखेलु आखु पुस्तक फरी तपासी तेमा आवश्यक सुधारा वधारा करी हालना रूपमा ए प्रकट करवामा आवे छे. ए माटे ए वधा प्रेरकोने साभार धन्यवाद घटे छे

वेचरदास जीवराज दोशो

विषयानुक्रम

प्रकरण १ लं पृ० १-३

वर्णपरिचय "

प्रकरण २ जं पृ० ४-९

सामान्य स्वरविकार

नियमांक	उद्देश्य	विधेय	पृष्ठ
१	दीर्घस्वर	= ह्रस्वस्वर	४
	दीर्घस्वर	= ह्रस्वस्वर (पालि) टि० १+	४
२	ह्रस्वस्वर	= दीर्घस्वर	४
	ह्रस्वस्वर	= दीर्घस्वर (पालि) टि० २	४
३	आ	= अ	६
४	ए	= ए	६
	इ	= ए (पालि) टि० १	६
५	ऊ	= ऊ	६
६	उ	= ओ	६
	उ	= ओ (पालि) टि० २	६
७	ऋ	= अ	६
	ऋ	= अ (पालि) टि० ३	६
८	ऋ	= उ	७
९	ऋ	= रि	७
	ऋ	= रि (पालि) टि० १	७

+ 'टि०' एले टिप्पण

१०	ଲୁ	=	ଇଲି	୭
୧୧	ଦେ	=	ଏ	୭
	ଦେ	=	ଏ (ପାଲି) ଟିଂ ୨	୭
୧୨	ଆ	=	ଓ	୭
	ଆ	=	ଓ (ପାଲି) ଟିଂ ୩	୭
	ଅ	=	ଇ (ଅପତ୍ରଣଶ)	୮
	ଅ	=	"	୯
	ଅ	=	ଉ "	୯
	ଅ	=	ଅ "	୯
	ଅ	=	ଆ "	୯
	କ୍ର	=	ଅ "	୯
	କ୍ର	=	ଆ "	୯
	କ୍ର	=	ଇ "	୯
	କ୍ର	=	ଉ "	୯
	କ୍ର	=	କ୍ର "	୯
	ଲୁ	=	ଇ "	୯
	ଲୁ	=	ଇଲି "	୯
	ଏ	=	ଇ "	୯
	ଏ	=	ଇନ୍ଦ "	୯
	ଆ	=	ଉଡ "	୯
	ଆ	=	ଓଡ "	୯

द	= ए(,,) टि० ४	१४	
ज	= ए(,,) टि० ५	१४	
झ	= च(,,) टि० ६	१४	
ञ्ज	= च्छ(पालि) टि० १	१५	
झम	= म(,,) टि० २	१५	
ट	= झ(,,) टि० ३	१५	
ष	= झ(,,) " "	१५	
ष्क	= क(,,) " "	१५	
ष्प	= प(,,) " "	१५	
स्ख	= ख(,,) टि० ९	१५	
स्क	= क(,,) " "	१५	
स्प	= प(,,) " "	१५	
स्थ	= थ(,,) " "	१५	
स्त्र	= त्व(,,) " "	१५	
४	सयुक्त 'मादि'	= लोप	१५.
	सम	= स्स*(पालि) टि० ७	१५
	ग	= ग(,,) टि० २	१६
	छ्य	= झ(,,) टि० ३	१६
५	सयुक्त 'लादि'	= लोप	१६
	ह	= ए(पालि) टि० ४	१६
	ध्य	= ध(,,) टि० ५	१६
	व्य	= व(,,) टि० ६	१६
	क्म	= क(,,) टि० १	१७
	क्त	= क(,,) टि० २	१७

(१) र	= लोप (अपभ्रंश)	१७
६ द्र	= लोप	१८
र	= लोप (पालि) टिं० २	१८
७ 'अंत्यन्यजन' नो 'अ'		१८
८ 'कादि' नो 'य'		१८
क	= य (पालि) टिं० ४	१८
ज	= य (पालि) टिं० ९	१८
९ 'खादि' नो 'ह' .		१९
व	= ह (पालि) टिं० ३	१९
ध	= ह (,) टिं० ४	१९
भ	= ह (,) टिं० ५	१९
(१) थ	= ध (शौरसेनी) .	२०
(२) ख	= ख (चूर्लिकापेशाची)	२०
ध	= ध (,)	२०
म	= फ (,)	२०
(३) झ	= छ (,)	२१
१० ट	= ढ	२१
ट	= ढ (पालि) टिं० १	२१
(१) ड	= तु (पेशाची)	२१
११ ठ	= द	२१
१२ ड	= ल	२२
ट	= छ (पालि) टिं० १	२२
(१) ड	= ट (चूर्लिकापेशाची)	२२
(२) ट	= ट (,)	२२
(१) ण	= न (पेशाची)	२३

	ण	= न (पालि) टिं० १	२३
१३	न	= ण	२३
	न	= ण (पालि) टिं० २	२३
१४	न	= ण	२३
१९	प	= व	२३
	प	= व (पालि) टिं० ३	२३
१६	प	= व	२४
(१)	प	= व (अपभ्रश)	२४
१७	फ	= भ	२४
	फ	= ह	२४
(१)	फ	= भ (अपभ्रश)	२४
(१)	व	= प (चूलिकापैशाची)	२५
	व	= प (पालि) टिं० १	२५
१८	व	= व	२५
	व	= व (पालि) टिं० २	२५
(१)	म	= वॅ (अपभ्रश)	२५
१९	य	= ज	२६
	य	= ज (पालि) टिं० १	२६
(१)	य	= य (मागधी)	२६
(१)	र	= ल (मागधी, पैशाची)	२६
(१)	ल	= छ (पैशाची)	२६
२०	श	= स	२७
	ष	= स	२७
	श	= स (पालि) टिं० १ • २७	२७
	ष	= स (") , , "	२७

(१)	स = श (मागधी)	२७
२१	ह = घ	२८
	प्रकरण ४ शुं पृ० २९-४३	
	संयुक्त व्यञ्जनोना सापान्त्य फेरफारो	
नियमाक उद्देश्य	विधेय	पृष्ठ
२२ क्ष	= ख, ख्स	२९-३०
क्ष	= छ, छ्स	२९-३०
क्ष	= झ, झ्स	२९-३०
क्ष	= ख, ख्स (पालि) टि० १	२९-३०
क्ष	= छ, छ्स (,,),	२९-३०
क्ष	= झ, झ्स (,,),	२९-३०
क्ष	= च (,,) टि० २	२९
(१) क्ष	= च्च क (मागधी)	३०
२३ ए	= ख, ख्स	३०
स्फ	= ख, ख्स	३०
ए	= ख, ख्स (पालि) टि० ३	३०
स्फ	= ख, ख्स (पालि) टि० ३	३०
(१) संयुक्त 'प'	= स (मागधी)	३१
"	, (पालि) टि० १	३१
संयुक्त 'स'	= स (मागधी)	३१
"	, (पालि) टि० १	३१
२४ त्व	= च, च्च	३१
त्व	= च, च्च (पालि) टि० ४	३१
२५ त्व	= च, च्च	३२
त्व	= च्च (पालि) टि० १	३२

	थ	= छ, च्छ	: ३२
	द्व	= ज, ज्ज	३२
	ध्व,	= झ, ज्झ	३२
२६	थ्य	= च्छ	३२
	थ्य	= च्छ (पालि) टिं० ३	३२
	श्व	= च्छ	३२
	श्व	= च्छ (पालि) टिं० ३	३२
	त्स	= च्छ	३२
	त्स	= च्छ (पालि) टिं० ३	३२
	प्स	= च्छ	३२
	प्स	= च्छ (पालि) टिं० ३	३२
(१)	च्छ	= श्र (मागधी)	३३
२७	च	= ज, ज्ज	३३
	र्थ	= ज, ज्ज	३३
	र्थ	= ज, ज्ज	३३
	च	= ज, ज्ज (पालि) टिं० १	३३
	च	= र्थ („) „ „	३३
	र्थ	= यिर, र्थ, स्त्रिय („) टिं० २	३३
(१)	र्थ	= र्थ (शोरसेनी)	३४
	र्थ	= र्थ (पालि) (टिं० १	३४
(१)	च	= र्थ (मागधी)	३४
	च	= र्थ (पालि) टिं० २	३४
२८.	ध्य	= झ, ज्झ	३४
	ध्य	= झ, ज्झ (पालि) टिं० ३	३४
	ह्य	= झ, ज्झ	३४
	ह्य	= र्थ (पालि) टिं० ६	३४

२९	त	= ट	३५
	त	= ट (पालि) दि० २	३६
(१)	न्त	= न्द (शौरसेनी)	३६
३०	झ	= ण, ण्ण	३६
	झ	= झ (पालि) दि० १	३६
	झ	= ण, ण्ण	३६
	झ	= ण (पालि) दि० १	३६
(१)	झ	= झ (मागधी)	३६
	झ	= झ (पालि) दि० ४	३६
(१)	ञ्ज	= ञ्ज (मागधी)	३६
	ञ्ज	= ञ्ज " "	३६
(१)	ञ्ज	= ञ्ज (पालि) दि० ४	३६
(१)	ञ्ज	= ञ्ज (मागधी)	३६
	ञ्ज	= ञ्ज (पालि) दि० ४	३६
३१	स्त	= थ, त्थ	३७
	स्त	= थ स्त (पालि) दि० १	३७
(१)	थे	= स्त (मागधी)	३७
	स्त	= स्त (")	३७
३२	ट	= ठ, ड्ह	३७
	ट	= ट (पालि) दि० ३	३७
	ट	= ट (पालि) दि० ४	३७
(१)	ट	= स्ट (मागधी)	३८
	ठ	= स्ट (")	३८
(१)	ट	= स्ट (पैशाची)	३८
३३	हूम	= प, प्प	३८

	कम	= प्, ष्प	३८
	इम	= उम (पालि) टि० १-२	३८
	वम	= कुम (,,) "	३८
	वम	= चम (पालि) टि० ३	३८
३४	ष्प	= फ, ष्फ	३९
	स्प	= फ, ष्फ	३९
	ष्प	= ष्फ (पालि) टि० १	३९
	स्प	= फ, ष्फ (,,) "	३९
	ष्प	= ष्प टि० २	३९
	स्प	= ष्प टि० २	३९
	ष्प	= ष्प (पालि) टि० २	३९
	स्प	= ष्प (,,) "	
३९	ह्ल	= भ, व्हम	३९
	ह	= भ (पालि) टि० ३	३९
४०	भ्म	= भ्म	३९
	भ	= भ्म (पालि) टि० ४	३९
४१	भ्म	= भ्म	३९
	भ	= गुम (पालि) टि० ६	३९
४२	स्म	= स्ह	४०
	स्म	= स्ह	४०
	स्म	= स्ह	४०
	ल्ल	= स्ह	४०
	श्म	= स्ह	४०
	म्म	= म्ह (पालि) टि० १	४०
	म्म	= म्ह (,,) "	४०
	म्म	= म्ह (,,) ", "	४०

		= एम (अपम्रश)	४०
(१) म्ह		= एह	४०
३०	श्ने	= एह	४०
	ष्ण	= एह	४०
	न्न	= एह	४०
	ल्ल	= एह	४०
	व्व	= एह	४०
	क्ष्म	= एह	४०
	श्न	= एह, झ्ह (पालि) टिं० ३	४०
	ष्ण	= एह („) „ „	४०
	न्न	= एह (पालि) टिं० ३	४०
	ल्ल	= एह („) टिं० ३	४०
	व्व	= एह („) „ „	४०
	क्ष्ण	= एह („) „ „	४०
(१) त्त		= सिन (पैशाची)	४१
४०	त्त्त	= सिन (पालि) टिं० १	४१
.	ह्ल	= ल्ह	४१
.	ह्ल	= ह्ल (पालि) टिं० २	४१
४१	न्न	= न	४१
	न्न	= न (पालि) टिं० ३	४१
	ल्ल	= र्हि	४१
	ल्ल	= रह, र्हि (पालि) टिं० ४	४१
४२	र्म	= रिस	४२
	र्म	= रिस	४२
४३	र्म	= रिस (पाटि) टिं० १	४२
	र्म	= रिस („) „ „	४२

‘आ’ विकार

४७-४८

(क) आ	= अ	
(ख) आ	= ह	
(ग) आ	= झ	
(च) आ	= त्त	
(छ) आ	= छ्त	
(ज) आ	= ए	
(झ) आ	= ओ	
आ	= अ (पालि) टि० २	४७
आ	= ए (,,) टि० २	४९

‘इ’ विकार

४९-९१

(क) इ	= अ	
(ख) इ	= ह	
(ग) इ	= त्त	
(च) इ	= ए	
(छ) इ	= ओ	
(नि)	= ओ	
इ	= अ (पालि) टि० ६	४९
इ	= त्त (,,) टि० २	९०
इ	= ए (,,) टि० १	९१
इ	= ओ (,,) टि० २	९१

‘ई’ विकार

९१-९३

(क) ई	= अ
(ख) ई	= आ
(ग) ई	= ई

(ष)	= त
(ङ)	= क
(च)	= ए
	= अ (पालि) टि० ४ ११

९२

‘उ’ विकार

९२-९४

(क) उ	= अ	
(स) उ	= आ	
(ग) उ	= इ	
(ष) उ	= ई	
(ङ) उ	= क	
(च) उ	= ओ	
उ	= अ (पालि) टि० १	९५
उ	= इ (पालि) टि० २	९६
उ	= ओ (पालि) टि० १	९७

९३

‘ऊ’ विकार

९४-९६

(क) ऊ	= अ	
(स) ऊ	= ई	
(ग) ऊ	= ई	
(ष) ऊ	= उ	
(ङ) ऊ	= ए	
(च) ऊ	= ओ	
ऊ	= अ (पालि) टि० २	९४
ऊ	= अ (संस्कृत) टि० २	९५
ऊ	= ओ (पालि) टि० २	९६

१४

'ऋ' विकार

११-१९

(क) ऋ	= आ	
(ख) ऋ	= इ	
(ग) ऋ	= उ	
(घ) ऋ	= ऊ	
(ङ) ऋ	= ए	
(च) ऋ	= ओ	
(छ) ऋ	= अरि	
(ञ) ऋ	= हि	
(झ) ऋ	= रि	
(१) ऋ	= झ (पैशाची)	१९
ऋ	= झ (पालि) टि० ३	१९
ऋ	= उ (पालि) टि० १	१७
ऋ	= ए (पालि) टि० २	१७

१९

'ए' विकार

१९

(क) ए	= इ	
(ख) ए	= ऊ	
ए	= ओ (पालि) टि० २	१९

१९

'ऐ' विकार

१९-६०

(क) ऐ	= अअ	
(ख) ऐ	= इ	
(ग) ऐ	= ई	
(घ) ऐ	= अइ	
ऐ	= इ (पालि) टि० १	६०
ऐ	= ई (,,) , २	६०

५७	'ओ' विकार		१०-६१
	(क) ओ	= अ	
	(ख) ओ	= ऊ	
	(ग) ओ	= अउ, आअ	
९८	'औ' विकार		६१-६२
	(क) औ	= अउ	
	(ख) औ	= आ	
	(ग) औ	= उ	
	(घ) औ	= आव	
	औ	= अ (पालि) टिं० १	६३
	औ	= आ (") " ३	६४
	औ	= उ (") टिं० १	६२
—————→—————			
	मकरण ६ हु	पृ० ६३-७४	

असंयुक्त व्यञ्जनोना विशेष फेरफारो

नियमाङ्क	उद्देश्य	विधेय	पृष्ठ
१९	'क' विकार		६३-६४
	क	= ख	
	क	= ग	
	क	= च	
	क	= भ	
	क	= म	
	क	= व	
	क	= ह	

	क	= स (पालि) टिं० १	६३
	क	= ग (,,) टिं० ३	६३
६०	‘ख’ विकार	—	६४
	ख	= क	
६१	‘ग’ विकार	—	६४
	ग	= म	
	ग	= ल	
	ग	= व	
६२	‘च’ विकार	—	६४-६९
	च	= ज	
	च	= ट	
	च	= ल	
	च	= स	
	च	= ज (पालि) टिं० ३	६४
६३	‘ज’ विकार	—	६९
	ज	= त	
६४	‘ट’ विकार	—	६९
	ट	= द	
	ट	= ल	
	ट	= ल, ळ (पालि) टिं० १	६९
६५	‘ठ’ विकार	—	६९
	ठ	= ल	
	ठ	= ह	
६६	‘ण’ विकार	—	६९
	ण	= ल	
	ण	= ळ (पालि) टिं० ३	६९

११-१७

'त' विकार

त	= च
त	= छ
त	= ट
त	= ढ
त	= ण
त	= र
त	= ल
त	= व
त	= ह
त	= ठ (पालि) टि० १

११

१७-१८

'थ' विकार

थ	= द
थ	= घ
थ	= ठ (पालि) टि० ३

१७

१८

'द' विकार

द	= ड
द	= घ
(क) द	= र
(ख) द	= र
द	= ल
द	= व
द	= ह
द	= ड (पालि) टि० १
द	= छ (पालि) टि० १

१८

१८

१७

७०	'ध' विकार-	६९
	ध = ढ	
७१	'न' विकार	६९
	न = न्ह	
	न = ल	
	न = ल (पालि) टि० १	६९
७२	'प' विकार	६९
	प = फ	
	प = म	
	प = व	
	प = र	
	प = फ (पालि) टि० २	६९
७३	'ब' विकार	६९
	ब = भ	
	ब = म	
	ब = य	
	ब = म (पालि) टि० ४	६९
७४	'भ' विकार	६९
	भ = व	
७५	'म' विकार	७०
	म = द	
	म = व	
	म = स	
७६	'म' अनुनासिक	७०

‘य’ विकार

७०—७१

य	= आह	
य	= ज	
य	= त	
य	= ल	
य	= व	
य	= ह	
य	= र टि० १	७०
य	= ल (पालि) टि० ३	७०
य	= व (,,), ४	७०

‘र’ विकार

७१—७२

र	= द
र	= ढा
र	= ञ
र	= ल

‘ल’ विकार

७२

ल	= प	
ल	= र	
ल	= न (पालि) टि० १	७२

‘व’ विकार

७२

व	= भ
व	= म

८१	‘श’ विकार	७२—७३
	श = छ	
	श = ह	
	श = छ (पालि) टिं० ९	७२
८२	‘ष’ विकार	७३
	ष = छ	
	ष = पह	
	ष = ह	
	ष = छ (पालि) टिं० १	७३
८३	‘स’ विकार	७३
	स = छ	
	स = ह	
८४	‘ह’ विकार	७३
	ह = र	
८५	लोप	७३—७४
	‘क’ लोप	
	‘ग’ लोप	
	‘ज’ लोप	
	‘द’ लोप	
	‘य’ लोप	
	‘ब’ लोप	

प्रकरण ७ मुँ

संयुक्त व्यंजनोना विशेष फेरफार

निपाक	उद्देश्य	विधेय	पृष्ठ
		क	
८६	(क) क	= क	७९
	(स) ण	= क	
	(ष) ए	= क	
	क	= क (पालि) टिं० १	७९
	ण	= म (पालि) टिं० २	७९
८७		वर्ख, ख	७५-७६
	(क) ङ्ग	= ख	
	(स) ल्ल	= ल	
	(ग) स्प	= ल	
	(ष) स्फ	= ल	
८८		म्ग, झ	७६
	(क) क	= म	
	(स) ल्ल	= झ	
	ल्ल	= झ (पालि) टिं० २	७९
८९		घ	७६
	(क) च	= घ	
	(स) य्य	= घ	
		च्छ, छ	
९०	(क) स्प	= छ	
	(स) स	= ०	
	(ग) स	= छ	

९१		ज्ज, झ	
	न्य	= ज्ज	
	न्य	= न्न (पालि) टिं० २	७६
९२		ज्ञा	७७
	न्ध	= ज्ञा	
९३		न्तु	७७
	धि	= न्तु	
९४		ट	७८
	(क) ए	= ट	
	(स) र्थ	= ट	
	(ग) स्त	= ट	
	त	= ट (पालि) टिं० २	७७
९५		ढ, ठ	७७-७८
	(क) र्थ	= ढ	
	(स) स्त	= ठ	
	(ग) स्त	= ठ	
	स्य	= ढ	
	र्थ	= ढ (पालि) टिं० ३	७७
	म्न	= ठ (पालि) टिं० ४	७८
	म्य	= ढ (,,) टिं० ४	७८
९६		ट,	
	(क) र्व	= ढ	
	(स) र्द	= ठ	
९७		टू, ठ	
	(क) र्थ	= ढ	७९

	म	= फ	
	स्म	= घ	
	त्व	= तुम (पालि) टिं० ४	८०
३०३	व्य, म्य, म्भ		८१
	ध्व	= व्य	
	म्र	= घ	
	(क) र्म	= घ	
	(स) र्म	= घ	
	ग्र	= घ (पालि) टिं० २	८१
१०४		र	८१
	(क) र्य	= र	
	(स) हं	= र	
	(ग) ग्र	= र	
१०५		ल, ल	८२
	ण्ड	= ल	
	र्थ	= छ	
	र्य	= छ (पालि) टिं० १	८२
१०६		स्स	८२
	स्त	= स्स	
१०७		ह	८२-८३
	(क)	क्ष = ह	
	(स)	न = ह	
	(ग)	यं = ह	
	(ग)	यं = ह	
	(ङ)	यं = ह	

(च)	ए = ह	
(छ)	ओ = ह	
१०८	द्विर्भाव	८३-८४
(क)	नुशा नुदा शब्दोमा द्विर्भाव	
(स)	सामासिक शब्दोमा द्विर्भाव	
१०९	शब्द-विशेषविकार	८४-८६
	" " (पालि) टि० १	८६
	" " (पालि) टि० १	८६
११०	शब्द-पर्वभाविकार	८६-८७
	" " (पालि) टि० ३	८७
		४-५-६
१११	अन्त स्वरवृद्धि	८८-९०
	" " (पालि) टि० १	८८
		३ ५-६-७
	" " (पालि) टि० १ २	९
		३-४-५
		६-८-९
	" " (पालि) टि० २-३	९०
११२	अक्षर-व्यत्यय	९०-९१
(१)	अपभ्रश-आदेशो	९१
(१)	अपभ्रशना उमेरणो	९१
	‘ व ’ नो वधारो	
	‘ अ ’ नो वधारो	
	‘ र ’ नो वधारो	

	संखि प्रकरण ८ मुँ	९२-१०५
१	स्वरसंधि	९२-९३
	” (पालि) टिं० २	९२
	” (पालि) टिं० १	९३
२	ह्रस्व—दीर्घविधान .	९३-९९
	‘ह्रस्व’ नो दीर्घ	
	” ” (वैदिकसं०) टिं० १	९४
	” ” (संस्कृत) टिं० १	९४
	” ” (पालि) टिं० १	९४
	‘दीर्घ’ नो ह्रस्व (वैदिकसं०) टिं० २	९४
	” ” (संस्कृत) टिं० २	९४
३-४-१	संखिनिषेध	९६
६-७-८-९-१०	स्वरलोप	९६-९७
	” ” (पालि) टिं० १-२	९६
	” ” ” १	९७
११-१२	ब्यंननसंधि	९७-१०१
११	विसर्गी	= ओ
१२-१३	म	= अनुस्वार
	”	= ” (पालि) टिं० ३
१४	उ	= अनुस्वार
	ज	= अनुस्वार
	ण	= अनुस्वार
	न	= अनुस्वार
(१)	‘ग’	आमम (शारसेना)
	‘न’	” (पालि) टिं० १
		९८

१९-२६	अनुस्वारआगम		
	" "	(पालि) टिं० १	९९
२७	'म' आगम		१०१
२८	अनुनासिकविधान		१००
	" "	(पालि) टिं० २	१००
२९	'अनुस्वार' लोप-		१००-१०१
	" (पालि) टिं० ३		१००
	" (संस्कृत) टिं० ४		१००
<hr/>			
	प्रकरण ९ मुँ		१०२-१२२
	उपसर्ग—अव्यय—निपात		
	उपसर्ग		१०२-१०३
	अव्यय		१०३-११९
	निपात		११९-१२१
अपभ्रंशमा आवता केटलाक निपातो			१२१-१२२
<hr/>			
	नामप्रकरण १० मुँ		१२३-२३८
	नामना प्रकारो		१२३
	नामना अन्त्यस्वरनो फेरफार		१२३
	नामनी जातिओ		१२३
	वचन—विभक्तिओ		१२४
	प्राकृत भाषाना प्रत्ययो		१२५
	शोरसेनी भाषाना प्रत्ययो		१२५
	मागधी भाषाना प्रत्ययो		१२५
	पैशाची भाषाना प्रत्ययो		१२६

अपभ्रंश मापाना प्रत्ययो	१२६
प्राकृत प्रत्ययोने लगता नियमो	१२६
प्रत्ययो लागतां नामना भूळ अंगमा थता	
फेरफारो	१२७
शौरसेनी प्रत्ययने लगता नियमो	१२८
मागधी प्रत्ययने लगता नियमो	१२८
पैशाची „ „ „	१२८
अपभ्रंश „ „ „	१२९
अपभ्रंश प्रत्यय लागतां अंगमां थता फेरफारो	१२९
स्वरांतशब्दो	१३०-१४१
अकारात शब्दनां रूपास्त्यानो प्राकृत (पुलिंग)	१३०
“ „ (पालिरूपास्त्यानो पुलिंग) टि० १	१३०
‘वध’ शब्दनी विशेषता	१३१
नदुर्धानुं आर्पमाकृतरूप	१३१
वीर (शौरसेनीरूपो)	१३२
वील (मागधीरूपो)	१३२
वीर (पैशाचीरूपो)	१३२
वीर (अपभ्रशरूपो)	१३३
अकारात शब्दनां प्राकृत रूपास्त्यानो (नपुंमरलिंग)	१३३
कुल प्राकृतरूपों	१३४
कुल (पालिरूपो) टि० २	१३४
‘मणसा’ वगेरे आर्परूपो (टि० १)	१३५
‘मनसा’ „ पालिरूपो („ „)	१३५
‘कम्मुणा’ वगेरे आर्परूपो (टि०)	१३६
‘कम्मुना’ „ पालिरूपो („)	१३६

कुल (अपभ्रशरूपो)	१३६
कुलअ (अपभ्रशरूपो)	१३७
अकारात—सर्वादि—शब्द	१३७
उवह (टिं० २)	१३७
'त्यद्' सर्वनाम (पालि) टिं० ४	१३७
सब्ब प्राकृतरूपो	१३८
सब्ब (पालिरूपो) टिं० ३	१३८
सब्ब (शौरसेनीरूपो)	१३९
शब्ब (मागधीरूपो)	१३९
सब्ब (पैशाचीरूपो)	१४०
सब्ब, साह (अपभ्रशरूपो)	१४०
त, ण प्राकृतरूपो	१४१
त, न (पालिरूपो) टिं० १	१४१
त (अपभ्रशरूपो)	१४२
ज प्राकृतरूपो	१४२
ज (पालिरूपो) टिं० ३	१४२
ज (अपभ्रशरूपो)	१४३
क प्राकृतरूपो	१४३
क (पालिरूपो) टिं० ३	१४३
क, क्वण, काइ (अपभ्रशरूपो)	१४४
इम प्राकृतरूपो	१४५
इम (पालिरूपो) टिं० १	१४५
आय (अपभ्रशरूपो)	१४६
एञ प्राकृतरूपो	१४६
एञ (पालिरूपो) टिं० १	१४६

एट, एअ (अपभ्रशरूपो)	१४७
अकारात सर्वादि (नपुंसकलिंग)	१४८-१९१
तुम्ह प्राकृतरूपो	१९१
तुम्ह (पालिरूपो) टिं० ३	१९२
अम्ह प्राकृतरूपो	१९३
अम्ह (पालिरूपो) टिं० ३	१९३
तुम्ह (अपन्नंश)	१९५
अम्ह (अपन्नश)	१९६
आकारात शब्दना रूपाख्यानो (पुलिंग)	१९९
हाहा	१९६
पद्मापाचंद्रिकानो मत टिं० १	१९६
इकारात्, उकारात् शब्दना रूपाख्यानो (पुलिंग)	१९७
प्राकृत भाषाना प्रत्ययो	१९७
प्राकृत प्रत्ययोने लगता नियमो	१९८
इसि प्राकृतरूपो	१५९
इसि (पालिरूपो) टिं० १	१९९
असि („) टिं०	२००
मुनि („) टिं०	२००
आज्ञि („) „	„
गिरि („) „	„
रासि („) „	„
सखि („) „	२००-२०१
गामनी(„) „	२०१
कुच्छिसि आर्परूप टिं० १	२०१

‘इन’ छेडावाला नामोनी विरोपता (शोरमेनी कोरेस्ट)

दंडि

दंडि (पालिरूपो) टिं० ?

भाणु प्राकृतरूपो

भानु (पालिरूपो) टिं० २

हेतु (") "

नतु (") "

अभिभू (") "

सहभू (") "

सञ्ज्ञ (") ,

अमु प्राकृतरूपो

अमु (पालिरूपो) टिं० ?

३६२

३६३

३६३

LIBRA

३६४

३६४

३६५-३६५

३६५

३६६

३६६

३६६

३६७

३६७

३६८

३६९

३६९

३६९

३६९

३७०

३७०

३७०

३७०

३७१

३७१

३७१

३७१

इकारात उकारात शब्दने लागता अपव्रश प्रत्ययो ३६७

शसि (अपव्रशरूपो)

भाणु (")

इकारात, उकारात शब्दना रूपाख्यानो (नपुसकलिंग) ३६९

दहि प्राकृतरूपो

दधि (पालिरूपो) टिं० २

गामनी (") टिं० २

महु प्राकृतरूपो

महु (पालिरूपो) टिं० १

गोत्रभू (पालिरूपो) टिं० १

अमु प्राकृतरूपो

अमु (पालिरूपो) टिं० १

दहि (अपव्रशरूपो)

महु (")

ऋकारात शब्दनां रूपाख्यानो (पुंरिंग)	१७१
विशेष्यवाचक ऋकारात	१७२
पितृ, पिअर प्राकृतरूपो	१७३
पितृ (पालिरूपो) टि० १	१७४
विशेषणवाचक ऋकारात	१७४
दाउ, दायार प्राकृतरूपो	१७९
दातु (पालिरूपो) टि० १	१७९
पिअ]	
पिद]	
पिइ]	
पिदि]	
पिउ]	अपञ्चश १७६-१७७
पिदु]	
पिअर]	
पिदर]	
ऋकारात शब्दनां रूपाख्यानो (नपुंसकरिंग)	१७८
सुपिअर प्राकृतरूपो	१७८
दायार "	१७८
एकारात अने ओकारात शब्दना रूपाख्यानो	१७९
गो (पालिरूपो) टि० १	१७९-१८०
सुरेअ प्राकृतरूपो	१८०
‘गो’ अने ‘नौ’ना आर्परूपो टि०	१८०
गिलोअ प्राकृतरूपो	१८१
व्यजनात शब्दो	१८१-२०३
पह्भापाचंद्रिकानो मत टि० १	१८१

‘अत्’ छेडावाळा नामो	१८८
“ ” नामोना आर्परूपो	१८९
“ ” नामोनी शौरसेनीमा विशेषता	१९०
भगवंत् } भयवंत् } प्राकृतरूपो	१९१
भगवंत् (पालिरूपो) टिं० १	१९२
भवंत् प्राकृतरूपो	१९४
भवत् (पालिरूपो) टिं० १	१९४
संत् “ ” ,	”
भवत् (वर्तमान कुदत्)	१९६
गच्छत् (पालिरूपो) टिं० २	१९६
महत् “ ” “ ”	”
अरहंत् (“ ” “ ”)	”
भवमाण प्राकृतरूपो	१९८
भविस्समाण “	१९८
‘अत्’ छेडावाळा नामो (नपुसकलिंग)	१९७
भगवत् प्राकृतरूपो	१९७
“ (पालिरूपो) टिं० २	१९७
गच्छत् (“ ” “ ”)	”
‘अत्’ छेडावाळा नामो (अपभ्रशरूपो)	१९८
भगवत् (हुलिंग)	१९९
भगवत् (नपुंसकलिंग)	१९९
‘अन्’ छेडावाळा नामो (दुलिंग)	१९९
अद्वाण प्राकृतरूपो	१९९
रायाण “	२००
सुकम्माण प्राकृतरूपो	२००

‘अन्’ छेडावाळा नामोने लागता विशेष प्रत्ययो	१९०
पूस प्राहृतरूपो	१९१
महव „	१९१
अष्ट „	१९२
अत, आतुम (पालिरूपो) टि० २	१९२
‘राय’ शब्दनी प्रनिया अने विशेषता	१९३-१९५
रान (पालिरूपो) टि० (२)	१९३
ब्रह्म („) टि०	१९४
अद्व („) टि०	१९४
युव („) टि०	१९५
मुद्व („) टि०	१९५
सा („) टि०	१९६
राय प्राहृतरूपो	१९७
राय (पेशाचीरूपो)	१९८
मुपूस प्राहृतरूपो (नपुसकलिंग)	१९९
मुअष्ट „ „	१९९
मुअष्टाण „ „	२००
मुराय „ „	२००
पूम, पूमाण (अपभ्रशरूपो)	२००
मुपूस („ नपुसकलिंग)	२०१
मुपूसाण („)	२०१
‘अस्’ छेडावाळा नामो	२०२
पुम (पालिरूपो) टि० ३	२०२
स्त्रीलिंग	२०३-२२८
आकारात शुब्दोनी प्रनिया	२०३

ईकारात	" "	२०४
खीलिंगी नामोने लगता प्राकृत प्रत्ययो		२०५
प्राकृत प्रत्ययोने लगता नियमो		२०६
विशेषता		२०६
अपञ्चशना प्रत्ययो		२०६
अपञ्चशना प्रत्ययोने लगता नियमो		२०७
माला प्राकृतरूपो		२०७
,, (पालिरूपो) टि० १		२०७
वाया प्राकृतरूपो		२०९
गङ्गा प्राकृतरूपो		२०९
रुचि (पालिरूपो) टि० १		२०९
धेणु प्राकृतरूपो		२११
चागु (पालिरूपो) टि० १		२११
न॒ वाया प्राकृतरूपो		२१२
नटी (पालिरूपो) टि० १		२१२
वदू प्राकृतरूपो		२१३
वधू (पालिरूपो) टि० २		२१३
माला (अपञ्चशनरूपो)		२१५
मङ्ग (")		२१९
पहड़ी (")		२१६
धेणु (")		२१९
वदू (")		२१७
सर्वादि (खीलिंग)		२१८
सज्जा (पालिरूपो) टि० १		२१८

ती, ता } णी, णा }	प्राकृतरूपो	२१९
ता (पालिरूपो)	टि० ३	२१९
जी, जा प्राकृतरूपो		२२०
की, का "		२२१
इमा, इमी "		२२१
इमा (पालिरूपो)	टि० २	२२१
एआ, एई प्राकृतरूपो		२२३
एता (पालिरूपो)	टि० १	२२३
अमु प्राकृतरूपो		२२३
अमु (पालिरूपो)	टि० २	२२३
ऋग्वारात खीलिंग		२२४
माआ, मायरा प्राकृतरूपो		२२४
मातु (पालिरूपो)	टि० २	२२४
पद्मभाषाचिद्रिकानो मत (टि० १)		२२६
घूआ प्राकृतरूपो		२२६
धीतु (पालिरूपो)	टि० २	२२६
गउ प्राकृतरूपो		२२७
गाई "		२२७
गोणी "		२२७
गो (पालिरूपो)	टि० १	२२७
नावा प्राकृतरूपो		२२८
सख्यावानक शब्दो		२२९-२३८
इष्ट प्राकृतरूपो		२२९
उम "		२२९

उभ (पाणिरूपो) टि० १	२२९
दु प्राणतरूपो	२३०
द्वि (पाणिरूपो) टि० १	२३०
ति प्राणतरूपो	२३१
ति (पाणिरूपो) टि० १	२३१
चउ प्राणतरूपो	२३२
चतु (पाणिरूपो) टि० १	२३२
पच प्राणतरूपो	२३३
पच (पाणिरूपो) टि० १	२३३
क्षइ प्राणतरूपो	२३४
हति (पाणिरूपो) टि० १	२३४
सस्यावाचक शब्दोनी यादी	२३४-२४८

कारक-विभक्त्यर्थ प्रकरण ११ मुंगे० २३९-२४१

१ जुदा जुदा अर्थमा पष्ठी विभक्तिनो प्रयोग	२३९
“ “ “ (सस्कृत) टि० १	२३९
२ “ ” ससमी “ प्रयोग	२३९
३ पचमीने बदले तृतीया अने ससमीनो प्रयोग	२४०
४ ससमीने बदले द्वितीयानो प्रयोग	२४०
‘ तेण कालेण तेण समएण ’ नी विभक्तिनो विचार टि० १	२४०-२४१

	आख्यात प्रकरण १२ मु	२४२-२९८
	संस्कृत, पाल अने प्राकृतमा धातुना प्रकार	२४२
	विभक्तिओ	२४३
	कर्तरिरूप	२४४
१	व्यननात धातुनी प्रक्रिया	२४५
२	स्वरात धातुनी प्रक्रिया	२४६
३	उवणीत „ „	२४७
४	क्रवणीत „ „	२४८
९-१०	धातुओने उगता वेटलाक कार्या	२४९-२८८
	वर्तमानकाळ	
११	वर्तमानकाळना प्रत्ययो प्राकृत	२४८
	„ (पालि) डि० २	२४८
१-२-३	प्रत्ययोने उगतुं कार्य	२४९
	शौरसेनी-मागधी	२९०
	पैशाची	२९०
	अपभ्रंश	२९०
	व्यननात धातुना रूपाख्यानो	२९१-२९४
	हस् प्राकृतरूपो	
	„ (शौरसेनीरूपो)	
	„ (मागधी „)	
	„ (पैशाची „)	
	„ (अपभ्रंश „)	
	स्वरात धातुना रूपाख्यानो	२९४-२९१
	हो प्राकृतरूपो	

(शौरसेनी , ,)

(मागधी , ,)

(पैशाचो , ,)

(अपभ्रंश , ,)

भूतकाल

२६२-२९६

न्वरात् अने व्यजनात् धृतुने लागता प्रत्यय २९२

पालि प्रत्ययो (टिं० २-३) २९३

हन् प्राकृतरूपो २९३

हो " २९३

पा " " "

टा " " "

ने " " "

ला " " "

उडे " " "

हो (पालिरूपो) टिं० २९३

आर्प प्रयोगोमां आवता त्वा, इत्थ, इत्था, इमु

अने अमु प्रत्ययोनो पालिप्रत्ययो साथे सबव टिं० २९४ २९४

भू { } (पालिरूपो) टिं० २९४

केटलाक आर्परूपो २९४

समृत जन्य केटलाक आर्परूपो २९५

भविष्यत्काल २९६-२७४

श्राकृत प्रत्ययो २९६

ए प्राकृत प्रत्ययोबाज्ञा पालिरूपो (टिं० १) २९६

शौरसेनी अनेमागधीना भविष्यत्कालना प्रत्ययो २९७

पालिना प्रत्ययो टि० २	२६७
पैशाचीना भविष्यत्काळना प्रत्ययो	२६८
अपञ्चशना " "	२६८
भण् प्राहृतरूपो	२६९-२७३
(शौरसेनी रूपो)	
(मागधी)	
(पैशाची)	
(अपञ्चश)	
हे प्राहृतरूपो अने शौरसेनी वगेरेना रूपो	२७३-२७४
सस्कृतनन्य केटलाक आर्थरूपो	२७५
· कियातिपत्ति	२७५
प्राहृत वगेरेना प्रत्ययो	२७६
आज्ञार्थ-विष्यर्थ	२७६-२७९
प्राहृत वगेरेना प्रत्ययो	२७९-२८६
आज्ञार्थ (पालि प्रत्ययो) टि० १	२७९
विष्यर्थ " " "	"
हम् प्राहृतरूपो	२७६
हे "	२७७
शौरसेनी, मागधी अने पैशाचीना रूपो	२७७
हस् } अपञ्चशनां रूपी	२७७
हा } केटलाक आर्थरूपो	२७८
अनियमित रूपो	२७९-२८३
नह् (दर्तकान)	२८०
" (भूत)	२८०
" (तिष्यर्थ, आज्ञार्थ अने भविष्यत्काळ)	२८०

अस् (पालिरूपो) टि०	२८०
कु (भूतकाळ)	२८१
,, (भविष्यत्काळ)	२८१
,, (पालिरूपो) टि० २	२८१
दा (भविष्यत्काळ)	२८१
केटलाक आटेशो (भविष्यत्काळ)	२८२
पालिअगो „ टि० १	२८२
. प्रेरकरूपो	२८३-२८७
प्रेरकश्रग बनाववानी रीत	२८३
प्रेरकअंगो	२८४
पालिना प्रेरक अगो (टि० १)	२८३-२८४
उपात्यस्वरवाळा प्रेरक अंगो	२८५
चर्तमानकाळ	२८६
भूतकाळ	"
भविष्यत्काळ	"
कियातिपाति	२८७
वियर्थ-आज्ञार्थ	२८७
नामधातु वगेरे	२८८-२९०
मन्त्र वगेरेना पालिरूपो (टि० १)	२८८
सद्यभेद	२९०-२९८
मद्यभेद (पालि टि० १)	२९०
पैशाचीनी विशेषता	२९१
अपभ्रशनी „	२९१
सद्यभेदी अगो	२९२
चर्तमानकाळ	२९२

विद्यर्थ	२९३
आज्ञार्थ	२९३
भूत (स्मृति)	२९४
प्रेरक सहभेद	२९४
" ना रूपो	२९५
अनियमित सहभेदी अगो	२९६
<hr/>	
कृदंत प्रकरण १३ मुँ	२९९-३२३
वर्तमानकृदंत	२९९-३०४
वर्तरिवर्तमानकृदंत	२९९
वर्तरिवर्तमानकृदंत (पालि) डि० २	२९९
प्रेरक वर्तरिवर्तमानकृदंत	३०३
सहभेदी वर्तमानकृदंत	३०३
प्रेरक सहभेदी ,	३०४
भूतकृदंत	३०४-३०७
वर्तरिभूतकृदंत	३०४
सहभेदी भूतकृदंत	,
भूतकृदंत (पालि) डि० १	३०९
प्रेरकभूतकृदंत	३०९
केटलाक सस्तुतनन्य भूतकृदंतो	३०६
भविष्यत्कृदंत	३०६
भविष्यत्कृदंत प्राण	,
भविष्यत्कृदंत (पालि) डि० १	३०७

हेत्वर्थकृदत	३०७-३१०
हेत्वर्थकृदत प्राकृत	३०७
तु-टु-उए प्रत्ययो	३०७
हेत्वर्थकृदत (पालि) टिं० २	३०७
अनियमित हेत्वर्थ कृदत	३०८
‘ तए ’ प्रत्ययात रूपो	३०९
‘ तवे ’ अने ‘ तए ’ प्रत्यय (टिं० ?)	३०९
हेत्वर्थकृदत (अपभ्रश)	३१०-३११
संवधकभूतकृदत	३१२-३१८
संवधकभूतकृदत प्राकृत	३१२
तु-अ-तूण-तुआण-इता-इताण-आय-	३१२
आए प्रत्ययो	
संवधकभूतकृदत (शौरसेनी-मागधी)	३१२
“ (पालि) टिं० २	३१२
“ (पैशाची)	३१३
“ (अपभ्रश)	३१३
अपवाद-शौरसेनी	३१३
अपवाद-पैशाची	३१३
अपवाद-अपभ्रश	३१३
भाषावार उठाहरणो	३१४-३१७
प्राकृत	३१४
शौरसेनी-मागधी	३१६
पैशाची	३१६
अपभ्रश	३१७
अनियमित संवधकभूतकृदत प्राकृत	३१८

केटलाक सस्कृतमन्य सवधरभूतकृदतो	३१८
विष्वर्थकृदतं ~	३१९-३२१
विष्वर्थकृदत प्राकृत	३१९
" (पालि) ठि० २	३२०
केटलाक सस्कृतमन्य विष्वर्थकृदत	३२०
तय	३२०
अणित्र, अणीज	३२०
य	३२०
अनियमित विष्वर्थकृदत	३२१
विष्वर्थकृदत (अपब्रश)	३२१
कृतरिकृदत	३२२-३२३
कृतरिकृदत प्राकृत	३२३
" (पालि) ठि० ?	३२३
" (अपब्रश)	३२३
<hr/>	
तद्वित प्रकरण १४ मुं	३२३-३३१
इटमर्फक 'केर' प्रत्यय	३२३
" जार " (अपब्रश)	३२३
" ईय " (पालि) ठि० ?	३२३
भवार्फक 'इल' 'उल'	३२३
उ (पालि) ठि० ३	३२३
इम (") ठि० १	३२३
नत्सद्वशार्यफ 'च'	३२४
भावार्फक इमा, त, चण	३२४
प्यग (अपब्रश)	३२४

वारार्थक हुत	३२९
„ सततु (पालि) दिं २	३२९
सुतो आर्प (दिं २)	३२९
मत्तर्थीय प्रत्ययो	३२९
तो, दो प्रत्यय	३२६
हि, ह, त्य „	३२७
एळ „	३२७
म्वार्पिक प्रत्यय	३२७
म्वार्पिक (पशाची)	३२८
म्वार्पिक (अपशंश)	३२८
अनियमित नद्विनानन्द्यो	३२९
केटलाक समृतनन्द्य नद्विनानन्द्यो	३३०—३३?
चातुराठ	३३?—३९३

शुद्धिपत्र

	शुद्ध-	पृष्ठ-	पंक्ति-
अशुद्ध-			
व्यञ्जनम्	व्यञ्जनम्	१०	१९
त्व	त्व	१४	२१
न—धृष्टद्युम्न, धट्जनुणो	आ	उदाहरण १६	?
	अने ए उपरांतुं		
	टिप्पणि पृ० ३६मा		
	पं. ४ म्न—ना		
	उदाहरणमां मूलो		
	‘र’ लोप १७	५ मी पंक्ति	
		पठी मथालुं वधारवुं.	
अपभ्रंशमा	(१) अपभ्रंशमा	१७	७
	व्य, श्व, त्स इस—च्छ ३२		१० मी पंक्ति
			पठी मथालुं वधारवुं.
स्म	ए ‘म्ह’	४०	१०
टिप्पण	टिप्पण ३	४७	२८
पृ० ४४	पृ० ४५	४७	२८
१	३	५१	१०
	उ = आ		
	विद्वत विद्वाओ ९३		२१ मी पंक्ति
			पठी वधारवुं.
दश	दस	७३	?
न्त न्ध	१०१ न्त.न्ध ८०		??
			आ पठी वधा
			अंदो सुधारीनै वाचवा..

अर्थात्	अर्थात्	१२	१५
ण	१ ण	१८	९
उचिष्टविश	उचिष्टोपविश	१०६	१६
आ निशानी	* आ निशानी	१२०	२६
		१२८	२२ मी पक्कि
			पठी × × ×
			× × न जोड़ए.

ग्रे०	शौ०	१४१	२
३ नामना	गामनी	१००	२२
यद्	थइ	२२४	१३
-ताय	तब्ब	३२०	१२

पम्हह	पम्हुह	३३७	अक ७४
अग्ध	अग्ग	३३९	,, १००
पविसुर	विसुर	३४३	,, १३२
उसिङ्क	उसिङ्क	३४४	,, १४४
हक्खव	हक्खव	३४४	,, "
लोड्ह	आयम्ब	४४३	,, १४७

आ पुस्तकपां वपराएला ग्रंथो अने तेना संरेतोनो गुलासो
 (१)

अनितशातिमतव	
अमरकोश	अमरको०
आचारागसूत्र	आ०
उत्तराध्ययनसूत्र	
उपासकदशागसूत्रटीका	
काशिका	का०
चतुर्विंशतिस्तव	
जीवविचार	
पाणिनीय अष्टावायी	{ पाणि० पाणिनि०
पाणिनीय वेदिक प्रक्रिया	वेदिक्य०
पालिकोश	
पालिप्रकाश	{ पालीप्र० पालिप्र०
	{ पा०प्र०
पालिव्याकरण (कान्यायन)	
प्राकृतकथासंग्रह	
प्राकृतख्लपावतार	
भगवतीसूत्र	{ भगव० भग०
बुनिवंदनसूत्र	
ललितविस्तर (बैद्यग्रन्थ)	ललितवि०
विषुद्धिप्रम	
श्रमणसूत्र	

पद्मापाचदिका

सूत्रकृतागसूत्र

{ सू०
सू०
सू०

मूर्यप्रज्ञसिरीवा

हेमचद्र प्राण्ट व्यासरण

{ हे०
हे० प्रा० या०

हेमचद्र समृत यासरण

हे० स०

(२)

अ०

अध्ययन, अ याय

उ०

उद्देश

गा०

गाथा

द्वि०

द्वितीय

नि०

नियम

पालिं प्रकाश संविरल्प

पृ०

पृष्ठ

प्र०

प्रथम

रा० मि

रायचद्र निनागमसप्रह

राय०

}

श्रुतस्कर

श्रू०

सू०

सू०

प्राकृत-व्याकरण.

प्रकरण १

वर्णपरिचय

प्राकृत भाषाओंमा नीचे प्रमाणे स्वरो अने व्यजनो वरप्राय हे.

‘स्वर—

अ, इ, उ (ह्रस्व)

आ, ई, ऊ, ए, ओ, (दीर्घ)

१ प्राकृतमा ‘ऋ’ नो विकार अ, इ, के उ धाय हे अन ‘लू’ नो विकार ‘इलि’ याय हे माटे ए वे स्वतत्र स्वरनभी ‘ऐ’ नो विकार ‘ए’ के ‘अइ’ धाय हे अने ‘औ’ नो विकार ‘ओ’ के ‘अउ’ धाय हे तेथी ए वे पण स्वतत्र स्वर नभी

२ ‘एको’ ‘सेवा’ ‘सोन्ज’ ‘सो चिअ’ घोरे शब्दोमा आवेला ‘ए’ अने ‘ओ’ एकमात्रिक हे एम आचार्य हुमचद्र जणावे हे (~ हुमचद्रनु प्राकृत व्याकरण ८० । २-४०-हिसित पृ० ४) आ उपरशी ‘ए’ अने ‘ओ’ नी एकमात्रिकता पण व्याजवी जणाय हे उचारणनी हाइए तो दिर्मादने पामेला व्यजननी पूर्दनो दिमात्रिक स्वर एकमात्रिक ज होवो जोडप, आवया एवे डेकाणे आवेला दिमात्रिकनो उचार ज दिमात्रिकनी रीते यद इत्तो नभी आचार्य हेमचद्र जणावे छ के, कोइ वैयाकरणो प्राकृतमा पण ‘ऐ’ अने ‘औ’ ना उपयोगने रुट गणे हे (८-१-१) आचार्य हमचद्र पण ‘अयि ना प्राकृतरूप ‘ऐ’ ने उम्मत गणे हे (१-१-१६९) तो पण तेमने ए सिवाय स्याय ‘ऐ’ अने ‘औ’ नो व्यवहार इत्र नभी,

अडभापाचद्रिका

सूत्रकृतागसूत्र

{ सू०
सू००
सू०३०

सूर्यप्रज्ञसिनीका

हेमचद्र प्राणव व्यासरण

{ हे०
हे० प्रा० वा०

हेमचद्र समृद्धत व्यासरण

हे० स०

(२)

अ०	अध्ययन, अ याय
उ०	उद्देश
गा०	गाया
द्वि०	द्वितीय
नि०	नियम
पालि० स०	पालिप्रकाश सधिरल्प
पू०	षष्ठ
प्र०	प्रथम
रा० नि	रायचद्र जिनागमसग्रह
राय०	{
शु०	श्रुतस्कंप
सू०	सूत्र

પ્રાકૃત-વ્યાકરણ.

પ્રકરણ ૧

વર્ણપરિચય

પ્રાકૃત ભાષાઓમા નીચે પ્રમાણે સ્વરો અને વ્યજનો વપરાય છે.

'સ્વર—

અ, ઇ, ઉ. (હૃસ્વ)

આ, ઈ, ઊ, એ, ઓ, (દીર્ઘ)

૧ પ્રાકૃતમા 'ઝ' નો વિકાર અ, ઇ, કે ત થાય છે અને 'ટુ' નો વિકાર 'દુલિ' થાય છે માટે એ વે સ્વતન્ત્ર સ્વર નથી. 'એ' નો વિકાર 'એ' કે 'અદ્' થાય છે અને 'ઔ' નો વિકાર 'ઓ' કે 'અઉ' થાય તે તેથી એ વે પણ સ્વતન્ત્ર સ્વર નથી

૨ 'એષ્ટો' 'સેવા' 'સોંત' 'સો ચિંત' વગેરે શાદોમા આવેલા 'એ' અને 'ઓ' એકમાત્રિક છે એમ આચાર્ય શુભચંદ્ર જાળવે છે (-શુભચંદ્રનું પ્રાકૃત વ્યાકરણ અ० ૧-૨-૬૦-લિપિત પૃષ્ઠ ૪) આ ઉપરથી 'એ' અને 'ઓ' ની એકમાત્રિકતા પણ વ્યજની જણાય છે ઉચ્ચારણની દ્વારા તો દ્રિર્માદને પાંચેલા વ્યજનની પૂર્ણનો દ્રિમાત્રિક સ્વર એકમાત્રિક જ દ્રોષો જોઈએ, અન્યથા એવે ડેવાને જાંચેલા દ્રિમાત્રિકનો ઉચ્ચાર જ દ્રિમાત્રિકની રીતે યદે શરૂતો નથી. આચાર્ય શેમચંડ જણાવે છે કે, કોઇ બૈયાકરણો પ્રાકૃતમા પણ 'એ' અને 'ઔ' ના ઉપયોગને દૃષ્ટ ગણે છે (૧-૨-૧) આચાર્ય શેમચંડ પણ 'અથિ' ના પ્રાકૃતરૂપ 'એ' ને સમ્મત ગણે છે (૧-૧-૧૯૯) તો પણ તેમને એ ચિહ્નાં રૂપાં 'એ' અને 'ઔ' નો બ્યાકાર દૃષ્ટ નથી,

'व्यजन—

क, ख, ग, घ, ङ् (कर्वा)

च, छ, ज, झ,ञ् (चर्वा)

१ जाचार्य हेमचद्रना नणाव्या प्रमाणे प्राकृतमा स्वररहित व्यजननो एट्ले रात्र व्यजननो के ने तदन विजातीयसमुक्त व्यजननो-च, कन, त्म वगेरेनो प्रयोग थतो नप्ही तो पण 'म्ह' 'ऽह' जने 'ह'नो प्रयोग होवानु तो हेमचद्रे पण स्वीकासु छे (जूओ ८-२-३४-७ -३९) 'अकस्मात्' शब्दने मगधदेशीय होवानु आचाय शीर्गके नणावेत्र छे (नूओ- 'इत्थ वि जाणह अकस्मात्' मू० आ० पृ० २६९ तथा एनी टीका पृ० २६७ स०) एथी प्राकृतमा ए ए स्थले खोडो व्यजन पण आवे छे म्ह अने 'ह' उपरात मागधीमा स्त 'स्त' वगेरे समुक्त व्यजनो पण उपराय छे ए विषे समुक्त व्यजनना विकारोने नणावता आगळ नणावीगु ए सिवाय जे ने शीरसेनी वगेरे भाषाओमा व्यजननी उपरायमा प्राकृत करता मिथेय केरफार छे ते विषे पण आ पुस्तकमा ते ते डेकाणे नणावीगु ड नो 'ल' थतो होवाथी एने मूधार पण कहेवामा जावे छे पालामा ए 'ल' ने न तुदी मणीने ३३ व्यजनोने गणाववामा आव्या छे (जूओ कचा० पा० ब्या० स० ९)

२ 'प्राइ' प्रत्यक्ष 'भ्रह' 'उदह' -वगेरेनी पठे प्राकृतमा कोइ पण शब्दमा स्वतत्र रीते 'ह' वणनो उच्चार थता नप्ही, वितु सहस्रो, सहस्रो पक्षे, पहका अगण, अहगण अधण, लहधण - वगरे शब्दोमा स्वयम्यम्भार 'ह' नो प्रयाग शिष्यसमत ठे सहस्रानी पठे प्राकृतमा 'ह' प्रयोग अमुक शब्दोमा ज ग्ला होवाथी ए वजे भाषामा स्वतथ 'ह' नो उपराय गिरत कहेगार

३; भाउना ('उहु र वगरे) पण । रूपोसिताव उहृत मा स्यात् १८ स्तनत 'न' नो प्रयोग मढो नप्ही तेम प्राकृतमा

ठ, ठ, ड, ड, ण (टवर्ग)

न, थ, द, ध, न (तवर्ग)

प, फ, ब, भ, म (पवर्ग)

य, र, ल, व (अत स्थ)

स, ह (ऊप्पाक्षर)

^१— अनुस्वार

पण क्याय स्वरात्र 'ज' प्रयोजातो नधी काचुक, लाञ्छनम्, जन्ज
पूक—वगेरे प्रयोगोनी पेढे प्राइतमा कञ्जुओ, लञ्छण, जञ्जवूओ
वगेरे प्रयोगो मुव्यवहृत हे मात्र पालीमा जाति (शाति),
आत (शात), जाण (शान) वगेरे प्रयोगो सस्हतना 'मुडु वे'
जेवा पण भढी आवे हे सस्कृतमा अने प्रामृतमा एकला 'अ' करता
स्ववर्घेसयुक्त 'ज' नो प्रयोग विशेष प्रचलित हे अहिमञ्जु (अभिमन्यु)
युञ्ज (पुण्य), अवञ्जा (अवशा), अञ्जली (अञ्जलि)—मागधी
अने ज्ञान (शान) विज्ञान (विज्ञान)—पैशाची 'ज' ना
प्रयोगमा पाली, मागधी अने पैशाची विशेष समानता घणवे हे—
(८-४-२९३ तथा ३०३) तथा (पालिप्र०पृ० २३-२४)

१. पालीमा 'अनुस्वार' ने व्यजनमा गणावीने 'निरुद्धीत' 'नी
सज्जा बारेली हे अने लितविस्तरमहापुराणमा तो एने (अनुस्वारने)
अने विसगने स्वरेनी साधे ज गणावेळा हे आ प्रथमा वर्णवेळी
जाराखंडी आपणी गूत्याती यारायटी जेवी हे (जूथो लितविंप०पृ० १२७)

प्रकरण २

—

सामान्य स्वरविकार.

—
दीर्घस्वर=हस्तस्वर^१

१. संस्कृतना संयुक्त व्यञ्जननी पूर्वे आवेला दीर्घस्वरो प्राकृतमा प्रायः हस्त थई जाय छे अर्थात् संयुक्त व्यञ्जननी पूर्वे आवेला ‘आ’ नो अ, ‘ई’ नो इ, ‘ऊ’ नो उ, ‘ए’ नो इ अने ‘ओ’ नो उ थई जाय छे. जेमके:—
आ=अ—आग्रम् अम्बं । आस्यम् अस्तं । ताग्रम् तम्ब ।

विरहान्त्रः विरहमी ।

ई=इ—तीर्थम् तित्यं । मुनीन्द्रः मुणिदो ।

ऊ=उ—गुरुल्लापाः गुरुल्लावा । चूर्णः चुण्णो ।

ए=इ—नरेन्द्रः नरिंदो । म्लेच्छः मिलिच्छो ।

ओ=उ—अधरोष्ट अहरुष्ट । नीलोत्पलम् नीलुप्पलं ।

हस्तस्वर=दीर्घस्वर.

२. संस्कृतना इय, श, र्श, श्व, शश; प्य, प्, र्प, प्व, प्प; स्य, ल, र्स, स्व, अने स्सनी पूर्वे रहेलो हस्तस्वर प्राकृतमा प्रायः दीर्घभाव पामे छे. उदाहरणो निचे प्रमाणे छे:—
इय—आवश्यरुम् आवासय । कश्यपः कासवो । पश्यति पासइ ।
श्—मिश्रम् मीसं । विश्राम् वीसामो । विश्रान्यति वीसमइ ।
र्श—संस्पर्शः संफासो ।

^१ जू.ओ पार्लीयकाश पृ० ८, नियम-११ (दीर्घस्वर=हस्तस्वर)
तथा पृ० ५५ (एन्ड) जने (ओ=उ) अने पृ० ५ (ओ=उ)

^२ जू.ओ पार्लीय पृ० ११—(परामर्श-वरामासो) ठिक्कण.

व—वय वामो । विच्छिनि वंसद्वा॒रियास वीसासो ।

दश—दुश्यामन दूमास्णो । मनादिशना मणामेय ।

ए—दुष्य पूमो । मनुष्य मणूमो । शिष्य सीमो ।

ओ—सर्व रासओ । र्व वामो । रप्त वासा ।

अ—विष्वर वीमु । विष्वाण—वीमाणो ।

ण—विष्णु वीमिणो ।

ऋ—कम्पिता॒ रामइ । मम्पत् साम ।

ऋ—उव उमो । विम्ब विम्भो ।

ऋ—विध वीमो । विम्भर विम्भरो ।

ऋ—निम्मह वीमहो ।

भा=भ

३ सम्झुलना भागाक भगालन युल्मी शब्दाग भाटिना
‘भा’नो प्राहृतया विरे अ’ थाय हे नेमे —

प्रधार पयारो, पयरो । प्रार पयाग, पयरो । प्रहार पहारो,
पहरो । प्रगाह पवाहो, पवहो । प्रथार पथारो, पथरो ।

इ=ए

४ सम्झुलना सयुज व्यजनवी पूर आयेला इ’ नो विरल्ले ‘ए’
थाय हे नेमे —

‘डिण्डिप—डेण्डिमो, डिण्डिमो । धम्मिळम् धम्मेल, धम्मिल ।
पिष्टम् पेट्ट, पिट्ठ । चिण्डव् पट, पिंड । चिल्वम् बेल, चिल ।
पिण्णु रेण्हू, पिण्हू । सिन्द्रूम् सेंदूर, पिंदूर ।

उङ्ग.

१. संस्कृत शब्दोमा रहेला 'त्स अने च्छ नी पूर्वना 'उ'नो 'अ'
थाय छे.—

न्म—उत्सरति उसरइ । उत्सव उसवो ।

उत्सिक्त उसितो । उत्सुकः उसुओ ।

च्छ—उच्छ्वासति उससइ । उच्छ्वासः उसाखो ।
उच्छुकः उसुओ ।

उ=ओ.

२. संस्कृतना सयुक्त व्यंजननी पूर्व रहेला 'उ', नो प्राकृतमा
'ओ' थाय छे. जेमके —

'कुट्टिम् कोट्टिम् । कुण्ठ कोण्ठो । कुन्त कोंतो ।

तुण्डम् तोडं । पुद्रलम् पोमाल । पुप्करम् पोक्खरं ।

पुस्तन् पोत्यओ । मुण्डम् मौडं । मुद्रर मोमारो । मुस्ता मोत्या ।

लुब्धकः लोद्धओ । व्युत्क्रान्तम् वोक्कंतं ।

उ=अ

३. संस्कृत शब्दना आदिभागमा आविला 'ऋ' नो प्राकृतमा
'अ' थाय छे.

कृतम् कर्य । घृतम् घय । घृष्टः घटो ।

तृणम् तर्ण । मृगः मओ । मृष्टम् मटं । वृपभः वसहो ।

१ आ नियम आ ये शब्दोमा लागतोनबीः—उत्सन्धः उच्छन्धो ।

उत्साहः उच्छाहो ।

२ जूओ पालीप्र० पृ० ५४—(उ=ओ)

३ जूओ पालीप्र० पृ० १—(उ=अ)

ऋ=उ

८ सामासिक अने गौण स्त्रकृत शब्दना भत्य 'ऋ' नो
प्राकृतमा 'उ' थाय छे.

पितृगृहम् पितुष्वर । पितृष्टिं पितुवर्ह ।

पितृवनम् पितुवण । पितृप्वसा पितुसिआ । मातृगृहम् माउष्वर ।

मातृप्वसा माउसिआ । मातृमण्डलम् माउमण्डल ।

'ऋ=रि'

९ स्त्रकृतना वेवल-व्यजन वगरना-'ऋ' नो प्राकृतमा 'रि'
थाय छे.

ऋक्ष रिच्छो । ऋद्धि रिद्धी । ऋपभ रिसहो ।

ऋ=इलि.

१० स्त्रकृतना 'ऋ' नो प्राकृतमा 'इलि' थाय छे —
क्लृच्च किलिन्नो । क्लृस विलित्तो ।

'ऐ=ए'

११ स्त्रकृतना 'ऐ' नो प्राकृतमा 'ए' थाय छे —
ऐरावण एरावणो । केटभ केटवो । वैलास केलासो ।
वैलोक्यम् तेलुक्के । वैद्य वैज्ञो । वैधन्यम् वैहन्व ।
शैला सेला ।

'ओ=ओ.'

१२. स्त्रकृतना 'ओ' नो प्राकृतमा 'ओ' यह जाय छे —

१ जूओ पालीप्र० पृ० ३—(ऋ=रि) टिप्पण

२ जूओ पालीप्र० पृ० ३—(ऐ=ए)

३ जूओ पालीप्र० पृ० ६—(ओ=ओ)

कौशः कोचो । कौमुदी कोमुई । कौशाम्बी कोसम्बी ।
कौशिरु. कोसिओ । रौम्तुभ. कोत्युहो । योवनम् नोवण ।

उपर जणावेला वधा स्वरविकारो शौरमेनी, मागधी, पैशाची
अने चूलिफपैशाचीमा पण एक सरखी रीते लागु थायछे, अपभ्रंशमा
ए नियमोनुं प्रवर्तन नियत रीते एट्टने जे रीते जणाव्यु छेते रीते थतुं
नवी. तेमा क्याय क्याय 'अ' नो इ, ई, उ; 'उ' नो अ, आ; 'ऋ'
नो अ, आ, इ, उ, ऋ; 'लृ' नो इ, इलि; 'ए' नो इ, ई; अने
• औ' नो अउ अने ओ थाय छे [स्वरविकारनी द्वाष्टिर आ
प्रवर्तन सरगु डेह, पण अनियतताने लीधे एने प्राकृतथी नूदु पाडी
शकाय छे.]

अ-इ, ई, उ—

स० प्रा० अ०

वचनम् वजण (वडण) वेण ।

(वडण) वीण ।

शयनम् सअण (सइने) सेन^१ ।

नयनम् नअण नइण (नइने) नेन ।

नवनीतम् नभणीअ (नउणीअ) लोणीअ ।

{ वस्तुत. आ रूपो 'य' अने 'व' ना सप्रसारणभी बनेन डे }

उ-अ, आ—

बाहु.—बाहा (न्ही०) बाहा, बाह, बाहु ।

स-अ, आ, इ, उ, ऋ—

कृत्यम् किच रुच, राशु ।

^१ ज्ञानो निमुद्दिमग्ना पा० गृ० ३८.

तृणम् तण तिणु, तणु, तृणु ।

सुकृतम् सुकय सुकिति, सुरिदु, सुकृदु ।

ल-इ, इलि—

क्लज्ज विलिनो क्लिनो, क्लिन्जओ ।

ए-इ, ई—

ऐवा लेहा लिह, लीह, लेह ।

ओ-अउ, ओ—

गौरी गोरी गउरी गोरी ।

न्यजनविकारोना प्रसगमा तो ज्या ज्या प्राकृत करता
शारसेनी, मागधी, पंशाची, चूलिकापंशाची अने अपश्चशमा विशे-
पता छे तेने ते ते न्यक्ते जणावचाना डाए

रु-रीर्थिर तित्वयरो । लोक लोओ ।

ग-नग नओ । नगरम् नयर । मुगाङ्क मयको ।

च-कचग्रह कयगहो । शाची सई ।

न-गन गओ । प्रनापति पद्यावई । रनतम् रयय ।

१-धात्री धाती-धाई । यति नई । रमातलम् रमायल ।

राति राई । वितानम् विआण ।

इ-गडा गया । मडन मयणो ।

ए-रिपु रिड । सुपुरुष सुउरिसो ।

ब-वितुध विटहो ।

य-वियेग विओओ ।

व-वडवानल वलयाणलो । लावण्यम् लायण ।

(आ वीनो नियम अने एवा वीजा असयुक्त व्यञ्जनानां विसरने लगता सामान्य के विशेष नियमो पैशाची भाषामा लगता नथी जेमके,

स०

प्रा०

४०

मकरकेतु — मयरकेऊ— मकररेतू ।

सगरपुत्रवचनम्— सयरपुत्रवयण— सगरपुत्रवचन ।

विनयसेनेन लपितम् विनयसेणेण लवित— विनयसेनेन लपित ।

पापम्— पाव— पाप—

जायुधम्— जाउह— जायुव ।)

पूवात्त नियम द्वारा प्राकृतमा ‘रु’ ‘न’ ‘त’ अने ‘द’ नो लोप जणावेलो छे तो पण प्राकृतमा पेगमेडहुय शारसेनी, मागधी, पैशाची, चूलिर्पैशाची अने अपभ्रशमा ते वर्णा लोपाता नगी, किन्तु वीजा वीजा वणाना रूपमा फेरवाइ नाय छे

'त-द'

(१) 'शौरसेनीमा अने व्याय अपभ्रशमा 'त' नो 'द' थाय छे

स०	प्रा०	शौ०	जप०	स०	प्रा०	शौ०	जप०
वथितम्	ऋहित्	वधिद् ।	प्रतिज्ञा	पद्मणा	पद्मिणा ।		
तत्	तओ	तदो ।	मारुति	मारुद्दि	मारुदी ।		
पूरित्	पूरिओ	पूरिदो ।	मन्त्रित्	मतिओ	मतिदो ।		

'ज-य'

(२) मागार्थीमा आदिभित के अनादिस्थित 'ज' नो 'य' थाय छे

स०	प्रा०	मा०	स०	प्रा०	मा०
जनपद्	जणवओ	यणवदे ।	टुर्जन्	टुज्जणो	टुज्यणे ।
जानाति	जाणइ	याणडि ।	वर्जित	वज्जिओ	वय्यिदे ।
गनित्	गाउनओ	गय्यिदे ।			

त, 'द-त'

(३) पंशाचार्चीमा अने चूलिसापंशाचार्चीमा 'त' रायम रहे ते अने 'द' नो पण 'त' थाय छे

१ चूओ पा० प्र० १० ९ (अ०८)

२ गोरखनीन रायता दरेक नियमो माग गी, पैशाची, चूलकापैशाची जा अपभ्रशमा रण रागु थर राक हे

३ चूआ पा० प्र० १० ३ (अ०९)

४ चूआ पा० प्र० १० १० (अ०१)

सं० प्रा० ष०,-च० ष० सं० प्रा० ष०,-च० ष०
भगवती भगवई भगवती । प्रदेशः फदेसो फतेसो ।
पार्वती पर्वई पर्वती । मदनः मदुणो यतनो ।
शतम् सयं सतं । वदनकम् वदण्यं वतनकं ।
दामोदर. दामोदरो तामोतरो । मदनम् सदॄणं सतन ।

'ग-रु, ज-च.'

(४) चूलिकापेशाचीमा 'ग' नो 'रु' धाय हे अने 'ज'
— नो 'च' धाय हे.

सं० प्रा० च० ष०	सं० प्रा० च० ष०
गिरितटम् गिरितडं किरितडं ।	जर्नरम् नज्जर चचर ।
नगरम् नपरं नकर ।	जीमूतं जीमूओ चीमूतो ।
मार्गण मगणो मक्नो ।	नियोजितम् नियोजिभ
राजा राया राचा ।	नियोचित ।

क'-ग.

(५) अपत्रेशमा क्याय 'क' नो 'ग' धाय हे.

सं० प्रा० अ०
विक्षोभकर. विच्छोहयरो विच्छोहगरो ।

१ जूओ पा० प्र० पृ० ५६ (ग-क)

२ जूओ पा० प्र० पृ० ५७ (ज-च)

३ जूओ पा० प्र० पृ० ५५ (क-ग)

संयुक्त 'रादि' लोप

३ संयुक्त व्यञ्जनमा पूर्ववर्ती क, ग, ट, ड, त, ढ, प, श, ष अने स-एवला व्यञ्जनोनो प्राकृतमा प्राय लोप थई जाय छे अने लोप थया पञ्ची वारी रहेना अमादिना व्यञ्जनो द्विर्भाव थाय छे नेमके,

क-भुक्तम्	भुत-भुत् ।	इ-महूग	खगो-खगो ।
मुक्त	मुत-मुतो ।	पड्म	सजो-सजो ।
शक्त	सत-सतो ।	त-	उत्पलम् उपल-उप्पल ।
'सिक्थम्	सिथै-सिथ्य ।	उत्पाद	उपाओ-उप्पाओ ।
ग-दुग्धम्	दुध्यै-दुद्ध ।	द-	मद्गु मगु-मग्नू ।
मुग्धम्	मुध्य-मुद्ध ।	'मुद्रा	-मुगरो-मुगारो ।
ट-कैफलम्	कफल-कफल ।	प-	'गुस गुन-गुरो ।
पर्पत	उपओ-उप्पओ ।	सुस	-सुत-सुतो ।

१ जूआ पालीप्र० २० ८१ (च=त) (वथ=थ)

२ रुव, छछ, छ, थ्य अने फफ ना स्थानमा अनुक्रमं रुव, च्छ, छ, थ्य तथा एक थाय छ

३ थ्य, इस, हू, थ्थ अने भभ ना स्थानमा अनुक्रमं थ्य, च्स, हू अने भभ थाय छ

४ जूबो पालीप्र० २० ८४ (नियम-३०)

५ नू० पा० प्र० हू० २० २० (नियम-३१)

६ हू० गा० प्र० हू० ८०—(नियम-

श—भाष्टिए आलिद्धो ।	निप्दुर निदुर—निहुरो ।
'निश्चल निचल—निश्चलो ।	निष्पुसनम् निपुसन—निष्टुंसण ।
३योतति चुअइ ।	'शुप्कम् सुक—सुष्क ।
'इमधु मम् ।	पष्ठ उठ—छढो ।
इमशानम् गसाण ।	स—'निष्टह निपह—निष्पहो ।
हरिश्चन्द्र हरिअन्दो ।	'स्कन्द रद्दो ।
स्फृणम् लण्ह ।	स्वलित स्वलितो ।
१—'गोष्ठी गोटी—गोटी ।	मत्व. तत्रो ।
तुष्ट तुड—तुडो ।	न्नेह नेहो ।
संयुक्त 'मादि' लोप.	

१. संयुक्त व्यननमा परवर्ती म, न अने य नो प्राकृतमा।
 प्राय लोप वर्द्ध जाय हे. अने लोप थया पर्हि बासी रहेग
 अनादिना यजननो द्विर्भाव थाय हे. जेमरे —
 म—युम्मयुग—युग। स्मर सरो।
 रात्रि रमि—रमी। मेरम सेर।

१० रुपये (१०/-) निष्ठा।

੨ ਫਰਾਅ ਮਾਂ ੧੦ ਪ੍ਰ੦ ੭੦ ੧੯੬੩ ਵਿਖਣ

३ चूँ पा० प्र० ७० ०६-निः ३०-(प=८ ए=५)

पृष्ठ ३५ (कल्पनिः ८) पृष्ठ ३६ (व्याख्या नि ४८)

‘श्रावकम् सुखम् (पा० प्र० पृ० ३३)

६ जू. १९७५ प्र० ३० ३८ (सान्त) ३० ३७ (स्थान)

७० ३९ (संग - न० ६१) ७० २८ (म्यांग रद्दीय)

२. सरन्द राहो, मदबो—पालीप्र. पु. ३. कटिप्पण.

ੴ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਨ - (ਮ = ਰਖ)

न—धृष्टद्युम्न धड़जुणो^१ । य—कुड्यम् कुड—कुड़ ।
 'नम् नग—नगो । न्याध वाहो ।
 रम् लग—लगो । इयामा सामा ।

संयुक्त 'लग्जिं' लोप

१ संयुक्त व्यञ्जनना पूर्ववर्ती वा परवर्ती ल, व, च, विसर्ग अने
 र नो प्राय लोप थई जाय ते अने लोप थया पहुँची नाकी
 रहेला अनादिना व्यञ्जननो द्विर्भाव थाय छे उत्तराहरण —
 ल—उल्का उका—उका । व—अब्द अ—भदो ।
 वल्कलम् वकल—वकल । लुब्धक लुधभ—लुद्धभो ।
 ल—विकलव विकव—विक्को । शब्द स—सहो ।
 लुभ्णम् मण्ह । मत्तडा—भभ—यद्धो ।
 २—उम्न घम्न—उम्यो । निम्न—^२ निम दुम्बिभ—दुम्बिसभो ।
 पत्तम् पिं—पिक । दुसह दुमह—दुम्सहो ।
 अवेग्न खेडओ । नि सहम् निसह—निस्सह ।
 क्ष्वोट्क खोडओ । नि मरनि निमरइ—निम्सरइ ।
 उम घओ ।

३ आ गड्मा ण नो दिनाव घो न री

४ जू० पा० प्र० उ० ८० (नि० ९९)

५ चू० पा० प्र० उ० २० (नि० १०)

६ चू० पा० प्र० उ० ३०-३१ (नि० ३०-३१)

७ चू० पा० प्र० उ० ३ -३३ (नि० ३१-३०)

८ चू० पा० प्र० उ० ३ (नि० १०)

'र—अर्क अक—अको । १४—किया किया ।
 वर्ग वग—वगो । प्रह गहो ।
 नीर्घ दिघ—दिर्घो । चक्रम् चक्र—चक्र ।
 वार्ता वता—वता । रात्रि राति—रत्ती ।
 सामर्थ्यम् सामर्थ्य—सामत्य । धात्री धति—धत्ती ।
 अपभ्रशमा प्राय परवर्ती 'र' नो लोप विकल्पे थाय के
 प्रिय पिओ प्रिड, पिउ ।

[सूचना—ज्या पूर्ववर्ती अने परवर्ती एम वे जातना व्यञ्जननो लोप
 प्राप्त होय त्या प्रयोगो प्रमाणे लोपनु विधान वरवु जोईए. जेमरे,
 पूर्ववर्तनी लोप— परवर्तनी लोप—
 द—उद्दिग्न उविग—उविग्नो । य—कायम् कव—कव ।
 द्विगुण विउणो । माल्यम् मल—मल्ल ।
 द्वितीय बीओ । व—द्विनाति दुआई ।
 छ—कल्पयम् कल्पस—कभ्मस । द्विप द्विओ ।
 शुल्वम् शुब—शुब्ब ।
 र—सर्वम् सव—सव्ब । १५—
 पूर्ववर्ती अने परवर्तनी वारा फरती लोप—
 न—उद्दिग्न—उविग—उविग्नो । द—द्वारम् धार । १६—
 म—उद्दिग्न—उविण—उविण्णो । व—द्वारम् धार । १७—
 आ बधा उदाहरणोमा त्रीजो, चौथो अने प्राचमो, ए त्रिमार्थी
 कोइ एक नियम द्वारा लोपनो सभव छे] १८—

१ जू० पा० प्र० पृ० १० (नि० १०)

२ जू० पा० प्र० पृ० १२-१३ (नि० १-१९)

‘द्र’ लोप'

६. ‘द्र’वाळा संस्कृत शब्दना ‘द्र’ ना ‘र’ नो लोप प्राकृतमां विकल्पे थाय छे:

चन्द्रः चन्द्रो, चंदो । द्रवः^१ द्रवो, दवो । द्रहः द्रहो,
दहो । द्रुम् द्रुमो, दुमो । भद्रम् भद्रं, भदं ।
रुद्रः रुद्रो, रुदो । समुद्रः समुद्रो, समुद्हो ।

‘अंत्यव्यञ्जन’ नो ‘अ’

७. केटलाक संस्कृत शब्दोना छेवटना व्यञ्जननो ‘अ’ थाय छे.—
शरत् सरओ । भिषक्^२ भिसभो । इत्यादि.
‘कादि’ नो ‘य’

८. अवर्णभी पर आवेला, एक ज पदमा रहेला, असंयुक्त अने अवर्णान्ति क, ग, च, ज, त, ट, ब, य अने व-एटला व्यञ्जननोनो प्राकृतमां सामान्य रीते ‘य’ थाय छे. उदाहरणो आ प्रमाणे छे.

क—तर्तीर्कर. तित्ययरो । शकटम् सयड ।

ग—नगरम् नयरं । मृगाङ्कः मयंको ।

च—कधमहः कथमहो । कथचमणिः काथमणी ।

ज—प्रजापतिः पयावई । रजतम् रययं ।

१ आ निम्नम् एक ‘यन्द्र’ शब्दने लाग्तो नथीः वन्दम् धन्दं ।

२ ज० पा० प्र० पृ० १२ (नि० १५)

३ भिषरूच्चभिषको (पालोकोष)

४ ज० पा० प्र० पृ० ५६-(क=य)

५ ज० पा० प्र० पृ० ५३-(ज=य)

त—पातलम् पायालं । रसातलम् रसायल ।

द—गदा गया । मदनः मयणो ।

ये—नयनम् नयणं । दयालुः दयालू ।

वे—लावण्यम् लायण्णं ।

खादिनो 'ह'

९. स्वर्थी पर आवेला, एक ज पदमा रहेला अने असंयुक्त
ख, घ, थ, ध, अने भ-एटला व्यंजनोनो प्राकृतमा 'ह'
याय छे. जेमके.

ख—मुखम् मुहं । मेखला मेहला । लिखति लिहइ । शाखा साहा

ध—नयनम् नहण । माघः माहो । मेघ मेहो । लाघने लाहइ ।

थ—कथयति कहइ । आवस्थ आवस्हो । नाथ. नाहो ।
मिथुनम् मिहुणं ।

ध—इन्द्रधनुः इन्दहणू । वधिर. वहिरो । बाधते बाहइ । व्याध.
वाहो । साधुः साहू ।

भ—मतनभरः वणहरो । नभस् नह । सभा सहा । स्वभावः
सहावो । शोभते सोहइ ।

१ आ विधान ('य' नो पण 'य' करवानु विधान) येजा
नियमनो बाध करे छे.

२ क्याय कोई एकाद शब्दमा इकारधी पर आवेला 'व' नो
पण 'य' यहै जाव छे:—पिचिति पियद ।

३ जू० पा० प्र० दृ० ५६ (य=ह)

४ " " " " ६० (ध=ह)

५ " " " " ६२ (भ=ह)

[ग्राहुतमा स, र, ख, घ ज्ञे भनो 'ह' पवानु जगाव्यु छे तो पण शौरसेनी, चूलिकापैशाची अने अपभ्रशमा तेम थतुं नपी.]

थ—ध

(१) शौरसेनीमा विकल्पे अने अपभ्रशमा तथाय क्याय शब्द म यस्थित 'थ' नो 'द' थाय छे.

स०	प्रा०	शौ०—भ०
कथम्	कह	कध, कहं ।
रथयति	रहेइ	कयेटि, रभेइ, कहेइ
रथितम्	रहिन	रधिन, रहिन ।
नाथ	नाहो	— नाधो नाहो ।
राजपथ	रायपहो	साजपहो राजपहो ।

द—ख, ध—ध, भ—फ'

(२) चूलिकापैशाचीमा थ' नो 'ख', 'ध' नो 'ध' अने 'भ' नो 'फ' पाय उे

म०	प्रा०	नू० पै०
थ—	रम्	थमो
	मेर	मेहो
—	न्याय	वग्यो
ध—	मधुरम्	महुर
	वान्धव	वन्धवो
	धूली	धूगी

१ कर्त्तार रंगारणोने मतो शदर्नी नादिमा था नियम लागतो नपी

स० प्रा० श००४६

भ— रमस रहसो रक्तो ।
रमा रभा रंका ।
भावती भगवहै फकवती ।

भ—छ

(३) केउलाकने मते चूलिलापैशानीपा 'झ' नो 'छ' पाय छे

झर्मर झज्जरो छ्छरो ।
निर्मर निज्जरो निन्जरो ।

ट—द

१०. स्वरधी पर आवेला, एक ज पदमा रहेला जने असयुक्त 'उ' नो प्राकृतमा ढ थाय छे

ट—घट पडो । घर्ते घडइ । नट नडो । घट भडो ।

ढ—तु

(१) पैशाचीमा 'दु' नो 'तु' पण पाय छे,

स० प्रा० पैशाची
कुदुम्बम् कुदुम्ब कुतुबक, कुदुबक ।
वदुकम् वदुञ्ज वतुञ्ज, वदुञ्ज ।
पदु पडु पदु पतु ।

ठ—द

११. स्वरधी पर आवेला, एक्यदम्भित जने असयुक्त 'उ'
नो प्राकृतमा 'ठ' थाय छे

१. पाणीमा तो दयाय समुक्त 'ठ' नो पण 'ड' पाय छे—

नेष्टु ल्लु । निपण्डि निपण्डि । पा० पा० श० ॥ (ठ=ड)

ठ—कमँठः कमदो । कुठारः कुडारो । पठति पढ़ । मठः
मदो । शठः सदो ।

ड—ल.

१३. स्वरधी पर आवेला, एकपदभित अने असंयुक्त 'ठ
नो 'ल' थाय छे:

ठ—कीडति कीलइ । गरुडः गरुलो । तडागम् तलायं ।
बडवामुस्त्रम् बल्यामुहं ।

ड—ट

(१) चूलिकाँपशाचीमा 'ठ' नो 'ट' थाय छे एम केटलाक
बैयाकरणो माने छे:

सं०	प्रा०	चू०प०
ठमरुकः	ठमरुओ	टमरुको ।
तडागम्	तलायं	तटाकं ।
प्रतिमा	पटिमा	पटिमा ।
मण्डलम्	मटलं	मटलं ।

ड—ठ

(२) केटलाकने मते चूलिकाँपशाचीमा 'ड' नो 'ट' थाय छे:

सं०	प्रा०	चू०प०	सं०	प्रा०	चू०प०
गाढम्	गाँडः	काठं ।	दक्का	दक्का	ठक्का ।
दंष्टा	दाढा	दाव्य	पण्ड	संदो	सटो ।

१. पालीभाषामा प्रायः सर्वत्र ड नो छ थाय छे:- ('ज० प०
प्र० प० ४० ४३ (इल्ल))

'ण—न

(३) पेशाचीमा 'ण' नो 'न' थाय छे

स०	प्रा०	पै०
गण	गणो	गनो ।
गुण	गुणो	गुनो ।

'न—ण

(४) स्वरपरवर्ती, एकपदस्थित अने असयुक्त 'न' नो 'ण' थाय छे

कनकम् वणय । नयनम् नयण । यदन मयणो । मानते
माणइ । वधनम् वयण । वदनम् वयण ।

न—ण

(५.) साकृतमा शब्दनी आदिमा रहेला असयुक्त 'न' नो
विकरपे 'ण' थाय छे

नदी णई, नई । नर णरो, नरो । नयति णेइ, नेइ ।

'प—व

(६.) स्वरपरवर्ती, असयुक्त अने एकपदस्थित 'प' नो
प्राकृतमा 'व' थाय छे

उपमा उवमा । उपसर्ग उवसमो । गोपति गोवई ।
प्रदीप पईवो । महिपाल महिवालो ।

१ जूओ० पा० प्र० ४० ५८ (ण—न)

२ जू० चा० प्र० ४० ५८६३ (न—ण)

३ , , , ११ (प—व)

'प—व'

१६. अवर्णथी पर आवेला, असंयुक्त जने एकपदस्थित 'प' नो प्राकृतमा 'व' ज थाय ते
 कलाप कलावो । वपालम् कवाल । वपिलम् कविल ।
 काद्यप कासवो । कुणपम् कुणव । तपति तवद् । पापम् पाव ।
 शपथ सवहो । शाप सावो ।

'प—वे'

(१) अपब्रशमा तो 'प' ने स्थाने 'व' पण चोलाय छे

सं०	प्रा०	अ०
शपथ	सवहो	सवधु, सवधु ।

'फ—भ, ह'

१७. म्वर्थी पर आवेला, असंयुक्त जने एकपदम्भित 'फ' नो प्रयोगानुसार 'भ' जने 'ह' थाय छे

फ—भ—रेफ रेभो । शिफा सिभा ।

फ—ह—मुक्काफलम् मुहाहल ।

फ—भ, ह—गुफति गुभद्, गुहद् । शफटी सभरा, सहरी ।
 सफलम् सभल, सहल । शेफालिका सेभालिआ सेहालिआ ।

'फ—भ'

(१) अपब्रशमा पण 'फ' नो 'भ' थाय छे

—	स०	प्रा०	अ०
	मफलम्	मभल	{ सभल महल }

१. आ नियम पञ्चमा नियमनो नपताट गे

व—प

(१) केटलाक वैयाकरणोने मते जूलिकापैशाचीमा 'व' ने स्थाने 'प' पाय छे:

सं०	प्रा०	जू०प०
वालव	वालओ	पालओ ।
चान्धव	चन्धवो	पन्धवो ।

व—व

१८ स्वरपरवर्ती, एक परस्परित अने असयुक्त 'व' नो 'व' पाय छे

अलानू अलावू । शब्दम् सब्द ।

प—वँ

(१) भपञ्चशमा 'म' ने बदले 'वँ' पण बोलाय छे

स०	प्रा०	अ०
कमलम्	कमल	कवैलु,
तथा	तह तहा,	तिवैं,
भमर	भमरो, भसलो,	भवैरु,
यथा	जह जहा,	जिवैं,

१ जू० पा० म० ष० ६२ (प=व)

२ , , , , , (व=व)

३ , , , " , अलानू अलावू ।

'य=न'

‘रू०, सुरुत शब्दनी आदिमा आवेलाय’नो प्राकृतमा ‘न’याय छे।^१
यमः जमो । यशः जसो । याति जाइ ।

य—य

(१) मागधीमा ‘द’ नो ‘न’ न पता ‘य’ ज रहे छे:

सं०	प्रा०	मा०
याति	जाइ	यादि ।
यथास्वरूपम्	जहासरूपं	यथाशरूपं ।
यानपात्रम्	जाणवतं	याणवतं ।

र—ल

(१) मागधीमा ‘र’ नो ‘ल’ पाय छे; अने पैशाचीमा तो ए

विकल्पे पाय छे:

सं०	प्रा०	मा०	पै०
करः	करो	करो	करो करो ।
नरः	नरो	नलो	नरो नलो ।
विचारः	विभरो	विआलो	विचालो विचारो ।

.ल—ळ

(१) पैशाचीमा ‘ल’ नो ‘ळ’ पाय छे:

कमलम्	कमलं	केमल ।
कुलम्	कुलं	कुलं ।

१. गवयः गवजो भवयो पाली० प्र० पृ० ६२.

२. आ नियम केटलेक ढेकागे तो लागतो पण नथी: यथास्यातम् अहस्याय । यपाजातम् अहाजाय । पृ० १०माँ जगवेलो यीजो नियम क्याय शब्दनी आदिमा पण ल्यो छे एर्थी अही ‘यथास्यात’ अने ‘यथाजात’ नो आदिनो ‘य’ लोपाएलो छे.

३. जूओ पा० प्र० पृ० ४३ (इ=ळ)

नलम्	नल	नल ।
शीलम्	सील	सील ।
सलिलम्	सलिल	सलिल । ।

'श—स प—स'

१०. सरकृतमा वपराता 'श' अने 'प' नो प्राकृतमां 'स' थाय हे
 श—कुरा कुसो । दश दस । नृशस निससो ।
 विशति विसइ । वश वसो । शब्द सदो ।
 इयामा सामा । शुद्धम् सुद्ध । शोभते सोहह ।
 प—कपाय कसायो । घोषति घोसइ । निकष निहसो ।
 पण्ड सडो ।
 श, प—विशेष विसेसो । शेष सेसो ।

स—श

(१) मागधीया तो 'स' नो 'श' थाय हे अने पैशाचीया तो
 प्राकृतनी प्रमाणे हे

स०	प्रा०	मा०
पुरुप	पुरिसो	पुलिशो ।
सारस	सारसो	शालशो ।
क्षतम्	क्षुभ	शुद्ध ।
शोभनम्	सोहण	शोभण ।
हस	हसी	हरे ।

'ह-घ'

२। स्फूतमा अनुस्वारधी पर आवेला 'ह' नो प्राकृतमा विकल्पे
'घ' थाय छे

सहार — सधारो, सहारो । सिंह — सिंघो, सीहो ।

—१७०—

१ एको पछ एकाद प्रयाग मळे छे, क्या स्वरधी पर आवेला 'ह'
नो पछ 'घ' थाय छ दाह — दाधो, दाहो ।

प्रकरण ४

—♦—

संयुक्त व्यजनोना सामान्य फेरफारो

२२. समृद्धतना 'क्ष' नो विशेषे करीने प्राकृतमा 'ख' पाय छे अने क्याय क्याय तो प्रयोगानुसारे 'क्ष' नो 'छ' अने 'झ' पण पाय छे त्रै तथा पठमध्यस्थित 'क्ष' नो 'क्ख' 'च्छ' अने 'ज्ञ' पाय छे

'क्ष=ख क्ष=छ क्ष=झ'

क्षय खओ। क्षीणम् खीण। क्षीरम् खीर। क्षेट्रक खेट्रो।
क्षोटक खोटओ।

क्षण 'छणो, [खणो]। क्षतम् छय। 'क्षमा छमा [खमा]।
क्षार छारो। क्षीणम् छीण। क्षीरम् छीर। क्षुण छुणो। क्षुतम्
छीअ। क्षुध् छुहा। क्षुर छुरो। क्षेत्रम् छेत्त।

क्षीयेत हिजाइ। क्षीणम् क्षीण।

१ ज० पा० प्र० पृ० १७ (छ=ख, क्ष=उ) ख-झ-टि-पण

पृ० ३६

२ पालीमायामा 'झ' ना 'च' पण पाय छे - (ज० पा० प्र०
पृ० १७ झ=च)

३ 'क्षण' शब्दना 'उत्त्वय' अर्थ होय त्वारे तेनु रूप 'छण' पाय
छे अने समय अर्थ होय तो 'खण' रूप पाय छे ज० पा० प्र० पृ० १७ -
(क्ष=उ, क्षण खणो छणो)

४ 'क्षमा' शब्दनो 'गृथिदी' अर्थ होय त्वारे तेनु 'छमा' रूप
पाय छे अने खम्बु-क्षमाकरवी-अर्पमा तो 'ग्नमा' रूप ज वपराय छे,

^१ भ=वस्त्र, भ=च्छ, भ=ज्ञा

इक्षुः इक्षु । ऋक्षः रिक्षो । ऋक्षम् रिक्षं । मक्षिका मक्षिखाआ ।
लक्षणम् लक्षणं । प्रक्षीणम् पक्षीणं । प्रक्षेपः पक्षेवो । सादृश्यम्
सारिक्षं ।

अक्षि अच्छि । इक्षुः उच्छू । उक्षा उच्छा । ऋक्षः रिच्छो ।
ऋक्षम् रिच्छं । कक्षः कच्छो । कक्षा कच्छा । कुक्षिः कुच्छी ।
कोक्षेयकम् कुच्छेअय । दक्षः दच्छो । प्रक्षीणम् पच्छीणं । मक्षिका
मच्छिआ । लक्ष्मीः लच्छी । वक्षः वच्छं । वृक्षः वच्छो । सदृक्षः
सरिच्छो । सादृश्यम् सारिच्छं ।

प्रक्षीणम् पच्छीणं ।

क्ष=४क

(१) मत्तगधीमा तो 'क्ष' नो ४क थाय छे:

यक्षः	यन्त्रक्षो	य४के ।
-------	------------	--------

राक्षसः	रक्षसो	ल४क्षो ।
---------	--------	----------

२३. संस्कृतना वस्तुवाचक शब्दना 'एक' अने 'स्क' नो प्राकृतमा
'ख' थाय छे तथा पदमध्यस्थित एक अने 'स्क' नो 'क्ष' नो 'क्ष' थाय छे:

^१ एक=ख, वर्ख स्क=ख, वर्ख

निष्क्रम् निज्जं । पुष्करम् पोक्तरं । पुष्करिणी पोक्तरिणी ।

अवस्कन्दः अवक्त्रंदो । स्कन्दः खंदो । स्कन्धो खंधो ।

स्कन्दवावारः खंधावारो ।

१ नू० पा० प्र० ग० १० १७—(भ=वस्त्र, थ=च्छ, ध=ज्ञा—टिप्पण)

२ ऋक्षः अच्छो, इक्षो । लाइक्षः धक्षो । लाक्षा लाखा । पा०
प्र० ग० १० १८

३ नू० पा० प्र० ग० १० १६—१७ (एक=क्ष, स्क=स्त्र, स्क=वस्त्र)

सयुक्त प, स=स^१

(१) मागधीमा सयुक्त 'प' के 'स' ने स्थाने 'स' थाय छेः~

उम्मा।	उम्हा।	उम्मा।
कष्टम्	वट्ठ	कम्ट।
धनुष्पत्तण्डम्	धणुष्पत्तण्ड	धनुस्वंडे।
निष्फलम्	निष्फलं	निस्फलं।
विष्णु.	विष्णू	विस्तृ।
शप्तम्	सप्त	सम्प।
शुष्कम्	सुष्क	सुस्कं।
प्रस्वलति	पन्खलदि	पम्खलदि।
बृहस्पति	बुहफ्टर्द	बुहम्पती।
मम्करी	मक्करी	मम्करी।
विम्मय	विम्हयो	विस्मये।
हम्मी	हत्थी	हस्ती।

२४ संस्कृत शब्दना 'त्य' नो प्राहृतमा 'च' थाय छे अने पदमत्य-
मित 'त्य' नो च थाय छे^२

त्य=च^३

त्याग चाभो। त्यागी चाई। त्यनति चयः।

त्य=च

प्रत्ययं पचभो। प्रत्यूप पच्चूसो। सत्यम् सच।

१ जूँ० पा० प्र० ग० ६२ नि० ६८।

२ एक 'ग्रीष्म' शब्दने आ नियम नथी लागतो

३ आ नियम 'चैत्य' शब्दने लागतो नथी चैत्यम चहत,
चेहत-(ऐ=अह अने अला स्वरहिदि.)

४ जूँ० पा० प्र० ग० २०-(त्य=च, त्य=च)

२९. प्रयोगानुसारे क्याय 'त्व' नो 'च,' 'एव' नो 'छ,' 'द्वा' नो 'ज़,' अने 'त्व' नो 'झ' थाय छे तथा पदमध्यस्थित 'त्व' नो च,
 'एव' नो 'चउ,' 'द्वा' नो 'ज़' अने 'त्व' नो 'झ' थाय छे.

'त्व=च

कृत्वा किच्चा। चत्वरम् चचर। ज्ञात्वा णच्चा। दत्त्वा दच्चा।
 भुक्त्वा भोच्चा। श्रुत्वा सोच्चा।

एव=चउ

त्व=स

पृथ्वी पिच्छी।

त्वज्ञः झओ।

द्व=झ

त्व=झ

विद्वान् विज्ञं। बुज्जा बुज्जा। साप्त्वसम् सज्जस।

३०. सस्कृतमा ह्रस्व म्वरणी पर आवेला 'एव', 'अ', 'त्स' अने
 'एस' नो प्राकृतमा 'चउ' थाय^१ छे.

एव—पृथ्वम् पच्छ। पथ्या पच्छा। मिथ्या मिच्छा।

मामर्यम् सामध्य—सामच्छ।

अ—प्राश्यर्यम् अच्छेर। पश्चात् पच्छा। पथिमम् पच्छिम।
 तृथिकं विच्छिओ।

१ तृ० पा० प्र० पृ० ३८ (इष्पण—चत्वरम् चचर)

२ एवज्ञ धज्ञो—(पा० प्र० पृ० ३२—नि० ३८)

३ जू० प० प्र० पृ० २१ (ए=चउ) पृ० ३८—(अ=चउ)

पृ० २९—(त्स=चउ] पृ० ३८—(एस=चउ)

४ एक मात्र 'निष्ठल' शब्दने ला नियम लागतो नथी:
 निष्ठल =निष्ठलो, पाली-निष्ठा-

उत्सव उच्छरो । उत्साह उच्छाहो । उत्सुक उच्छुओ ।
चिवित्सति चिद्युच्छइ । मात्र सच्छरो । सवत्सर
सवच्छरो ।

प्रस-अप्सरा अच्छरा । जुगुप्सति जुगुच्छइ । लिप्सति लिच्छइ ।
च्छ—श्व

(१) प्राकृतमा 'श्व' नो 'च्छ' थाय छे त्यारे मागधीमा तो एथी
उल्लु थाय छे एटले 'च्छ' नो 'श्व' थाय छे

उच्छलति	उच्छलद्	उक्षलादि ।
गच्छ	गच्छ	गश्व ।
तिर्यक्	तिरिद्धि	तिरिश्व ।
पिच्छिल	पिच्छिलो	पिश्विले ।
पृच्छति	पुच्छइ	पुश्वदि ।
षत्सल	वच्छलो	वश्वले ।

'य, र्य, 'र्य-ज

२७ पदनी आदिमा रहेला 'य', 'र्य' अने 'र्य' नो 'ज' थाय छे तथा
पदम्-यस्तित 'य' र्य' अने 'र्य' नो 'ज्ज' थाय छे
य-द्युति-जुर्दि । द्योत-नोओ ।

य-नवद्यम् नवज्ज । मद्यम् मज्ज । वैय वैज्जो ।

र्य-नर्य नज्जो । शर्या सेज्जा ।

र्य-कार्यम् क्ज । पर्याच्छम् पञ्जत । पर्याग पञ्जाओ ।

भार्या भज्जा । मर्यादा मज्जाया । वर्यम् वज्ज ।

१ जू० पा० प० प० १८ (य=ज, र्य=ज्ज) पालीमा बेटलक
डेकाने 'य' नो 'र्य' पण थाय छे-पू० १९-(य-र्य, टिप्पण)

२ पालीमा हो 'र्य' नो स्वर 'य' के लिय थाय छे-(१० पा०
प० प० १८-१९)

ये—द्य

(१) शौरसेनीमा 'य' नो विकल्पे 'द्य' पाय हे
 आर्युत्र अज्जउचो अध्यउत्तो, अज्जउत्तो ।
 वार्यम् कञ्ज कर्य, कञ्ज ।
 पर्याकुल पञ्चाउलो कर्याकुलो, पञ्चाकुलो ।
 सूर्य मुञ्जो सुर्यो, सुञ्जो ।

द्य—द्य'

(१) मागधीमा 'द्य' नो 'द्य' पाय हे
 अद्य अज्ज अध्य ।
 मद्यम् मञ्ज मध्य ।
 विद्याधर विज्ञाहरो विद्याहले ।

‘द्य, द्य—द्य

२८. पदादिभूत 'द्य' अने 'द्य' नो 'द्य' पाय हे अने पठमध्यस्थित
 'द्य' तथा 'द्य' नो 'द्य' पाय हे
 द्य—द्यानम् आण । द्यायति द्यायइ ।
 उपाध्याय उवज्ञायो । बद्यते बज्ञइ । विन्द्य विंश्वो ।
 साध्यम् सज्जा । स्वाद्याय सज्जान्ते ।
 'द्य—गुह्यम् गुह्यम् । नद्यति नज्जइ । मद्यम् मन्त्र ।
 सद्य सज्जो ।

१ जूळो टिप्पण २ जु १० ३३ ।

२ जूळो टिप्पण ३ लु १० ३३ ।

३ जू० पा० १० १०—(द्य=द्य, द्य=द्य)

४ अनुस्यारधी अने गुह के दीर्घमरधी पर आवेद्य कोइ पर्ण व्यजनना
 स्थानमा अहीं बगविला द्विदल (कर, द्वस यतोरे) विधानो थडानर्थी
 भाटे ज 'विद्य' तु 'विंश्वो' नदि पर्ण 'विंश्वो' पर्यु ज्ञाना
 पा० प्र० १० १९ टि० सप्त्या रक्षा ।

५. पालीमा 'द्य' नो 'द्य' पाय हे—(पा० प्र० १० २२—द्य=द्य)

र्त-ट

२९ संस्कृतना 'र्त' नो प्राकृतमा सामान्य रीते 'ट' थाय छे
कैवर्त वेवटो। नर्त जटो। नर्तरी नट्टई। प्रवर्तीते पयट्टइ।
राजवर्तीकम् रायवट्टय। वर्ती वटो। वर्तुलम् वट्टुल। वार्ता वटा।
सवर्तितम् सवट्टिअ।

न्त=न्द

(१) शौरसेनीमा क्याय वयाय	'न्त'	ने 'न्द'	थाय छे
अन्त पुरम्	अन्तेउर	अन्देउर।	
निश्चिन्त	निचिंतो	निचिदो।	
महान्	महतो	महदो।	

१ २९मो नियम नीचे जणावेला शब्दोमा लाग्नो नभी अर्थात्
नीचेना शब्दोमा 'र्त' नो 'ट' भतो नभी

आवतक	आवत्तओ।	प्रवर्तक	प्रवत्तओ।
आघर्तनम् आवत्तण।		प्रवर्तनम् प्रवत्तण।	
उत्तर्तिलम् उकत्तिअ।		मुहर्त मुहुचो।	
कतरी कचरी।		मूर्त मुत्तो।	
कार्तिक कसिओ।		मूर्ति मुचा।	
कीति किसी।		वर्तिका वत्तिअ।	
धूत धुचो।		वातिकम् वत्तिअ।	
निवर्तक नवत्तओ।		सवत्तक सवत्तओ।	
निष्ठनम् निवत्तण।		सवर्तनम् सवत्तण।	
नयतक निवत्तओ।			
(चूओ पृ० १९ नि० ६, समुक्त 'लाइ' लाइ)			

'न, न-ण

३० सस्कृतना 'न' अने 'न' नो प्राकृतमा 'ण' थाय छे अने पदमध्यस्थित 'न' अने 'न' नो 'ण' थाय छे न-निम्नम् निण। प्रयुन्नः पञ्जुण्णो। न-प्रज्ञा पण्णा। विज्ञानम् विण्णाण। आज्ञां अण्ण। ज्ञानम् णाण। सज्ञा सणा।

'न, न-ण, ण्ण, ण्ण—ञ्च'

(१) प्राकृतमा 'न' नो 'ण' थाय छे यारे मागधीमा 'न' नो 'ञ्च' थाय छे अने 'ञ्ज,' 'ण्ण' अने 'ण्ण' नो पण 'ञ्च' थाय छे

न—अवज्ञा	अवण्णा	अवञ्जा।
प्रज्ञा	पण्णा	पञ्जा।
सर्वज्ञ	सव्वण्णू	शर्वञ्जे।
ञ—अञ्जलि	अञ्जली	अञ्जली।
धनञ्जनय	धणजयो	यणञ्जय।
प्राञ्जलि	पनलो	पञ्जले।
०३—अव्रज्ञण्यम्	अवम्हण्ण	अवम्हञ्ज।
पुण्यम्	पुण्ण	पुञ्ज।
पुण्यवान्	पुण्णवतो	पुञ्जवते।
ण्ण—अभिमन्यु	अहिमन्तु	अहिमञ्च।
कन्यरा	कन्त्रया	कञ्जया।
सामान्यम्	सामन	शामञ्च।

१ नू० पा० प्र० दू० १८ (न=न) ग्रियग २० पा० प्र० दू०

२८ (न=ण) ग्रियग

२०-३ नू० पा० ३८ ग्रियग ४५

८ नू० पा० प्र० दू० २३-२८ (न=न, ण=न, ण्ण=न)

'स्त-य'

३। सस्कृतना 'स्त'नो प्राकृतमा 'य' थाय छे अने पदमध्यस्थित 'स्त' नो 'य' थाय छे ॥

स्तव थवो । स्तम्भ थभो । स्तव्ध थद्वो [ठद्वो]
स्तुति थुई । स्तोकम् थोअ । स्तोत्रम् थोत । स्त्यानम् थणि ।
अस्ति अत्थि । पर्यस्त पछत्यो । प्रशास्त पसत्पो ।
प्रस्तर पत्थरो । स्वस्ति सत्यि । हस्त हत्यो ।

'र्थ, स्थ—स्त'

(१) 'र्थ' अने 'स्थ' नो मागधीमा 'स्त' थाय छे

अर्थपति	अत्थवई	अस्तवदी ।
सार्थवाह	सत्यवाहो	शस्तवाहे ।
उपस्थित	उवटिओ	उवस्तिदे ।
सुम्मित	सुहुओ	मुम्मिदे ।

'ए—ठ'

३२. सस्कृतना 'ए' नो प्राकृतमा 'ठ' थाय छे अने पदमध्यस्थित 'ए'
नो 'ढु' थाय छे ॥

१ नू० पा० प्र० पू० २७—(स्त=य, स्त=य)

२ 'समस्त' अने 'स्तम्भ' शब्दना 'स्त' नो 'य' थतो नथी समस्तम्
समत्त । रुम्ब तम्बो ।

३ नू० पा० प्र० पू० २६ (ए=ड)

४ इष्टा, उष्टु अने सदृश शब्दना 'ए' नो 'ड' थतो नथी इष्टा
इष्टा । उष्टु उष्टो । सदष्टम् सदृश । ज्ञओ पा० प्र० पू० २६ टिप्पण ।

अनिष्टम् अणिष्ट । इष्ट इष्टो । कष्टम् कष्टुं । काष्टम् कष्टुं ।
दष्टः दष्टो । दृष्टिः दिढ्ठी । पुष्ट. पुष्टो । मुष्टि. मुष्टी । यष्टिः लष्टी ।
सुराष्ट्रा. सुरडा । सृष्टि. सिढ्ठी ।

ह, घ—स्ट

(१) 'ह' अने 'घ' नो मागधीमा 'स्ट' थाय छे.

ह—पह	पह्तो	पस्टे ।	भद्वारिका	भद्वारिया	भस्टालिका
भट्टिनी	भट्टिणी	भस्टिणी ।			
घ—कोष्टागारम्	कोढ्टागार	कोस्टागालं ।			
सुहु	सुहु	शुस्टु ।			

ए—सट

(१) पैशाचीमा 'ए' ना स्थाने 'सट' बोलाय छे.

कष्टम्	रष्टुं	कस्ट ।
दृष्टम्	दिढ्ठुं	दिस्ट ।

'इम, 'कम—प

३३ सस्कृतना 'इम' अने 'वम'नो प्रारूपमा 'प' थाय छे अने पदम्
यस्थित 'हम' अने 'कम' नो 'प्प' थाय छे.

*कुइमलम् कुफल ।
रुचिमणी रुपिणी ।

१—२ पालिमा तो 'इम' नो 'हृम' अन 'कम' नो 'कृम' थाय छे—
(वृ० पा० गृ० ८०)

३ कोई एक डकाने 'कम' नो 'प्प' पन थाय छ—इसमी इमी,
हमी.

४ क्रमनम्—इमन्द (पा० ग० गृ० ८० टिप्पन)

'ष्प, स्प-फ

३४ सस्कृतना 'ष्प' अने 'स्प' नो 'क' थाय छे अने पदमध्यस्थित 'ष्प' तथा 'स्प' नो 'एक' थाय छे
ष्प—निष्पाव निष्कावो । निष्पेप निष्केसो । दुष्पम्-पुष्फ ।

शष्पम् सष्फ ।

स्प—स्पन्दनम् फदण । प्रतिस्पर्धी पाडिष्फद्वी ।
बृहस्पति बुहष्फई ।

'हू-भ

३५ प्राकृतमा 'हू' नो 'भ' अने पदमध्यस्थित 'हू' नो 'ब्भ'
विहृते थाय छे
निहा जिभा नीहा । विहुल विभलो, विहलो ।

'न्म—म्म

३६ सस्कृतना 'न्म' नो 'म्म' थाय छे
जन्म जम्मो । मामथ वम्महो । मन्मन मम्मण ।

'ग्म—ग्म

३७ सस्कृतना 'ग्म' नो 'ग्म' विकल्पे थाय छे
तिग्मम् तिग्म, तिग्म । युग्मम् नुग्म, नुग्म ।

१ जूओ पा० प्र० पू० ३९ (स्प=फ, स्प=ष्फ, ष्प=फ)

२ पदमध्यस्थित 'स्प' अन 'ष्प' नो प्राय ष्प पण थाय छे

निष्पुस्तनम् निष्पुस्तण । परस्परम् पराप्तर ।

निष्पम् निष्पो । बृहस्पति बुहष्फई ।

निष्पह निष्पिहो । जू० पाली प्र० पू० ३९,

३ जूओ पा० प्र० पू० ३८—(ग रम्भाघ्नभर) रिष्पण तथा
पू० ६४—ह=भ)

४ जूओ पा० प्र० पू० ४८—(म=म्म)

५ पालीमा प्राय म्म' नो 'गुम' थाय छे —(जू० पा० प्र० पू० ४९)

‘इम, एम, स्म, ह्य, ह्य-ए’

१८ संस्कृतमा प्रयोगाता ‘इम’, ‘एम’, ‘स्म’, ‘ह्य’ अने पृष्ठमना ‘इम’नो प्राञ्जलमां ‘ए’ ‘याय छे:

इम—कश्मीराः कम्हारा । कुश्मानः कुम्हाणो ।

एम—उप्मा उम्हा । श्रीएम. गिम्हो ।

स्म—अस्मादेशः अम्हारिस्तो । विस्मय. विम्हओ ।

ह्य—महा बम्हा । बालिङः बम्हणो । ब्रह्मचर्यपू चम्हचेर सुम्हाः सुम्हा ।

द्वम—पद्मलम् पम्हलं । पद्माणि पम्हाइ ।

(१) अपत्रिंशर्मा ‘स्म’ ना स्थाने ‘ए’ पण बोलाय छे.

मीएम. गिम्हो गिम्हो, गिम्हो ।

स्टेप्मा सिम्हो सिम्हो, सिम्हो ।

‘इन, एन, स्न, ह्न, ह्न, ह्ण, ह्य-ए’

१९ संस्कृतमा प्रयोगाता ‘इन’, ‘एन’, ‘स्न’, ‘ह्न’, ‘ह्न’, ‘ह्ण’, ‘ह्य’ अने सूक्ष्मना ‘इम’नो ‘ए’ याय छे:

इन—प्रिनः एण्हो । शिरन् सिण्हो ।

एन—उण्णीषम् उण्हीस । कुण्णा. कण्हो । निण्णु. निण्हू विण्णुः विण्हू ।

स्न—भ्योत्स्ना जोण्हा । प्रस्तुत पण्हुओ । स्नातः ण्हाओ ।

ह्न—जह्नु. जण्हू । चह्नेः वण्ही ।

१ ज्ञओ पा० श० श० ५०—(इम=ह्न, एम=ह्न, स्म=ह्ण)

२ आ नियम देखेह डेढाने लागतो नर्थीः—रथिः रस्ती ।

सारः भयो—जुओ वाली पा० श० ५०—(इन=ह्न)

३ ज्ञओ पा० श० श० ४० ४० (नियम—६३) साथ० ८० इन=एन, ए=ह्न, श० ४० ४० दिव्यन तीव्रनः तिक्ष्णो, तिक्ष्णो, दिव्यो । श० ८० ८० दिव्यन दूरांह, युम्हण्हो ।

५— अपराह्न अवरण्हो । पूर्वाह्न उद्घष्णहो ।

६ग— त्रीदिवम् तिष्ठे । सूक्ष्मम् स्थाहे ।

६म— सूक्ष्मम् स्थाहे ।

'स्तु—सिन'

(१) प्राकृतमा 'स्तु' नो 'एह' थाय छे त्यारे पंशाचीमा तो
अयाय क्याय 'स्तु' ने बढ़ले 'सिन' बोलाय छे,

रनातम् प्रह्लाद सिनात ।

सुपा शुष्मा, शुसा सितुसा, सुतुसा ।

'हल—लह'

४० संस्कृतना 'हल' नो प्राकृतमा 'लह' थाय छे:

कहलारम् कलहार । प्रहलाद पलहाजो ।

'ज्ञ—ज'

४१ संस्कृतना 'ज्ञ' नो प्राकृतमा 'ज' विकल्पे थाय छे अने पदम्
भ्यस्थित 'ज्ञ' नो 'ज' थाय छे

अमिज्ज अहिज्जो, अरिण्ण । आज्जा अज्जा, आण्णा । आरमज्ज.
अप्पज्जो, अप्पण्ण । इक्कितज्ज इक्किनज्जो, इक्किनण्ण । देवज्ज
देवज्जो, देवण्ण । प्रज्जा पज्जा, पण्णा । प्राज्ज पज्जो, पण्णो ।
मनोब्रह्म मणोज्ज, मणुण्ण । सर्वज्ज सर्वज्जो, सर्वण्ण । सज्जा
संना, सणा ।

'रह—रिह'

४२ 'ह' व्यंजननो प्राकृतमा 'रिह' थाय छे

अर्हति अरिहइ । अह अरिहो । गही गरिहा । वह वरिहो ।

१ जूलो प्रा० श० पृ० ४६ (निम० ६३) स्तानम् सिनान ।
सुपा शुष्मा, शुष्मा, (हुषा)

२ पाली 'हल' नो 'हिल' थाय छे ह्लाद हिलादो-श०
प० १० ३२

३ न० पाली श० पृ० २४ टिप्पण-पञ्चानन् दबान ।

४ द्व० पा० श० प० १० ११ (नियम १३)

र्षी, र्षे-रिस

४३ संस्कृतनां 'र्ष' अने 'र्ष' नो प्राकृतमां 'रिस' विस्तरे थाय छे:

र्ष—आदर्शः आयरिसो, आयंसो । दर्शनम् दरिसणं, दसणं ।

सुदर्शनः सुदरिसणो, सुदंसणो ।

र्ष—वर्षग् वरिसं, वासं । वर्षशतम् वरिससयं, वाससयं ।

वर्षा वरिसा, वामा ।

५ ल-इल -

४४ संस्कृतना संयुक्त 'ल' नो 'इल' भाय छे:

अस्त्रम् अबिलं । वराम्यति किलम्बइ । क्लाम्यत् किलंते ।
किलएम् किलिङ्गं । विलष्टम् किलिज । क्लेशः किलेसो । म्लायति
गिलाइ । ग्यनम् गिलाणं । प्लुष्टम् पिलुहुं । फ्लोप पिलोसो ।
भ्लायनि मिलाइ । म्लानम् मिलाणं । फ्लेपः सिलेसो । स्लेप्मा सिलि-
हा । श्लोकः सिलोओ । क्लिएम् सिलिङ्ग । शुन्दम् सुइलं ।

र्षे-रिअ

४९ संस्कृतता 'र्ष' व्यंजननो प्राकृतमा 'रिअ' थाय छे

आचार्यः आयरिओ । गाम्भीर्यम् गंभीरिओ । गापीर्यम् गहीरिओ ।
चोर्यम् चोरिओ । धेयम् धीरिओ । ब्रह्मचर्यम् ब्रह्मचरिओ । भार्या
भारिओ । वर्यम् वरिओ । वीर्यम् वीरिओ । स्त्रीर्यम् येतिओ । सूर्यः
सूरिओ । सौन्दर्यम् सुडरिओ । शीर्यम् सोरिओ ।

१ जू० पा० प्र० २० ॥ डिप्पन-भर्ये. अरिसो ।

आर्यम् आरिष ।

२ „ „ „ „ ३१ (नि० ३३)

३ आ नियम व्याय व्याय गागतो पण नगी.—इलम्. कमो ।
स्त्रव परो ।

४ जओ १० ३३-३ मा नियम उपरानु डिप्पन

र्य—रिय

(१) प्राकृतनी ऐडे पैशाचीमां पण वयांय क्यांय 'र्य' ने बदले 'रिय' बोलाय छे:

भार्या	भजा	भारिया,	भजा।
—८—			
'हा—हह'			

४५ 'हा' नो 'हह' प्राकृतमां विकल्पे थाय छे:

गुद्यम्	गुद्यं,	गुज्जं॑।
साल्यः	साल्यो,	सज्जो।

'वी—उवी'

४७ स्त्रिलिङ्ग पदने अते वर्तता संयुक्त 'वी'नो प्राकृतमां 'उवी'

थाय छे:

गुर्वी	गुरुवी	। तम्ही	तण्वी
		। पृथ्वी	
		पुहुवी	
		। बहूवी	
		ब्रहुवी	
		। मुद्री	
		मउवी।	

—१७४—

१ जूओ पृ० ३८—४८ सुं डिवण ।

२ जूओ नि० २८—३० ३४

३ पड़ुः पड़नी (पालि प्र० ४० २६२ स्त्रीपत्न्य) ।

प्रकरण ५

——————

उत्तर एटले प्रकरण २-३-४मा आपेला नियमो सामान्य नियमो कहे गाय छे एटले ज्या कोई वीजो सास नियम न लागतो होय त्या ए. ज नियमो लागू थाय छे आ नीने जे नियमो आपवामा आवे छे ते विषेष नियमो छे एटले ज्या आ नियमोनी प्राप्ति खतो होय त्या सामान्य नियमो न लगाडता प्रथम आ ज नियमो लगाववाना छे.

स्वरना विशेष विकारो

४८ 'अ' विकार

(क) 'अ=आ—

नीने जणावेला शब्दोमा आदिना 'अ' नो विकल्पे 'आ' थाय छे

अभियाति	आहिआई, अहिआई।	प्रतिष्पर्धी	पाडिप्फढी, पाडिप्फढी।
अत्पर्शी	आफसो, अफसो।	प्रत्यन्तम्	पावयण, परदण।
चतुरन्तम्	चाउरत, चउरत।	प्ररोह	पारोहो, परोहो।
दक्षिण	दाहिणो, दक्षिणणो।	प्रवासी	पावासू, पवासू।
परस्तियम्	पारवेर, परवेर।	प्रसिद्धि	पासिद्धी, पसिद्धी।
परस्तियम्	पारक, परक।	प्रसुष	पासुतो, पसुतो।
इन	इणा, इण।	मनन्ती	माणमी, मणमी।
प्रकृत्यम्	पाशड, पगड।	मननिनी	माणसिनी, मणमिणी।
प्रतिभृत्	पाडिवआ, पडिवआ।	समृद्धि	सामिद्धी, समिद्धी।
प्रतिसिद्धि	पाडिसिद्धी, पडिसिद्धी।	सदक्ष	सानिच्छो, सरिच्छो
			इत्यादि।

(ख) 'अ=इ—

नीचे नणोवेला शब्दोमां चिह्नत 'अ' नो 'इ' पाय छे—ते
क्याय नित्ये थाय छे अने क्याय विकल्पे थाय छे

ईष्ट इसि। उत्तम उतिमो। कतम कइगो। कृपण सिविणो।
दत्तम् दिण। मरिचम् मिरिअ। मध्यम मजिमो। मृदङ्ग मुइगो।
येतस वेडिसो। व्यननम् विअ। व्यलीम् विलीअ। त्वम सिविणो॥
१
वैकल्पिक उदाहरणो —

अहार इगारो, आगारो। ललाटम् णिडाल, णडाल।
पनवम् पिक, पक। सम्पर्ण छत्तिष्णो, छचवणो।

(ग) 'अ=ई—

नीचे आपेला शब्दना आद्य 'अ' नो विकल्पे 'ई' पाय छे
हर हीरो, हरो।

(घ) 'अ=उ—

नीचे सूचवेला शब्दोमां चिह्नत 'अ' नो 'उ' पाय छे—ते
क्याय नित्य पाय छे अने क्याय विकल्पे पाय छे

अभिज्ञ	अहिण्णू।	गवय	गउओ।
आगमज्ञ	आगमण्णू।	गवया	गउआ
फृतज्ञ	कपण्णू।	धनि	झुणी।
मिज्ञ	विण्णू।	विष्वकृ	बीमु
सर्वज्ञ	सव्वण्णू।		'इत्यादि।

१ शाली प्र० पू० ५२ (अ=ई)

२ शाली प्र० पू० ५२-(अ=उ)

३ बीजा पण प्रयोगानुषाखी शब्दो 'आदि' घट्टधी समजवाना है,

बैक्लिंग उदाहरणो

खण्डित	खुडिओ,	खाडिओ ।
चण्डम्	चुड़,	चड़ ।
प्रथमम्	पुढ़म, पटुम, पुढ़म,	पढ़म ।
स्वरिति	सुवइ,	सोवइ ।

(८) 'अ=ए—

नीचे नणावेला शब्दोमा चिह्नित 'अ' नो 'ए' थाय ह-ते
वयाय नित्ये थाय ते अने क्याय विकल्पे थाय हे

अत्र	एत्य ।	वश्चर्यम् वम्हंवर ।
अन्त फुरम्	अन्तेतर ।	'शम्या सेज्ञा ।
अन्तश्चारी	अतेआरी ।	सौन्दर्यम् मुन्देर ।
फन्दुसम्	गेन्दुअ ।	

बैक्लिंग उदाहरणो—

आश्र्यम् अच्छेर, अच्छरिभ । पर्यन्तः पेरतो, पज्जतो ।

उत्कर उक्करो, उक्करो । बही वेही, वही ।

(९) अ=ओ—

नीच नणावेला शब्दोमा चिह्नित 'अ' नो 'ओ' थाय हे—ते
इयाय नित्ये थाय हे अने क्याय विकल्पे थाय हे:

नम्भार नमोङ्कारो । पग्म् पोऽम् । नरम्भरम् परोपर ।

बैक्लिंग उदाहरणो—

अर्पयति ओप्येत, अप्येत । ररपिति सोभ, सुभ ।

अर्पितम् ओप्यिभ, अलिभ ।

(૩) અંગરેઝ—

‘મય’ પ્રત્યાત્મત શાબ્દમાં જુદેહા ‘મ’ ના ‘અ’ નો વિકલ્પે ‘એડ’ પાય છે

જલમયમ्	જલમદ્વા,	જલમય ।
વિષમયમ्	વિષમદ્વા,	વિષમય ।
દુહમયમ्	દુહમદ્વા,	દુહમય ।
મુહમયમ्	મુહમદ્વા	મુહમય ।

(૪) અંભાઇ—

ન પુન - ન 'ઉણાઇ, ન ઉણો ।
ચુન - ચુણાઇ, ચુણો ।

(૫) ‘અ’ લોપ—

આરણ્યમ्-રણ, અરણ ।
અલાબૂ-લાઊ, અલાऊ ।

૪૭. ‘આ’ વિકાર—

(૬) આંઅ—

નીચે સૂચનેના શાબ્દનોમાં અને અ ગ્રંથોમાં નિદ્રિત ‘ા’ નો ‘અ’ પાય છે—તે સ્થાય નિલ્યે અને સ્થાય વિકલ્પે વાય છે

ાચાર્ય આયતિઓ ।	મહારાષ્ટ્ર મરહણો ।
યાસિફ કમિઓ ।	માસમ મસ ।
ફાસ્યમ કમ ।	ફાશિફ વસિઓ ।
પાણ્ઠવ પઢવો ।	શ્યામાન તામઓ ।
પાંસન પસણો ।	સાંયાધિક સનતિઓ ।
પાસુ પમૂ ।	સાંસિદ્ધિક, સસિદ્ધિઓ ઇત્યાદિ ।

૧ જહી ‘પુન’ શાબ્દના આદિ ‘એ’ નો લોપ થએલો છે— રાંગ
૨૦ ૨૬ નિ ૧૩ ૨ ૩ ।

૨ પાણી પ્ર૦ ૧૦ ૬૨ [વાન્ય]

૩ જાણ પ્ર૦ ૮ નિ ૧ ।

बैकनिरुक्त उदाहरणो—

उत्सातम् उक्षय, उक्षाय। पूर्वीष्ट उज्जेष्टो, 'उलाण्डो।
 कालु कलओ, कालओ। बलारा बलया, बलया।
 कुमार कुमरो कुमरो। ब्राह्मण ब्रह्मणो, ब्राह्मणो।
 स्वादिरग् स्वइर, स्वाइर। रथापित ठविओ, ठाविओ।
 चामर चमरो, चामरो। (परिष्टापित परिष्टुविओ, परिष्टुविओ।
 ताल्गृन्तग् तल्वेट, ताल्वेट। सस्थापित सठविओ, सठाविओ।)
 नारार नराओ, नाराओ। हालिक हलिओ, हालिओ इत्यादि
 प्राकृतम् पयय, पायय।

अ०ययो—

अयया अहव, अहसा। तथा तह, तहा।
 यथा नह, नहा। वा र, वा। हा ह, हा इत्यादि।

(ख) आ=ई —

नीचेना शब्देभा भिज्जित आ' नो विस्तो 'ई' धाय छे
 आचार्य जाइरिओ आयरिओ।
 कूर्पास कूपिसो, कुल्पासो।
 निशाचर, निसिअरो, निसाभरो।

(ग) आ=ई —

सल्लाट सल्लीडो।
 म्त्यानम् ठीण (थाण^३)।

(च) आ—उ—

आर्द्धम् उछ। सात्त्वा सुष्ठा। रतावक युवओ।

१ जा ५८ रूपा आर्य १८ चद्रने सग। नभी प्रा० व्या०
 अ० C १-६७ पृ० १३

२ जूआ पृ० ३७ निं० ३१

वैकल्पिक—

युग्मिति	जहुद्धिलो,	जहिद्धिलो ।
द्विगुण	दुउणो,	विउणो ।
द्वितीय	दुइओ,	विइओ ।

(घ) **ई=ए—**

मेरा मेरा

वैकल्पिक—

विशुकम्	वेसुअ,	विसुअ ।
---------	--------	---------

(ङ) **ई=ओ—**

द्विवचनम् दोवयण ।

वैरालिपक—

द्विधा दोहा, दुहा ।

(च) **नि=ओ—**

वैकल्पिक—

निझर	ओझरो,	निझरो ।
------	-------	---------

६१ ई—विकार

(क) **ई=अ—**

हरीतरी	हरडई ।
--------	--------

१ पाली प्र० पृ० ७३—(ई=ए)

२ पाली प्र० पृ० ७३—(ई=ओ)

३ साधारण रीते आ यन्ने शब्दनो प्रयोग 'ई' पातुनी पूर्व थायचे—
द्विधा कियते दुहा किजइ, दोहा विजइ । द्विधा इतम्
दुहा ई(कि) ज, दोहा ई(कि) अ ।

४ पाली प्र० पृ० ५३— ई=अ)

५ हरीतरी हरेडसी (पाली)

(ग) उ=ई—

भुतम् छीन ।

(घ) उ=उ—

दुर्भग दृहवो, दुहओ ।	दु-सह दृसहो, दुससहो ।
मुसलम् मूसल मुसल ।	मुभग मूहवो, मुहओ ।

(ङ) ऊ=ओ—

कुतूहलम् कोउहल, कुऊहल ।

५३ ऊ-विकार

(क) ऊ=ऋ—

दुकूरम् दुअल्ल, दुउल । सूक्ष्मम् *सङ्ह, सुण्ह ।

(ख) ऊ=इ—

नूपुरम् निउर, नूउर ।

(ग) ऊ=ई—

उद्धचूढम् उब्बीइ, उब्बूइ ।

(घ) ऊ=उ—

नीचेना शब्दोमा 'ऊ' नो 'उ' थाय छे—ते क्याय नित्ये जने
क्याय विकल्पे थाय छे

*कण्डूयते कडुअइ । श्रू भुमया ।

कण्डूया कंडुया । वातूल वाउलो ।

कण्डूयनम् कडुयण । हनूमान् हणुमतो ।

१ पाली प्र० पृ० ५४ (ऊओ)

२ पाली प्र० पृ० ८८ (ऊ=ऋ) खरखाथो ख्रूङ्कुल ख्रूङ्कुह ।

ख्रूङ्कि ख्रूङ्कि ।

३ 'सूर्य' अथवे सूर्यवता 'सह' 'शह' उरथी 'सह'
रूपते उआर्खु पिशेप सरठ गोष्ठे—("खण्ण सूर्य दभ्र कृग तनु" ११
मरको ० गुतायराण्ड)

४ अही 'कण्डूय' धानुना रधा रूपो चमजबाना छे,

४३. वैकल्पिक—

कुतूहलम् कोउहलं, कोउहलं ।

मधूरम् महुज, महुज ।

(द) ऊ=ए—

नूपुरम् नेउर, नूउर ।

(च) ऊ=ओ—

नीचेना शब्दोमा 'ऊ' नो 'ओ' थाय छे—ते क्याय नित्ये अने
क्याय विस्तरे थाय छे —

'वूर्धम् कोप्पर । ताम्बूलम् तबोल ।

दूष्याण्डी कोहण्डी । तृणीरम् तोणीर ।

'गुड़ी गलोई । मूल्यम् मोल ।

स्पूलम् थोर ।

४४. वैकल्पिक—

तूणम् तोण, तूण । स्थूणा थोणा, धूणा ।

१४. ऋ—रिकार

(र) ऋ=ऋ—

ऋशा कासा, रिसा । मृदुव्रम् माउक, मउत्तण ।

मृदुरम् माउफ, मउञ ।

(ऋ) 'ऋ=इ—

नीचेना शब्दोमा 'ऋ' नो 'इ' थाय ते—ते क्याय नित्ये अने
क्याय विस्तरे थाय छे.

उत्त्वटम् उविट । ऋद्धिः इद्धी । ऋणि इसी ।

१ कूर्च यन्त्रो (पाली)

२ गुड़ी गोब्बेना—पाली प्र० ४० ६६ (ऊ-ओ)

३ पाली प्र० ४० २ (ऋ=ए)

कृच्छ्रम् किच्छे । कृतिः किर्दि । कृतिः किर्त्ति । कृत्या किशा ।
 कृपः रिवो । कृपणः किरिणो । कृपा किवा ॥ कृपाणम् किवाणं ।
 कृषः किसो । कृशानुः किसाण् ॥ कृपितः किसि ओ । कृसरा किसरा ।
 गृष्टिः गिढी । गृद्धि गिढी । पुस्तणम् घुमिण । पृष्णा शिणा ।
 तृष्णम् तिर्तं । दृष्टम् दिङ्डुं । दृष्टिः दिढी । धृति खिर्दि ।
 नप्तूरः नरिओ । नृप निवो । नृशंस निससो । पृथक् पिहं ।
 पृथवी पिच्छी । वृहित विहिओ । भृजः भिंगो । भृज्ञार भिंगारो ।
 भृगुः भिङ । मातृ माई (मातृणाम् माईण) सृज्ञः मिहगो ।
 मृष्टम् 'मिङ्डुं । वितृष्णः विइणहो । वृथिक विष्ठुओ । वृष्टम् विर्तं ।
 वृत्तिः वित्ती । वृद्धकविः विद्धकर्दि । वृष्ट विढो । वृष्टिः विढी ।
 वृसी विसी । व्याहृतम् वाहिअं (व) । शृगाल सिआलो ।
 शृज्ञारः सिंगारो । सकृत् सइ । समृद्धिः समिढी । सृष्टम् सिङ्डुं ।
 सृष्टिः सिढी । भृहा छिहा । हनम् हिश । हृदयम् हिअय ।

वैकल्पिक—

धृष्ट विढो, धढो । पृष्टम् 'पिङ्डे, पट । [शृष्टिः विढी, पढी]
 वृहस्पति विहणर्दि, वहणर्दि । मद्वणम् मसिणं, मसण ।
 'मातृगृहम् माइहर, माऊहर । मानृमण्डलम् माइमंडलं, माउमंडलं ।
 मातृज्वसा माटूमिआ, माऊसिआ । मृगाङ्क मिङ्को । मय्को ।

१ आ थछद, रसने सूचने डे भीडे रस रस सिवाय गीजा
 अर्थमा ए रूप वपरानु नभी ।

२ आ रूप समासमा पूर्वन्द तरिके वरयाय दे, उत्तरपद तरिके
 न दी वरगानु महिष्प्रम्-मीहर(७) द ।

३ ज्वारे 'मातृ' शब्द गौण होय त्यारे नेशी दनेगा उधा रूचेमा
 देना 'क्ष' नो 'उ' जने 'इ' भाय दे ।

मृत्यु मिच्छू, मच्चू । वृद्ध विद्धो, बुड्डो । वृन्तम् विट, वेट ।
शृङ्गम् सिंग, सग ।

(ग) 'ऋ=उ—

नीचेना शब्दोमा 'ऋ' नो 'उ' थाय छे

ऋगु उज्जू । ऋतु उऊ । कृपभ उसहो ।
जामातृक जामाउओ । नप्तृक नतुओ । निभृतम् निहुञ ।
निवृतम् निउञ । निर्वृतम् निब्बुञ । निर्वृति निवृई । परभृत
परहुओ । परामृष्ट परामुट्ठो । पितृक पिउओ । षुथृ
झह । षुथिकी पुहई । षुव्वी पुहुकी । प्रभृति पहुडि । प्रवृति
पउर्वी । प्रवृष्ट पउट्ठो । प्राभृतम् बाहुડ । प्रावृत पाउओ ।
प्रावृप् पाउसो । भृति भुई । भ्रातृक भाउओ । मातृक माउओ ।
मातृका माउआ । मृणालम् मुणाल । मृदङ्ग मुइगो । वृत्तान्त बुत्तो ।
वृद्ध बुड्डो । वृद्धि बुड्डी । वृन्तम् बुद । वृदावन बुदाणो । विवृतम्
विउञ । वृष्ट बुड्डो । वृष्टि बुड्डी । सृष्ट झड्डो । संवृतम् सव्वुञ ।
इत्यादि ।

वैकल्पिक—

निवृतम् निउञ, निअउ । वृहस्पति बुहप्पई, बहप्पई ।
मृपा मूसा, मोसा । वृन्दारका बुदारया, बरारया । कृपभ
उसहो, वसहो ।

(घ) 'ऋ=ऊ—

मृपा मूसा, मुसा । (वै०)

(इ) 'ऋ=ए—

वृन्तम् वेट, विट । (,,)

१ पाली प्र० ए० २ (ऋ=उ)

२ पाली प्र० ए० ३ (ऋ=ए) टिप्पणी ।

(न) क्रु=ओ—

मृपा मीसा, मुसा । वृन्तम् वोट विट । (वै०)

(छ) क्रु=अरि—

द्वास दारिओ ।

(ज) क्रु=दि—

आदत आदिओ ।

(झ) क्रु=रि—

नीचेना शब्दोमा 'क्रु' ने 'रि' धाय छे—ते क्याय नित्ये
अने क्याय विक्ल्ये धाय छे

'अन्यादश अन्नारिसो । अन्यादक्ष अन्नारिच्छो । अयाद्क्
अन्नारि । अमूदश अमूरिसो । अमूदक्ष अमूरिच्छो । अमूदक्
अमूरि । अस्मादश अम्हारिसो । अस्मादक्ष अम्हारिच्छो । असा-
द्क् अम्हारि । ईदश एरिसो । ईदक्ष एरिच्छो । ईद्क् एरि ।
एतादश एजारिसो । एतादक्ष एजारिच्छो । एताद्क् एजारि ।
कीदश केरिसो । कीदक्ष केरिच्छो । कीद्क् केरि । तादश तारिसो ।
तादक्ष तारिच्छो । ताद्क् तारि । भवादश भवारिसो । भवादक्ष
भवारिच्छो । भवाद्क् भवारि । यादश जारिसो । यादक्ष जारिच्छो ।
याद्क् जारि । युप्मादश तुम्हारिसो । युप्मादक्ष तुम्हारिच्छो ।
युप्माद्क् तुम्हारि । सदश सरिसो । सदक्ष सरिच्छो । सद्क् सरि ।

वृलिपि—

क्रुनु रिज्नू, उज्ज्ञू । क्रुणम् रिण, अण । क्रुतु रिङ,
उउ । क्रुपम् रिसहो, उसहो । क्रुपि रिसी, इसी ।

^१ अहीं 'अन्यादश' घगरे शब्दोमा स्वतान् क्र नभी किन्तु
'ह' मा 'क' हे, 'द' लो४ माते १जो १० १० निं० २।

(क) ए=इ—

(१) उपर्युक्त 'अस्मादशः' थी माडी 'सदृश्' सुधनिं वा राज्ञोना 'ह' ना 'हू' नो पैशाचिना 'इ' थाय छे:

अस्मादशः	अम्हारिसो	अम्होदिसो—अम्हातिसो ।
अन्यादशः	अन्नारिसो	अन्नातिसो ।
ईदशः	एरिसो	एतिसो ।
कीदशः	केरिसो	केतिसो ।
तादशः	तारिसो	तातिसो ।
भवादशः	भवारिसो	भवातिसो ।
यादशः	जारिसो	जानिसो ।
युप्मादशः	युम्हारिसो	युम्हातिसो
सदशः	सरिसो	सतिसो

५५ ए—विकार

(क) ए=इ—

केसरम् किसरं, केसर । चपेटा चविडा, चवेडा । देवर, दिअरो, देवरो । वेदना विअणा, वेअणा । (४०)

(ख) ए=ऊ—

स्तेनः धूणो, धेणो । (४०)

५६ ऐ—विकार—

(क) ऐ=अअ—

उच्चैस्	उच्चञ्च ।	नीचैस्	नीचञ्च ।
---------	-----------	--------	----------

१ ज्योति पृ० १२ (त, इ-त)

२ पालीमा कोह ठेकाये 'ए' नो 'ओ' थाय छे द्वेष=दोषो—
(पा० प्र० पृ० ५५-ए=ओ)

(स) ऐ=इ—

शनैश्चरः सणिच्छरो । सैन्धवम् सिंधवं ।

सैन्यम् सिन्नं, सेन्न । (३०)

(ग) ऐ=ई—

धैर्यम् धीरं ।

चैत्यवन्दनम् चीवंदणं, चेह्यवंदणं । (३०)

(घ) ऐ=भइ—

निचेना शब्दोमा 'ऐ' नो 'अइ' थाय छे:

ऐश्वर्यम् अइसरिअं । कैतवम् कइभवं । चैत्यम् चहरं ।
 दैत्यः दइचो । दैन्यम् दइल । दैवतम् दइभव । भैरवः भइरवो ।
 वैजवनः वहजवणो । वैतालीयम् वहआलीअं । वैदर्भः वहदर्भो ।
 वैदेशः वहएसो । वैदेहः वहएहो । वैशाखः वहसाहो । वैशालः
 वहसालो । वैथानरः वहसाणरो । स्वैरम् सहर । इत्यादि.

वैकल्पिक—

कैरवम् वहरवं, केरवं । कैलास. किलासो, केलासो ।
 चैत्रः चहरो, चेतो । दैवम् दहर्व, देवं । वैतालिरुः वहआलिओ,
 वैआलिओ । वैरम् वहर, वेर । वैशम्पायनः वहसंपायणो, वैसंग-
 यणो । वैश्वरण. वहसवणो, वेसवणो । वैशिवम् वहसिअं, वैसिअं ।
 इत्यादि.

५७ ओ-विकार—

(क) ओ=ओ—

वैरलिपि—

अन्योन्यम् अनज्ज, अनुञ्जं । आतोद्यम् आदज्ज, आउञ्जं ।

प्रकोष्ठः पवट्टो, पउट्टो, । मनोहरम् मणहर, मणोहर ।

१ पाली प्र० ३० ४ (ऐ=इ) २ पाली प्र० ३० ४ (ऐ=ई)

१ ज्यारे आ २ रद्दमा '०' नो 'अ' थाय छे त्यारे ज रेना
 'त' अने 'क' नो 'व' पर्याय छे.

शिरोवेदना सिरविभणा, सिरोविभणा ।
सरोरुहम् सरुह, सरोरुह ।

(क) ओ=उ—

सोच्छवास सूसासो ।

(ग) ओ=अउ, आअ—

ओ=अउ—गोक गउओ । गोका गउआ । गो गउ—गऊ।

ओ=आअ—गो गाअ—गाओ (पुलिंग)

गो गाअ—गाई (खीलिंग)

५८ औ-विकार—

(क) ओ=अउ—

नीचेना शब्देना 'ओ' नो 'अउ' थाय छे;

कौक्षेयरूप्	कउच्छेअय ।	पौर	पउरो ।
कौरव	कउरवो ।	पौरुषम्	पउरित्त ।
कील	कउलो ।	मौनम्	मउण ।
कौशलम्	कउसल ।	मौलि	मउली ।
गौडः	गउडो ।	सौधम्	सउह ।
गौरवम्	गउरव ।	सौराः	सउरा ।

(ख) 'अ'=आ—

गौरवम् गारवम्

१. पाली प० प२० ५ (अ=आ) टिप्पण पालीमा कोई काई डेक्काणे 'ओ' नो 'अ' पण थाय छे (ओ=अ)—पालीप्र प२० ५ टिप्पण,

(ग) औ=उ

नीचेना शब्दोमा 'ओ' नो 'उ' थाय है.

दोवारिकः दुवारिओ । पौलोमी पुलोमी । पौज्ञायनः
मुंजायणो । शौण्ड. सुंडो । शौद्वेष्टनिः मुद्वेष्टनी । सौगन्धयम्
सुगन्धतरणं । सौन्दर्यम् सुदेर । सौवर्णिक सुवर्णिओ ।

कौसेयकन् कुच्छेअयं, कोच्छेअयं । (३०)

(घ) औ=आव—

नौः नावा ।

प्रकरण ६

असंयुक्त व्यंजनोना विशेष केरकारो

५९ क-विरास-

क-ष—

कर्परम् खप्परं ।	कील, खीलो ।
कीलकः खीलभो ।	कुञ्जः खुञ्जो ।

क-ग—

अमुकः अमुगो ।	कन्दुबम् गेंदुभं ।
अमुकः अमुगो ।	तीर्थकरः तित्थगरो ।
आकर्षः आगरिसो ।	दुकुलम् दुमुळ ।
आकार आगारो ।	मदकल मयगलो ।
उपासक उवासगो ।	मरकतम् मरगयं ।
एक, एगो ।	श्रावक सावगो ।
एकत्वम् एगत ।	लोक लोगो ।

क-न—

*किरातः चिलाजो ।

क-भ—

शीकरः सीभरो, सीभरो । (३०)

क-म—

चन्द्रिका चटिमा ।

१ पाली प्र० दृ० ५५ (क-ग)

२ 'तुञ्ज' शब्द 'कु-उडा' अर्थमा ज वपाय हे.

३ पाली प्र० दृ० ५९ (क-ग)

४ 'चिलाअ' शब्द 'मिळ' अर्थमा ज वपाय हे,

र=व—

'प्रकोष्ठ पवट्टो, पउट्टो ।

क=ह—

चिकुर चिहुरो । निकप निहसो । त्फटिक फलिहो ।

शक्विर सीहरो, सीभरो । (वै०)

६० ख-विकार—

ख=क—

शृङ्खलम् सक्ल । शृङ्खला सकला ।

६१ ग-विकार—

ग=घ—

पुंनागानि पुनामाइ । भागिनी भायिणी ।

ग=ळ—

छाग छालो । छार्गी छाली ।

ग=व—

दुर्भग 'दूहवो । मुभग मूहवो ।

६२ च-विकार—

च=ग—

पिशाची पिसाजी, पिसाई । (वै०)

च=ट—

आकुञ्चनम् आउटण ।

च=छ—

पिशाच पिसळो, पिसाओ । (वै०)

१ जब्बो पृ० ९०—निष्पण ३।

२ ज्यारे 'दु' 'नो' 'दू' अने 'मु' 'नो' 'मू' यतो न री 'योरे' 'या' नो 'व' पण यतो रथी—नूबो उ-विकार (३) उ-ऊ पृ० ५८

३ शाली प्र० पृ० ६ (च=व)

च=स—

खचित खसिओ, खइओ । (४०)

६३ ज-विकार

ज=झ—

जटिल झाडिलो, जडिलो । (४०)

६४ ट-विकार

ट=द—टेटम वेह्वो । शरुठः तय्हो । समा सदा ।

'ट=क—स्फटिक फलिहा ।

चपेटा चविला, चविढा । (४०)

'पाठ्यति फालेइ, फालेइ । "

६५ ठ विकार

ट=क—अङ्कोट अर्मोहो ।

अङ्कोटैरम् अर्मोहतेछ ।

ट=ह—पिटर पिह्वो, पिहरो (४०)

६६ ण-विकार

'ण=छ—बेणु बेन्, बेण् । (४०)

६७ त-विकार

त=न— तुच्छम् उच्छ ।

त=उ— तु-उम् तु-उ ।

त=ऋ— तगर टगरो । तूवर टूवरो । ब्रसर टसरो ।

१ पाठी प्र० १० ८० ८८—(ट-उ) पा 'मा केरलेक टेचाखे' नो 'उ' पा भाष दे—(ट-उ १० ८८)

२ अर्दी 'पाहि' पाहुना । पा रूपा समव्यापा ॥

३ पाठी प्र० १० ८० ८ (ण-उ) रेणु = रेहु-प ।

त=ट—

नचिना शब्दे मा त' नो 'ह' वाय हे—ते वयाय लिये अने
वयाय लिख्ये वाय हे —

पताका पड़ाया ।

'प्रति पड़ि ।

[प्रतिपरंति पड़िवरइ । प्रतिनिवृत्तम् पड़िनिभ्वत । प्रतिपत्त
पड़िवया । प्रतिपत्तम् पड़िवत । प्रतिभास पड़िहासो । प्रतिमा
पदिमा । प्रतिश्वन् पड़सुआ । प्रतिसारः पड़िसारो । प्रतिमध्यी
पाडिष्टद्वी । प्रतिहासः पड़िहासो । प्रतिहार पड़िहारो ।]

प्रभूति पहुडि ।

मृतम् मडय ।

प्रामृतम् पाहुड ।

ज्यामृत वावडो ।

विभीतम् बहेड शो ।

सूत्रकृतम् सुत्र (सूज) गञ ।

हरीतरी हरड्डि । इत्यादि

वैरलिपिक—

नरहतम्	नरहट्ठ,	नरहय ।
भनहतम्	भोहट,	भोहय ।
आहतम्	आहट,	आहय ।
कृतम्	कट,	कय ।
दुष्कृतम्	दुष्कट	दुकय ।
मृतम्	मट,	मय ।
वेतम्	वेडिसो,	वेअसा ।
सुहृतम्	सुहट	सुकय ।

त=ण—

अतिंउत्तरकम् अणिईतय । गमित मविभणो ।

त=र—

सहतिः सतरी ।

त=ळ—

अतसी	अलसी ।	सातवाहन	सालवाहणो ।
		सातवाहनी	सालवाहणी— सालवाहणी ।

वैकल्पिक—

पलितम् पलिलं, पलिअ ।

आतोधम्	आवज्ज,	आउज्ज ।
पीतलम्	पीवल,	पीअल ।

त=ह—

वितस्ति निहत्या ।

वैकल्पिक—

कावर	काहलो,	शायरो ।
भरत	भरहो,	भरओ ।
मातुलिहम्	माहुलिम,	मातलिंग ।
वसति	वसही,	वसई ।

६८ य-विसार

थ=ह—

प्रथम पढ़मो । मेथि मेढी । शिथिर (ल.) सिडिलो ।

वैकल्पिक—

निशीथ	निसीढो,	निसीहो ।
शृथिरी	इडवी,	इहवी ।

१ जूरो पू० ६०, ३ टिक्कण ।

२ रित्तस्त्र चिदात्मे-(त=र) पानी पू० २० २०

३ शृथिरी पडवी-(थमड) पानी पू० ११ ६१

थ=३—

तृथरु पिधं, पिह ।

६९ ट-विकार

‘ट=ड—

‘टंश इस इत्यादि.

‘दह इह इत्यादि.

वैरुलिपि-मन्दनम् कठण, कयण। दभ्य डहो, टहो। दण्ड इहो, ठहो। दम्भ डम्भो, टम्भो। दर्भ डर्भो, टर्भो। दष्ट डहो ठहो। दर डरो, ठरो। दशनम् डसण, टसण। दाह इहो, ठाहो। दोला डोला, ठोला। दोहड डोहलो, ठोहलो।

द=र—टीपू^१ धीपू, टीपू। टीप्यते घिष्पइ, त्रिष्पइ। (वै०)

(क) द=र—सख्यावाचक शब्दना अनादिभूत, असयुक्त अने एकपदस्थित एवा ‘ट’ नो ‘र’ थाय छे

एसादश एआरह। द्वादश बारह। त्रयोदश तेरह।

(ख) द=र—मन्दली करली^२। गद्दूदम् गगर।

‘ट=च—प्रटीपयति पल्लीवेई। प्रटीसम् पल्लित। दोहद ठोहलो। कठन्च मल्लन्चो, झयम्बो। (वै०)

द=र—मदर्थित मवहिओ।

द=ह—कुदम् कउह।

१ पाली प्र० पृ० ५९—(द=ड)

२ अही आ बल धातुना रधा रूपा समजगाना उ,

३ यही ‘दीर्’ धातुना रधा रूपो समजगाना छे,

४ जा याव्हनो अर्थ ‘कछ’ यतो नभी,

५ पाली प्र० पृ० ६०—(द=ङ—दोहद दोहबो)

६ अही ‘प्रर्दौप्’ धातुना रधा रूपो समजगाना छे,

७० ध-विकार

ध=ड—निष्ठ निस्तो ।

औपधम् ओमड, औसह । (३०)

७१ न-विकार

न=ण—नापित पहाविओ, नाविओ । (३०)

***न-ल—निम्ब लिबो, निबो । (३०)**

७२ प-विकार

***प=फ—पनसः फणसो । परिष फलिहो । परिखा फलिहा ।
परुष फरुसो । *पुटि फुटि । [पाटयति फाडेइ
इत्यादि] पारिषद्र फालिहदो ।**

प=म—आपीड आमेलो, आवेडो । नीप नीमो, नीबो । (३०)

प-व—पभूतम् वहुत ।

प=र—पापद्धि पारद्धी ।

७३ व-विकार

***व=भ—विसिनी भिसिणी ।**

व=म—क्वचव कमन्धो ।

व=य—क्वन्न कयन्धो । (३०)

७४ भ-विकार.

भ=व—वैटभ वेट्वो ।

१ पाती प्र० २० ८३—(८३२)

२ पानी प्र० २० ४०—(८३५) पर्व—परसो (पाती)

३ अहीं 'पाट' घातुना उथा रुपेश समजवाना थे

४ पाती प्र० २० ९२—(९३७)

थ-३—

एथरु पिधं, पिह ।

६९ द-प्रकार

४=३—

‘द्य’ इस इत्यादि.

‘दह’ इह इत्यादि.

वैसलिम—मदनम् कडण, कयण। दग्ग डड़ो, दहुँ। दण्ड डड़ो, दडो। दम्भ डम्भो, दम्भो। दर्भ डर्भो, दर्भो। दष्ट डट्टो दट्टो। दर डरो, डरो। दशनम् डसण, दसण। दाह डाहो, दाहो। दोला डोआ, दोला। दोहड डोहलो, दोहलो।

द=३—दीपू^३ धीपू, दीपू। दीप्यते पिष्पइ, तिष्पइ। (५०)

(५) द=२—सह्यावाचक शब्दना अनादिभूत, असयुक्त अने प्रस्पदस्थित एवा ‘द’ नो ‘र थाय हे

एसादश एभारह। द्वादश वारह। त्रयोदश तेरह।

(६) द=१—मदली करली^१। गद्वदम् गमर।

‘४=३—प्रदीपयति पर्लीवेह^३। प्रदीपसम् पलित्त। गोहद दोहलो। कम्ब रुलम्बो, रुयम्बो। (५०)

द=२—कद्वर्धित कर्तिभो।

द=३—कुदम् कउह।

१ पाणी प्र० पृ० ६०—(द=३)

२ जरी आ बन पानुना यथा स्वसा समजगाना उ

३ जही ‘दीपू’ पानुना यथा रुपो समजगाना हे,

४ चा धम्बनो अर्थ ‘कळ’ यहो नधी

५ नाली प्र० पृ० ८०—(द=३—दोहद दाहो)

६ अही ‘मरी॒’ पानुना यथा स्वी समजगाना हे,

७० प-विकार

प=ट—निष्ठ निसतो ।

जौषधम् जोमढ, जोमह । (३०)

७१ न-विकार

न=ण्ह—नापित ण्हाविओ, नाविओ । (३०)

'न=ळ—निम्ब लिंबो, लिंबो । (३०)

७२ प-विकार

'प=फ—पनसः फणसो । परिफ फलिहो । परिला फलिहा ।
परुप फलसो । 'पाटि फाडि । [पाटयति फाडेइ
इत्याडि] पारिभद्र फालिहहो ।

प=म—आपीड अमेलो, आमेडो । नीप नीमो, नीबो । (३०)

प=व—प्रभूतम् वहुत ।

प=र—पार्षदि पारद्धी ।

७३ व-विकार

'व=भ—भिसिणी भिसिणी ।

व=म—रम्बन्ध वम्बन्धो ।

व=य—वयन्ध वयन्धो । (३०)

७४ म-विकार.

भ=व—पैठभ वेदवो ।

१ पाली प्र० ३० ११—(८३२)

२ नाली प्र० ३० ८०—(८३५) परव—परसो (पाली)

३ अहीं 'पाठ' पातुना नधा रूपो समन्वयना उे

४ पाली प्र० ३० ६२—(८३७)

७९ म-विधार

म=इ—विषम विमद्दो, विसमो । (वै०)

म=व—मन्म वभ्महो ।

अभिमन्यु जहिवन्नु, अहिमन्नु । (वै०)

म=म—भ्रमर भसलो, भमरो । (वै०)

७६ म-अनुनासिक

न्नैचना शब्दोमा 'मु' ना 'म' नो लोपथाए छे अने 'म'नो लोप
थया पउँ शेष रहेल ('मु' ना) 'उ' ने म्थाने अनुनासिक 'उ' (ॐ)
थाए छे

अतिमुक्तम अणिउत्तय । कामुक काउँओ ।

चामुण्डा चामुण्डा । यमुना जउँणा ।

७७ 'य-विधार

य=आह—क्तिपयम् कइवाह ।

य=ज—उत्तरीयम् उत्तरिज्ज, उत्तरीभ । (वै०)

तुर्तीय तइज्जो, तइओ । द्वितीय चिइज्जो, बीओ । (वै०)

य=त—युष्मदीयः तुम्हकेरो । युष्मादश -तुम्हारिसो । 'यु-

ष्म्-तुम्ह । इत्यादि ।

'य=ळ—याइ लङ्गी ।

यै—व—क्तिपयम्-रङ्गभव (वै०)

१ कोइ पाल द्य दम र नो 'र' पण यह जाय छे
स्नेयु-प्लाह- [पाला-सिनेह]

२ अ० 'गु'मद् द्यधना रघी जाना भसाने पण समजनाना ते
गु'मत्युत्र -तुम्हपुत्रा इत्यादि

३ पालै प० य० ९३-(र=०)

४ चारी प० य० ९३-(य=०)

य=ह—आया 'छाही, आया । सच्चायम् सच्चाहं,
सच्चाय (२०)

७८ र-विस्तर

र=इ—विरि विडी । 'पिट्र पिहडो । भेर भेडो ।

र=डा—पर्याणम् पडायाण, पडाण ।

र=ण—कर्वीर कणवरीर ।

'र=उ—नीचेना शब्दोम 'र' नो 'ल' याय उे-ते क्याय नित्ये
अने क्याय विकले थाय उे

अपट्टारम् अवद्वालं । ब्रमरै भसलो ।

अङ्गार इगालो । मुम्बर मुहलो ।

करुण रलुणो । युधिष्ठिर जहुडिलो ।

कातर राहलो । रमण लुको ।

किरात निलांडो । यस्त्रणः वलुणो ।

करणः चलुणो । शिविर मिहिलो ।

दरिद्र ढलिहो । मत्कार सकालो ।

ग्रिद्राति ढलिहाद । हुकुमार सोमालो ।

ग्रिद्रयग् ढलिहं । च्यूर खूलो ।

परिखा फलिहा । स्थूरभट थूलभदो ।

परिष फलिहो । दरिद्र हलिहो ।

पारिभद्र कर्मलहो । हरिद्रा हलिहा । इत्यादि

१ आ पञ्चतो वर्त 'नीछे के 'याय' न थाय उे

२ 'पिट्र न दुरु रुग 'पिद्' रव उे, पर 'पिहड' धु

नथी—'ना ए ०० (उ=०)

३ सम्माने मार्गधी र—र (ए २६)

४ 'ब्रमर' ध दुरु रन 'भसल' थाय पर 'भमल' न थाय,

वैश्वलिपि—

जठरम्	जठल,	जठर।
निषुर	निषुलो,	निषुरो।
बर	बदगो,	बदरो।

७९ ल-विशार

'ट=ण—नाचेना शब्दोमा आनिना ' ल नोनित्ये अनै विकृपे
 'ण' थाय छे
 ललाम् णलाड, *णिलाड।

वैश्वलिपि—

लाहूलम्	*णङ्गल,	लाल।
लाङ्गूलम्	णङ्गूल,	लगूल।
लाहल	णाहलो,	लाहलो।

र=र—सूलम् थोर।

८० व-विशार

व=भ—विद्धुल भिव्भलो, विव्भगो, विहगो^१। (वै०)
 व=म—शवर समगे। वैश्ववण वैसमगो
 नीवी नीमी, नीवी। रवम सिमिणो, सिभिणो (वै०)

८१ श-विशार

'रो=उ—शमी उमी। शाम ऊपो।
 शिरा छिरा, सिरा (वै०)

^१ पाला प्र० ३० ९३ (०-न)—ललाम नलाट।

२ त्रया पृ० ८ (०=८)

३ लाङ्गूलम नाहग पाली [पृ० ३९

४ 'वैश्ववण शब्दनु भिद' रूप थनु तथा—ज्ञाओ हूँ—म

५ पाली प्र० ४० ९३—(=०) शाव छापो।

श=ह—एकोदश एआरह, एआरस । दश दह, दश । दशबलः
दहबलो, दसबेलो । दशमुख, दहमुहो, दसमुहो । दशरथः
दहरहो, दसरहो । द्वादश बारह, बारस । त्रयोदश
तेरह, तेरस इत्यादि ।

८२ प-विकार.

'प=उ—'पट् छ [पट्टपदः छप्पओ । पण्मुहो छेमुहो । पष्ठः
छहो । पधी छही]

प=ण—सुपा सुण्हा, सुसा^१ । (१०)

प=ह—पापाण, पाहाणो, पासाणो । प्रत्यूप, पच्चूहो, पच्चूसो (१०)

८३ स-विकार

स=उ—ससपर्ख, छत्तिवण्णो । सुधा उहा ।

स=ह—दिवस, दिवहो, दिवसो । (१०)

८४ ह-विकार

ह=र—उत्साह उत्थारो, उच्छाहो ।

८५ लोप

नीचेना शब्दोमा नीचे जग्निला व्यञ्जनोंनो लोप विस्तै
थाय हे:

'क' लोप—ग्रामार, पारो, पायारो ।

व्याकुरणम् वारण, वायरण ।

'ग' लोप—आगत आओ, आगओ

१ पाली ग्र० पृ० ६४—(प=उ) पट् छ ।

२ अही 'पट्' शब्दना नथा रूपो समजवाना हे.

३ जखो पृ० ४२ 'ल-विन' अने एनु टिप्पन ।

४ 'उत्साह' शब्दनु 'उच्छार' रूप थाय नहि,

पा० ३०

‘ज’ लोप—दनुज दण्, टण् ते । दनुजवध न्णुबहो, टणुभवहो ।

भाजनम् भाण, भावण । राजमुलम् राज्ञ, रीयर्ल ।

‘द’ लोप—उदुम्बर उम्बरो, रुवरो । टुर्गादेवी दुगावी,

टुम्माने (ए) वी । पादपतनम् पाव्ञण, पाय॒ण ।

पादपीठम् पावी॑द, पायवान् ।

‘य’ लोप—क्रिस्तलयम् क्रिस्त॒ क्रिमलय ।

कालायमम् कालाम, कालायस ।

हृत्यम् हि॒, हिन्य । सहृत्य सहिंभो, सहिंश्यो ।

‘व’ लोप—

अवट अनो, अवडो । आवर्तमान अत्तमाणो आवर्तमणे ।

एव्येक एम्येक, एव्येक । जीर्वितम् न्नीज, जीर्विज । नरूत् ता, ताव ।

देवमुलम् देउल, देवउल । प्रावारङ् पारओ, पावारओ । यावत् जा, जाव ।

लोप—

केटलेझ टेकाणे शञ्जना यानि यञ्जनो पण लोप थई
जाय ते

च अ । चिह्नम् इध । पुन उणो इ यानि ।

प्रकरण ७

संयुक्त व्यंजनोना विशेष फेरफार

[सूचना — आ नीने संयुक्त व्यंजनोना विशेष फेरफ रोने आपसमा जोडे छे जने सारे जेजे शब्दोना वैराग्यिक बब्ने रूपो थाय छे तेझोनु बीजु रूप लक्ष्यमा रहे ए माटे तेने पग अहीं आगा [] रौसमा जण्णवी दीधु छे]

८६ क

(क) कृक—

मुक्त मुक्तो [मुतो] । शक्त सक्तो [सतो] ।

(ख) गण=क—

रुण लुक्तो [लुगो] ।

(ग) त्व=क—

मुदुत्वम् माउक्त [माउत्तण] ।

(घ) द्व=क—

दष्ट डक्तो [डहो] ।

८७ चख, ख

(क) धण=ख—

तीर्त्सम् निक्ख, [निणह] ।

(ख) स्त=त—

स्तम्प खभो [थभो]

१ पाठ्य प्र० ४० ८२ (टिप्पण)

२ पाठ्य द्वापा (पाठ्य प्र० ४० ८९ ग्राह्य अन्तर्गत)

३ लेखो ४० ८१-३ टिप्पण

(ग) स्प=त—

स्थाणुः साणु ।

(ज) एक=स—

स्फेटकः सेडओ ।

स्फेटिकः सेडिओ ।

स्फोटकः सोडओ ।

८८ अ, झ

(क) च=म—

रच् रमो [रहो]

(ख) एक=झ—

शुल्कम् ईझ, (नुंगी- हिं०) [मुझ]

८९ झ

(क) च=ध—

कृतिः कित्वी ।

(ख) एय=य—

तथ्यम् तच्च [तच्छ]

९० च्छ, छ

(क) स्प=उ—स्थगितम् उद्भव [धृअं]

(ख) एप=उ—सृष्टा उिहा ।

(ग) एप=च्छ—निसृहः निच्छहो [निष्पहो] ।

९१ ज्ञ, झ

९२ ज्ञाना

न्य=ज्ञाना—

(भाषा) इन्द्र॒ इन्द्रा (समिन्द्र॒ समिन्द्राद॑ । विन्द्र॒ विन्द्राद॑)
९३ न्तु

धि=न्तु—

'वृधिरः विन्तुओ, [विठिओ]

९४ हृ

(क) खे=ट—पहनम् पहुणं । मृतिरा मृदिभा ।
युरु वह्नी ।

(स) खे=ट—कर्दपित रुदिभो ।

(ग) म्त=ट—पर्यम् पर्यटी ।

९५ हृ, ड

(क) र्धे=ठ—

'अर्धः अडो [अस्थो]

प्रसुर्ध चउडो [चउत्थो]

(व) स्त=ड—

स्तम्भयते रमित्वह ।

स्तव्यः ठहो [घदो]

१ वृधिरः विच्छिन्ने (पाली)

२ पाली प्र० १० ८८—(ट=ड)

३ अर्धः अस्थो, अडो, अडा—(पाली प्र० १० १० दिष्टन)

४ 'अडु' शब्दनाम प्रयोग 'प्रथोरन' अर्थमा पायछे त्वेन 'आय'
शब्दनो 'धन' अर्थमा आय ऐ.

५. स्तव्यः घदो । स्तम्भः घंघो—(स=थ पाली प्र० १० २३)

'स्तम्भ' ठंभ (धातु)

'स्तम्भः' - ठभो ।

'स्त्यानम्' ठीण । [थीण]

(ग) 'स्थ=ठ—विस्त्युलम् विस्तुलं ।

स्थ=ट— अन्धि^x अट्ठि ।

९६ ढ

(क) तीड़ु—

गर्ते. गड़ो ।

(ख) दीड़ु—

कपदः कवड़ो ।

गर्दधः गड़हो [गढ़हो]

छर्द छड़ु (धातु)

छर्दयति छड़ेइ ।

छर्दिः छड़ी ।

मर्दितः मड़िओ ।

विच्छर्दः विच्छड़ो ।

वितर्दिः विअड़ी ।

संमर्दिः समड़ो ।

१ अ 'स्तम्भ' धातुने अहीं असदार्थक ज लेवानो हो.

२ 'स्तम्भ' शब्दनो अर्थ पण 'स्तम्भ' धातुनी खेडो ज समजवानो हो

३ पाली प्र० ४० २८-(स्थ=३)

४ अस्थि अट्ठ (पाली प्र० ४० २९-स्थ=५)

९७ 'इङ्ग, इंग'

नीचे जणावेला शब्दोमा संयुक्त 'ध' तो इङ्ग अने इंग पाय ते —

(क) ध, इङ्ग, इंग, विध=इङ्ग—

अर्थम्	अइङ्ग	[अइङ्ग]
प्रद्विष्टि	इङ्गटी,	[इङ्गटी]
दग्ध	ठड्डो ।	
विठ्डध	विअइङ्गटो	
वृद्ध	वुइङ्गटो,	[विह्नी]
वृद्वि	वुइङ्गटी ।	
श्रद्धा	सइङ्गटा,	[सद्धा]
स्त्रियः	ठड्डो ।	

(ल) ध=इङ्ग—मुर्गी मुद्दा, [मुद्दा]

९८ एट, एड, एण

न्त=एट—

‘वृन्तम् वेण्ट (तालवृन्तम् तालवेण्ट)

न्ड=एड—

कन्दरिया कण्डलिआ ।

भिन्दिपाल भिण्डवालो ।

(म) इङ्ग=एण—

पञ्चश एणरह ।

पञ्चाशत् पण्णासा ।

१. पारा प्र प० ६२—(इ इन, धी-इङ्ग, विध=इङ्ग)

२. उत्तम उप्र—(गी प्र प० ६८, इ=एट)

(ख) च॒=ण—

'दत्तम् दिष्ण ।

(ग) ह॒ङ्ग—

मायाहन् मञ्जणो, [मञ्जप्ते]

९९ त्थ

(क) त्स=त्थ—

'उत्साहः उत्थारो ।

(ब) त्म=त्थ—

आयात्म अज्ञत्थ [अज्ञप्ते]

१०० द्व

ष=द्व—आस्ति॒ आलिद्वे ।

न्त, न्ध

*न्य=न्त—

मन्यु मन्तू । [मन्तू]

हून=न्य—

चिह्नम् चिन्य [चिण्ह]

१०१ प्प, ए, फ

*त्म=प्प—

आत्मा अप्पा । [अत्ता]

आत्मान् अप्पाणो [अत्ताणो]

१ 'दत्त' शा॒दनु 'द॑प' क 'द॑त्त' न्य॒ थनु नथी

२ उ॒त्साह =उ॒साहो—(पाली प्र० ष० ३०)

३ चूओ पृ० ३६, २ ने एनु चाकु गिप्पन।

४ पालीभाषामा 'त्म' नो तुम' द्वतो जप्ताय द्वे—आत्मा आतुमा, अत्ता—(पाली प्र० ष० ३० ००)

रम=एफ, फ—

भीम्ब भिष्मो ।
‘लेप्या’ सेको [सिलिम्हो]

सम=एप—

भम्म भप्पो [भम्मो]

१०२ अम, म्म, म्म

ज=अम—

जन्मम् उव्वम् [उद्ध]

त्रै=म्च—

आम्रम् जर ।

ताम्रम् तच ।

(क) इम=म्भ—

वद्मीरा वम्भारा [वम्हारा]

(ख) घ्म=म्भ—

व्राम्भण वम्भणी [वम्हणी]

व्राम्भन्यम् वम्भन्येर [वम्हन्येर]

१०३ र

(ग) र्ध=र—

आश्यर्धम् अच्छेर । तर्धम् तूर । धैर्यम् धीर, [धिल]
पर्यन्त पेरतो । [पज्जतो] व्राम्भन्यर्धम् वम्भचेर । शीण्डीर्धम्
सौङ्गीर । सौन्दर्यर्धम् सुन्देर ।

(घ) हं=र—

दशाहं दसारो ।

(ग) प्र=र—

धान्नी धारी ।

१. लेप्या=सिलिम्हो, सेग्हो—(पाठी प्र० २० ४९, म=उम्)

२. पाली प्र० २० १८—(म्भ=म्भ नि० १८)

१०४ ल, छु

०८=छ—

कूप्माण्डी कोहडी [कोहण्डी]

र्थ=छ-

*पर्यस्तम् पछट्ट, [पछत्यं]

पर्याणम् पछाणं ।

सौकुमार्यम् सोअमलं ।

१०५ त्स

३४=स्स—

वृहस्पतिः वहसर्द [वहस्कर्द]

वनस्पतिः वणसर्द [वणस्कर्द]

१०६ ह

(क) क्ष=ह— दक्षिणः दाहिणो [दक्षिणो]

(ख) ख=ह— दुखम् दुह [दुख]

दु स्तिः दुहिओ [दुक्षियो]

(ग) र्थ=ह— तीर्थम् तूहं [तित्यं]

(घ) र्ध=ह— दीर्घः दीहो, [दिन्यो]

(ङ) पं=ह— कार्पापणः काहावणो ।

(च) प्य=ह— वाप्यः वाहो ।

१ पर्यस्तिमा पलडियिका—(पाली प्र० पू० १६-ठिप्पण)

२ वनस्पति वनधर्मति—(पाली प्र० पू० ३०-सू०४७)

३ पाली प्र० पू० ८-नियम १० (८)

४ आ शब्द, वे अर्थमा प्रसिद्ध हे—एक नो आमु अने चीजो याफ; ऐमा ज्यारे प्र. गाफ—गरमी—नो वाचक होय त्तारे तेनु ‘ याह ’ ने चदले ‘ यफ्क ’ रूप याय हे ।

(७) प्य=ह— कुम्भाण्डी कोहण्डी ।
कुम्भाण्डम् कोहण्डं ।

, १०७ द्विर्भाव

(क) नीचे जणात्या प्रमाणे चिह्नित व्यंजनोनो द्विर्भाव याय छे—
ते व्यांय नित्ये अने व्यांय विकल्पे याय छे:—

कुञः उजनू ।	यौवनम् नुवर्णं ।
तैलम् तेलं ।	विचाकिलम् वेलं ।
प्रभूतम् वहुतं ।	त्रीडा विडा इत्यादि ।
प्रेम पेमं ।	
मण्डूकः मंडूके ।	

वैरुचिपकः—असंदीयम् अम्हकेरं अम्हकेर, अम्हकेरं ।

एकः	एको,	एओ ।
कणिकारः	कणिआरो,	कणिआरो ।
कुतूहलम्	कोउहलं,	कोउहलं ।
चिअ	'चिअ,	चिअ (एव)
चेअ	चेअ,	चेअ (एव)
तूष्णीकः	तुष्णिको,	तुष्णिओ ।
दैत्रम्	दद्वं,	दद्वं ।
नखः	नखो,	नहो ।
निहितम्	निहितं,	निहिअ ।
नीडम्	नेडुं,	नीडं ।

१ 'चिअ' अने 'चेअ' ए वन्ने अवधारण यज्ञक अव्यय
(द० ८-२-१८४) अने संहृतमा वस्राता 'चैय' साथे वि.,
समानता धराये छे—उच्चारना कारणने लीपे ए वन्ने 'चैन' माथी पण
यह शक्ते छे,

मूकः	मुक्को,	मूओ।
मृदुकम्	माउकं,	माउअ।
व्याकुलः	चाउहो,	वाउलो।
व्याहृतः	वाहिचो,	वाहिओ।
सेवा	'सेब्बा,	सेवा।
स्रोतस्	सोरं,	सोअं।
स्त्यानम्	थिण्णं,	थीणं।
स्थूलः	युटो,	थोरो।
स्थाणुः	खण्णु,	खाण्।
हृतम्	हुतं,	हूअं इत्यादि।

(स) समासमा आवेला उच्चरपटना आदिना व्यंजननो द्विर्भाव विकल्पे थाय हे —

आलान-स्तम्भः	आणाळ-खंभो,	आणाळ-वखंभो।
कुसुम-प्रकरः	कुसुम-प्यरो,	कुसुम-प्पयरो।
दु-सह-	दु-सहो,	दु रसहो।
देव-स्तुति.	देव-युई,	देव-त्युई।
नदी ग्राम	नइ गामो,	नइ गगामो।
नि-सहम्	नि सहं,	नि-रसहं।
हर-स्कन्दा.	हर-खडा,	हर-वखंदा।

१०८ शब्द-विशेष विकार

जे शब्दोमा कोई पण सामान्य के विशेष नियम न छागु पडतां चिह्नित भागना केटलाऱ्ह विशेष विकारो थाय हे, ते आ नीचे आपवामा आवे हे.—

अयस्कारः एकारो।

आश्चर्यम् अच्छउरं, अच्छरिं, अच्छरिञ्च अच्छरीं।

१ जूओ ३० १-टिप्पण २सु।

२ आश्चर्यम्=अच्छरियं, अच्छरिं, अच्छरे- (पाली ३० २० ५८ दिना)

उद्गुलः	ओहो	[उज्जहो]
उल्लालम्	ओस्सल	[उल्हूल]
कदलम्	केलं,	[कयलं]
कदली	केली,	[कयली]
कणिकारः	कण्णरो,	[कणिजारो]
कुत्तूलम्	रोहल,	[रोउहल]
चतुर्गुणः	चोमुणो,	[चउमुणो]
चतुर्पः	चोत्यो,	[चउत्यो]
चतुर्थी	चोत्यी,	[चउत्यी]
चतुर्दश	चोइह,	[चउइह]
चतुर्दशी	चोइसी,	[चउइसी]
चतुर्वारः	चोब्बारो,	[चउब्बारो]
प्रयत्निशत्	तेरीसा ।	
प्रयोदश	तेरह ।	
प्रयोविशतिः	तेवीसा ।	
प्रिंशत्	तीसा ।	
नवनीतम्	नोणीअं, लोणीअं ।	
'नवफलिङ्ग	नोहलिआ ।	
नवमालिङ्ग	नोमालिआ ।	
निष्णः	गुमणो,	[गिस्षणो]
पूर्णकलम्	पोष्कलं ।	
पूर्णकली	पोष्कली ।	
पूतरः	पोरो ।	
प्रावरणम्	पन्नुरणं, पाउरण,	[पावरण]

बदरम्	बोर ।	
नटरी	बोरी ।	
मयूल	मोहो,	[मउहो]
रुदितम्	रुण ।	
लवणम्	लोण	[लवण]
विचरिल्म्	वेल्ल ।	
विश्रति	वीसा ।	
सुकुमार	सोमालो	[सुकुमालो]
'रथविर	धेरो ।	

१०९ शब्द—सर्वथाविरार—

आ नीचे ते शब्दो आपवामा आवे छे जे वेट्लेस अशे के सर्वथा (पोताना मूळ रूपथी) अन्य रूपवाळा थई जाय छे —

अथस् हेड ।	त्रस्तम् हित्य, तड [तत्य]
अप जो, [अव]	दिश् दिसा ।
अप्सरस अच्छरसा, अच्छरा ।	दुहिता धूआ, [दुहिआ]
अथि ऐ ।	दप्रा दाढा ।
अव जो, [अव]	द्रह, हरो ।
आयुः आउस, [आऊ]	द्रहकू हरओ ।
आरव्य आढणो, [आरद्दो]	धनुष् वणुह, [धजू]
इदानीम् पुण्ह, एक्ताहे, टाणि[इआणि] धृति दिही, [धिद]	
शौ० टाणि ।	

१ रथविर =धेरो-(पाली)

२ आ सियाय गीजे राय 'ए' ना प्रयोग रइ 'एपी-(दुना ३० १-टिरण)

'इपत् कूर, [ईसि]	नदिस् वाहिं, वाहिर ।
उत ओ, [उअ]	वृहस्पति भयम्सई [वहम्सई]
उप ऊ, ओ, [उव]	भगिनी वहिणी, [भदणी]
उभयम् अवह, उवह, [उभय]	मलिनम् मङ्गल [मलिण]
कुभ् कर्त्ता ।	मातृप्वसा माउच्छा, माउसिआ ।
क्षिप्तम् श्रू॒ [लिच]	मार्जीरः मनरो, वनरो [मज्जारो]
धुप् उहा ।	वनिता विल्या, [वणिआ]
गृहम् गर ।	विट्ठन विनाशो ।
दुस छिको [दुतो]	दृक्षः रुखो, [वच्तो]
तिर्यक् तिरिआ, तिरिच्छ ।	वेदुर्यम् वेतलिभ, वेउज्ज ।
पदाति पाइको [पयाई]	शुक्ति सिप्पी, [सुत्ती]
प्राहृप् पाउसो ।	स्तोकम् धेन, धोव, धोक [र्थोभ]
'पितृप्वसा पिउच्छा, पिउसिआ। खी इत्वी [थी]	
पूर्वम् पुरिम पुल्व । शौ० पुरव । 'इमशानम् सीआण, मुसाण [मसाण]	
	हृयम हिन्यर्प० हितप, हितम ।

१। रामगानक इगा गद्दनु उ कूर स्प खार ऊ, शिं
रिषधगूनस्तु नदि

- २ 'गृहपात् शद्दनु घर०८ न रद्द गद्वह रुप खायठे
- ३ चिप्तन् । (यो-(पला) पा० प्र० १० १९ नि० १०)
- ४ चिप्तसा चिप्ता (पा० प्र० १० ३८ गिप्त)
- ५ स्तोकम् धोक-(र०-८-१० प्र० १० २० २३)
- ६ मशानम् मर र मुसाण (पा० प्र० १० ५१-गिप्त)

११० अन्त स्वरवृद्धि—

नीचेना शब्दोमा चिह्नित संयुक्त व्यञ्जनभी वडे नीचे जणाऱ्या
प्रमाणे स्वरो उपराय छे —

उमेरातो भ्वर

‘अग्रि अगणी [अग्नी] अ

अर्हन् अरहन्तो अरिहतो, अरहतो । अ, इ, उ

‘अर्ह अरह, अरिह, अरह । ”

‘कृत्स्न कसिणो । ”

कृष्ण कैसणो, कसिणो [किण्हो] अ, इ

क्रिया किरिया [क्रिया] इ

क्षमा छमा । अ

चेत्यम् चेत्यभ । इ

छद्य छउम [उम्म] उ

ज्या जीआ । इ

तम् तविओ [तत्तो] इ

द्वारम् दुवार [दार] उ

द्वादश दुवालस । ”

दिष्टुया दिष्टुआ । इ

पैद्यम् पडम [पोम्म] उ

१ अग्रि अग्नि, अग्निनि, गिरिन—(पा० प्र० पृ० ४९)

२ अहीं ‘अर्ह’ शाबुद्धा नव्या रूपा संमजवाना छे.

३ कृत्स्न कसिणो, किण्हो, किण्णो—(पा० प्र० पृ० ४७)

४ आ एवे पो वर्ण क रग अर्थमा ज यपराय छे

५ ज्या जिया—(पा० प्र० पृ० ४४-य=इ)

६ द्वार दुवार, डार (पा० प्र० पृ० ३८ टिप्पण)

७ पा० प्र० पृ० ४९—(म=उम्म-पैद्यम् पडम)

उमेरातो स्वरः

'प्लक्षः	प्लवत्वो ।	अ	
भवयः	भविओ । [भव्वो]	इ	
मूर्खः	मुरुखत्वो, [मुक्खो]	उ	
रत्नं	रथणं ।	अ	
'वज्रम्	वद्दरं	[वज्रं]	इ
शार्ङ्गम्	सारंगं ।	अ	
'श्री	सिरी ।	इ	
'श्वः	स्वेहे ।	उ	
'श्लाघा	सलाहा ।	अ	
'स्तिनधम्	सणिद्ध, सिणिद्धं, [निद्र]	अ, इ	
स्तुपा	सुनुसा [सुण्हा, एहुसा सुसा]	उ	
'सूक्ष्मम्	सुहुम, सुहम ।	उ, अ	
'रनेहः	सणेहो नेहो ।	अ	
स्याद्	सिआ	इ	

१ प्लक्ष. विलवत्वो-(प्रा० पृ० ३१ नि० ३७)

२ वज्र वजिरो-(पा० पृ० १३ टिप्पण)

३ श्री. सिरी-(पा० पृ० १३ टिप्पण)

४ श्वः. स्वेहे, स्वेहे-(पा० पृ० ३३ टिप्पण) शः सुव=सुवे-

ज्ञातो पृ० ४६ अ=ए

५ श्लाघा सिलाघा-(पा० पृ० २१)

६ स्तिनधम् सिनिद्धो, निद्धो-(पा० पृ० ४६ नि० ५३)

७ जूऽतो पृ० ७३ तथा ४१

८ सूक्ष्मम्=सुखुम-(पा० पृ० १८ टिप्पण)

९ स्नेह. सिनेहो, स्नेहो, सनेहो-(पा० पृ० ४६ नि० ५३)

उमरातो स्वर

स्याद्वादः	सिभावाभो ।	इ
सुन्नम्	सुट्टव ।	उ
'त्वः	सुबो ।	„
स्वे	सुवे ।	„
स्वम्	सिविणो ।	इ
'ह्य	हिभो [य्हो]	„
'ह्री	हिरी	इ

१११ अक्षर-व्यत्यय—

आ नीचे जे शब्दोमा चिह्नित अक्षरोनो परस्पर व्यत्यय—
पूर्वापरभाव-यह जाय छे ते आपवामा आवे छे —

अचलपुरम्	अलचपुर ।	
आलान	आणालो	
करेणु	कणेल ।	
महाराष्ट्रम्	मरहठ ।	
लघुकम्	हलुभ [लहुभ]	
'ललाटम्	णदाळ [णलाड]	
वाराणसी	वाणारसी ।	
हरिताल	हलिभारो [हरिभालो]	
ह्रद	द्रहो [हरो]	

१ समासा-तगत 'स्व वा दनु सुव' ने बदले 'स' रूप याव छे
स्वजन सजनो

२ ख हीयो, हियो—(प० प० २२ टिप्पण)

३ ह्री हिरी (पा० प० १३ टिप्पण)

४ ज्ञाओ प० ७२ ल०८८

अपभ्रश-आदेशो

(१) नीचे जणावेळा शब्दोना अपभ्रश रूपो आ प्रमाणे छे.

अन्याहश	('अन्नादि (इ) स)	अन्नाइस । अवराइस ।
ईदृक्		एह ।
ईदृश	(ईदि (इ) स)	अइस ।
कीदृक्		केह ।
कीदृश	(कीदि (इ) स)	कइस ।
तादृक्		तेह ।
तादृश	(तादि (इ) स)	तइस ।
यादृक्		जेह ।
यादृश	(जादि (इ) स)	जइस ।
वर्त्मे		विच ।
विषण्ण		वुज ।

अपभ्रंशना उमेरणो

(१) अपभ्रशमा कोइ कोइ शब्दमा कोइ कोइ अक्षरने वधारा तरीके उमेरो थइ नाय छे —

उक्कम्	उत्त	बुत्त	('व' नो वधारो)
परस्पर	परोप्पर	अपरोप्पर	('अ' नो वधारो)
व्यासः	वासो	ब्रासु, वासु	('र' नो वधारो)

•—————•

१ आ () काउरमा आवेला रूपो अपभ्रशरूपोनी पूर्वावृ-
स्थाना सूचक छे. आ शब्दोना प्राकृतरूपो जोवा माटेजूओ पृ० ५८
ऋ=रि पृ० ५९ ऋ=इ ।

२ जेम 'अन्य' शब्दद्वारा 'अन्याहश' रूप थाय छे तेम आ
'अवराइस' शब्द जोता तेना मूळरूप तरीके 'अपराहश' रूप पण
कल्पी शकाय ।

संधि प्रकरण ८

१. प्राकृतमा जूदा जूदा वे 'पदोना स्वरोनो संधि थाय हे अनेते पण प्रयोगानुसारे विरुद्धे थाय हे.—

स्वरसंवि—

अ+अ=आ—मगह+अहिवई=मगहाहिवई, मगहअहिवई [मगधाधिपति.]

दंड+अहीसो=दडाहीसो, दण्डअहीसो [दण्डाधीश]

अ=आ=आ—विसम+अयवो=विसमायवो, विसमआयवो [विषमातपः]

आ+अ=आ—रमा+अहीणो=रमाहीणो, रमा अहीणो [रमाधीनः]

आ+आ=आ—रमा+आरामो=रमारामो, रमा आरामो [रमारामः]

इ+ई=ई—मुणि+इणो—मुणिणो, मुणिइणो [मुनीन.]

ई+ई=ई—मुणि+ईसरो—मुणीसरो, मुणिईसरो [मुनीवर]

दहि+ईसरो—दहीसरो, दहिईसरो [दघीवर]

१ जे ने पदोना स्वरोमा संधि थवानो हे, ते वे पदो सामासिक होय के असामासिक होय अर्थात् कोई प्रकारे जूदा जूदा होवा जोइए.

जेमेझ, सामासिक—दड+अहीसो दडाहीसो, दडअहीसो।

असामासिक—दडस्त+ईसो—दडस्तेसो, दडस्त ईसो।

प्राकृत साहित्यमा विद्येपे करीने सामासिक पदोना स्वरोमा संधि थएलो जणाय हे अने असामासिक पदोमा तो तेनो प्रयोग घणो ज विरल थएलो हे. असामासिक पदोमा संधि करवा जना घणे ठेकाणे अर्थवोध दुर्लभ थद्दे जाय हे माटे ज असामासिक करता सामासिक पदोमा संधि—प्रयोगनो प्रचार थधु थएलो लागे ते अने ए अनुसारे अही उदाहरणोमा दण सामासिक पदोनी ज नाध विद्येप करेली हे. कोई ठेकाणे तो फक्त एक ज पदमा दण संधि थएलो हे.—

काहिँ+ई—काही, काहिई [काहिधि]

वि+ईओ—वीओ विईओ [विईय.]

ई+ई=ई—गामणी+इहासो—गामणीइहासो, गामणी इहासो	[ग्रामणीतिहास]
ई। ई=ई—गामणी+ईसरो—गामणीसरो, गामणीईसरो [ग्रामणीश्वर]	
उ+उ=ऊ—भाणु+उवज्ञायो—भाणूवज्ञायो, भाणुउवज्ञायो	[भानूपायाय]
साउ+उअय—साऊअय, साउउअय [स्वादूदूकम्]	
उ+ऊ=ऊ—साहु+ऊसवो,—साहूसवो, साहुउसवो [साधूत्सवः]	
ऊ+उ=ऊ—वहू+उअर—वहूअर, वहूउअर	[वधूदरम्]
ऊ+ऊ=ऊ—कणेरु+ऊसिअ—कणेरुसिअ, नणेरुउसिअ [करेणूच्छितम्]	
अ+ई=ऐ—वास+ईसी—वासेसी, वासइसी	[व्यामर्पि]
आ+ई=ए—रामा+ईअरो,—रामेजरो रामाइअरो	[रामेतरा]
अ+ई=ए—वासर+ईसरो—वासरेसरो, वासरईसरो	[वासरेश्वर]
आ+ई=ए—विलया+ईसो—विलयेसो, विलयाईसो	[वनितेश]
अ+उ=ओ—गूढ+उअर—गूढोअर, गूढउअर	[गूढोदरम्]
आ+उ=ओ—रमा+उचिअ—रमोवचिअ, रमाउवचिअ [रमोपचितम्]	
अ+ऊ=ओ—सास+ऊसासा—सासोसासा, सासऊसासा [शासोच्छवासी]	
आ+ऊ=ओ—विजुला+ऊसुभिअ—विजुलोसुभिअ, विजुलाऊसुभिअ	
	[विद्युदुल्लिसितम्]

ह्रस्व-दीर्घ विधान—

२ प्राकृतमा सामासिक शब्दोमा प्रयोगानुसारे (व्याय नित्ये अने क्याय विकल्पे) ह्रस्व म्बरनो दीर्घ स्वर थाय छे अनेदीर्घ स्वरनो ह्रस्व स्वर थाय छे —

‘हस्तनो दीर्घ—अन्त+वैई—अन्तावैई	[अन्तवैदै]
सत्त+वीसा—सत्तावीसा	[सत्तविंशति]
पइ+हर— पईहर, पइहर	[पतिगृहम्]
भुअ+यत—भुआयतं, भुअयत	[भुनायन्त्रम्]
वारि+मई—वारीमई, वारिमई	[वारिमती]
वेलु+वण—वेलूवण, वेलुवण	[वेणुवनम्]
दीर्घनो हस्त—गोरी+हर—गोरिहर, गोराहर	[गोरीगृहम्]

१ सरखावो वैदिक प्रयोग—

अष्ट+कपालम्—अष्टाकपालम्।

अष्ट+हिरण्या—अष्टाहिरण्या।

बष्ट+पदी—अष्टापदी (काशिका—६—३—१२६)

सरखावो सस्तृत प्रयोग—

दात्र+कर्ण—दात्राकर्ण ।

उप+नत्—उपानत् ।

केश+केशि—केशाकेशि । वगेरे(काशिका—६—३—११५ थी १३९)

सरखावो पाली प्रयोग— ।

सम्म+धम्मो—सम्माधम्मो ।

सम्म+सबुद्धो—सम्मा सबुद्धो । (पा० प्र०प० ७४ सधिकत्स,

नि० ११ तथा आ नियमनु ठिप्पण)

२ सरखावो वैदिक प्रयोग—

अजा+क्षीरेण—अजक्षीरेण ।

ऊर्णी+ग्रदा—ऊर्णग्रदा ।

अजा+त्वम्—अजत्वम् ।—(का० ६—३—६३—६४)

सरखावो सस्तृत प्रयोग—

शिला+वहम् —शिलवहम्

शामणी+पुत्र —शामणिपुत्र ।

मसान्धू+पुत्र —मसान्धुपुत्र ।

(का० ६—३—६३ थी ६६ तथा ४३—४५)

जर्णा+यह—जरणयह, जरणायह [यमुनातटम्]
 नई+सोत्त—नइसोत्त, नईसोत्त [नदीश्रोत]
 मणा+सिला—मणसिला, मणासिला [मन शिला]
 वहू+मुह—वहुमुह, वहुमूह [वधुमुखम्]
 सिला+खलिअ—सिलखलिअ, सिलाखलिअ
 [शिलास्तखलितम्]

संधिनिपेक—

३ 'ह' 'ई' के 'उ' 'ऊ' पढ़ी कोई विनातीय स्वर आवे तो संधि थतो नथी अने 'ए' के 'ओ' पढ़ी कोई पण स्वर आवे तो संधि थतो नथी।

पहावलिअ+अरुणो—पहावलिअरुणो [प्रभावस्थरण]
 वहू+अवउडो—वहुअवउडो [वृवकगृ]
 वणे+अडड—वणे अडड [वनेड्टति]
 अहो+अच्छरिअ—अहो अच्छरिअ [अहो आश्चर्यम्].

४ स्वर पर रहेता नियापदमा स्वरनो संधि थतो नथी —

होइ+इह—होइ इह [भवति इह भवतीह]

५ उद्बूर्ध स्वर पर रहेता प्रायः पूर्वना स्वरनो संधि थतो^३ नथी
 निसा+अरो—निसाअरो [निशाक (च) र]

१ स्वरनी साथे रहेतो व्यजन लोकाया रही जे १५८ देव रहे हेते
 तेनु नाम उद्बूर्ध स्वर हे —(अस्युक्त 'कादि' लाभ-पृ० १०)

२ केटलेक ढेकाने तो उद्बूर्ध स्वर पर रहवा पल संधि थहै
 गएबो हे —

कुम्भ+नाये=कुम्भाये (कुम्भार)

चक्र+आओ=चक्राओ (चक्राक)

चाल+माहपो=चालाहपो (चालवाहन)

मु+उरिषो=मुरिषो (मुपुरुष) इत्यादि

'स्वरछोप—

६ स्वर पर रहेता पूर्ववर्तीं स्वरनो प्रयोगानुसारे छोप थाय छे
तिअस+ईसो—तिअसीसो [त्रिदशोश]

नीसास+ऊसासा—नीसासूसासा [निश्चवासोच्छ्वासो]

७ पद्धथी पर आवेला 'अपि' शब्दना 'अ' नो छोप विकल्पे थाय छे
केण+अपि—केणावि, केणामि [केनापि]
कह+अपि—'कहपि, कहमि [कथमपि]
कि+अपि—किं पि, किमि [किमपि]
त+अपि—त पि, तमि [तदपि]

८ स्वरात पद्धथी पर आवेला 'इति' शब्दना 'इ' नो छोप
यह 'ति' ने स्थाने ति' थाय छे
तहा+इति—तहाचि, तहाचि [तथेति]
पिओ+इति—पिजो च्चि, पिउचि [प्रिय इति]
पुरिसो इति पुरिसोच्चि, पुरिसुचि [पुरप इति]

९ व्यजनात पद्धथी पर आवेला 'इति' शब्दना 'इ' नो छोप थाय छे
किं+इति—किंति [किमिति]
जं+इति—नति [यविति]
दिड्ड+इति—दिद्वति [दृष्टमिति]
न जुत+इति—न नुत ति [न युक्तमिति]

१० त्यदादि अने अव्ययधी पर आवेला 'त्यदादि' अने अव्ययना
आदि स्वरनो प्राय छोप थई जाय छे —
त्यदादि—त्यदादि प्रस+इमो—एसमो [एषोऽयम्]

१ जूओ पालि० स० नि० १ (क) पृ० ८५।

२ जूओ „ „ „ २६ पृ० ८३।

त्यदादि—अव्यय अम्हे^१ एत्य अन्तेत्य [वस्तुमत]

अव्यय—अव्यय जइ एत्य जइत्य [वस्तुन]

अव्यय—त्यदादि जइ अह जइह [यथहम्]

जइ इमा नइमा [यदीयम्]

व्यजनसत्यि

विसर्ग=ओ

११ अकारथी पर आवेदा 'विसर्ग' नो जो थाय हे —

अग्रत =अगओ ।

अन्त +विक्षम्भ =अतोवीसभो ।

पुरत =पुरओ ।

मन शिला=मणोसिला ।

मार्गत =मगओ ।

सर्वत =सर्वओ ।

ै=अनुरवार

१२ पदने अते रहेला मरारनो अनुस्वार थाय हे —

गिरिम=गिरि । नलमू=जल । फलम=फल । चृक्षम्—वरछ ।

१३ स्वर पर रहेला अन्त्य म' नो अनुस्वार विवर्णे थाय^२ हे

उसभम्+अनिज=उसम अनिज, उसभमनिज [क्रहयभमनितम्]

१ पालि प्र० स० नि० १-(प) प० ९०—त+जह तह ।

२ कार्द डेकाणे^३ डमल 'म' नी जादिमा राला 'म' नो पण अनुस्पार थई जाय हे जेमके बणमिम-बणाम (दने)

३ जूओ पालि प्र० स० प० ७७—य+भाट—यमाह (यदालु)

धन+पय—धनसेव ।

ङ्, अ, ण, न=अनुस्वार

१४ व्यंजन पर रहेतां 'ङ्', 'अ', 'ण' अने 'न' ने स्थाने अनुस्वार थाय छे:

ङ—पङ्क्ति=पंति—पंती । पराङ्मुख=परमुह—परमुहो ।

अ—कञ्चुक=कञ्चुक—कंचुओ । लाङ्घन=लंघण—लंगण ।

ण—पण्मुख=छंमुख—छंमुहो । उत्कण्ठा=उक्कटा ।

न—विन्ध्य=विङ्ग—विझो । सन्ध्या=संझा ।

(१) शीरसेनीमा 'इ' अने 'ए' पर रहेतां अन्त्य 'म' पछी विकल्पे ' 'ण' उमेराय छे:

युक्तम् इदम् { जुत्त+इणं } = जुत्त णिणं, जुत्त इणं ।
 जुत्तमिणं }

सदक्षम् इदम् { सरिस+इणं } = सरिस णिण, सरिसं इणं ।
 सरिसमिणं }

किम् एतत् { किं + एअं } = किंगेदे किमेद ।
 किमेअं }

एवम् एतत् { एव + एअं } = एवं ऐदं, एवमेदं ।
 एवमेअं }

अनुस्वार आगमः

१५ नीचे जणावेला शब्दोना अन्त्य व्यंजननो लोप यह अंत्य स्वर उपर अनुस्वार थाय छे:

ऋथरू इह । कठथरू इहय । तत् तं । एवरू पिहं । यत् नं ।

विष्वरू वीमुं । मम्यरू सम्मं । सात्तात् सत्तं ।

३ जूओ पा० प्र० सं० नि० २० श० ८०—निर आवटि=चिर
नावटि, चिरन्नावटि ।

१६ नचे जणावेला शब्दोना प्रथम स्वर उपर, द्वितीय स्वर उपर
अने तृतीय स्वर उपर प्रयोगानुसारे (विकल्पे के नित्ये)
अनुस्वार थाय छे:

प्रथम स्वर उपर—अशु अंसु । कक्षांटः कंठोढो । कुड्मलग् कुंपलं ।

गुच्छम् गुंछं । गुटिः गिंठी, गिडी । व्यस्तम् तंसं ।

दर्शनम् दंसणं । पुच्छम् पुंछं । पर्शः पंसु ।

बुद्धम् बुंधं । मार्जारः मंजारो, मज्जारो । मूर्धा मुंदा ।

वक्तम्—वंकं । वृश्चिरः—विछिओ । शमशु मंसु ।

द्वितीय स्वर उपर—इह इह [इहमेगेसि] प्रतिश्रुत पडंसुआ ।
मनस्वी—मणांसी । मनस्विनी मणांसिणी ।

मनःशिला मणांसिला, मणासिला । वयस्य वयंसो ।

तृतीय स्वर उपर—अतिमुक्तकम्—अणिर्डतयं, अइमुंतय, अइमुरयं ।
उपरि—अवरि ।

कोइ स्थळे मात्र छंदनी पूरवणी माटे पण अनुस्वार थाय छे:

देवनागसुवन्नकिन्नरगणस्सवभूभावच्चिए—

देवनागसुवन्नकिन्नरगणस्सवभूभावच्चिए^१ ।

[देवनागसुवण्णकिन्नरगणस्सवभूभावच्चिते]

१७ जे स्थळे स्वरथी शहैथतुं पद बेवडायुं होय त्या वचे 'म'
विकल्पे उमेराय छे;

एक+एकं एकमेकं, एकेकं (एकैकम्)

एक+एकेण एकमेकेण, एकेकेण (एकैकेन)

आ+अगम्मि अंगमंगम्मि, अंगअगम्मि (अङ्गैअङ्गे) इत्यादि ।

१ ज्ञां पा० प्र० स० नि० १८ प० ७८, नि० २४-प०८१

२ ' श्रुतस्तवंना छेदा अंगेकतु वीचरण छे—

ज्ञां पुस्तकरयर दू—(प्रतिक्रमण)

अनुसासिरुविधान—

१८ कर्ग, चर्वा, टर्वा, तर्वा जने पर्वा पर रहेता अनुस्वारने स्थाने अनुक्रमे ड, ब, ण, न अने म विकल्पे थाय हे^३

कर्ग— अङ्गम् अगण, अङ्ग। पङ्क पको, पङ्को ।

लङ्घनम् लङ्गण, लङ्घण । शङ्ख सङ्खो, सङ्खो ।

उग— कञ्चुर उनुओ, उन्वुओ । लञ्छनम् लछण, लञ्छण ।

अञ्जितम् अजित, अञ्जित । स या सङ्खा, सङ्खा

टर्वा— कण्ठ कण्ठो, कण्ठओ । उक्षणा उक्षण, उक्षणा ।

कण्ठम् काड, काण्ड । पण्डः सदो, सण्डो ।

तर्वा— अन्तरम् अतर, अन्तर । पन्थ पयो, पन्थो ।

चन्द्र चदो, चन्दो । बान्धव बधवो, बन्धवो ।

पर्वा— कम्पते कपह, कम्पह । वफह, वम्फह [काहाति]

कदम्ब कलबो, कलम्बो । आरम्भः आरभो, आरम्भो ।

‘अनुस्वार’ लोप

१९ नीचे जणावेला शब्दोपा प्रयोगानुसारे (विकल्पे के नित्ये)

अनुस्वारनो लोप^४ थाय हे^५ ।

विशत्—वीसा । विशति वीसा । सस्कृतम्—सक्य ।

सस्कार —सक्तोरो । इत्याति ।

वैराग्यिक—

इदानीं इआणि, इआणि । एव एव, एव ।

१ ग नियमने कोइ नल्य । बाधरूपे स्वासरे छ

२ नूओ पा० प्र० म० नि० १३—पृ० ७१ ।

३ नूओ पा० प्र० स० । । ० २६—पृ० ८२ ।

४ चरताथो फत्तकना—भस्त्रात ।

कथम् कह, कह ।	पासू पासू, पसू ।
मास्यम् कास, कस ।	मासलम् मासल, मसल ।
किं कि, किं ।	मासम् मास, मस, ।
किंशुकम् केमुअ, किमुअ ।	समुखम्—समुह, समुह ।
दाणि दाणि, दाणि [इदानीश]	सिंह —सीहो, सिंधो ।
नून नूण, नूण ।	इत्यादि ।

प्रकरण ९

उपसर्ग—अव्यय निपात

उवसग्गा—

प—प्र—पर्लेह (प्रलयति) पभासेह (प्रभाषते)

परा—परा—पराशांबो (पराशात.) पराजिणह (पराजयते)

ओ, अव—अप—ओसरह, अवसरह (अपसरति)

ओसरिङ्गं, अपसरिङ्गं (अपसृतम्)

सं—सम्—संखिवह (संक्षिपति) संखित्त (संक्षिप्तम्)

अणु, अनु—अनु—अणुजाणद (अनुजानाति) अनुमई (अनुमति)

ओ, अव—अव—ओअरह (अवतरति) ओआरो (अवतारः)

ओआसो, अवथासो (अवकाश.)

ओ(नि, नी—नि रू—ओमङ्गं, निम्बङ्गं (निर्मल्यम्)

निगओ (निर्गतः) नीसहो (निस्तहः)

दु, दू—दुर—दुचयो (दुर्नयः) दूहवो (दुर्भग)

अभि, अहि—अनि—अभिहणह (अभिहन्ति) अहिष्पाओ (अभिप्रायः)

वि—वि —निरुच्चव (विरुद्धति) विणओ (विनयः) वेणहवा (वैनयिकी)

अधि, अहि—अधि—अज्ञायो (अयाय.) अहीह (अधीते)

सु, सू—सु—सुकरं (सुकरम्) सूहवो (सुभगः)

उ—उत्—उगच्छह (उद्गच्छति) उमाओ (उदगतः) उष-
चिभा (ओत्पत्तिभी)

अइ, अति—अति—अईओ (अतीतः) यइकंतो (य्यनिकान्तः)

अतिसओ (अतिशय.) अशनत (अत्यन्तम्)

गि, नि-नि—गिवेसो (निवेश.) सनिवेसो (सनिवेश.) निवि-
सह (निविदाते)

पडि, पति, परि-प्रति—पडिमा (प्रतिमा), पतिहा (प्रतिष्ठा)
परिहा (प्रतिष्ठा)

परि, पलि-परि—परिवुडो (परिवृत्) पलिहो (परिव्)

इ, पि, वि, अपि अवि-अपि—पिहेइ (पिदधाति) पिहित्ता (पिधाय)
विपि, रिमवि, रिमपि (रिमपि) कोइ, कोवि (कोऽपि)

ओ, ओ, उव-उए—ज्ञायो, ओज्ञायो, उवज्ञायो (उपाध्यायः)

आ-आ—नावासो (आवान) आयतो (आचान्त)

धात्वर्थ वाघते कश्चित् कश्चित् तमनुवर्तते।

तमेव विशिनष्टयन्योऽनर्थरोऽन्य प्रयुज्यते ॥

अब्याइ (अव्यानि)

अहो, हहो, हा, हे, नाम, अहह, हीसि, अहह अने अरिहो
विग्नेरे अनेक अव्ययो छे अने ते वधानो प्रयोग सस्तुतनी पेडे प्राकृ-
तमा पण थाय छे तो पण अहां नीचे बेट्टाक विशेष अव्ययोनी
नोंध करीए छीए —

अइ	अति	अतिशय.
अइ	अथि	सभावना
अइव	अतीव	विशेष
अओ	अत	आधी, पृथी.
अऋ	अकृत्वा	नहि करीने.
अग्नो	अग्रत	आगळथी.
अग्नो	अग्रे	आघे, आगळ.
अग	अग्न	सबोधन
अज्ज	अद्य	आज

३ फल 'स्वा' धारुनो पूर्णना न 'प्री' नो 'परि' थाय छे,

प्रकरण ९

उपसर्ग—अव्यय निपात

उवसगा—

प—प्र—पर्ल्वेइ (प्रस्तुपयति) पभासेइ (प्रभायते)

परा—परा—पराधाओ (पराधात.) पराजिणइ (पराजयते)

ओ, अव—अप— ओसरइ, अवसरइ (अपसरति)

ओसरिअं, अवसरिअं (अपसुतम्)

सं—सम—संखिवइ (संक्षिपति) संखित्त (संक्षिफ्तम्)

अणु, अनु—अनु—अणुजाणद (अनुजानाति) अनुमई (अनुमति)

ओ, अव—अव—ओअरइ (अवतरति) ओआरो (अवतारः)

ओआसो, अवयासो (अवकाशः)

. ओप्नि, नी—नि दू—ओमलं, निम्मलं (निर्मल्लियम्)

निम्मओ (निर्गतः) नीसहो (निस्सहः)

दु, दू—दुर—दुक्षयो (दुर्नयः) दूहवो (दुर्भग.)

अभि, अहि—अभि- अभिहणइ (अभिहन्ति) अहिष्पाओ (अभिप्राय)

वि—वि —विकुल्वइ (विकुर्वति) विणओ (विनयः) वेणइआ (वैनयिकी)

अधि, अहि—अधि—अज्ञायो (अयायः) अहीइ (अधीते)

सु, सू—सु—सुर (सुरम्) सूहवो (सुभगः)

उ—उत्—उगच्छइ (उद्गच्छति) उगाओ (उद्गतः) उष्प-
चिआ (अंत्पत्तिकी)

अई, अति—अति—अईओ (अतीतः) वइकंतो (व्यतिरक्तान्तः)

अतिसओ (अतिशय) अच्चन्त (अत्यन्तम्)

णि, नि—नि—णिवेसो (निवेशः) सनिवेसो (सनिवेश.) निवि-
सइ (निविशने)

१ कह 'मान्य' शब्दनी पूर्वना ज 'निर्' नो 'ओ' भाय हे,

त्यदादि-अन्ययः अम्हे' एत्य अम्हेत्य [वयमत्]

अन्यय-अव्ययः जइ एत्य जइत्य [यद्यन्]

अव्यय-त्यदादिः जइ अह जइहं [यद्यहम्]

जइ इमा नइमा [यदीयम्]

व्यंजनसंखि

विसर्ग=ओ

११ अकारधी पर आवेला 'विसर्ग' नो ओ थाय हे:—

अग्रत =अग्रओ ।

अन्त+विक्षम्भ.=अंतोर्वीसंभो ।

पुरत.=पुरओ ।

मनश्चिला=मणोसिला ।

मार्गत.=मग्मओ ।

सर्वत =सब्बओ ।

ै॒=अनुरवार

१२ पद्ने अते रहेला मकारनो अनुस्वार थाय हे —

गिरिम्=गिरि । जलम्=जल । फलम्=फलं । वृक्षग्=वर्चं ।

१३ स्वर पर रहेता अन्त्य 'म' नो अनुस्वार विवर्णे थाय' हे:

उसभम्+अजिअं=उसभ अजिअं, उसभमनिअं [ऋषभमनितम्]

१ पालि प्र० स० नि० १-(ग) पृ० ६५-तं+आह=हेह ।

२ कोई डेकाने डगल 'म्म' नी जादिमा रहेला 'म्' नो पण
अनुस्वार थेहं जाय हे. जेमके-वणमिम्=वणमि (वन)

३ जूझो पालि प्र० स० पृ० ७७-यं+आहु=यमाह (यदाहुः)

घन एय=५नमेय ।

'स्वरलोप—

६ स्वर पर रहेतां पूर्ववर्तीं स्वरनो प्रयोगानुसारे लोप याय छे:

तिअस+ईसो—तिअसीसो [त्रिदशेशः]

नीसास+ऊसासा—नीसासूसासा [निश्चासोच्छ्वासौ]

७ पद्धी पर आवेला 'अपि' शब्दना 'अ' नो लोप विकल्पे याय छे:

केण+अवि—केणावि, केणावि [केनापि]

कहं+अपि—कहंपि, कहमवि [कथमपि].

किं+अपि—किं पि, किमवि [किमपि]

तं+अपि—तं पि, तमवि [तदपि]

८ स्वरांत पद्धी पर आवेला 'इति' शब्दना 'इ' नो लोप याय छे:
यह 'ति' ने स्थाने रि' याय छे:

तहा+इति—तहात्ति, तहति [तथेति]

पिओ+इति—पिओत्ति, पिऊति [प्रिय इति]

पुरिसो इति पुरिसोत्ति, पुरिसुति [पुरुष इति]

९ व्यंजनांत पद्धी पर आवेला 'इति' शब्दना 'इ' नो लोप याय छे:

किं+इति—कित्ति [किमिति]

नं+इति—नंति [यदिति]

दिङ्गं+इति—दिङ्गति [वृषभिति]

न नुरं+इति—न नुरं ति [न युक्तमिति]

१० त्यदादि अने अव्ययधी पर आवेला त्यदादि अने अव्ययना आदि स्वरनो प्रायः लोप यह नाय छे:—

त्यदादि—त्यदादिः एस+इमो—एसमो [एपोऽयम्]

१ जओ पालि० सं० नि० ३ (क) पृ० ५५।

२ जओ " " " २६ पृ० ८३।

जेरे	अरति (अरइ)	रतिरलह.
अल	अलम्	सामर्थी, निषेध, पूरुत्तु
अलहि	अलहि	निवारण, निषेध
अद्भुत	अद्भुतम्	अवश्य
अवसैं } (अप०)	अवशेन	"
अवस } (अप०)	अवश्यम्	"
अवरि	उपरि	उपर,
अन्वे		सूचना, पश्चात्ताप, समाप्ति, विम्मट, सताप, आदर, भय, भपराघ, खेद, दुख, आनंद.
असड	अमकृत्	अनेकवार.
अह	अथ	आरभ.
अहता	अधम्तान्	नीनि
अहवइ (अप०)	अथवा	पक्षात्तर
अहव } (अप०)	अथवा	"
अहवा	य गा	जेम
अहा		नीनि
अहे	अ ग	ओहो (गार्थ्य)
अहो	अहो	स्वीकार
आम	ओम्	प्रकृ
आवि	आवि	बलात्कार.
आहच्च	आहत्य	आवरोजावरो
आहरनाहर (अप०)	एहिरेयाहिरे	पादपृष्ठक.
इ		आयी, एयी, वानयारभ.
इओ	इत	

इकसरिङ	एसमूतम् (१)	सप्रति.
इत्थत	इत्थत्वम्	ए. प्रकारे.
इच्चत्पो	इत्यर्थ	ए. अर्थ.
इयाणि	इडानीम	हमणा.
एम्बहि(अप०)	"	"
इर	मिल	निश्चय
इह	इह	अही.
इह	ऋधरु	सत्य.
इहय	ऋधरु	"
इहरा	इतरथा	अन्यथा
इ	विम्	प्रदन, गर्ही.
ईसि	ईपत्	थोटु.
ईसि	"	"
उ	तु	तो.
उभ	उत्	पद्धय-जो.
उद्भवइस (अप०)	उचिष्टविशा	ऊढ़बेश.
उत्तरओ	उत्तरत	उत्तरथी, उत्तरमा.
उत्तरसुषे	उत्तरथ	आवती काल पछी.
उठ	उत्	विकल्प, अपि.
उढाहु	उढाहो	विकल्प.
उपि	उपरि	उपर.
उवरि	"	"
उवरि	"	"
उ		गर्ही, क्षेप, विम्मय, सूचना
ग अ	एनत्	ए.

एकइआ } एकइआ }	एकइ	एक वर्तत
एकया }		
एकमरिङ	एकसूतम् (?)	सप्रति
एकसि }		
इकसि } (अप०) एकश		एकवार
एकसि }		
इकसि } एकना		एक वर्तत
एकसिअ }	"	"
इकसिअ }		
एगइआ }	एकइ	एक वर्तत
एगया }		
एगयओ	एकैरत	एक एक
एगततो	एक्नंतत	एक तरफी
एगज्ज	ऐक यम्	एक प्रवार
एतावता }	एतावता	एत्ते
एयावया }		
एत्थ	अन	अहीं
एत्थ		
एत्थु }		"
एत्तेह } (अप०) अत्र		
एत्तहे (अप०)	इत	आधी, एधी, बाक्यारभ
एव	एव	नक्की, ए ज प्रमाणे
येव' (शा०)	,,	"

१ नुथो पा० प्र० पृ० ३८ नि० १७

वा + एव= वा ये॒ । त्सु + एव=त्सु ये॒ ।

न + एव=न ये॒ । ते + एव=ते ये॒ ।

षोधि + एव=चोध ये॒ । सो + एव=सा ये॒ ।

नि (अप०)		ज “तासु नि” तेनो ज
एव	एवम्	एम, ए प्रभाणे
एव (अप०)	”	”
एवमेव	एवमेव	एम न
एमेव	”	”
एव्वद (अप०)	,	”
ऐ	अयि	सपावना
आ		सूचना, पश्चात्ताप
कथा	कुते	क्यायी,
उठ	,	
उहतिहु } (अप०)		
उत्थइ	कुत्रचित्	कोइ डेकाणे
उल	उल्यम्	काले
उह } उह }	कथम्	केम, केबी रीते
उम, उम्ब,	,	”
किम, किम्ब } किह किय } (अप०)		
उहि } उहिं }	कुत	क्या
फेत्तु (अप०)	,	,
उलओ	उत्त	उत्रे उराने, उखते
काहे	काह (१)	क्योर
उि		प्रदन, गहो,
उिनि	उन्नित्	उई,

क्रिणा	{	विनु	प्रदन.
दिण्णा			"
विणो			नकी.
किर		विल	
मिल		"	"
केवचिर		क्रियचिरम्	वेदला लावा समय मुधी
केवचिरेण		क्रियचिरेण	,
केवल			एस्तु
केहि (अप०)			तादर्थसूचन "सगहो केहि"
खलु			स्वर्गने माटे
खाइअ (यं)			नकी
खाइ (अप०)			बली
खेतओ		क्षेत्रत	अनर्थक-स्थलपूरण,
खु			क्षेत्रमा, क्षेत्रयी
गमभो		गमत	नकी
गुणओ		गुणत	गे
घइ (अप०)			गुण
घुग्ग (अप०)			अनर्थक-स्थलपूरक,
घ			घुग्ग—चेष्टानु अनुकरण,
घ			अने.
च			नकी.
चिअ।	{		
घेअ		चव	"
नह	यदि	जो	
छुड़ (अप०)	"	"	
जओ	यत	नेथी सारणे,	

जणि	} (अप०)	जाण्ये,	'इव'नुं सूचन.
जणु			
जत्थ	यत्र	जयां-जेमा॑.	
जेत्थु	यत्र	ज्या-जेमा॑.	
जत्तु			
जति	यदि	जो.	
जदि	यदि	"	
जह	यथा	जेम, जे रीते.	
जहा			
जेम, जेम्ब,	} (अप०)	"	"
निम, निम्ब,			
निह, निध	यथैव	"	"
जहेव			
जे	यत्	जे, के.	
जाव	यावत्	ज्यासुधी॑.	
नाम	} (अप०)	"	"
नाउ			
जामहि॑			
नावज्जीवं	यावज्जीवम्	जीवता सुधी॑.	
नुअंनुअं	युतंयुतम् (१)	पृथक्खण्ठस्-नूडुंजूडुं.	
जेण	येन	ने तरक.	
जे	ये	पादपूरक.	
मणिति		संप्रति.	
मणि	मणिति	शीघ्र-सट.	
णि	न	निषेध.	
णइ		अवशारण,	

ण		वावयाल्लेसार,
ण (शौ०)	नतु	वितर्क.
णमो	नम	नमस्कार,
णवर		केवल.
णवरि		अनन्तर,
णवर	नवरम्	विशेष,
णनि		विपरीतता,
णाइ	नैव (१)	निषेध,
णाइ	"	"
णाणा	नाना	जूड़नूड़,
णिच्च	नित्यम्	नित्य,
णूण	नूनम्	नक्षी, तर्क,
णूण	"	"
णो	नो	निषेध,
त	तन्	वावयारन, ते,
तनहा	तद्यथा	जेमके,
तए	तदा	त्यारे, त्यारपठी,
तओ	तत्	तेथी
तनो	"	"
तठो	"	"
तणेण (अ३०)		तादृष्टसूचन.
तत्थ	तत्र	त्वा, तेमा,
तेतहे (अ३०)	,	"
तप्पभिह	तत्प्रभृति	त्यारथी,
तह	तथा	तैम, तेवी रिते,
नहा		

नेम, तेम्,	{	(अप०)	तथा	तेम, तेवी रीते
तिम्, तिम्ब्,				
तिह, तिध्				
तहेन			तरेन	तेम, तेवी रीते
तहि			तन्	त्या-तेमा,
तहिं			"	"
ताव			तावत्	स्यासुधी, वास्यारभ्
ताड़	{	(अप०)	तावत्	"
ताम्				
तामहिं				
तिरिय			तिर्यक्	वाक्,
तिरो			तिर	द्यूपावु
तीअ			जतीनम्	जतीत
तु			तु	तो.
तेण			तेन	ते तरण.
ते थु	{	(अप०)	तत्र	त्या-तेमा,
ततु				
तेहिं				
तो			तु	तो-
तो (अप०)			तन्, तना	तेथी, त्यारे.
थू			थूत्	तिरस्तार,
दर			दर	अडघु, जोउ,
दिवारत्			दिवारात्रम्	गत-दिवस.
दिवा, दिआ,	{		दिवा	दिवस
दिवा			"	
निवे	{	(अप०)	"	दृष्टि, खराच,
दुङ्ग			दुङ्ग	

ਦੁਹਬੋ	ਦਿਗ	ਕਰੇ ਬਾਜੁਥੀ
ਦੁਹਾ	"	ਕਰੇ ਰੀਨੇ, ਵੇ ਮਾਗੇ.
ਦੇ	"	ਸਮੁਖੀਕਰਣ, ਸਤ੍ਰੋਪਨ.
ਗਣਿਧ		ਵਾਹ
ਗੁਰ	ਘੁਰਮ	ਘੁਰ, ਚੌਕਸ
ਘੁਰੂ (ਅਧੀ)	"	"
ਨ	ਨ	ਨਿਪੇਥ
ਨਤ	ਨਾਵਾਈ	ਗ੍ਰੂ ਨੋ ਜਾਣ੍ਯੇ, ਇਵ '
ਨਾਵ		ਅਵੰਨੁ ਸੂਚਨ
ਨ		ਹਿ੍ਰ ਨਾਵ.
ਨਾਤਿ	ਨਾਮਿ	ਨ ਹੀ.
ਨਾਹਿ	ਨਾਹਿ	ਨਿਪੇਥ
ਨਾਹਿਂ (ਅਧੀ)	,	,
ਨਿਚ	ਨਿਤਮ	ਨਿਤ
ਨੂਜ	ਨਨਮ	ਵਿਤਰੰ
ਨੂਜ	"	
ਭੇਵ	ਨੈਵ	ਨਾਹਿ ਜ
ਨੋ	ਨੋ	ਨਿਪੇਥ
ਪਚੁਆ	ਪ੍ਰਤ੍ਯੁਤ	ਉਲੜੁ
ਪਚਲਿਤ (ਅਧੀ)	"	
ਪਮੇ	ਪ੍ਰਮੇ	ਪਸਾਤ ਸ਼ਾਲੇ
ਪਚਡਾ	ਪਕਾਤ	ਪਾਈ
ਪਚਹਿਤ (ਅਧੀ)	"	"

पद्मिनी (पं) } पतिरूप (पं) } पत्रिरूप (पं) }	प्रतिरूपम्	सरावुं.
परज्ञु	परेद्युः	परम दिवसे.
पर	परम्	परतु.
पर (अप०)	„	„
परमुहं	पराइमुखम्	पराइमुख, विमुख.
परस्ये	परधः	आवता परम दिवसे.
परितो	परितः	चारे बाजु.
परोप्यर } परुप्पर }	परम्परम्	परम्पर.
अवरोप्पर } अवरुप्पर } (अप०)	„	„
पस्यज	प्रसद्य	हटात्.
पाडिक } पाडिएक }	प्रत्येकम्	एकएक.
पानो	„	„
पायो } पाओ } प्राऊ } प्राउ } प्राइव } प्राइभ } परिगम्भ }	प्रात	सवारे.
प्राय	प्राय	प्राय , घणुं करने.
(अप०)	„	„
पिव	भाषि+उव	सरावु, जेवु,
पि	अपि	पण.
दुण	दुन	फरीने, वली.

पुणरुत्त	पुनरुक्तम्	, कृतकरण.
पुणो	पुन.	फरीने, वली.
पुणु (अप०)	"	"
पुणरवि	पुनरपि	फरीपण, वलीपण.
पुरओ	पुरत	आगळ.
पुरत्था	पुरम्तात्	"
पुरा	पुरा	पहेला, भूतकाळ.
पुट	पृथक्	जूद.
पिह	"	"
पेच्च	प्रेत्य	परलोक.
बले	बले	निर्धारण—चूटी काढ़वु, निश्चय.
बहिद्वा	बहिर्धा	बहार.
बहिया	बहिर्	"
बहि	"	"
भुजो	भूय	फरीने.
भो ।	भो	आमत्रण.
मगतो	मार्गत्	पाछळ.
मण्य	मनाक्	थोडु.
मणाउ (अप०)	"	"
मणे	मने	विमर्श.
माइ	माइति	निषेध.
नामि		सखीनु सबो इन.
मिव	मान्दृष्ट	नेतु
मुगा	मृष्पा	थोडु.

वे	'व	निश्चय,
वेव		आमन्त्रण.
वे वे	„	भय, वारण, विपाट, आमंत्रण
सइ	सदा	सदा.
सइ	सकृत्	एकवार
सुन्दर	साक्षात्	प्रत्यक्ष
सज्जो	सद्य	शीघ्र
सणिय	शनि	वीरे
सद्गु	सार्वम्	साथे
सपक्षित्व	सपक्षम्	ब्रह्मवर सामे
सपडिनिसि	सप्रतिदिग्	"
सम	समम्	साथे
समाणु (अप०)	समानम्	"
सम्म	सम्यक्	ठीक, सातु
सम्य	स्वयम्	जाते, पोते
सम्या	सदा	सदा
सख्तो	सर्वत	बधे, बधेथी
सख्त्य	सर्वत	बधे.
सन्वेत्तहे (अप०)	,	"
सह	सह	साथे
सहु (अप०)	"	"
सहसा	सहसा	अविमर्शी, शीघ्र, त्वरा.
साय	सायम्	साया, साज
भिय (अ)	म्यान्	दान

सिया (आ)	"	"
सुवत्ति	स्वमिति	कल्याण.
मुवे	शः	आवती काले.
से		अय, वाक्यारभ.
सेव	तदेवं	समाप्ति, म्वीकार.
हज्जे (शौ०)	„	दासीनु भाष्ट्रण.
हता	हन्ति	कोमलामंत्रण-हा-
हंद	हन्ति	गृहाण—हे.
हंदि	हन्ति	स्तंड, विकल्प, पश्चात्ताप, निश्चय, मत्य, गृहाण.
हद्दी	हामिक्	वेद, निर्वंद.
हरे	हार	क्षेप, समाप्तण, रतिकलह.
हला		एला—सखीनुं सचो मन.
हले	हाऽऽले !	पूळी—.,
हब्ब	हन्यम्	शीघ्र-
हाहा	हाहा	वेद.
हेर		निश्चय.
हीमाणहे (शौ०)		विम्मय, निर्वंद.
हीही (शौ०)		स्वीक्षी (विद्युपकलुं हसतु)
हु		निश्चय, वितर्क, विम्मय, मधावना.
हुहुरु (भ२०)		‘मुरुर’ के ‘मरर’ अवा- ननुं अनुररण.
हु		गृन, एच्छा, निकारण.
हेडा		नीरे.

आ उपरात ते चीजा सर्वादिशब्दजन्म (या, का विग्रे)
अयो हे, तेनो उल्लेख तद्वित प्रकरणमा आवारो हे. खरु
विचारिण तो—

“ इयन्त इति सर्व्यान् निपाताना न विद्यते ”

५

निपात

आगल जणाच्या प्रमाणे देश्यप्राकृत ए, प्रमुत प्राकृतनु पूळ
आग हे तेमा जे जे शब्दोनो प्रयोग थेण्हो हे ते बगा शब्दो ‘निपात’
ने नामे ओळखाय हे. कारण के, ए शब्दोनी रचना, कोई जातनी
न्युत्पत्ति के वर्णविभागानी अपेक्षा राखती नव्ही. किंतु ए, लौकिक
संस्कृत अने उच्चारण उपर निर्भर हे अही एवा—देश्यप्राकृतमा
• वाराता केऱ्लाड—निपातो आपीए छीएः

अर्थ—

अगथा	अमुरा	
गत्त (चउ) क	वाटाणडम्	वाताले
अछ		दिन,
*आऊ	आप	पाणी
*आसीसा	आर्हा	आशिष
*उज्जगे	उ-म्बल-वली	बलवान्
क्षु	कुतूहलम्	रोद
*कृत्यद	कृष्णित्	
*उ-उद्दृ	उन्डोत्पम्	उत्पल
*उ-उग	उकुदम्	मुध
उरसी	इमशानम्	
*मन्दुर्गो	क्षत्तुर	
*मन्दुर्गे	मन्दम्	रोदा

*गोणो	गौ	
*गावी	"	
*वायणो	गायन	
चचिक्क	स्यासर	बुभारनु एक जातनु उपररण
ठिठि	पिक्किधिर्	
त्रित्रद	पुश्चली	ठिनार्ज
*जम्मण	जन्म	
झसुर	ताम्बूलम्	
णामुक्कसिअ	कार्यम्	
णेलच्छो	पणटर	नपुमन्, हीजनो
*तेआलीसा	नयश्चत्वारिंशत्	तेतालीश
*तेवण्णा	निपञ्चाशत्	ते (त्रे) पन
तिगिच्छि	पौष्य रजः	पुप्पनी रज
*द्विद्वि	पिक्किरि	
*धिरत्थु	पिगम्भु	
*निहेलण	निर्यनम्	रर.
एक्को	पनगल	ममर्थ
*पञ्चावण्णा	पञ्चपञ्चाशत्	पञ्चावन,
*पणपना	"	"
पलही	पर्पास	रपास
*पडिसिद्धी } पाडिसिद्धी }	प्रतिष्पर्धा	
* भिमोरो	हिमोर	
*बलहो	बलीवर्ण	बलद
*भहिओ	भर्तुकः	विष्णु

* ना निशानीयात्या ग०-हो समृद्ध जन्मो साथे समानता रगत डे

भवतो	भवान्	तमे
बहिद्वा	बहिर्भा	मेधुन, बहि
मरोणे	मरवा	इन्द्र
महन्तो	महान्	
मुञ्चहइ	उद्धवति	
लज्जालुइणी	लज्जावती	लाजवतीनो छोड.
विउसग्मो	युत्सर्ग	त्याग
बोसिरण	युत्सर्गनम्	,
बम्हलो	अपस्मार	रोगविशेष—वाई
बदुयर	बृहत्तरम्	बडेरु
बदो	बर	
सकिखणो	साक्षी	
साहुली	शाला	

अपभ्रशमा आवता केटलाक निपातो—

देश्य शब्दो

अप्पण	आत्मीय	आपण.
बोङु	बौतुक	बोड.
खेडु	नीडा	खेर, रमत
जाइट्टिआ	यट्टाष्टिका	ने ने जोयु.
झकट		
ढकरि	अभुत	
दडवड	अवम्बन्द	दडवडवु
द्रवज्ज	भथ	
द्रेहि	द्वाष्टि	

नवख	नवक	नोतु, नवु, हिं० अनोखा.
नालिअ	मूढ़	
निचट	(नित्यस्थ-निचट)	गाढ़.
मध्यीस	मा भैर्पा	मा बीश-भय न पास.
रवण	रमण	रम्य.
वट	(वट ?)	मूढ़
विटाल'		वटाल, वटलावु.
सड़ल		असाधारण.
हेलि	(हे जाल !)	हे सखी.

आ उपरात चीजा पण देशप्राकृत शब्दो छे जने ते जनेक
छ. ते माटेनी विशेष माहिती, हेमचद्रकृत 'देशीनाममाला' ने
जोवाथी मळी शके तेम ले आवा वेटलाक शब्दो 'पट्टभापाचद्रिका'
मा पण नोंधाएला छे.



१ जा गन्दनो विशेष मरण स० 'वपरिवर्त' के 'परिवर्त' साथे
इड शके वदगातु, पलगातु जने वटगातु ए त्रणेनी उत्पत्ति एक
सरली लागे छे,

नाम प्रकरण १०

नामना प्रकारो

संस्कृत भाषामा नामोना वे विभाग हे. जेमके—स्वरात नाम अने व्यजनात नाम. पण प्राकृतभाषामा तेम नपी. कारण के, व्यञ्जनात नाममात्र कोइ रीते स्वरात पया सिवाय प्राकृतभाषामा प्रयोगातुं ज नथी, एथी प्राकृतमा वधा नामो स्वरात होय हे माटे प्राकृत नामोनो विभाग आ प्रमाणे हे.

अकारात, आकारात, इकारात, उकारात, ऊकारात, एकारात अने ओकारात. [संस्कृत ऋकारान नामो प्राकृतमा रूपास्थानने प्रसंगे अकारात, आकारात, इकारात के उकारात थता होवाथी एने उपरनी गणत्रीमा जूटा गण्या नथी.]

नामना अन्त्यस्वरनो फेरफार.

१. 'ग्रामणी,' 'खलप्' ए ज प्रकारना बीजा अनेक शब्दो (सेनानी, सुधी; कारभू, कठपू वगेरे) नो अन्त्य स्वर रूपास्थानने प्रसंगे ह्रस्व थाय हे.

२. नान्यतरनातिमा वपराता नामोनो अन्त्य दीर्घ स्वर ह्रस्व थाय हे.

नामनी जातिओ

प्राकृत नामोनी जातिओ संस्कृत नामोनी जेवी हे. ने विशेषता हे ते आ प्रमाणे हे:

१. नकारात अने सकारात नामो प्राकृतमा नरनातिना गणाय हे.
२. तरणि, प्रावृप् अने शरत् ए वण नामो प्राकृतमा नरनातिना रहे हे.

- ३ नेत्रवाचक शब्दो तेनी स्वास जाति उपरात नरजातिमां पण वपराय छे.
- ४ वचन, विद्युत, कुल, उन्द्रस् माहात्म्य, दुःख अने भाजन वगेरे शब्दो पोत पोतानी स्वास जाति उपरात नरजातिमा पण रहे छे.
- ५ गुण. देव, बिंदु, खट्टग, मण्डलाग्र, कररुह अने वृक्ष वगेरे शब्दो पोतानी जाति उपरात नान्यतरजातिमा पण वपराय छे.
- ६ गरिमन्, महिमन् वगेरे 'इमन्' छेडावाळा नामोने अने पीणिमा (पीनत्व), पुष्टिमा (पुष्पत्व) वगेरे 'इमा' छेडावाळा नामोने तेओनी स्वास जाति उपरात नारीजातिमा पण समजवाना ते.
- ७ अजलि, षष्ठ, अक्षि, प्रश्न, चौर्य, कुक्षि, चलि, निधि, विधि, रश्मि अने ग्रन्थि वगेरे नामो पोत पोतानी जाति उपरात नारी-जातिमा पण वपराय छे.

वचन—विभक्तिओ

- १ गूनरातीनी ऐठे प्राकृतमा द्विवचननो प्रयोग ज नयी, तेने चद्दले सर्वैर बहुवचनधी काम चलावाय छे अने 'द्वित्व' अर्थनी विशेष स्पष्टता माटे बहुवचनात नामनी साथे तेना विशेषणरूपे विभक्त्यत 'द्वि' शब्दनो व्यवहार थाय ते.
- २ चतुर्थी अने पछी ४ बत्रे विभक्तिना प्रत्ययो एक सरसा होवाथी चतुर्थी विभक्ति, पछी विभक्तिमा समाई जाय छे तो पण कोइ स्थले अर्थविशेषमा नाममात्रनुं चतुर्थीनुं एकवचन संमृतनी जेतु पण थतुं होवाथी ए बत्रे विभक्तिओने नूदी नूदी गणावेली ते एथी विभक्तिओनी सख्यामा ग्राहृत अने सस्फृतनां समानता छे.

પ્રત્યયો

નીચે જણાવેલા પ્રત્યયો નરજાતિના અને નાન્યતરજાતિના દરેક અકારાત નામોથી યોજી શકાય છે.

પ્રકૃત ભાષાના પ્રત્યયો

વિભાગી,	એકવચન.	બહુવચન.
પદમા	૦	૦
વીઆ	મુ	૦
તદ્વા	ણ	હિ, હિ, હિ
ચઉત્વી } છદ્વી }	સ્ત, ૦	ણ
પચમી	તો, ઓ, ઊ, હિ, હિતો, ૦	તો, ઓ, ઊ હિ, હિતો, સુતો.
સત્તમી	સિ, ભિ, ૦	સુ
સત્તોહણ (સત્તોધન)	૦	૦

શૌરસેની, માગધી, પેશાની અને અધ્રેંશમા પ્રદ્યોની વિશે ષતા આ પ્રમાણે છે

શૌરસેની

પચમી	દો, દુ.
------	---------

માગધી

પદમા	૦
------	---

ચઉત્વી } છદ્વી }	દ
---------------------	---

पश्चाची

पचमी तो, हु

अपभ्रंश

पढमा	उ, ०	०
बीजा	उ, ०	०
तइआ	ण, म	हिं
चउत्थी } छट्टी }	सु, सु, हो, ०	ह, ०
पचमी	हु हे	हु
सत्तमी	०	हिं
सचोहण	उ, ०	हो, ०

प्राकृत प्रत्ययोने लगता नियमो

ज्या उया प्राकृत प्रत्ययोमा ० ते त्या आ प्रमाणे समनवानु उे
पढमा—पुलिंगी प्रत्येक अकारात नामनु प्रथमानु एकवचन ओका
रात थाय ते, अने बहुवचन आकारात थाय छे
बीजा—पुलिंगी अकारात नामनु द्वितीयानु बहुवचन आकारात अने
एकारात थाय छे.

चउत्थी—माश तादृथ्यने सूचववा माटे अकारात नामनु चोथीनु
एकवचन मस्कृतनी जेबु पण थाय छे माश एक 'वध'
शब्दधी तादृथ्य अर्थमा सस्कृतना 'आय' प्रत्ययनी जेबो
वधारानो 'आइ' प्रत्यय पण लागे छे. आर्प्प्राकृतमा
तो बेटलेक स्थले आ 'आइ' प्रत्ययने बदले 'आए'
प्रत्यय पण वपराय छे अने ते हरकोइ शब्दने लागी
शके छे.

पञ्चमी—अकारात नामनु पञ्चमीनु एकवचन आकारात पण थाय छे.

सप्तमी—असारात नामनु सप्तमीनु एकवचन एकारात पण थाय छे.

सत्रोहण—पुलिंगी अङ्कागत नामनु सत्रोधननु एकवचन आकारात अने ओकारात थाय छे तथा सत्रोधनमा विभक्ति बिनानु ए अकारात नाम पण वपराय छे अने सत्रोधनना बहुवचनना रूपो प्रथमा (पदमा) नी जेवा थाय छे.

प्रत्ययो लागता नामना मूळ अगमा थता फेरफारो

तद्या—तृतीया विभक्तिना प्रत्ययो पर रहेता अकारात नामना अन्त्य ‘अ’ नो ‘ए’ थाय छे

पञ्चमी—पञ्चमीना एकवचननी पूर्वना अकारात नामना अन्त्य ‘अ’ नो ‘आ’ थाय छे अने बहुवचनना स्वरादि प्रत्ययो पर रहेता पण अत्य ‘अ’ नो ‘आ’ थाय छे. पञ्चमीना बहुवचनना ‘स’ अने ‘ह’ थी स्वर थता प्रत्ययो पर रहेता अकारात नामना अन्त्य ‘अ’ नो ‘आ’ अने ‘ए’ थाय छे.

तद्या } तृतीयाना एकवचनना ‘ए’ उपर अने पष्ठीना उष्टी } तथा सप्तमीना बहुवचन उपर अनुस्वार विशेषे थाय छे

सत्रमी—उष्टीना बहुवचननो प्रत्यय पर रहेता पूर्वना नामनो कोइ यण अन्त्य स्वर दीर्घ थाय छे

मतमी—सप्तमीना एकवचननो ‘सि’ प्रत्यय लागता मूळ अगमा उष्टेवठना स्वर उपर अनुस्वार थाय छे आ. ‘सि’ प्रत्ययवालु रूप विशेषे करीने ‘आर्पिग्राहृतमा वपरायु छे

१ “एयान्ता सत्यावती स्मौगसि”—आ० प्र० थु० प्र० ब०

उ० १ “लोगास परमदसी” आ० प्र० थु० त० ब० उ० ३,

सप्तमीना बहुवचननो प्रत्यय पर रहेता अकारात नामना
अन्त्य 'अ' नो 'ए' थाय छे

शौरसेनी—प्रत्ययने लगता नियमो

पचमी—प्राकृतमा पचमीना एकवचनना प्रत्ययो लगता मूळ
अगनो जे फेरफार जणाव्यो छे ते शौरसेनीमा पण लागु
थाय छे बाकी बधा शौरसेनीना रूपास्त्यानो प्राकृतनी
प्रमाणे ते.

मागधी—प्रत्ययने लगता नियमो

पदमा—ज्या शून्य छे त्या मागधीमा पुलिंगी अकारात नामनु
प्रथमानु अने सबोधननु एकवचन 'एकारात' थाय छे माग-
धीनु आ एकारात रूप आर्पिंप्राकृतमा पण वपराएलु छे अने
आ एक ज रूपनी वपराशने लीधे ए आर्पिंप्राकृतने पण
'र्धमागधी' तरीके जणाववामा आवेलु छे'

चउत्थी } मागधीमा चोथी अने उड्ही विभक्तिमा अकारात के
छड्ही } आकारात नामधी एकवचनमा 'ह' अने बहुवचनमा
'है' प्रत्यय विकल्पे लागे छे अने ते बड्हे प्रत्ययो
लगता पूर्वना स्वरनो दीघ थाय छे चाकीना बधा मागधी
रूपो शौरसेनी प्रमाणे समज्वानो लेवाना छे उपर जणावेलो
बहुवचननो 'है' प्रत्यय प्राकृतमा पण वापरी शकाय ते

पैशाची—प्रत्ययने लगता नियमो

पचमी—शौरसेनीमा पचमीना एकवचनमा ने फेरफार जणाव्यो छे
ते पैशाचीमा पण समज्वानो छे बाकी बधा पैशाचीना

* * * * *

रूपास्त्यानो शौरसेनी प्रमाणे समज्वाना ते

अपभ्रंश—प्रत्ययने लागता नियमो

पदमा } ज्यां शून्य छे त्या अपभ्रंशमां प्रथमा अने द्वितीया
बीआ } विभक्तिमां (एकवचन अने बहुवचनमां) अकारात नाम
आकारात थइने वपराय छे अने एमने एम पण वपराय
छे. तया प्रथमाना एकवचनमा पुँलिंगी अकारांत नाम
प्राकृतनी पेठे ओकारात थइने पण वपराय छे.

चउत्पी } ज्या शून्य छे त्या मूळ अंग जेमनु तेम वपराय
छड्ही } छे अने दीर्घीत थइने पण वपराय छे.

सत्तमी—ज्या शून्य छे त्या मूळ अग इकारात अने एकारात थइने
वपराय छे.

संबोहण—ज्या शून्य छे त्या संबोधनना वथा रूपाख्यानो प्रथमा
विभक्ति जेवा समजवाना छे.

अपभ्रंश—प्रत्यय लागतां अंगमा थता फेरफारो

तइया—तृतीया विभक्तिना प्राकृत प्रत्ययो लागता मूळ अंगमा के
प्रत्ययोमा जे फेरफार थाय छे ते न फेरफार अपभ्रंशना ए
प्रत्ययो लागता पण समजवानो छे अने ए उपरात तृतीयाना
बहुवचननो प्रत्यय लागता मूळ अग आकारात थाय छे
अने एमनु एम पण वपराय छे.

चउत्पी } चोधी, पाचमी अने छड्ही विभक्तिना एकवचनना
पंचमी } अने बहुवचनना प्रत्ययो लागता मूळ अगना अत्यस्वरनो
छड्ही } दीर्घ विकल्पे थाय छे तथा सातमीना बहुवचननो ज
सत्तमी } प्रत्यय लागता पण मूळ अंगमा पूर्वोक्त फेरफार थाय छे.

संबोहण—अपभ्रंशनु (एकवचन अने बहुवचननु) संबोधनी रूप
प्रथमानी पेठे समजवानु डे अने बहुवचननो ‘ हे ’ प्रत्यय
लागता मूळ अगना अत्यस्वरनो दीर्घ विकल्पे थाय डे.



पुलिंग अने नपुसकलिंग

अकारांत शब्दनां प्राकृत रूपाख्यानो (पुलिंग-नरजाति).

वीर^१

एकव०	वहुव०
प० वीरो, (वीरे) ^२	वीरा.
वी० वीर	वीरे, वीरा.
त० वीरेण, वीरेण	वीरेहि, वीरेहि, वीरेहि.
च०उ० वीरस्स	वीराण, वीराण, (वीराहै.)
ता० च० वीराय, वीरस्स	” ”

१ वीर नां पालिङ्गणे

१	वीरो	वीरा (वीरेस).
२	वीर	वीरे.
३	वीरेन	वीरेहि, वीरभि
४	वीरय,	वीरान.
	वीरस्स	
५	वीरा, वीरस्मा,	वीरेहि, वीरेमे.
	वीरम्भा	
६	वीरस्स	वीरान.
७	वीरे,	वीरेतु.
	वीरस्मि,	
	वीरभिंद	
८म०	वीर, वीरा	वीरा.

पूर्वो दाग्ध्र० नामकल्प नवारात 'उद' शब्द जन व रूपी उपराना द्वारा दिए गये।

१ () जा निशानमो भाषेला रूपो माटुलिंग हो.

२ मार॒ + म॑ - वार (तृ॒ ॥ प्राप्त॑ ८, म॑ - नपुस्ता॑ - १२)

३०	वीरचो, वीराओ, वीराउ, वीराहि, वीराहिंतो, वीरा	वीरचो, वीराओ, वीराउ, वीराहि, वीरेहि, वीराहिंतो, वीरेहितो, वीरासुतो, वीरेसुतो
४०	वीरसि, वीरभि, ^१ वीरे	वीरसु, वीरेसु
५०	वीरो, (वीरे) वीर, वीरा	वीरा.

‘ वह ’ (वध) शब्दना रूपो ‘ वीर ’ शब्दनी जेवा ज समनी लेवा जे विशेष छे ते जा प्रमाणे

ता० च० वहाय, वहाइ, वहस (एकवचन)

आर्प्राकृतया जे शब्दने ता० चतुर्थीनो सूचन ‘ अज ’ प्रत्यय लगेलो ते तेनु रूप जा प्रमाणे छेः

ता० च० मोक्ष—मोक्षाए^२, मोक्षाय, मोक्षस (एकवचन)

“ हिअय—हिअयाए^३ हिअयाय, हिअयम् ”

१ नूओ प्रकरण २, दीर्घस्वर=हस्तस्वर—

२ नूओ प्रकरण १, म=अनुस्त्वार १७ (नि१८)

३ नूओ मूलहत्तागम्बूळ प्र० क्षु० तु० ख० नु० उ० गा० ११—

“ उद्यसम्बो नियामिता आमोक्षाय परिवेष्ट ना दृश्यादि

४ नूओ मात्रागमसूत्र प्र० तु० प्र० ख० ८० —“ स गमि जायेगे अनियाए वहात, मस्त शानियाए ८५ दृश्याए ” इत्यादि

ता० च० मस—मसाए मसाय, मसम्स (एकवचन)

“ अजिण—अजिणाए, आजिणाय, अजिणस्स ”

ए प्रमाणे अरिहत (अहत्), धम (धर्म), गधव (गन्धर्व),
मणुस्स (मनुष्य), पिसाअ (पिशाच), नायपुर (ज्ञातपुर), सुगत,
गोल, गउअ, गाइ (गो), भिसअ (भिषक), सरभ (शरत्),
सघ, नर, सुर, असुर, उरग (—य), नाग (—य), नक्षत्र (यक्ष),
किंत्र बगेरे बधा अकारात पुर्लिंग शब्दोना रूपो समजी लेवा,

वीर (शौरसेनीरूपो^१)

प० ए० वीरादो, वीराटु

बाकी बधा प्राकृत प्रमाणे.

वील^२ (वीर) (मागधीरूपो)

प० ए० वीले

उ० वीलाह वीलभ्स वीलाह, वीलाण, वीलाण
बाकी बधा शौरसेनी प्रमाणे

वीर (पैशाचीरूपो^३)

प० ए० वीरातो, वीरातु

बाकी बधा शौरसेनी प्रमाणे.

१ शौरसेनी, मागवा घगेरेना जैरूपो प्राकृती तूदा थाय छे
ते त अही नामेला उ

२ जूनो पृ० २९ र-ल

३ पैशाचामा न प्रत्यना उपया । कर । बग्ले (पृ० २३)

‘ न न ’ नयमने जुओ ३ वीर+ण—र्वागन

५ वीर+ण रागन

वीर (अपभ्रंशरूपो)

	एकव०	वहुव०
१	'वीरु, वीरो, वीर, वीरा	वीर, वीरा
२	वीरु, वीर, वीरा,	वीर, वीरा.
३	वीरेण, वीरेण, वीरैं.	वीरेहि, वीराहि, वीरहि
४-६	वीरसु, वीरासु, वीरसु वीराहो, वीरहो	वीराह, वीरह, वीर, वीरा
७	वीराहु, वीरहु, वीराहे, वीरहे	वीराहु, वीरहु
८	वीरि वीरे	वीराहि, वीराहि
९ (स०)	वीरु ! वीरो ! वीर ! वीरा !	वीराहो ! वीरहो ! वीर ! वीरा !

‘वीर’ शब्दना उपर जणवेला वधी जातना रूपो प्रमाणे प्रत्येक पुलिंगी अकारात शब्दना शाँसनी रूपो, मागधीरूपो, पैशाची रूपो अने अपभ्रंश रूपो समनी लेवाना छे



अकारात शब्दना प्राकृत रूपाख्यानो (नपुसकालिंग- नान्यतरजाति)

अकारात नपुसर नामोना वधी जातना रूपाख्यानो चनावचना सघळी प्रक्रिया उपर प्रमाणे छे जे काढ खास मेन उत्तेजा प्रवर्जने द्वे

प्रत्ययो

प०	म्	णि, इँ, इ.
बी०	"	" , " "
स०	०	" " "

१ अकारात नान्यतरजातिना नामने लागता उपर जणावेळा
वधा प्रत्ययो कोई पण नान्यतरजातिना नामने उगाडवाना हे
२ शौरसेनी^१, मागधी अने पैशाचीमा पण ए ज प्रत्ययोनो उपयोग
थाय छे

३ 'णि, इँ, इ' प्रत्ययोनी पूर्वना अग्नो अन्त्य स्वर ढीरे
थाय छे.

४ सबोधनमा—ज्या शून्य छे त्या—एकवचनमा नान्यतर नामोतु
मूळ रूप ज वपराय छे अने बहुवचन, प्रथमानी जेबु भाय छे.

कुल

	एकव०	यहुव०
प०	कुल ^२	कुलाणि, कुलाइ, कुलाइ.
बी०	"	" , " "
स०	कुल ^३	" " "

१ शौरसेनी, मागधी, पैशाची अने अपभ्रंशना स्थानव्याख्या करती
खलते ते ते भाषाना स्वरविकार अने व्यञ्जनविकारना नियमो तरफ लक्ष्य
राखतु जोडैय.

२ नपुसकलिंगी अकारातना पालिहणी

कुल

प०	कुड	उदा, कुणीन
बी०	कुड	उद, कुलानि
	ग्रेप 'वीर' ना पालहणेना तरा—तूओ पालिग्र० प० ११२, कनीरलिंग 'चिन' इड०	
३	कुल+म=कुड—तूओ म= सुम्बार — १० ७० ०३,	

बाको बधा रूपो ते ते भाषा प्रमाणे 'बीर' नी जेवा थाय है.

ए रीते गुण, देव, सोमव (सोमपा), गोव (गोपा), करलह, 'सिर (शिरस्), नभ, नह (नभस्), दाम (दामन्), सेय (श्रेयस्), वय (वचस्-वयस्), सुमण (सुमनस्), सम्म (शर्मन्), चम्म (चर्मन्) वरे शब्दोना रूपो जाणी लेवाना हे

अपभ्रंश

नान्यतरजातिना रूपाख्यानोनी अपभ्रशमा जे खास विशेषता हे ते आ प्रमाणे

- १ प्रथमा अने द्वितीयाना बहुवचनमा प्राकृतनी पठे त्रण प्रत्ययो न लागता मात्र एक 'इ' प्रत्यय लागे हे अने एनी पूर्वनो स्वर विकर्षे दीर्घ थाय हे
- २ जे नान्यतर शब्दने छेडे 'क' प्रत्यय लोगेहो होय तेने प्रथमा अने द्वितीयाना एकवचनमा 'उ' प्रत्यय लागे हे.

१ जे शब्दो 'अस् अने जन्' छेडावाळा हे ते प्राकृतमा नरजातिना गजाय हे (पृ० १२३-नामनी जातिओ) पण पालिमा एवा 'अम्' छेडावाळा गुदोने (मनोगणने) नरजातिना अने नान्यतरजातिना गणवामा आव्या हे पालिप० पृ० १३३-१३४ अने तेनु शिष्यण

प्राकृतमा जने पालिमा ए 'जस् अने 'जन्' छेडावाळा गुदोना उधा रूपा 'बीर' अने 'कुल' नी नदा पाय हे तो पण आपप्राकृतमा अने पालिमा ए शब्दोना केठलाकस्पो 'बीर' अने 'कुल' र्थी उदा गय हे जमक

मण, मन (मनस्)

पाल	आपप०	सस्कृत
पृ० ५० ए० मनसा	त० ए० मणसा	(मनसा)
	५० ए० मणमा	(मनस)

रूपाख्यानो

कुल

१ , 'कुल, कुल, कुला कुलाई, कुलई.

२ " " " "

च० छ० ए० मनसो च० छ० ए० मनसो (मनसः)

स० ए० मनसि स० ए० मणसि (मनसि)

कम्म (कम्मन्)

पालि	आर्पशा०	संस्कृत
------	---------	---------

तृ० ए० कम्मना, कम्मुना	तृ० ए० कम्मणा, कम्मुणा	(कर्णा)
------------------------	------------------------	-----------

च० छ० ए० कम्मुनो	च० छ० ए० कम्मुणो	(कर्णः)
------------------	------------------	-----------

प० ए० कम्मना, कम्मुना	प० ए० कम्मणा, कम्मुणो	(कर्णः)
-----------------------	-----------------------	-----------

स० ए० कम्मनि	स० ए० कम्मणि	(कर्णणे)
--------------	--------------	------------

उदाहरण—“ सिरसा, मणसा ग्रथएण वंदामि ”—मुनिवदनयूध.

“ मणसि काउ गुलियं खाइ ” प्राकृतकथाप्रद—उदायननी
कथा पृ० १२, प० २२.

“ कम्मुणा वभणो होइ कम्मुणा होइ गतिओ ”—

उत्तराध्ययन अ० २५, मा० ३३.

आ आर्पे रूपोनी सिद्धिने माटे आ० हेमचंद्रे “ शेष सस्ततवत्
सिद्धम् ” (८-८-६६८) ए तूने रखेकु छे.

‘स्थामन्’ यगेरे शब्दना पालिरूपोनी यिशेपता माटे जूओ पालि-
प० ७० १३५, अ० ११-१२.

आर्पशास्तमा पञ्च केटलेक रथछे ‘स्थामन्’ यगेरे शब्दना रूपो
ए पार्वतरूपोनी जेता वरयाएला छे.

* नूना नपध्य-प्रस्तुत ताता तिक्ष्णे-पद्मावी ना-३८ १२९.

कुलअ (कुलक)

१ कुलउ

कुलआइं, कुलअह.

२ "

" " "

बाकी बधां रूपो 'वीर' ना अपभ्रंश रूपोनी पेडे समजी
लेवाना छे.

अकारांत-सर्वादि-शब्द

नचिना शब्दोने 'सर्वादि' तरके गणवामा आवे छे:
सब्ब-अप० साहु, सब्ब (सर्व), बीस (विश्व), उह, उभ (उभ),
अवह, उँवह, उभय (उभय), अण्ण, अन्न (अन्य), अण्ण (ज्ञ) यर
अवह, इअर (इतर), क्यर (कतर), कहम (कतम), णेम, नेम
(अन्यतर), सम, सिम, पुरिम, पुब्ब (पूर्व) अवर (अपर), दाहिण,
(नेम), सम, सिम, पुरिम, पुब्ब (पूर्व) अवर (अपर), समुव (स्व),
दक्षिण (दक्षिण), उत्तर, अवर, अहर (अघर), अंतर, तें (तद्), न (यद्) अमु (अद्स्), इम (इद्स्), एत

१ कुलअ + उ = कुलउ-जूओ स्वरलोप-६ पृ० ९६०

२ 'उबह' रूप आ० हेमचद्रने समत नपी-हे० प्रा० ध्या०
८-२-१३८ पृ० ६५. आपमाकृतमा 'उभयोकाल' प्रयोगमा 'उभय'
ने बदले 'उभयो' के 'उभओ' ('उभयोकाल पि अजिअस्तिथय'-
आवितशातिस्तवन गा० ३९) रूप पण वपराएलु छे.

३ जूओ पृ० ८७ शब्द-सर्वथा विकार,

४ जेम सत्तृतमा 'तद्' नी जेबु 'त्यद्' पण एक सर्वनाम उ
तेम ए सर्वनाम पालिमा पण छे, एना रूपो 'त' नी जेबा थाय छे
स्यो त्ये

न्य त्ये पालिप्र० पृ० २६ नु छेल्लु

गिपण. प्राण्टमा तो आ 'त्य' सर्वनाम मब्बु नपी

५ चा शब्दना रूपा उपारात शब्दोना प्रसग जायनारा उ.

- (एतद्), इक, एक, एग, एज (एक), दु (द्वि) दुम्ह (युप्पद्), अह (अस्मद्) कि, अप० काईं, कवण (किम्), भैवन्त (भवतु).
 १ सर्वादि शब्दो विशेषणरूप होवाथी त्रणे लिगे वापरी शकाय छे.
 २ 'अमु' अने 'दु' शब्द सिवाय ए बधा सर्वादि शब्दो अकारात छे,
 तेथी तेना बधी जातना बधा रूपाख्यानो पुलिंगमा 'वीर' अने
 नपुसकमा 'कुल' नी जेवा समजवाना छे. ज्या जे विशेषता छे ते
 आ प्रमाणे छे:
 ३ प्रथमाना बहुवचनमा सर्वादि शब्दोना अन्त्य 'अ' नो 'ए'
 थाय छे अने ए एक ज रूप प्रथमाना बहुवचनमा वपराय छे.
 ४ सर्वादि शब्दोने छडीना बहुवचनमा 'एसि' प्रत्यय विकल्पे
 लागे छे.
 ५ सर्वादि शब्दोने सप्तमीना एकवचनमा 'त्थ' 'स्त्स' 'हि' अने
 'भि' प्रत्यय लागे छे.

रूपाख्यानो (नरजाति)

'सब्ब (प्राकृत)

एकव०

बहुव०

प०—सब्बो (सब्बे)

सब्बे.

बी०—सब्बं

सब्बे, सब्बा,

१ सख्यावाचक शब्दोना प्रकरणमा 'उभ' अने 'दु' शब्दना
 रूपो आवश्यो.

२ जू० प२० १२१ नवतो ।

३ 'सब्ब' शब्दना पालि रूपो माट जू० प२० १३० उपरनु बेलु
 शिष्पल, रास भेद जा छे

४० तथा स० नहुर० सब्बे.

छ० ,, सब्बेय, सब्बेसान.

सधा पवमीना एकवचनमा 'वीर' नी बेडे 'सब्बा' अने सप्तमीना एक-
 वचनमा 'वीर' नी बेडे 'सब्बे' रूप थता नधी.

त०—सव्वेण, सव्वेण

सव्वेहि, सव्वेहि, सव्वेहि०

च० उ०—सव्वस्स

सव्वेसिं, सव्वाण, सव्वाण,
(सव्वाह०)

प०—सव्वत्तो,

सव्वत्तो,

सव्वाउ, सव्वाओ,

सव्वाउ, सव्वाओ,

सव्वाहि,

सव्वाहि, सव्वेहि,

सव्वाहितो,

सव्वाहितो, सव्वेहितो

सव्वा

सव्वामुतो, सव्वेमुतो

स०—सव्वत्थ, सव्वस्सि, सव्वहि,

सव्वेसु, सव्वेसु.

सव्वभि

सव्व (शौरसेनी)

शौरसेनीमा 'सव्व' शब्दना बधा रूपो 'सव्व' ना प्राकृत
रूपो जेवा छे पचमानि एकवचनमा विशेषता छे ते 'वीर' ना
शौरसेनीरूप प्रमाणे समजवी.

शव्व (मागधी)

प्रथमाना एकवचनमा अने छट्ठी विभक्तिमा 'शव्व' ना मागधी
रूपो 'वीर' ना मागधी रूपो जेवा जाणवा अने नाकी बधा 'सन्व'
ना शौरसेनी रूपो प्रमाणे समजवा.

सब्ब (पैशाची)

पंचमीनुं एकवचन 'वीर' ना पैशाचीरूप प्रमाणे अने वाकी बधा 'सन्व' ना शौरसेनी रूपो प्रमाणे.

सब्ब, साह (अपभ्रश)

एकव०	बहुव०
------	-------

१	सन्वु, सन्वो,	सन्वे, सन्व, सव्वा
	सन्व, सन्वा	
२	सन्वु, सन्व,	सन्व, सन्वा.
	सन्वा	
३	मन्वेण, सन्वेण,	सन्वेहिं,
	सन्वे	मन्वाहिं, सन्वहिं.
४-९	सन्वम्सु, सन्वाम्सु,	सन्वेसि,
	सन्वसु,	सन्वह, सन्वाह,
	मन्वहो, सन्वाहो,	सन्व, सन्वा.
	सन्व, सन्वा	
९	सन्वहा, सन्वाहा	सन्वहु, सन्वाहु.
७	सन्वहिं, सन्वाहिं	सन्वहिं, सन्वाहिं.

वाकी बीजा बधा सर्वादिओना रूपो पण ए 'सन्व' (प्राकृत, शौरसेनी) शब्द (मागधी) अने सन्व (अपभ्रश) नी पेठे करी लेवाना छे. तो पण केटलाक प्रसिद्ध प्रसिद्ध सर्वादिना रूपो नीचे प्रमाणे आपीए उटीए

१ जूऽो प० १३०.

२ अपभ्रशमा 'सन्व' ने स्थान 'माह' शब्द पण नपगाय छे अने पन्तर रथा रपेए 'सन्व' नर सफ्फार ब्लेनी ऐदू थाए ने,

त, ण (तद्)

१ स, सो (मा० शे)	ते, णे
२ त, ण	ते, ता, णे, णा
३ तेण तेण, तिणा णेण, णेण (पै० नेन)	तेहि, तेहि, तेहि ~ णेहि, णेहि, णेहि ~
४-६ तस्स, तास (मा० ताह) णम्स से	तौस, तेसि, ताण, ताण, णेसि, णाण, णाण, सि (मा० ताह)
७ तो, तम्हा, तरो ताओ, ताउ ताहि, ताहिंतो ता (शो० मा० ताओ, ताउ) (पै० तातो, तातु)	तरो, ताओ, ताउ, ताहि तेहि, ताहिंतो, तेहितो तामुतो तेमुतो

१ केटलाक प्रयागाने जनुसारे त न बदले ण पण चपराय

हे० प्रा० व्या० ८-३-७०-८० १०

त ना पालिरूपा माटे न तो पालप्र० ष० १४१-१४२ त

(तद्) शब्द

प०	सो	त
गा०	त, न	ते, ने
त०	तेन नन	तोह, तभि, नाह, नाभ इत्याद

२ ग ' तास ' न बदले ' से ' रूप पण कोइ वैयाकरण बापरे ते

हे० प्रा० व्या० ८-३-१२-७० ०७

णत्तो,	णत्तो,
णाओ, णाउ,	णाओ, णाउ,
णाहि,	णाहि, णेहि,
णाहिंतो,	णाहिंतो, णेहिंतो,
णा	णासुंतो, णेसुंतो.
७ ताहे, ताला, तइआ	तेमु, तेमुं,
तम्भि, तस्सि, तहिं, तत्थ,	
णम्भि, णम्भि, णहि, णत्थ	णेमु, णेमुं.

‘त’ शब्दना प्राकृतरूपो साथे शौरसेनी, मागधी अने पैशाचीनां पण विशेषरूपो जणावेला छे.

‘सव्व’ ना अपञ्चशरूपोनी येठे ‘त’ शब्दना अपञ्चशरूपो पण समजी लेवा, जे केर छे ते आ प्रमाणे:

प० ए० सु, सो, स, सा, व्र.

बी० ए० सु, स, सा, व्र.

जैं (यद्)

प०	जो (मा० जे)	जे.
बी०	जं	जा, जे.
त०	जेण, जेणं, जिणा	जेहि, जेहि, जेहिँ.
च० छ०	जस्स, जास (मा० जाह)	जेसि, जाण, जाण, (मा० जाहै).

१ आ त्तो रूपो ‘लदा’ ना अर्धमा ज वपराय छे.

२ आ ‘थ’ रूप त्तो लिगमा काम आये छे.

३ ‘व्र’ ना पालिरूपो माटे ज्जो पालिय० पृ० १४३ य
(यद्) शब्द.

प०	जम्हा, जत्तो, जाओ जाउ जाहि, जाहिंतो, जा (शो० मा० जावो, नाडु) (पै० जातो, जातु)	जत्तो, जाओ, जाउ, जाहि, जेहि, जाहिंतो, जेहिंतो, जासुतो, जेसुतो.
म०	जम्मि, जस्सि, जहिं, जत्य जाहे जाला, जइआ,	जेसु, जेसु. ¹

‘ज’ ना अपञ्चशरूपो ‘सब’ ना अपञ्चशरूपोनी पेठे करी
लेवा. विशेषता आ प्रमाणे.

प० ए०—जु, जो, ज, जा, धुं²

बी० ए०—,, “, ” “

‘(क) किम्

प०—को (मा० के)	के.
बी०—क	क, का.
त०—केण, केण, किणा	केहि, केहि, केहि.
न० छ०—कम्स, कास	कास, केसि, कण, कण.
(मा० काह)	(मा० काहै)

१ आ त्रये रूपो ‘यदा’ ना अर्थमा ज बपराय छे.

२ आ रूप त्रये लिगमा सरखु छे.

३ जेवा ‘सब’ ना पालिरूपो छे तेवा ‘क’ ना पण छे. विशेषता
एटली छे के, च० छ० ए० किस्त, स० ए० किस्मि, किम्हि—आ रूपो
यथागता धाय छ—पाञ्च० य० १४९

पं०—कम्हा, किणो, कीस, कत्तो,	कत्तो,
काओ, काड,	काओ, काड,
काहि, काहितो, का	काहि, केहि,
(शौ० मा० कादो, कादु)	काहितो, केहितो,
(पै० कातो, कातु)	कासुतो, केसुंतो.
स० कम्मि, कर्सि, कहि, कत्थ	
'काहे, काला, कडआ	केसु, केसुं.

क, कवण, काइ (किम्) अपभ्रंश

अपभ्रंश रूपाल्याने प्रसंगे 'क' ने स्थाने 'कवण' अने
'काइ' शब्द पण वपराय ढे.

'क' ना अपभ्रंशरूपो अने 'सब्ब' ना अपभ्रंशरूपो बन्ने
सरखा ढे. जे विशेषता ढे ते आ प्रमाणे

प० ए० कु, वो, क, का
कवणु, कवणो, कवण, कवणा

र्च० ए० कु, क, का
कवणु, कवण, कवणा

प० ए० किहे वहा, वाहा
कवणिहे, कवणहा, कवणाहा

१. आ त्रय रूपे 'कदा' ना यर्थमा उ त्पगाइ ढे.

२ 'काइ' (गाइ) गा रूपाल्यानो इसागार नामना अपभ्रंश
रूपोनी जेता जापयाना ढे.

'इम (इदम्)

प०—अयं, इमो (मा० इमे)	इमे
बी०—इम, इर्ण, ण	इमे, इमा, णे, णा.
त०—इमेण, इमेण, इमेणा गेण, णेण (पै० नेन)	इमेहि, इमेहिं, इमेहिँ. (एहि, एहि, एहि०) णेहि, णेहिं, णेहिँ.
च० छ०—इमस्स, अस्स, से (मा० इमाह)	सिं, इमेसि, इमाण, इमाण. (मा० इमाह०)
प०— इमतो, इमाउ, इमाओ इमाहि, इमाहितो इमा (शौ० मा० इमादो, इमादु) (पै० इमातो, इमातु)	इमतो, इमाउ, इमाओ, इमाहि, इमेहि, इमाहितो, इमेहितो इमासुतो, इमेसुतो.
स०— इमस्सि, इमभ्मि, अम्सि, इह	इमेसु, इमेसु, (एसु, एसु).

१ 'इम' ना पालिरूपो 'सव्व' ना पालिरूपो जेवा छे—
'सव्व' ना रूपो करता जे विशेष छे ते आ छे

प०—अय

त०—अनेन, इमिना	एहि, एभि, इमेहि, इमेभि.
च० छ०—अस्स, इमस्स	एस, एसान, इमेस, इमेसान,
प०—अस्मा, अम्हा	एहि, एभि, इमेहि, इमेभि.

इमस्सा, इमम्हा

स०—अस्मि, अम्हि

इमस्मि, इमम्हि

—पालिप्र० यु० १४४-१४५, इम (इदम्) शब्द

आय (इदम्) अपभ्रंश

‘सब्ब’ ना अपभ्रंश रूपीनी पेठे ‘आय’ ना अपभ्रंश रूपी सम्जनी लेवा.

प०—आयु, आयो
आय, आया

बी०—आयु, आय, आया आय, आया.

आयेण, आयेण, आयेहि, आयहि, आयाहि
आये वगेरे.

‘एथ (एतद्)

प०—एस, एसो, एस (शौ० मा० एदे)
इण, इणमो

(मा० एशे, एश^३) (पै० पुते)

ए, एआ

(शौ० मा० ए८) (शौ० मा० ए८, ए८)

(पै० एत) (पै० एते, एता)

त०—एप्ण, एण, एङ्गा एप्हि, एर्हि, एरहि

१ आ 'एअ' शब्दने शीरखेनी अने मागधीमा रूपाख्यानने प्रसंगे 'एद' शब्द समजवाना हो अने पैशाचीमा 'एत' शब्द समजवानो हो

‘एत’ ना पालिरूपो ‘सब्ब’ ना पालिरूपोनी जेवा ते

૪૦ એસ્ટો એટે

बी० एस एते बगेरे

जेम सकृदान्तमा अन्वादेशने सूचववा ‘एत’ ने रद्दले ‘एन’ रुप वपराय छे तेम पालिमा पण छे—जूओ पालिग्र० पृ० १४४ एत (एतद्) शब्द अने ए उपरनु टिप्पण

२ एस-एस-न्यो स-श पृ० २७

(शौ० मा० एदेण, एदेण,	(शौ० मा० एदेहि, एडेहिं,
एदिणा)	एदेहि)
(पै० एतेन, एतिना)	(पै० एतेहि, एतेहिं, एतेहि)
च० छ०-से, एअस्स	सि, एएसि, एआण, एआण.
(शौ० एदस्स)	(शौ० एदेसि, एदाण, एदाण)
(मा० शे, एदाह)	(मा० शि, एदाहैं,
(पै० एतस्स)	एदाण, एदाण)
	(पै० एतेसि, एतान)
प०-एरो, एराहे, एअरो	एअरो,
एआउ, एआओ,	एआउ, एआओ,
एआहि, एआहितो, एआ	एआहि, एएहि,
(शौ० मा० एदाङु, एवादो)	एआहितो, एएहितो,
(पै० एताङु, एतातो)	एआसुतो, एएसुतो.
स०-एत्य, अयभि, ईअभि	एप्सु, एएसु
एआभि, एआस्सि	

एद, एअ (एतत्) अपभ्रश

‘ सब्ब ’ ना अपभ्रश रूपोनी पेठे ‘ एद ’ के ‘ एअ ’ ना अपभ्रश रूपो करी लेवा. जे केरफार ह्ये ते आ प्रमाणे

प०-पहो एद

बी०-,, "

अकारात-सर्वादि-शब्द (नान्यतर जाति)

सर्वादि शब्दना वधी जातना नपुसकालिंगी रूपास्थ्यानो पुलिंगी सर्वादि प्रमाणे छे. मात्र प्रथमा अने द्वितीयामा जे विशेष छे ते 'कुल' नी पेठे समजी लेवानो छे. जेमके,

सब्ब (सर्व)

प०— सन्व सब्बाणि, सब्बाइँ, सब्बाइ.

वी०— " " " "

बाकीना, 'सब' ना प्राकृत, शौरसेनी, मागधी अने पैशाची रूपो प्रमाणे.

सब्ब (अपभ्रश).

प०— सब्बु, सब्ब, सब्बा सब्बाइ, सब्बाइँ.

वी०— " " " " "

सब्बअ (सर्वक-अपभ्रश)

प०— सब्बउ, सब्बआइ, सब्बआइँ.

वी०— , , "

बाकीना, 'सब्ब' ना 'अपभ्रश' रूपो प्रमाणे

त (तत्)

प०— त, ण ताणि, ताइँ, ताइ.

णाणि, णाइँ, णाइ.

वी०— त, ण " " "

बाकी वधा 'पुलिंगी' 'त' प्रमाणे.

त (अपभ्रश)

प०—	'त', तु, त, ता	ताइ, तई.
बी०—	" " "	" "

तअ (तक-अपभ्रश)

प०—	त्र, तउ	तआइ, तभइ
बी०—	" "	" "

बाकी उधा, 'त' ना अपभ्रश रूपो प्रमाणे.

ज (यत)

प०—	ज	जाणि, जाँइ, जाइ
बी०—	ज	जाणि, जाइ, जाइ.

बाकीना, पुलिंगी 'ज' प्रमाणे

ज (अपभ्रश)

प०—	'झु, जु, ज, जा	जाइ, जइ
बी०—	" " "	" "

जअ

प०—	झु, जउ	जआइ, जभइ
बी०—	" "	" "

बाकीना, 'जै' ना अपभ्रश रूपो प्रमाणे

किं

प०— किं काणि, काई, काइ.

बी०— „ „ „ „

बाकीना, पुर्लिंगी ‘क’ नी पेठे

किं (अपभ्रंश)

प०— किं, काई, कवणु, कवण, कवणा काई, कई,
कवणई, कवणई,
काईई, काईई,
कीई, किई.

बी०— किं, काई, कवणु, कवण, कवणा „ „

„ „

„ „

„ „

बाकी वधा, ‘क’ ना अपभ्रंश रूपो प्रमाणे.

इम (इदम्)

प०— इण, इणमो, इठ इमाणि, इमाई, इमाई.

बी०— „ „ „ „ „ „

शेष, पुर्लिंगी ‘इम’ नी जेवा.

इम, इमअ (अपभ्रंश)

प०— इमु आयाई, आयाई.

बी०— „ „ „ „

बाकीना, ‘इम’ ना अपभ्रंश रूपोनी पेठे.

१ ज्ञापो पृ० १४३-१४८. २ त्रूओ पृ० १४४. ३ का +
टैरै=कीरं-ज्ञापो पृ० १६ स्वरलोच. ४ त्रूओ पृ० १४४. ५ ज्ञापो पृ०
१४६. ६ ज्ञापो पृ० १४६.

एअ (एतत्)

- ५०— एस, एं, इं, इण्मो एआणि, एआई, एआई.
 वी०— एआ " " "
 शेष, पुलिंगी 'एअ' ना पेठे.
-

एद, एअ (अपभ्रश)

- ५०— एहु एई, एइ.
 वी०— " " "

शेष 'एअ' ना अपभ्रश रूपोनी पेठे.

'युप्पद्' अने 'अस्पद्' ना रूपो त्रिणे लिंगमा एक सरखा
 याय छे अने ए आ प्रमाणे छे.

तुम्ह (युप्पद्)

- १— एकव०—त, तु, तुव, तुह, तुम (त्वम्)
-

१ ज्यूओ प० १४९ २ ज्यूओ प० १४७,

३ तुम्ह (युप्पद्)-पालिक्षणी

१ त्व तुम्हे (वो)

तुव

२ त्व (तुम्ह) तुम्हे, तुम्हाक (तुम्ह)

तुव

ता

त

३-८ त्वया, तया (य०-त्वम्हा) तुम्हेह, तुम्हेम (त०-वो)
 (त०-ते)

४-६ त्व, तुप्प, तुम्ह (वे) तुम्हाक (वो)

७ त्वयि, तयि

—ज्यूओ पालियः प० १५१.

तुम्हेनु

बहुव०—भे, 'तुव्वमे, तुज्ज्ञ, तुम्ह, तुर्य्ये, उर्य्ये (यूपम्)

दु—एकव०—तं, हुं, तुम, तुवं, तुह, तुमे, तुए (त्वाम्)

बहुव०—वो, तुज्ज्ञ, तुव्वमे, तुर्य्ये, उर्य्ये, भे (युप्मान्-वः)

त—एकव०—भे, दि, दे, ते, तइ, तए, तुमं, तुमह, तुमए, तुमे,
तुमाइ (त्वया)

बहुव०—भे, तुव्वमेहि, उज्ज्वेहि, उन्हेहिं, तुर्य्येहिं,
उर्य्येहिं—(युप्माभिः)

प—एकव०—तुर्य्यह, तुव्वम, तहिंतो, (त्वत्)

तइतो, तइओ, तइउ, तईहितो,

तुव्वचो, तुवाओ, तुवाउ, तुवाहि, तुवाहितो, तुवा-

तुमचो, तुमाओ, तुमाउ, तुमाहि, तुमाहितो, तुमा-

तुहचो, तुहाओ, तुहाउ, तुहाहि; तुहाहितो, तुहा-

तुव्वभचो, तुव्वभाओ, तुव्वभाउ, तुव्वभाहि,

तुव्वभाहितो, तुव्वभा.

बहुव०—तुव्वभचो, तुव्वभाओ, तुव्वभाउ, तुव्वभाहि,

तुव्वमेहि, तुव्वभाहितो, तुव्वमेहितो, तुव्वभासुतो,

तुव्वमेसुतो. (युप्मत्)

तुर्य्यहचो, तुर्य्याओ, तुर्य्याउ, तुर्य्याहि, तुर्य्येहि,

तुर्य्याहितो, तुर्य्येहितो, तुर्य्यासुतो, तुर्य्येसुतो.

उर्य्यहचो, उर्य्याओ, उर्य्याउ, उर्य्याहि, उर्य्येहि,

उर्य्याहितो, उर्य्येहितो, उर्य्यासुतो, उर्य्येसुतो.

उर्य्यहचो, उर्य्याओ, उर्य्याउ, उर्य्याहि, उर्य्येहि,

उर्य्याहितो, उर्य्येहितो, उर्य्यासुतो, उर्य्येसुतो.

१. युप्मद्-शब्दना रूपोमा जावला '०८' नो विफले 'ज्ञ'

अने 'न्द' चाप ऐ. तुव्वमे, तुव्वम, तुव्वै इत्यादि.

च० छ०-एकव०—तइ, तु, ते तुम्ह, तुह, तुह, तुव, तुम, तुमे,
तुमो, तुमाइ, दि, दे, इ, ए, तुव्वम्, उव्वम्, उव्वह
(तुम्यम् तव ते)

बहुव०—तु, वो, भे, तुव्वम्, तुव्वम्, तुव्वभाण, तुव्वभाण,
तुव्वाण, तुव्वाण, तुमाण, तुमाण, तुहाण, तुहाण,
उम्हाण, उम्हाण तुम्हाहें
(युप्मम्यम्—युप्माकम्—व)

स०— एकव०—तुमे, तुमए, तुमाइ, तद्, तए (त्वयि)
तुम्मि, तुव्वम्मि, तुम्मिमि, तुहम्मि, तुव्वम्मिमि

बहुव०—तुम्, तुव्वेसु, तुमेसु, तुहेसु, तुव्वमेसु (युप्मासु)
‘तुव्वसु, तुमसु, तुहसु, तुव्वमसु, ‘तुव्वभासु,

‘अम्ह (अस्मद्)

प— एकव०—म्मि, आम्मि, अम्मि, ह, अह, अहय (अहम्)
(मा० हगे)

१ २ आ रूपो आ० हमचद्रना मते यता नथी-हे० प्रा०

व्या० ८-३-१०३, पृ० १०२.

३ अम्ह (अस्मद्)—पालिरूपो

१ अह मय अम्हे (अस्मा) (नो)

२ म, मम (अम्ह) अम्हाक, अम्हे (अम्ह) (जस्मा)
(नो)

३-५-मया (त०-मे) अम्हाद, अम्हमि (त०-नो)

४-६-मम, मम (मे) अस्माक, अम्हाक (च०-नो)

मय, अम्ह

७ मयि अम्हमु (जस्मानु)

—बृओ पानिग्र० प० १ ३-१६४

बहुव०—अम्ह, अम्हे, अम्हो, मो, वयं, भे (वयम्)
 (मा० हो)

दु—एकव०—णे, णं, मि, अम्मि, अम्ह, मम्ह, मं, ममं, मिम,
 अहं—(माम्—मा)

बहुव०—अम्हे, अम्हो, अम्ह, णे (अस्मान्—नः)

त—एकव०—मि, मे, ममं, ममए, ममाइ, मइ, मए, मयाइ, णे (मया)
 बहुव०—अम्हेहि, अम्हाहि, अम्ह, अम्हे, णे (अस्माभिः)

प—एकव०—मह्तो, महओ, महउ, मईहितो— (मत्)
 मम्तो, ममाओ, ममाउ, ममाहि, ममाहितो, ममा.
 महत्तो, महाओ, महाउ, महाहि, महाहितो, महा.
 मज्जत्तो, मज्जाओ, मज्जाउ, मज्जाहि, मज्जाहितो,
 मज्जा.

बहुव०—मम्तो, ममाओ, ममाउ, ममाहि, ममेहि,— (अस्मत्)
 ममाहितो, ममेहितो, ममासुतो, ममेसुतो. ०
 अम्हत्तो, अम्हाउ, अम्हाओ, अम्हाहि, अम्हेहि,
 अम्हाहितो, अम्हेहितो, अम्हासुतो, अम्हेसुतो.

च, छ—एकव०—मे, मइ, मम, मह, मज्ज, मज्जं, अम्ह, अम्ह
 (मथ्यम्—मे—मम)

बहुव०—णे, णो, मज्ज, अम्ह, अम्हं अम्हे, अम्हो,
 अम्हाण,-णं, ममाण,-णं, महाण,-णं, मज्जाण,-णं,
 अम्हाहं (अस्मयम्—अस्माकम्—नः)

स—एकव०—मि, मइ, ममाइ, मए, मे (मयि)
 अम्हभिः, ममभिः, महभिः, मज्जाभिः.

बहुव०—^१अम्हेसु, ममेसु, महेसु, मज्जेसु (अस्मासु)
^२अम्हसु, ममसु, महसु, मज्जसु, अम्हासु.

तुम्ह (तुम्हद्) भपभ्रश

प०—तुहु	तुम्ह०, तुम्हे
बी०—पइ, तइ	” ”
त०—,, „	तुम्हेहिं.
च० छ०—तउ, तुज्ज, तुभे	तुम्हह
प०—,, „ „	”
स०—पइ, तइ	तुम्हासु, तुम्हासु

अम्ह (अस्मद्) अपभ्रश

प०—हउ	अम्हइ अम्हे.
बी०—मइ	” ”
त०—मइ	अम्हेहिं.
च० छ०—महु, मज्जु	अम्हह
प०—,, „	
स०—मइ,	अम्हासु, अम्हासु

आकारात शब्दनां प्राकृत रूपाख्यानो (नरजाति)

आकारात नामोना रूपाख्यानोनो प्रयोग विशेष विरल हे तो
 पण प्रसगवये तेना रूपाख्यानोनी प्रक्रिया नणावीए छाए

१ जूओ पृ० १२७—तइया छ ते सचमी.

२-३ जूओ पृ० १५३ तु टिप्पण ६० प्रा० ल्या० ८-३-

- १ अकारात नामने लागता प्रत्ययो आकारात नामने लगाडवाथी
तेना रूपास्व्यानो तैयार थाय हे
 - २ मात्र एक पञ्चमीनो 'हि' प्रत्यय आकारात नामने
लागता नथी.
 - ३ प्रत्यय विनाने स्थळे एटले ज्या शून्य हे त्या मूळ अग्ने ज
रूपास्व्यान तरीके समजतु
 - ४ सबोधनना रूपो प्रथमानी जेवा थाय हे
-

हाहा

५०—हाहा	हाहा.
६०—हाहा	"
७०—हाहाण, हाडाण	हाहाहिं, हाहाहिं, हाहाहिं
८० ९०—हाहस्स	हाहाण, हाहाण
[१०० ११० हाहे, हाहस्स	" "
१०—हाहतो, हाहाओ,	हाहतो, हाहाओ,
हाहाउ, हाहाहिंतो	हाहाउ, हाहाहिंतो
	हाहामुतो.
११—हाहा (ह) मि	हाहासु, हाहासु
१२—हे हाहा !	हे हाहा !

ए रीते रिलाल्पा ('विलाल्पा') गोवा (गोपा) अने सोमवा (सोमपा) वर्गे शब्दोना रूपो समजवा

१ पढ़भाषाचंत्रिकाने महे वृदतया ननला नामनो अथ स्वर
इस्त थाय हे दथा 'विलाल्पा', 'गोपा' अने 'सोमपा' नु प्राहृत

नान्यतर जातिमा तो कोइ शब्द आकारात होतो न नथी
(नूओ ४० १२३-नामना अन्त्यस्वरनो फेरफार-निं० २)

आकारात शब्दना शौरसेनी, मागधी अने पैशाचीना रूपो
‘ हाहा ’ ना प्राकृत रूपो जैवा थाय हे, ज्या जे विशेष हे ते
‘ वीर ’ नी पेटे समजवानो हे

आकारात शब्दना अपभ्रंशना रूपो ‘ वीर ’ ना अपभ्रंश रूपोनी
जैवा प्राय घनाववाना हे

इकारात, उकारात शब्दना प्राकृत रूपाख्यानो (नरजाति)
प्रत्ययोः

नरजातिना अने नान्यतरजातिना दरेक इकारात अने उका
रात नामोने नन्हे नणावेला प्रत्ययो लगाडवाना हे

प्राकृत भाषाना प्रत्ययोः

	एकवचने	बहुवचने
प०—	०	अठ अओ, णो, ०
बी०—	+	णो, ०

रूप ‘ किलाल्प ’ ‘ शोप ’ अन ‘ लामप ’ चने हे अने आम यनु
दोवाथी ए घने शब्दोना रूपो गरावर ‘ वीर ’ नी जैवा थाय हे
“ किल्प ” २-२-४७, प० ८० पदभाषाच०

पदभाष०	हे०
प० ए० किलाल्पो	प० ए० किलाल्वा
, गावो	, गाल्वा
लामपो	लोमपा

पदभाषा०ना उपयुक्त नियमने यद्देहे भ्रा० हेमचंद्र ज नियम करे
हे त माटे तुझो ४० १२३-नामना अत्यस्वरनो फेरफार-निं० १,

त०—	णा	+
च० छ०—	णो, +	+
प०—	णो, +	+
स०—	+	+
सं०—	*	अउ, अओ, णो, ०

प्राकृत प्रत्ययोने लगता नियमो.

१ ज्या ज्या ० छे त्या मूळ अंगने, अंते दीर्घि करीने वाप-
रवानु छे.

२ ज्या ज्या + छे त्या अकारात नामने लगता 'प्रत्ययो
पण समजवाना छे. मात्र पचमीनो एक 'हि' प्रत्यय लेवानो नव्ही.

३ ज्या * छे त्यां (संबोधनना एकवचनमा) मूळ अंगने
अंते विकल्पे दीर्घि करवानो छे.

४ पंचमीना स्वरादि, सकारादि अने हकारादि प्रत्ययो पर
रहेता अंत्य 'इ' अने 'उ' नो दीर्घि थाय छे,

५ तृतीया, पष्ठी अने सप्तमीना बहुवचनना प्रत्ययो पर रहेता
अंत्य 'इ' अने 'उ' नो दीर्घि थाय छे.

६ उकारात नामोने प्रथमाना बहुवचनमा एक 'अबो' प्रत्यय
पण वधारे लागे छे:-भाणु + अबो=भाणवो (सं० मानवः)

३ ज्युओ पृ० १२५. 'प्राकृत प्रत्ययोने लगता नियमो' ना
मथाड्डा नीचे (पृ० १२६ मा) जग्नावेनु कार्य अहि-इक्षरात अने
उक्षरावना-यनु नव्ही.

रूपाख्यानो

इसि (क्रमि)

प०	'इसी	इसउ, इसओ, इसिणो, इसी.
बी०	इसि	इसिणो, इसी.
त०	इसिणा	इसीहि, इसीहिं, इसीहि०.
च०, छ०	इसिणो, इसिस	इसीण, इसीण.

१ कोईने मते इकारात अने उकारात शब्दोनु प्रथमानुं एक वचन द्वितीयाना एकवचननी जेबु पण थाय छे—जेमके—इसी, इसि। यिहु, यिहु। हे० प्रा० व्या० ८-३-१९, प० ८४.

इकारांतनां पालिकृपो.

इसि

१	इसि	इसी, इसयो.
२	इसि	इसी, इसयो.
३	इसिना	इसीहि, इसीभि.
४-६	इसिनो,	इसीन.
	इसिस	
७	इसिना, इसिस्मा, इसिम्हा	इसीही, इसीभि.
७	इसिसि, इसिभि	इसिसु, इसीसु.
स०	इसि !, इसे !	इसी !, इसयो !

प्राकृतना 'नो' प्रत्ययनी ऐडे पालिमा पण प्रथमाना अने द्वितीयाना व्युवचनमा 'नो' प्रत्यय वपराएलो छे. “ सारमतिनो, सम्मदिदिनो, मिच्छादिदिनो, वजिरखदिनो, अधिपतिनो, जानिपतिनो ” वगोरे.

पालिमा अग्नि (अग्नि), मुनि, आदि, गिरि, रसि (रश्मि) सख (सखि) अने गामणि (ग्रामणी) शब्दोना रूपोभा विशेषता छे से आ प्रमाणै।

[ता० च० इसये, इसिणो, इसिस्स इसीण, इसण]
 च० छ०— (माग० इशिह) (मा० इशिहैं)
 प० इसिणो, इसित्तो, इसीओ, इसितो, इसीओ, इसिति,
 इसीउ, इसीहिन्तो इसीहिन्तो, इसीसुतो.

अग्नि.

एकव०

बहुव०

प०—अग्निगनि, गनि

अग्निधो (वधारना रूपो)

थ०—अग्निगनि

”

स०—अग्नि !

मुनि

ठ०—मुने (मुने)

(वधारना रूपो)

आदि

स०—आदो (आदौ)

(वधारना रूपो)

आदु

आदि

आज्ञादनि

गिरि

त०— गिरे

(वधारना रूपो)

रंति

त०— रंतेन

(वधारना रूपो)

सखि

प०—सखा

सखायो, सखानो,
सरिमनो, सखा.

थ०—सखार

सखान

सखानो, सरिमनो,

सखाय

सखायो, सरी.

सखि

स०—भाणुसि, भाणुम्मि

भाणुम्, भाणुसु

सं०—भाणु ! भाणु !

भाणुओ ! भाणवो ! भाणओ !

भाणउ ! भाणु !

ए प्रमाणे जउ (यदु) धम्पणु (धर्मज्ञ), सब्वण्णु (सर्वज्ञ), दइवण्णु (दैवज्ञ), मुरु, गउ (गो), साहु (साधु), बन्धु, वपु (वपुष्), मेरु, कारु, धणु (धनुष्), सिंधु, वेउ (वेतु), विजु (विद्युत्), राहु, सकु (शङ्कु), उच्छु (इक्षु), पवासु (प्रवासिन्), वेलु (वेणु), सेउ (सेतु), मच्चु (मृत्यु), 'खलपु (खलपू), गोरभु (गोत्रभू), सरभु (शरभू), अभिभु (अभिभू), अने सयभु (स्वयभू) वगेरे शब्दोना प्राकृत, शौरसेनी, मागधी अने पेशाचीना रूपो समजवाना छे

५ अभिभुना

स०

आभभू ! अभिभुवो !

गाकीना 'भानु प्रमाणे

सहभू, सब्वञ्जू

(वधारना)

१—२—स० वहुवचन

सहभुनो

१—२—स० ,,

सद्वञ्जू, सब्वञ्जुना

—पालिप्र० पृ० ९२—९३

गाकाना 'अभिभू' प्रमाणे

१ आ छह्डा पाच शब्दोना सबोधनना एकवचनमा ते त शब्दद्वय एकलु मूल जग ज वसराय छ हे खलपु ! हे गात्तमु ! हे सरभु ! वगेरे,

'अमु (अदस्)

[आ शब्द सर्वादिमां छे छता एना रूपो ' विशेषे कराने 'भाणु' ना रूपो सापे मळता आवे छे माटे एने 'भाणु' ना रूपो पछी मूकवामा आव्यो छे.]

प०— अह, अमू, 'असो अमुणो, अमवो, अमउ, अमओ,
अमू.

वी०— अमुं अमुणो, अमू.

स०— अयम्मि, अमूसु, अमूसु

इअम्मि,

अमुम्मि

शेप रूपो 'भाणु' नी जेवा

१ अमु (अदस्) नां पालिरूपो-

१ अमु जमू, अमुयो

२ अमु " "

३ अमुना अमूहि, अमूभि.

४-६ अमुनो अमूसु, अमूसान.

अमुस्स (स० अमुष्य)

५ अमुना, अमूहि, अमूभि.

अमुस्मा (स० अनुप्पात)

अमुम्हा

७ अमुर्म (स० अमुभिन्) अमूसु—
अमुम्दि

नूत्रो पालिग्र० पृ० १४७.

२ आ यायम्भूव स० 'असो' उपरथीयेलु छे—नूत्रो पृ० ७
निं० १२ औ=ओ. "असो तत्त्वकासीय ' गूत्रक० अ० १, उ० ३,
गा० ८.

‘इसि’ अने ‘भाणु’ शब्दना प्राकृत रूपोनी साये ज शौर-
सेनी, मागधी अने पैशाचीना वधाराना रूपो नणावेला छे.

अपभ्रंशमा जे विशेषता छे ते आ प्रमाणे
अपभ्रंशभाषाना प्रत्ययो.

एकव०	बहुव०
प०— ०	०.
बी०— ०	०.
त०— ण, ए, म्	हि.
च० छ०— ०	हु, ह
प०— हे	हु.
स०— हि	हि, हु.
स०— ०	हो, ०.

ज्या ज्या ० छे त्या मूळ अग्ने ज अते विकल्पे दीर्घ करीने
वापरवानु छे.

अपभ्रंशना वधा प्रत्ययो पर रहेता मूळ अग्ने अते विकल्पे
दीर्घ थाय छे

अपभ्रंश-रूपाख्यानो

इसि

प०— इसि, इसी	इसि, इसी
बी०— , ”	” ”
त०— इसिण, इसिण, इसीण, इसीण, इसिए, इसीए, इसिं, इसी	इसिहि, इसीहि.

च० छ०-इसि, इसी	इसिहु, इसीहुं, इसिहं, इसीहं.
प०- इसिहे, इसीहे	इसिहु, इसीहु.
स०- इसिहि, इसीहि	इसिहिं, इसीहिं; (इसिहु, इसीहु)
स०- इसि ! इसी !	इसिहो ! इसीहो ! इसि ! इसी !

ए प्रमाणे दरेक उकारात पुलिंगी शब्दना अपभ्रश रूपे समनवाना छे.

भाणु.

प०- भाणु, भाणू	भाणु, भाणू,
बी०- " "	" "
त०- भाणुण, भाणुण, भाणूण, भाणूण, भाणूए, भाणूए, भाणु, भाणू	भाणुहिं, भाणूहिं.
च० छ०-भाणु, भाणू	भाणुहु, भाणूहु;
	भाणुह, भाणूह.
प०- भाणुहे, भाणूहे	भाणुहु, भाणूहु,
स०- भाणुहि, भाणूहि	भाणुहिं, भाणूहिं, (भाणुहु, भाणूहु)
स०- भाणु ! भाणू !	भाणुहो ! भाणूहो ! भाणु ! भाणू !

ए प्रमाणे दरेक उकारात पुलिंगी शब्दना अपभ्रश रूपे समनवानां छे.

प०—(शोर० इसिदो, इसिदु)

(माग० इशिदो, इशिदु)

(पैशा० इसितो, इसितु)

स० 'इसिसि, इसिभि इसीमु, इसीमु

स० हे इसि ! हे इसी ! हे इसउ ! हे इसओ ! हे
इसिणो ! हे इसी !

त० ५०—सतिना (५०—सन्नारा, सरारस्मा) सखेहि,

सखभि सखारेहि, सखारेभि.

च० ४०—सतिस्त
सतिनो

स०—सखे सरेमु, सखारेमु

स०—सख !, सखे !, सन्नायो !

सखा !, सात !, सरजना !,

सखी !, सातनो !

गामनी

प० गामनी गामना, गामननो

बी० गामनीन, गामान „ ,

प०—गामनिना

स०— गामना गामनामु

स०— गामनि ! गामनी !, गामनिनो !

बाकौना 'इस' प्रमाणे

ए रधा रुपो माटे नूओ पालिष० पु० ८७-६, अने त
उपरना ठिपणी

१ नूओ प० १२७, सत्तमीना 'सि' प्रत्ययन लगतु लखण—
“तिसलाए रातियाणीए कुच्छिसि गडभ ” आचाराग सूत्र, वाजा
न्कूलिका—महावीरनो अधिकार

खास विशेषता:

[शौरसेनी, मागधी, पैशाची अने अपभ्रंशमा ‘इन्’ छेडा-वाळा ‘इकारात’ नामोना अंत्य ‘न्’ नो संबोधनना एकवचनमां विकल्पे ‘आ’ थाय छे:

हे दडिआ ! हे दंडि !

ਹੇ ਸੁਹਿਆ ! ਹੇ ਸੁਹਿ (ਸੁਖਿਨ੍)

हे तवस्सिआ ! हे तवस्सि !

हे कंचड़ा ! हे कचुइ ! (कञ्चुकिन्)

हे मणस्सिआ ! हे मणस्सि ! (मनस्सिन्)]

ए प्रमाणे अग्नि (अग्नि), मुणि (मुनि), वोहि (वोधि), साधि, रासि (राशि), गिरि, रवि, कइ (कवि) कवि, (कपि कवि), आरि, तिमि, समाहि (समाधि), निहि (निधि), विहि (विधि), 'दहि (दृष्टिन्), करि (करिन्), तवस्ति (तपास्तिन्),

१ ग्राहतमा अने पालिमा 'दडि' वगेरे 'इन्' छेडावाळा शब्दोना रूपो साधारण इकारात शब्दनी मेडे थाय क्षे. तो पण पालिमा ए 'इन्' छेडावाळा शब्दोना केटलाक बधारना रूपो साधारण इकारात करता युदा पडे क्षे अने ते बधा आ ग्रमाणे क्षे (जे रूपो युदा पडे तेने बधेरे भोटा बधारोमा मूकेला क्षे).

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| १ दंडी | दडी, दंडियो, दडिनो. |
| २ दंडिय, दडिनं, दडि | दही, दंडिये, दंडिने, दडिनो. |
| ३ दडिना | दडाहि, दर्डाभि. |
| ४ दडिनो, दडिसस | दडांन |
| ५ दडिना, दडिम्हा, | दडाहि, दहीभि. |
| दडिसमा | |
| ६ दंडिनो, दडिसस | दडीन |

'गामणि (ग्रामणी), पणि (प्रणी), सेणाणि (सेनानी), पहि (प्रधी) अने सुहि (सुधी) वगेरे शब्दोना प्राकृत, शौरसेनी, मागधी अने ऐश्वाचीनां रूपे समजवाना छे.

‘भाणु (भानु)

१०—भाणू	भाणुणो, भाणवो, भाणओ, भाणउ, भाणू
---------	------------------------------------

बी०—भाणु भाणुणो, भाणू

त०—भाणुणा भाणूहि, भाणूहिं, भाणूहि०

च० छ०—भाणुणो, भाणुस्स भाणूण, भाणूण

७ दैडिनि दैडिने	दढीसु दैडिनेसु
-----------------	----------------

दैडिस्मि, दैडिन्हि

स० दडि !	दडी ! दैडिनो !
----------	----------------

—पालिग्र० पू० १३२ ‘दडी अने तेनु टिष्पण

१ आ छेहा पाच शङ्कदाना सबोधनना एकबचनमा ते ते शब्दनु एकलु मूळ अग ज यसराय छे हे गामणि ! हे पणि ! हे सेणाणि ! वगेरे

२ उकारातना पालिहस्पी

भानु

१ भानु	भानू, भानवो
--------	-------------

२ भानु	,
--------	---

३—५ भानुना	भानूहि, भानूभिं
------------	-----------------

५ भानुस्मा, भानुम्हा	
----------------------	--

४—६ भानुनो, भानुस्स	भानून
---------------------	-------

[ता० च०-भाणवे भाणुणो, भाणुस्स]

(माग० भाणुह)

प०-भाणुणो, भाणुत्तो, भाणुओ,
भाणूउ, भाणूहिंतो

(माग० भाणुहें)

भाणुत्तो, भाणुओ,
भाणूउ, भाणूहिंलो
भाणूसुतो

(शौर० भाणुदो, भाणुटु)

(माग० भाणुदो, भाणुटु)

(पेशा० भानुतो, भानुतु)

७ भानुसिम, भानुमि॒ह

स० भानु !

भानू

भानू ! मानवे ! भानवो !

प्राहृतना ‘ जो ’ प्रस्तयनी पेढे पालिमा पण प्रथमाजा अने
द्वितीयाजा रहुवचनमा ‘ नो प्रत्यय वपराएलो छे ’ हेतुनो, जनुनो,
गर्वनो ” व्यगेरे

पालिमा हेतु, जनु अभिनू, सहनू, सब्बज्ञू दाकदाना रूपोमा
विदेशता छे ने जा यमाणे ~

हेतु, जनु

रहुवचन

१ हेतुयो, न्तुयो

(वधारना रूपो)

२ „ „

एकवचन

३ हेतो च० (हेती)

(वधारना रूपो)

अभिनू (वधारना रूपो)

१ अभिनू

जभिनू, अभिनुयो

२ अभिनूं

इकारात अने उकारात शब्दना प्राकृत रूपाख्यानो
(नान्यतर जाति)

'दहि (दधि) .

१ दैहि दहीणि, दहीँ, दहीइ

२ " " "

स०—दहि ! „ ! „ ! „ !

बाकी वधा तेते भाषा प्रमाणे इकारात पुलिंगी 'इसि' नी जेवा

१ जूओ अकारात नपुसक नामोनु प्रकरण अने तने लगता
प्रत्ययो सथा नियमो—पृ० १३३—१३४

२ वोइने मते इकारात अने उकारात नपुसक नामोना प्रथमाना
अने द्वितीयाना एकवचनमा जावा चे रूपो आय छे

दहि, दहि॒ (स० दधि, दधि॑)

महु, महु॑ (स० मधु, गधु)

—है० प्रा० व्या०—८—३—२५, पृ० ८५

तादर्थं चर्थमा सस्तृतवा रूपने भल्तु 'दहिणे' (दध्न)

अने 'महुण' (मधुने) रूप पण वपराय छे

नपुसकलिंगी इकारातना अने उकारातना पालिरूपो
'दधि'

१ दधि (दधि) दधी, दधीनि

२ दधि " "

इप, इकापत पुलिंगी 'इसि' प्रमाणे,

३ 'गामनी'ना पारिरूपो

गामनि गामनी, गामनान्

गामान " "

शेप इकापत पुलिंगी 'गामनी' प्रमाणे

ए प्रमाणे सत्यि (सत्यिथ), वारि, अच्छि (अस्ति), सुरि (सुरि), अद्विरि (अतिरि) अने गामणि (ग्रामणी) वर्गेरे शब्दोना रूपो पण समजवा.

महु (मधु)

१ महु	महूणि, महूँह, महूँ
२ "	" " "
स० महु ।	" , "

बाकी वधा ते ते भाषा प्रमाणे उकारात पुलिंगी 'भाणु' नी जेवा

ए प्रमाणे दाह, वत्यु (वस्तु), चिरगु (चित्रगु), सुगु, वसु, अवु, असु-असु (अश्व) नउ (जतु), वहु अने लहु (लघु) वर्गेरे शब्दोना रूपो पण समजवा.

१ 'मधु'

१ मधु	मधू, मधूनि
२ मधु	" "

शेप, उकारात पुलिंगी 'भानु' प्रमाणे

'जामभू' ना पालिल्लो

गात्रभु	गोत्रभू, गोत्रभूनि
गोत्रभु	गोत्रभू, गोत्रभूनि

शेप, उकारात पुलिंगी 'जामभू' प्रमाण —

जूबो पालिय० पृ० ११३-११६ जने एना टिप्पण

'अमु (अदस्)

प०— अह, अमु	अमूँ, अमूँै, अमूणि
बी०— अमुं	” ” ”
बाकी बधा 'पुलिंगी 'अमु' नी पेटे.	

दहि (अपभ्रश)

१ दहि	दहीइ, दहिइ
२ ”	” ”
बाकी बधा 'इसि' ना अपभ्रश रूपोनी जेवा.	

महु (अपभ्रश)

१ महु	महूइ महुइं
२ ”	” ”
बाकी बधा 'भाणु' ना अपभ्रश रूपोनी जेवा.	

'ऋकारात शब्दनां प्रारूप रूपाख्यानो (नरजाति)

ऋकारात नामोनी बे जात छे—केटलाक ॠकारात नाम विशेष्यरूपे वपराय छे अने केटलाक ॠकारात नाम विशेषणरूपे वपराय छे

१ 'अमु' ना पालिरूपो

१ अमु	अमू
२ ”	”
शेप पुलिंगी ' 'अमु' पेटे—जूओ पालिए० पृ० १४८	
३ जूओ पृ० १६६	
४ जूओ पृ० १२३ नामना प्रकारो,	

विशेष्यरूप—जामायर (जामातृ), पियर (पितृ), भायर (भ्रातृ) वगेरे ।

विशेषणरूप—करार (कर्तृ), दायार (दातृ), भरार (भर्तृ) वगेरे ।

[आ भेदने लीवे एक जातना पण ए बचे नामोना रूपोमा विशेष अंतर छे.]

ऋकारात (विशेष्यवाचक).

१. प्रथमातुं अने द्वितीयातु एकवचन बाद रुता वधी विभक्ति-ओमा विशेष्यवाचक ऋकारात नामना अन्त्य 'ऋ' नो विकल्पे 'उ' थाय छे.
२. प्रथमाठी लह्ने वधी विभक्तिओमा विशेष्यवाचक ऋकारात नामना अत्य 'ऋ' नो 'अर' थाय छे.
३. प्रथमाना एकवचनमा विशेष्यगचक ऋकारात नामनु आरारात रूप पग विकल्पे बपराय छे.
४. संबोधनना एकवचनमा विशेष्यवाचक ऋकारात नामना अत्य 'ऋ' नो 'अ' अने 'अर' विकल्पे थाय छे.

[सूचना -उपर जणाव्या प्रमाणे प्रथमाठी लह्ने बधी विभक्तिओमा ऋकारात नाम अरारात अने उरारात बने छे माटे तेना रूपारूपानोनो प्रकिया, 'जिण' अने 'भाणु' ना रूपा-रूपानोनी प्रकिया जेवी समजवानी छे. अहीं तो मात्र 'साळना माटे तेना रूपारूपानो आपीए छीए.]

'पिट, पिअर (पितृ)

प०—	पिआ, पिअरो (मा० पिअले)	पिअरा, पिउण्ठा, पिअबो, पिअओ, पिअउ, पिझ.
बी०—	पिअर	पिअरे, पिअरा, पिउणो, पिझ.
त०—	पिअरेण, पिअरेणं, पिउणा	पिअरेहि, पिअरेहिं, पिअरेहिँ, पिउहि, पिझहिं, पिझहिँ.
च०, छ०—	पिअरस्त (मा० पिअलाह)	पिअराण, पिअराणं,
		(मा० पिअलाह०)
	पिउणो, पिउम्स	पिझण, पिझणं.
ঁৰ০—	পিউণো, পিউচো, পিঝও, পিউউ, পিঝহিতো,	পিউচো, পিঝও, পিউউ, পিঝহিতো, পিঝসুন্তো.

१. ऋक्कारांतनां पालिरूपो

पितु

१	पिता	पितये (पिता).
२	पितर	पितरो, पितरे.
३	पितरा (पित्वा, पेत्वा)	पितरेहि, पितरभि.
	पितुना	पितूहि, पितूभि.
४—६	पितु, पितुनो, पितुम्स	पितरान, पितान.
		पितून, पितूब.
৫	পিতরা (পিত্বা, পেত্বা)	পিতরেহি, পিতরেভি.
	পিতুনা	পিতূহি, পিতূভি.
৭	পিতरি	পিতরেসু, পিতুনু, পিতুসু.
৮—৯	পিত ! পিতা !	পিতযে !

—নূও পাঞ্চাম০ ১০ ১৪ অনে এনু ডিষ্পজ.

पिअरचो, पिअराओ,	पिअरचो, पिअराओ,
पिअराउ,	पिअराउ
पिअराहि,	पिअराहि, पिअरेहि,
पिअराहिंतो,	पिअराहिंतो, पिअरेहिंतो,
पिअरा	पिअरामुतो, पिअरेमुतो
(शौ० पिअराटो, पिअराटु)	
(मा० पिअग्रादो, पिअलादु)	
(पै० पिअरातो, पिअरातु)	

स०— पिअरे, पिअरेसु, पिअरेसु,
 पिअरसि, पिअरभ्मि, पिझसु, पिझसु
 पिडसि पिडभ्मि,

स०— हे पिअ ! पिअर ! पिअरो ! पिअरा ! पिउणो ! पिअबो,
 पिअरा ! पिअर ! पिअओ, पिअउ, पिझ !

ए राते जामायर, जामाउ (जामातृ), भायर, भाउ, (भ्रातृ)
 वगेरे शब्दोना रूपो समजवाना छे

ऋक्तारात (विशेषणवाचक)

१. प्रथमानु अने द्वितीयानु एकवचन बाढ करता बधी विभक्ति ओमा विशेषणवाचक ऋक्तारात नामना अत्य 'ऋ'नो विकल्पे 'उ' थाय छे
२. प्रथमाधी लइने बधी विभक्तिओमा ऋक्तारात नामना अन्य 'ऋ'नो आर थाय छे
३. प्रथमाना एकवचनमा विशेषणवाचक ऋक्तारात नामनु आका रात रूप पण विकल्पे बने छे
४. सबोघनना एकवचनमा विशेषणवाचक ऋक्तारात नामना अत्य 'ऋ' नो विकल्पे 'अ' थाय छे

'दाउ, दायार (दातृ)

प०— दाया, दायारो	दायारा, दाउणो, दायवो,
(मा० दायाले)	दायओ, दायउ, दाऊ.
बी०— दायार	दायारे, दायारा, दाउणो, दाऊ.
त०— दायारेण, दायारेण,	दायारेहि, दायारेहिं, दायारेहिँ
दाउण।	दाऊहि, दाऊहिं, दाऊहिँ.
च०, छ०—दायारस्स,	दायाराण, दायाराण,
(मा० दायालाह)	(मा० दायालाहैं)
दाउणो, दाउस्स.	दाऊण, दाऊण.
प०— दायारतो, दायाराओ,	दायारतो, दायाराओ,
दायाराउ,	दायाराउ,
दायाराहि,	दायाराहि, दायारेहि,
दायाराहिंतो,	दायाराहिंतो, दायारेहिंतो,
दायारा,	दायारासुतो, दायारेसुतो,

१. मुकारात विशेषणना पालिरूपो

दातु

१ दाता	दातारो.
२ दातार	दातारो, दातारे.
३ दातारा, दातुना	दातारहि, दातारेभि.
४-५ दातु, दातुनो, दातुस्स	दातारान, दावान, दानून.
६ दातारा	दातारेहि, दातारेभि.
७ दातरि	दातरेसु, दातुसु
८० हे दात !	दातारो !
दाता !	

—नूओ पालिग्र० पृ० १५ अने एनु टिप्पण,

दाउणो, दाउचो, दाउचो,
दाऊओ, दाऊउ, दाऊओ, दाऊउ,
दाऊहितो दाऊहितो, दाऊसुतो.

(श० दायारादो, दायारादु)

(मा० दायालादो, दायालादु)

(प० तायारातो, तायारातु)

स०- दायोर, दायारासि, दायारन्मि, दायारेसु, दायारेसु,
दाउसि दाउन्मि दाऊसु, दाऊसु.

स०- हे दाय !, दायार !, दायारा, दाउणो, दायबो,
दायरो !, दायारा ! दायओ, दायउ, दाज.

ए रीते कचार, करु, (कर्तृ), भत्तार, भत्तु (भन्तृ) वगेरे
शब्दोना रूपो समजवाना छे,

ऋकारातना प्राकृत रूपाख्यानोनी साथेज (तेना) शारसेनी,
मागधी अने पैशाचीना पण विशेषतावाळा रूपाख्यानो आपेला छे

ऋकारातना अपभ्रशरूपाख्यानो आ प्रमाणे छे

आगळ कह्या प्रमाणे ठरेके ऋकारात अग, अरात अने
उकारात थया पठीज प्राकृतमा वापरी शकाय छे तो ए-मूळ ऋक्मा
गतना-अरात अगना अपभ्रशरूपो 'वीर' ना अपभ्रशरूपो जेवा
वरवाना छे अने ॥ उकारात अगना, 'भाणु' ना अपभ्रशरूपो
जेवा समजवाना छे कडाच कोई मूळ ऋकारात अग प्राकृतमा
आवता इकारात यतु होय तो तेना अपभ्रशरूपो 'इसि' ना अप-
भ्रशरूपो जेवा जाणी लेवा.

उदाहरण तरीके एक 'पितृ' शब्दना नीचे जणाव्या प्रमाणे
आठ अगो सभवी शके छे -

पिअ, पिद; पिइ, पिदि; पिउ, पिदु; पिअर, पिदर.

ए आठमाना 'पिअ' अने 'पिद' तथा 'पिअर' अने
'पिदर' ना अपभ्रशरूपो 'वीर'ना अपभ्रश रूपो जेवा जाणवा.
'पिइ' 'पिदि' ना अपभ्रशरूपो 'इसि' ना अपभ्रशरूपो जेवा
समजवा अने 'पिउ' ने 'पिदु' ना अपभ्रशरूपो 'भाणु' ना
अपभ्रशरूपो जेवा करी लेवा

(कोइ पण 'ऋकारात शब्दना अपभ्रशअगो करती वरते
तेना प्राकृत अगो तरफ अने प्रयोगो तरफ लक्ष्य राखतु)

१ केदलाक ऋकारात शब्दोना अपभ्रश अगोने अही
आपीट ढीए -

कर्तृ= कर्त, कर्ति, कर्तु
कट, कटि, कटु

नेतृ= नेअ, नेइ, नेठ.
नेद, नेदि, नेदु.

पोतृ= पोद, पोदु
पोअ, पोउ

भर्तृ= भर्त, भर्ति, भर्तु
भट, भटि, भटु.

आतृ= आय, आइ, आड
आद, आदि, आटु

होतृ= होद, होदु
होअ, होउ

ऋकारांत शब्दनां प्राकृत रूपाख्यानो (नान्यतरजाति)
सुषिअर, सुषिउ (सुषित्)

प०—	सुषिअर	सुषिअराइ, सुषिअराई, सुषिअराणि, सुषिउइ, सुषिउई, सुषिउणि
वी०—	सुषिअर	सुषिअराइ, सुषिअराई, सुषिअराणि, सुषिउइ, सुषिउई, सुषिउणि
स०—	सुषिअर ! सुषिअ !	सुषिअराइ, सुषिअराई, सुषिअराणि, सुषिउइ, सुषिउई, सुषिउणि.

शेष रूपो, ते ते भाषा प्रमाणे पुर्लिंगी पिउ, पिअर (पितृ) नी नेवा छे.

दायार, दाउ (दातृ)

प०—	दायार	दायाराइ, दायाराई, दायाराणि, दाऊइ, दाऊई, दाऊणि.
वी०—	दायार	दायाराइ, दायाराई, दायाराणि, दाऊइ, दाऊई, दाऊणि.
स०—	हे दाय ! हे दायार !	दायाराइ, दायाराई, दायाराणि, दाऊइ, दाऊई, दाऊणि.

शेष रूपो, ते ते भाषा प्रमाणे पुर्लिंगी दायार, दाउ (दातृ) नी नेवा छे.

नपुमझलिंगी ऋग्वारातना अपभ्रशारूपो ‘कुउ’, ‘दहि’,
जेने ‘महु’ ना अपभ्रशारूपो नेवा जाणगाना छे (तूओ पुलिंगी
ऋग्वारातना अपभ्रशारूपो विषेनु लस्ताण).

एकारांत अने 'ओकारातना प्राकृत रूपाख्यानो'

एकारात अने ओकारातना नामोना रूपाख्यानो प्राकृतमा उपलब्ध थता नयी, तो पण ए शब्दोने ठेंडे 'अ' (स्वार्थिक-क) कगाडी तेना रूपाख्यानो बनावाय के लमे ते ते भाषा प्रमाणे ते बधा रूपाख्यानो पुलिंगमा अक्षार्द्ध ('निष') वी जेबा के, नदुसक्तमा अक्षरात ('कुल') नी जेबा हे अने खीलिंगमा खीलिंगनी प्रक्रिया प्रमाणे बने हे.

१ प्राकृतमा 'गो' शब्दना 'गोण' 'गाथ' 'गउ' एवा नण अगो बने हे (जूओ पृ० १२० प० १ तथा पृ० ६१ ओ=अठ, आअ) अने रूपाख्यानने प्रसगे ए नण अगो बपराय हे तेम पालिमा 'गो' शब्दना 'गोण' (गोन) 'गु' अने 'गवय' एवा अगो बने हे (जूओ पालिप्र० पृ० ९८ अ० ३२ अने तेनु टिप्पण) अने रूपाख्यानने प्रसगे बपराय हे प्राकृतमा रूपाख्यानने प्रसग मूळ 'गो' अव नयी बपरातु आपेप्राकृतमा मूळ 'गो' अव अने ते द्वारा थएला रूपो पण (जूओ पृ० १३६ 'कम्म'ना आपेरूपो माटेनु टिप्पण) मल्ही आवे हेतेम पालिमा ए मूळ 'गो' अगना पण रूपो-जे रूपो आपेप्राकृतमा बपराएला हे-हे जने ते आ प्रमाणे

गो

१ गो	गावो, गवो
२ गाव	गावो,
गव	गवो
गावु	
गउ	
३ गावेन	गोहि, गोभि.
गवेन	
गवा	

जेमके-स० सुरै-प्रा० सुरेअ॑ । स० न्वै-प्रा० गिलोअ॑ ।
इत्यादि ।

सुरेअ

सुरओ

सुरेआ॑ ।

• सुरेअ॑,

सुरेण, सुरेण्म

सुरेणहि, सुरेणहि॑, सुरेणहि॒ ।

शेष स्वप्नो, ते ते भाषा प्रमाणे 'वीर' नी समान छे.

४—५ गावस्स

गोन, गुज,

गवस्स

गव,

६ गावा, गावस्मा,

गोहि, गोभि.

गावम्हा

गवा, गवस्मा, गवम्हा

गवेदि, गवभि.

७ गावे, गावस्मि॑, गावम्हि॑

गवेसु

गवे, गवस्मि॑, गवम्हि॑

गवेसु

गोसु॑,

स०—गो॑ ।

गायो, गवो-

ज्यो पालिप्र० पृ० ९७—०८

जार्प्राङ्गतनुं उदाहरण—“अरडे होइ गव पचोइए”—

ए० प० थ० अ० २, उ० ३ गा० ५.

“ओ—महिस—गवेलयप्पन्या”—

भगव० शत० २, उ० ५ तुगियानो
अधिकार, (पृ० २७७ या० जि०)

बीकायत 'नी' शब्दनु प्राङ्गत अग 'नाय' रनेढे (ज्यो० १०
६२ जी०=नाय) “एग मह नाय सद्याचव श्या॑ ।(ना॑)गा॑ तेहि॑”=
भगव० श० १, उ० ९ (प्रान्नात्तर-२२७ पृ० ७१ य० जि०)

२ तुझो पद्मायन० पृ० ११.

गिलोअ

गिलोओ

गिलोआ ।

गिलोअ

गिलोए, गिलोआ ।

गिलोएण, गिलोएण,

गिलोएहि, गिलोएहि

गिलोएहि* ।

शेप रूपो, ते ते भाषा प्रमाणे ‘वीर’ नी सनान छे.

२ केटलेक टेकाणे एकारात अने ओऱारात नामोनु प्राकृतरूप, सस्कृतना सिद्धरूप उपरथी पण बनावदामा आवे छे सुराहि (स० सुराभि) सुरासु (स० मुरासु) इत्यादि

व्यजनात शब्दो

प्राकृतमा रूपाख्यानने प्रसगे वोइ शब्द व्यजनात सभवी शस्तो नयी, एधी एना ते ते भाषाना वधा रूपो पूर्वोक्त स्वरात शब्दनी पेठे समजवाना छे फक्त ‘अत्’ अने ‘अन्’ छेडावाढा नामोना रूपोमा विशेषता छे अने ए आ प्रमाणे छे

१ जूओ प्रकरण ३—अत्यव्यजनण एडभाषाच्चद्रिकाने भते छेडे धातुवाढा व्यजनात नामोना छेवट्या व्यजनमा ‘अ’ उमेराय छे अने चीजा व्यजनात नामोन छेडे स्थार्पिक ‘अ’ (क) प्रत्यय उमेराय हे एधी प. यधा नामोना रूपो अकारात नामनी बेश थाय छ (प० ११६ “हलोऽह”) धातु-गोदुह + अ = गोदुह अधातु-सुगिर् + अ = सुगिर सुदय + अ = सु-उअ (सुएक)

‘अत्’ छेडावाळा नामो (नरजाति)

जे नामो ‘मत्वर्थीय ‘अत्’ छेडावाळा छे के वर्तमानकृदत तरीके वा भविष्यत्कृदत तरीके ‘अत्’ छेडावाळा छे ते नामोना अत्य ‘अत्’ नो प्राकृतमा ‘अत्’ थाय छे, तेथी एना बबा रूपो ते ते भाषा प्रमाणे अस्तरात ‘बीर’ जी जेवा बने छे

फक्त आप्स्त्राकृतमा एवा केटलाक नामोना रूपो सम्झूतना सिद्धरूपो उपरथी पण बनाववामा जावेला छे

भगवन्त =	भगवतो
भगवतो =	भगवया
भगवत =	भगवओ इत्यादि.

“शौरसेनी”

शौरसेनीमा हृतवत्, भवत्, भगवत् अने सपादितवत् शब्दना अत्य व्यञ्जननो मात्र प्रथमाना एकवचनमा अनुस्वार थाय छे;

कथव	(कृतवान्)
भव	(भवान्)
भगव	(भगवान्)

१ आ ‘अत्’ उपरात मत्वर्थीय वीजा पण अनक आद्यो थाय छे ते मात्रे जुझो ताढतप्रकरणमा ‘मतु’ ना आदशो

२ “थथ भगवतो” “भगवया महावीरेण” “भगवओ महा वीरस्त” —(भगव० राय० पृ० २३९—२४१—२४५)

३ शौरसेनीने लगती अपवाद विनाना वधी प्रक्रिया मागधी, देशाची जने अपत्रिगमा पण समनी लेवी.

४ अ) रूप आप्स्त्राकृतमा प्रथमामा अने द्वितीयामा पण वप राएलु ते “भगव महावीरे” “भगव गोयम” —(भगव० राय० पृ० २३२)

सप्तम अव
सपाटिदं

(सपादितवान्)

ल्पारुद्यानो

'भगवत् (भगवत्)

भयवत्

१ भगवतो भगवता

(शौ० मा० पै० भगव)

(मा० भगवते)

२ भगवत् भगवते, भगवता

अत् ' छेष्ठावाळा नामना पालिरूपो

१ भगवत्

१ भगवा भगवतो, भगवता

२ भगवत् भगवते,

३ भगवता भगवतहि, भगवतभि

भगवतन

४-५ भगवतो भगवत्, भगवतान्

भगवतस्स

५ भगवता, भगवता भगवताहि, भगवतेभि

भगवतस्मा, भगवतम्हा

६ भगवति, भगवत् भगवतेभु

भगवतस्मि, भगवताहि

७० भगव, भगव भगवतो

भगवा (भगवा) भगवता

[जूऽपि पृ० १८२ ' भगवत् ' ना आपरूपो]

—नूओ पालिग्र० पृ० ११६-११७-११८ अने एनां ग्रिष्मा

३ भगवतेण, भगवतेण

भगवतेहि, भगवतेहिं
भगवतेहि*

स०— भगवत् !,

भगवता

भगवतो !, भगवतो !

(शौ० मा० पै० भगव, भगव !)

ए प्रमाणे बधा, ते ते भाषा प्रमाणे 'वीर' नी प्रमाणे

'भवत् (भवतु)

१ भवतो भवते

(शौ० मा० पै० भव)

(मा० भवते)

२ भवत् भवते, भवता

३ भवतेण, भवतेण भवतेहि, भवतेहिं

भवतेहि*

स० भवन्तं, भवता !

भवता, भवतो

१ पालिमा 'भवत्' शब्दना विशेष रूपो आ प्रमाणे दे

१ भवतो, भातो, भरता (चतुर्वचन)

३ भवता, भोता, भवतेन (एकवचन)

४-६ भवतो, भातो, भरतस्तु (,)

८-९-१० भा !, भत ! भात ! (,)

,, भवतो, भातो भवता, भाता (चतुर्वचन)

'स०' शब्दनु पालिमा (स० संस्कृत 'उपरथी') 'सा०भ'
सूर शब्द बर्जुय ह — इन्हो सामिथ० उ० १०८—१०९—११० अने
लो टिप्पञ्ची

(शौ० मा० पै० भवं, भव)

(मा० भवते, भते)

ए प्रमाणे वधा, ते ते भाषा प्रमाणे ‘ सव्व ’ नी ऐठे.

‘भवते (भवत्-वर्तमानकृदंत)

१ भवते भवता.

(मा० भवते)

२ भवतं भवते,

३ भवतेण, भवतेण भवतेहि, भवतेहिं, भवतेहि॑.

सं० भवन्त ! भवतो ! भवता.

भवता !

(मा० भवते !)

ए प्रमाणे वधा ते ते भाषा प्रमाणे ‘ वीर ’ नी जैवा.

‘ अत् ’ छेदावाक्यां थर्तमानकृदंतनां पालिहपो.

१ गच्छत (गच्छत्-वर्तमानहृदत)

१ गच्छु, गच्छतो गच्छतो (गच्छु)
गच्छता.

२ गच्छतं गच्छते.

शेष वधा ‘ भगवत् ’ प्रमाणे.

केटलाक ‘ अत् ’ छेदावाक्या नामोना पालिहपोनी विशेषता भा
प्रमाणे छे:

‘ महत् ’ (महत्) अने अरहंत (अर्हत्) यददना पथमाना
एकवयनमा ‘ महा ’ अने ‘ अरहा ’ (आर्या० अरहा) रूप वधारे
याच छे.—पालि प्र. ४० ११८-११९.

'भवमाण (भवत्-वर्तमानकृदत्)

१	भवमाणो,	भवमाणा.
	(मा० भवमाणे)	
२	भवमाण	भवमाणे, भवमाणा.
३	भवमाणेण,	भवमाणेहि, भवमाणिदि,
	भवमाणेण	भवमाणेहि॒
	शेष, ते ते भाषा प्रमाणे 'वीर' नी जेवा.	

भविस्संत (भविष्यत्-भविष्यत्कृदत्)

१	भविस्सतो	भविस्सता.
	(मा० भविस्सते)	
२	भविस्सत	भविस्सते, भविस्संता.
३	भविस्सतेण,	भविस्सतेहि,
	भविस्सतेण	भविस्सतेहि॒,
		भविस्सतेहि॒

स० भविस्संत ! भविस्सतो ! भविस्सता.

भविस्सतो !

(मा० भविस्सते)

(शौ० मा० पै० भविस्सं !^३ भविस्स !)
ए प्रमाणे बधा 'वीर' प्रमाणे.

भविस्समाण (भविष्यत्-भविष्यत्कृदत्)

भविस्समाणो भविस्समाणा.

-
१. कृदतना आ 'अतु' ने स्थाने 'अत' अने 'माण' एवा
ये जादेशो याय छे—जूओ कृदतप्रकरण
२. सत्कृत 'भविष्यत्' उपरथी.

(मा० भविस्समाणे)

भविस्समाण	भविस्समाणे,
	भविस्समाणा,
भविस्समाणे,	भविस्समाणेहि,
भविस्समाणे	भविस्समाणोहि,
	भविस्समाणोहिॽ्

शेष, ते ते भाषा प्रमाणे 'बीर' नी पेडे.

नान्यतरजाति

उपर जणावेला नामोना क्लीबलिंगी रूपो प्रथमा अने द्विती
यामा बराबर 'कुल' नी जेवा थाय छे अने बाकी बधा ते ते भाषा
प्रमाणे पुलिंगी रूपोनी जेवा थाय छे, जेमके,
'भगवंत'

१ भगवत्	भगवताणि, भगवताइँ,
	भगवताइ.

१ 'भगवत्' ना पालिरूपो (नान्यतरजाति)

१ भगव, भगवत्	भगवता, भगवताणि. भगवति
२ भगवत्	भगवते, भगवताणि, भगवति

शेष, 'भगवत्' नी पेडे

‘गच्छत्’ (गच्छत्) ना पालिरूपो

१ गच्छ, गच्छत्	गच्छता, गच्छताणि.
२ गच्छत्	गच्छते, गच्छताणि

शेष, पुलिंगी 'गच्छत्' नी पेडे — जूओ पालिग्र० १० १३८

अने एना दिघ्युण,

२ भगवंतं	भगवंताणि, भगवंताइँ, भगवंताइ.
सं० भगवंत !	भगवंताणि, भगवंताइँ, भगवताइ.

बाकी बधा पुलिंगी 'भगवंत' नी पेठे.

अपभ्रंशरूपो

अपभ्रंशरूपो पण 'वीर' अने 'कुल' नी जेवा थाय छे.

जेमके,

भगवंत (नरजाति)

१ भगवंतु, भगवतो	भगवंत, भगवंता.
भगवंत, भगवता	
२ भगवंतु, भगवत,	भगवंत, भगवंता.
भगवता	
३ भगवतेण, भगवतेण	भगवतेहिं, भगवताहिं,
भगवते	भगवतहिं.
४-६ भगवंतासु, भगवतसु,	भगवताह, भगवंतह,
भगवतस्सु,	
भगवताहो, भगवतहो,	
भगवत, भगवता	भगवत, भगवता.
५ भगवताहु, भगवतहु,	भगवताहु, भगवतहु.
भगवंताहे, भगवतहे	
७ भगवंति, भगवते	भगवताहिं, भगवतहिं.
सं० भगवंतु, भगवतो,	भगवताहो, भगवतहो,
भगवत, भगवता	भगवत, भगवता.

भगवंत् (नान्यतरज्ञाति)

१ भगवतु, भगवत्, भगवंताइ, भगवंतइः

भगवंता

२ भगवंतु, भगवंत्, भगवताइः, भगवतइः.

भगवता

बाकी बधां 'भगवंत्' नां अपश्रश्वरूपो प्रमाणे.

‘अन्’ छेडावाळां नामो (नरज्ञाति)

१ ‘अन्’ छेडावाळां नामोना नकारात् अंगना छेषटना
‘अन्’ नो ‘आण’ विकल्पे थाय छेः

अद्वाण, अद्व (अच्वन्), अप्पाण, अप्प (आत्मन्),
उच्छ्वाण, उच्छ्व (उक्षन्), गावाण, गाव (ग्रावन्) जुवाण, जुव
(युवन्) तकस्वाण, तकस्व (तक्षन्) पूसाण, पूस (पूफन्) बन्हाण,
बम्ह (ब्रह्मन्), महवाण, महव (मघवन्), मुद्दाण, मुद्द (मूर्द्धन्)
रायाण, राय (राजन्) साण, स (श्वन्), सुकम्माण, सुकम्म
(सुकर्मन्) इत्यादि.

२ ‘अन्’ नो ‘आण’ थया पछी ए ‘आण’ छेडावाळां
नामोनां रूपो तेते भाषा प्रमाणे ‘वीर’ नी जेवां जाणवानां छे, जेमके;

अद्वाण

१ अद्वाणो अद्वाणा.

(मा० अद्वाणे)

२ अद्वाणं अद्वाणे, अद्वाणा. इत्यादि.

रायाण

- १ रायाणो रायाणा
 (मा० लायाणे)
- २ रायाण रायाणे, रायाणा. इत्यादि.
-

सुकम्माण

- १ सुकम्माणो सुकम्माणा
 (मा० शुकम्माणे)
- २ सुकम्माण सुकम्माणे, सुकम्माणा.
 इत्यादि
-

३ ज्यारे 'आण' खतो नयी त्यारे ए 'अन्' छेडावाळा
 नामोना रूपो बनाववानी रीत आ प्रमाणे छे

प्रत्ययो

प०-	+, ०	णो, ०
बी०-	इण, ०	णो, ०
त०-	णा, ०	०
च०, छ०-	णो, ०	इण, ०
प०-	णो, ०	०
स०-	०	०
स०-	+, ०	णो, ०

१. ज्या शून्य छे त्या अकारात 'बीर'नी जेवी प्रक्रिया
 समजवानी छे

२ ज्या + आ निशान छे त्या 'अन्' छेडावाळा नामना
 अत्य 'न्' नो 'आ' विकल्पे थाय छे.

३. 'णो' प्रत्यय पर रहेतां पूर्वना स्वरनो दीर्घ थाय हे.

४. 'इणं' प्रत्यय पर रहेता पूर्वनो स्वर लोपाय हे.

पूस (पूसन्)

५०— पूसा, पूसो पूसाणो, पूसा !
(मा०—पूर्णे)

६०— पूसिणं, पूस पूसाणो, पूसे, पूसा !

७०— पूसाणा, पूसेण, पूसेणं पूसेहि, पूसेहिं, पूसेहिँ !

८०, ९०—पूसाणो, पूसस्स (मा० पूशाह) पूसिणं, पूसाण, पूसाणं !

१०— पूमाणो, पूसचो, पूसचो,

पूसाओ, पूसाउ, पूसाओ, पूसाउ,

पूसाहि, पूसाहि, पूसाहि, पूसाहि,

पूसाहितो, पूसाहितो, पूसाहितो,

पूसा पूसासुंतो, पूसासुंतो !

(शौ० पूसादो, पूसादु)

(मा० पूशादो, पूशादु)

(पै० पूसातो, पूसातु)

११— पूसे, पूसम्बि पूसेसु, पूसेसुं !
पूसंसि

१२— हे पूसा ! हे पूसो, हे पूसाणो, हे पूसा !
पूस !

महव

१. महवा, महवो महवाणो, महवा.

(शौ० 'महवं')

(मा० महवे)

३. 'मधवं' पण थाय हे. आ रूप आर्प्ताङ्कुतमा पण वपराएलु हे: 'मधव शागसालने'—कल्पवत्त.

२	महविण, महवं	महवाणो, महवे, महवा.
३	महवणा, महवेण, महवेण	महवेहि, महवेहि, महवेहि,
४-६	महवाणो, महवस्त्व	महविण, महवाण, महवाण.

(मा० महवाह) (मा० महवाह)
बाकी वधा 'पूस' प्रमाणे

'अण (आत्मन्)

१. 'आत्मन्' शब्दने तृतीयाना एकवचनमा 'णिआ' अने
'णइआ' प्रत्यय वधारे लागे छे.

१ 'अन्' छेदावाळा नामोना पालिरुपो

['अन्' छेदावाळा नामोना पालिरुपो विशेष अनियमित
दोषाथी अहीं जरा वीगवथी आपेला छे -]

अच, आतुम (आत्मन्)

१	अत्ता, आतुमा	अत्ता, अत्तानो, आतुमानो.
२	अत्तान, अस	अत्तानो, असे,
	आतुमान, आतुम	आतुमानो.
३	अत्तना अत्तेन	अत्तनेहि, अत्तनेभि, अत्तेहि, अत्तेभि,
	आतुमेन	आतुमेहि, आतुमेभि
४-६	अत्तनो अत्तस्त्व	अत्तान
	आतुमस्त	आतुमान.

५०	अप्पा, अप्पो	अप्पाणो, अप्पा ।
	(मा० अप्पे)	
६०	अप्पिण, अप्पं	अप्पाणो, अप्पे, अप्पा ।
७०	अप्पणिआ, अप्पणइआ, अप्पेहि, अप्पेहिं,	
	अप्पणा, अप्पेण, अप्पेहि ।	
	अप्पेण	
८०,-छ०-अप्पाणो, अप्पस्स	अप्पिणं, अप्पाण, अप्पाण ।	
	(मा० अप्पाह)	(मा० अप्पाहैं)
९०	इत्यादि बधा रूपो ते ते भाषा प्रमाणे ‘पूज’ नी समान है.	
	२ राय (राजन्)	

१. तृतीया, पचमी, पाष्ठी अने सहमनिं बहुवचनमा ‘राजन्’ शब्दनो ‘राई’ आदेश विकल्पे थाय छे

५	अचना	अचनेहि, अचनेभि,
	अचसा, अचम्दा,	अच्चेहि, अच्चेभि,
	आतुमस्मा, आतुमग्हा	आतुमेहि, आतुमेभि
६	अचनि, अचे,	अचनेसु
	अचस्मि, अचम्हि	आतुमेसु
	आतुमे, आतुमस्मि,	
	आतुमग्हि	
८ स०	अच ! अचा !	अचानो ! अचा !
	आतुम ! आतुमा !	आतुमानो !
	२ राज (राजन्)	

१	राज	राजानो, राजा,
२	राजान राज	राजानो.
३	राज्ञा, राजेन,	राज्ञिं, राजैन,
	राजिना	राजेदि, राजेभि,

२. 'णा' अने पचमी तथा पष्ठीना 'णो' प्रत्यय पर रहेता 'राजन्' शब्दनो 'रण्' आदेश विकल्पे थाय छे

४-७	रञ्जो (रञ्जस्स)	रञ्जन,
	राजिनो, राजस्स	राजून, राजान
६	रञ्जना	रानूहि, राजूभि,
	राजस्मा, राजम्हा	राजहि, राजेभि.
७	रञ्जे, राजिनि,	राजुनु
	राजस्मि, राजम्हि	राजेसु
८ स०	राज, राजा	राजानो, राजा

ब्रह्म (ब्रह्मन् प्रा० बग्ह)

१	ब्रह्मा	ब्रह्मानो (ब्रह्मा)
२	ब्रह्मान, ब्रह्म	"
३-५	ब्रह्मुना (ब्रह्मना)	ब्रह्मेहि, ब्रह्मभि (ब्रह्मुहि, ब्रह्मुभि)
४-९	ब्रह्मस्स	ब्रह्मान
	ब्रह्मुना	ब्रह्मून
७	ब्रह्मनि ब्रह्मे	ब्रह्मतु
८ स०	ब्रह्म (ब्रह्मा)	ब्रह्मानो (ब्रह्मा)

अद्व (अज्जन्)

१	अद्वा	अद्वा, अद्वानो
२	अद्वान	अद्वाने
३-५	अद्वुना	अद्वानहि, अद्वानेभि
४-९	अद्वुनो	अद्वान
७	अद्वनि अद्वाने	अद्वानेसु
८ स०	अद्व ।	अद्वा । अद्वानो ।

३ ‘णो’, ‘णा’ अने सप्तमीना एकवचनमा ‘राजन्’ शब्दनो ‘राइ’ आदेश विकल्पे थाय छे.

विशेषताः

[शौरसेनी, मागधी, पैशाची अने अपभ्रंशमा ‘अन्’ छेडावाला नामोना अत्य ‘न्’ नो संबोधनना एकवचनमा विकल्पे अनुस्वार थाय छे

युव (युवन्=पा० उच)

१ युवा (यूनो)	युवा, युवानो युवाना
२ युवान, युव	युवाने, युवे
३ युवाना, युवानेन,	युवानहि युवानभि
युवेन	युवेहि, युवेभि
४-६ युवानस्त, युवस्य	युवानान, युवान
५ युवाना, युवानस्या,	युवानेहि युवानभि
युवानमहा	युवेहि, युवेभि
७ युवाने, युवानस्मि,	युवानेसु
युवानमिह,	
युने, युवास्मि, युवमि	युवासु, युवसु
८ स० युव, युवा,	युवानो
युवान, युवाना	युवाना

[‘मप्य’ (मप्यन्) ना रूपो ‘युव’ जेवा अने ‘मप्यत’ (मप्यन्) ना रूपो ‘गुणवत’ नी जेवा]

युद्ध (मूर्धन्=पा० युद्ध)

१ युद्धा	युद्धा, युद्धानो,
२ युद्ध	युद्धाने,

हे अप्प !, अप्प !

(स० भवन्) भव, भव !]

(स० भगवन्) हे भयव !, भयव !.

हे राय !, राय !.

हे सुकम्म !, सुकम्म !.

३—५ मुद्दना

७ मुद्दनि मुद्दानेसु

शोप 'बीर' नी जेवा,

सा (श्वन्त्यां स, साम)

१ सा, सानो

२ स, सान से, साने

३ सेन, साना सेहि, सेमि. (साहि, सामि)
सानेहि, सानभि.

४—६ सस्र सान

४—साय

५ सा, सस्मा,
सम्हा, साना सेहि, सेमि
सानेहि, सानेमि

७ से, सहिम,
सम्हि, साने सासु '

८ स० स सा, सानो

आ उपरात दल्हधम्म (ददधम्म), पचकरधम्म, गाढीवधन्व,
विसकम्म, विवत्तछह (विवृत्तछह=विअहृत्तउम), पृथुलोम, अथवन
(अहवन) अने वचह (वृचहन्) यगेरे अनेक शब्दो 'अन्'
छेड़ाकाढ़ा छे. तेमा 'पचकरधम्म' अने 'गाढीवधन्व' ना रूपो 'सा'

प०-	राया, रायो	रायाणो, राइणो, राया.
	(मा० लाये)	
बी०-	राइण, राय	रायाणो, 'राइणो, राये, राया.
त०-	राइणा, रणा रायेण, रायेण	राईहि, राईहिं, राईहि०. रायेहि, रायेहिं, रायेहि०.
च० छ०-	रणो, राइणो रायस्त	राईण, राईणं. रायाण, रायाणं.
	(ता०-रणो)	
	(मा० लायाह)	(मा० लायाहै)
प०-	रणो, राइणो, रायचो, रायाओ, रायाउ, रायाहि, रायाहिनो, राया	राइचो, राईओ, राईउ, राईहि, राईहितो, राईमुंतो, रायचो, रायाओ, रायाउ, रायाहि, रायेहि, रायाहितो, रायेहितो, रायासुतो, रायेमुंतो.

(धन) नी जेवा थाय छे. 'विस्तकम्म' थी 'अहव्वन' सुधीना शब्दोन् रूपो 'वीर' नी जेवा थाय छे अने बाकी रहेला 'दद्घधम्म' अने 'वतह' ना रखोमा थोड़ी बिचोरता छे से पालिप्रकाशथी समजी लेची-जूझो पालिप्र० पृ० १२१-१२२ अने एना टिप्पणी.

१ सं० 'राहः' उपरथी 'रणो' रुच पर्याय थाय छे-जूझो म्म, झ-ण पृ० ३६ तथा पृ० ९७ विसर्ग=ओ.

(शो० रायादो, रायाढु)

(मा० लायादो, लायाढु)

(पै० रायातो, रायाढु)

स०— राइसि, राइम्मि राईमु, राईमु.

रायसि, रायम्मि, राये रायेमु, रायेमु.

स०— राया, रायो, राय रायाणो, राइणो, राया.

(शौ० पै० राय, राय, राया, रायो)

(मा० लाय, लाय, लाया, लाये)

‘अन्’ छेडावाळा नामोना प्राकृत रूपोनी साथे ज शौरसेनी, मागधी अने पैशाचीना साधारण रूपो आपेला छे फक्त ‘राजन्’ शब्दना पैशाचीरूपोमा आ एक खास विशेषता छे

पैशाची

एकवचन बहुवचन

त०—‘राचिजा, रञ्जा’ (राजा) च०—राचिजो, रञ्जो (राज)

च० छ०—राचिजो, रञ्जो (राज)

प०— “ ” “ ”

स०— राचिजि, रञ्जि (राजि)

नान्यतरजाति

उपर जणावेला ‘अन्’ छेडावाळा नामोना कुँचलिंगी रूपो प्रथमा अने द्वितीयामा वरावर ‘कुळ’ नी जेवा थाय छे अने वाकी वधा ते ते भाषा प्रमाणे पुलिंगी रूपोनी जेवा थाय छे. जेमके;

१ वरखावा ‘राजन्’ ना पालिरूपो—पृ० १९३

२ जूओ श=न मागधी (पृ० ३६) मागधीनी पेठ पैशाचामा पण ‘श,’ ‘ष्ट्य’ अने ‘न्य’ना ‘ज्ञ’ थाय छे.

सुपूस, सुपूसाण (सुपूपन्)

१	'सुपूस,	सुपूसाणि, सुपूसाहँ सुपूसाइ
	सुपूसाण	सुपूसाणाणि, सुपूसाणाहँ सुपूसाणाइ
२	सुपूस,	सुपूसाणि, सुपूसाहँ सुपूसाइ
	सुपूसाण	सुपूसाणाणि, सुपूसाणाहँ सुपूसाणाइ
	"	सुपूसाणाइ
	शेष रूपो, ते ते भाषा प्रमाणे 'पूस' नी पेठे.	

सुअप्प सुअप्पाण (सुआत्मन्)

१	सुअप्प ^१	सुअप्पाणि, सुअप्पाहँ, सुअप्पाइ
	सुअप्पाण	सुअप्पाणाणि, सुअप्पाणाहँ, सुअप्पाणाइ.
२	सुअप्प	सुअप्पाणि, सुअप्पाहँ, सुअप्पाइ
	सुअप्पाण	सुअप्पाणाणि, सुअप्पाणाहँ, सुअप्पाणाइ.

शेष, पुर्लिंगी 'अप्प' नी पेठे

१ सुपूस गयण.

२ सुअप्प कुले.

सुराय, सुरायाण (सुराजन्)

१	सुराय'	सुरायाणि, सुरायाँ,
		सुरायाइ
	सुरायाण	सुरायाणाणि, सुरायाणाँ,
		सुरायाणाइ.
२	सुराय	सुरायाणि, सुरायाँ,
		सुरायाइ
	सुरायाण	सुरायाणाणि, सुरायाणाँ,
		सुरायाणाइ.

शेष वधा पुर्विगी 'राजन्' नी जेवा

अपभ्रंशरूपो

ए नामोना अपभ्रंशरूपो पण 'वीर' अने 'कुल' नी जेवयाय छे. जेमके,

पूस, पूसाण (पूपन्-नरजाति)

१	पूम, पूमो, पूस, पूसा,	पूस, पूसा पूसाण पूसाणा.
२	पूम, पूम, पूस पूसाणु, पूसाण, पूसाणा	पूस, पूसा पूसाण, पूसाणा
३	पूसेण, पूसेण, पूमें पूसाणेण, पूसाणेण पूसाणे	पूसेहि, पूसाहि, पूसहि पूसाणेहि, पूसाणहि पूसाणाहि-

४-६	पूसासु, पूससु, पूसस्तु पूसाहो, पूसहो, पूस, पूसा, पूसाणासु, पूसाणसु, पूसाणस्तु, पूसाणाहो, पूसाणहो, पूसाण, पूसाण	पूसाह, पूसह पूस, पूसा पूसाणाह, पूसाणह पूसाण, पूसाण
७	पूसाहु, पूसहु, पूसाहे, पूसहे पूसाणाहु, पूसाणहु, पूसाणाहे, पूसाणहे	पूसाहु, पूसहु पूसाणाहु, पूसाणहु
८	पूसि, पूसे पूसाणि, पूसाणे	पूसाहिं, पूसहिं पूसाणाहिं, पूसाणहिं
९ (स०)	पूस, पूसो, पूस, पूसा पूसाणु, पूसाणो, पूसाण पूसाण	पूसाहो, पूसहो पूस, पूसा पूसाणाहो, पूसाणहो, पूसाण, पूसाण

सुपूस, सुपूसाण (नायतरजाति)

१	सुपूसु, सुपूस, सुपूसा	सुपूसाह, सुपूसइ
२	सुपूहु, सुपूस, सुपूसा	सुपूसाह, सुपूसइ

वाकी वया, 'पूस' ना अपभ्रंश ल्पो प्रमाणे

ए न प्रमाणे राय, अप्प वगेरे 'अन्' छेढावाळा नामोना
बधा अपभ्रश रूपो करी लेवाना छे

[पूस, अप्प, राय वगेरे शब्दोना शारसेनीरूपोनो पण
अपभ्रशमा उपयोग थइ शके छे]

'अस्' छेढावाळा नामो ('नरजाति)

प्राकृतमा अने पालिमा 'अस्' छेढावाल नामोना रूपो
अंकारात शब्दोनी जेवा थाय छे^३ जेमके,

सुमण (सुमनस्)

१ सुमणो	सुमणा
२ सुमण	सुमणे, सुमणा
३ सुमणेण, सुमणेण	सुमणेहि, सुमणेहिं, सुमणेहिँ

इत्यादि बधा ते ते भाषा प्रमाणे 'वीर' नी जेवा सुमनवा

१ बृहो पृ० १२३ (नामनी जागविथे)

२ पृ० १०—वत्सव्यजनलोप

३ पालिमा 'पुमस्' (प० पुमु) शब्दना रूपोमा विशेषका छ ते
ना प्रमाणे

पुम (पुमस्)

१ पुमा	पुमा
पुमा	पुमानो
२ पुमान	पुमानो
पुम	पुमान, पुमे
३ पुमाना	पुमानेदि,
पुमना	पुमानेनि,
पुमेन	पुमेहि, पुमेनि

ए प्रमाणे सुवय (सुवचस्) सुमेह (ध) (सुमेधस्) विमण (विमनस्) पवय (प्रवयम्) अने दुव्यय (दुर्वचस्) वगेरे शब्दोना रूपो ममजवा

खीलिंग

खीलिंग नामो पाच प्रभारना छे, जेमके—आकारात, इकारात, ईकारात, उकारात, ऊकारात ।

आकारात

१ प्राकृतमा आकारात नामो वे जातना छे, जेमके—केट्लाक आकारात नामोनु मूळरूप (सस्कृतमा) अकारात होय छे ते अने केट्लाक आकारात नामोनु मूळरूप (सस्कृतमा) अमारात नथी

४-६	पुमुनो	पुमान
	पुमस्स	
५	पुमाना	पुमानाह, पुमानभि
	पुमुना	
	पुमा, पुमस्सा	पुमेहि पुमभि
	पुमस्सा	
७	पुमाने	पुमानसु
	पुमे	पुमासु, पुमेसु
	पुमरिम, पुमभिह	
८ स०—	पुम,	पुमानो
	पुम	पुमा

‘ध-द्रमस्’ शब्दनु प्रथमाना एकवचनमा ‘चदिमा’ रूप भाव छे अने याकीना रूपो अवायातनी जेवा थाव छे—जूआ पालियौ। पृ० १३०—१३१ अने पना ठिप्पणो।

ओपगवी, ओपगवा (औपगवी), वेइं, वेआ (वैटी),
सुप्पणेयी, सुप्पणेया (सौपर्णेयी), अकिरखई, आकिखआ (आक्षिकी),
थेणी, थेणा (थैणी) दुण्ही, दुण्हा (पौम्नी), साहणी, माहणा
(साधनी) कुरुचरी, कुरुचरा (कुरचरी) इत्यादि ।

३ छाया अने हरिद्रा शब्द प्राकृतमा ईकागत पण बने छे:
गही, घाया (छाया), हलही, हलदा (हरिद्रा)

स्त्रीलिंगी नामोने लगता प्राकृत प्रत्ययो

प०—	०	'आ, उ, ओ, ०
बी०—	म्	'आ, उ, जो, ०
त०—	अ, 'आ, इ, ए	हि, हिं, हि"
च०, छ०—	अ, 'आ, इ ए	ण, ण
प०—	अ, 'आ, इ, ए, तो,	चो, ओ, उ, हितो,
	ओ, उ, हितो	सुतो
स०—	अ, 'आ, इ, ए	सु, मु

प्राकृत प्रत्ययोने लगता नियमो

१ 'तो' अने 'म्' सिरायना प्रत्ययो पर रहेता पूर्वनो
इस्त त्वर दीर्घ थाय छे.

२ 'म्' प्रत्यय पर रहेता पूर्वनो दीर्घ त्वर इस्त थाय छे.

३ ज्या शून्य (०) हे त्वा शब्दोनुं मूळरूप पण वपराव
छे अने जो मूळरूप इम्बान होय तो तेने दीर्घत करीने वापरवानुं हे

१ आ प्रत्यय ईकारात नामने ज गार्ह एक छ.

२ आ प्रत्ययने आकारात नामने लगावानो नभी.

४ सबोधनना एकवचनमा ईकारात अने उकारात नामोनो
अत्य स्वर हङ्स्व, थाय छे अने बहुवचन, प्रथमानी जेबु थाय छे

५ सबोधनना एकवचनमा ईकारात अने उकारात नामोना
अत्य स्वरनो दीर्घि विवल्पे थाय छे अने बहुवचन प्रथमानी सरखु
थाय छे

६ जे आकारात शब्दोनु मूळ (सस्कृत) रूप अकारात
होय छे, ते शब्दोना अत्य 'आ'कारनो, सबोधनना एकवचनमा
'ए' विवल्पे थाय छे अने बहुवचन प्रथमानी सरखु थाय छे

७ सबोधनना एकवचनमा, बीजा 'आकारात शब्दोनु मूळ
रूप ज वपराय छे अने बहुवचन प्रथमानी सरखु थाय छे

विशेषता

शौरसेनी, पैशाची अने मागधीमा पण खीलिंगी नामोने
प्राकृतना ज प्रत्ययो लेगाडवाना छे मात्र मागधीमा छट्ठी विभक्तिमा
फेर छे अने ए आ प्रभाणे छे

फक्त अकारात नामोने मागधीमा छट्ठीना एकवचनमा 'ह'
प्रत्यय अने बहुवचनमा 'हँ' प्रत्यय लागे छे जेमवे,

मालाह

मालाहँ

स्त्रीलिंगी नामोने लागता अपभ्रश प्रत्ययो

एकव०

बहुव०

प०- ०

उ, ओ, ०

बी०- ०

उ, औ, ०

त०—	ए	हि
च० छ०—	हे, ०	हु, ०
प०—	हे	हु
स०	हि	हि
स०—	०	हो, ०

अपभ्रंश प्रत्ययने लगता नियमोः

१ अपभ्रंशना प्रत्ययो लागता नामनो अत्य स्वर हूस्व अने दीर्घ थाय छे.

२ ज्या शून्य छे त्या पण उपरनो नियम लागु थाय छे.

प्राकृत रूपाख्यानो

'माला'

प०—	माला	मालाउ, मालाओ, माला
नी०—	माल	मालाउ, मालाओ, माला

९ आकारात खीलिंगी शब्दना चालिरूपो

माला

१	माल्य	माला, मालायो.
२	माल	माला, मालायो.
३-५	मालाय	मालाहि, मालाभि.
४-६	मालाय	मालान.
७	मालाय	मालासु.
	मालाय	
८	स०-माले	माला, मालायो.

त०—	मालाअ, मालाइ, मालाए	मालाहि, मालाहिं, मालाहि॒
च०, छ०—	मालाअ, मालाइ, मालाए	'मालाण, मालाणं
	(मा० मालाह)	(मा० मालाहै)
प०—	मालाअ, मालाइ, मालाए, मालचो, मालओ, मालउ, मालाहिंतो	मालचो, मालओ, मालउ, मालाहिंतो
स०—	मालाअ, मालाइ, मालाए	मालासु, मालासुं
सं०—	'माले !, माला !	मालाउ !, मालओ !, माल !

ए रंते नावा (नी) गउआ (गोका) सद्धा (श्रद्धा), मेहा (मेघा) पण्डा (प्रज्ञा), तण्हा (तृष्णा), विज्ञा (विद्या), पुच्छा (पृच्छा) चिंता, कुहा (क्षुध-क्षुह) कउहा (क्षुभ-कउह), निशा (निशा) अने दिसा (दिशा) बगेरे आकारात शब्दोना रूपाख्यानो 'माला' नी पेठे छे.

१ आकारात खीलिगी शहदोने पठीना गहुबचनमा भागधीनो 'है' प्रत्यन पण दागे छे. जेमके-सरिआ + सरिआण, सरिआहै। माना + मालाण, मालाहै।

२ 'अम्मा' शब्दसनुं सबोधननुं एकथचन 'अम्मो' पण थाय छे.

वाया (वाचा)

प०— वाया वायाउ, वायाओ, वाया.

स०— वाया वायाउ, वायाओ, वाया

शेष रूपो 'माला' नी जेवा.

ए रीते अच्छरसा (अप्सरस्), आसिसा (आशिप्), धूआ,
दुहिआ ((दुहित्), नणदा (ननान्द), नावा (नौ), पितुच्छा,
पितुसिआ (पितृप्वस्तु), बाहा (बाहु), माआ, माअ (य) रा, (मात्र)
माडतिआ, माउच्छा (मातृप्वस्तु) अने ससा (स्वस्तु) वगेरे
आकारात शब्दोना रूपाख्यानो समजवाना छे

'गई (गति)

प०— गई गईउ, गईओ, गई

वी०— गई गईउ, गईओ, गई

१ इकारात स्त्रीलिंगी शब्दना पालिस्मो

रति (रति)

१ रति रत्ती, रत्तियो

२ रत्ति "

३-५ रत्तिया रत्तीदि, रत्तीभि

४-६ रत्तिया रत्तीन

७ रत्तिया रत्तीसु

रत्तिय

८ रति रत्ती, रत्तियो

—पूँछो पालिप० प० १०१—१०२

त०—	गईअ, गईआ, गईइ, गईए	गईहि, गईहि;
च०, छ०—	गईअ, गईआ, गईइ, गईए	गईण, गईणं
प०—	गईअ, गईआ, गईइ, गईए	
	गईतो, गईओ,	गईतो, गईओ, गईज,
	गईउ, गईहितो	गईहितो, गईसुतो
स०—	गईअ, गईआ, गईइ, गईए	गईसु, गईसु
		('गईसु, गईसु)
स०—	गई । गई ।	गईउ, गईओ, गई

ये प्रमाणे जुवि (युक्ति) माइ (मातृ) भूमि, जुवइ (युवति) धूलि, रइ (रति), बुद्धि, मइ (मति), विहि, धिइ (धृति) अने सिप्पि, सुसि (शुक्ति) वगेरे इकारात शब्दोना रूपाख्यानो समजवाना हे

[च० 'रात्य' उपरथी वालिमा 'रत्यो,' 'रात्या' अने 'रात्या' उपरथी 'रत्या,' 'रात्याम्' उपरथी रत्य ओ 'रत्ति' तथा 'रत्ती' उपरथी 'रत्यो' रूपा पण बने हे]

ધેણુ (ધેનુ)

પ૦—	ધેણુ	ધેણૂઠ, ધેણૂઓ, ધેણુ
વી૦—	ધેણુ	ધેણૂઠ, ધેણૂઓ, ધેણુ
ત૦—	ધેણૂઅ, ધેણૂઆ, ધેણૂઇ, ધેણૂએ	ધેણૂહિ, ધેણૂહિં, ધેણૂહિં
ચ૦, છ૦—	ધેણૂઅ, ધેણૂઆ, ધેણૂઇ, ધેણૂએ	ધેણૂણ, ધેણૂણ
પ૦—	ધેણૂઅ, ધેણૂઆ, ધેણૂઇ, ધેણૂએ	ધેણૂતો, ધેણૂઓ, ધેણૂઠ,
	ધેણૂરો, ધેણૂઓ, • ધેણૂઠ, ધેણૂહિંતો	ધેણૂહિંતો, ધેણૂસુરો
સ૦—	ધેણૂઅ, ધેણૂઆ, ધેણૂઇ, ધેણૂએ	ધેણૂસુ, ધેણૂસુ
સ૭—	ધેણુ ! ધેણુ !	ધેણૂઠ, ધેણૂઓ, ધેણુ

૧ ઉકારાત ખીલિંગી શાબ્દના પાલિકૃત્વો

યાગુ (યાગુ)

૧	યાગુ	યાગુ, યાગુયો
૨	યાગુ	" "
૩-૫	યાગુયા	યાગુહિ, યાગુમિ
૪-૬	યાગુયા	યાગુન
૭	યાગુયા	યાગુસુ.
	યાગુય	
૮ સ૦	યાગુ	યાગુ, યાગુયો,

ए प्रमाणे गउ, कच्चु, विज्ञु (विद्युत्), उज्जु (ऋजु),
पियगु (प्रियङ्गु) माउ (मातृ) दहु (दहु) पहु (पहु), गुरु,
लहु (लघु) अने कण्डु वोरे उकारात शब्दोना रूपो 'धेणु' नी
ऐठे समजवाना छे

'नई (नदी)

प०—	नई	नईआ, नईउ, नईओ, नई
बी०—	नइ	नईआ, नईउ, नईओ, नई
त०—	नईअ, नईआ, नईइ, नईए	नईहि, नईहिं, नईहि

१ इंकारात स्त्रीलिंगी शब्दना पालिरूपो

नदी

१	नदी	नदी, नदियो (नजो)
२	नादि, नदिय	, " "
३-५	नदिवा (नजा)	नदीहि, नदाभि
४-६	नदिया (नजा)	नदीन
७	नदिया (नजा) (नज्ज)	नदीसु
८ स०	नदि	नदी, नदियो (नजो)

—जूओ पालिय० पृ० १०३—१०४—१०५—१०६ तथा
एना टिप्पणी

[स० नद, नदा, नजा अने नदाम् उपरथी पालिभा उपर्युक्त
नजो, नज्जा, नज्जा अन नज्ज रूपो बनेला छे—जूओ पृ०
३३ अ० २७ ~ग, य्य, यै॒य]

ચ૦, છ૦— નર્હઅ, નર્હઆ,	નર્હણ, નર્હણ
નર્હદ, નર્હએ	
પ૦— નર્હઅ, નર્હઆ,	
નર્હદ, નર્હએ,	
નર્હતો, નર્હઓ,	નર્હઠો, નર્હઓ, નર્હઉ,
નર્હઉ, નર્હહિંતો	નર્હાહતો, નર્હસુનો
સ૦— નર્હઅ, નર્હઆ,	નર્હસુ, નર્હસુ
નર્હદ, નર્હએ	
સ૦— નર્હ ।	નર્હઆ, નર્હઉ, નર્હઓ, નર્હ

એ પ્રમાણે ગાઈ (ગો) વાવી (વાપી), કયલી (કદલી), નારી, કુમારી, તરુણી, સમળી (થમળી), સાહુવી, [‘]સાહુણી (સાધ્વી), પુહવી (પૃથ્વી), વારણસી તણુવી (તન્વી) ઇથી થી (ઢી) અને બહિણી (ભગિની) વગેરે ઈકારાત શબ્દોના રૂપારૂપ્યાનો ‘ નર્હ ’ ની ખેડે છે

વહૂ (વધૂ)

પ૦— વહૂ	વહૂઉ, વહૂઓ, વહૂ
ની૦— વહુ	વહૂઉ, વહૂઓ, વહૂ

૧ ખૂઝા પૃ૦ ૪૩-થી-ઉથી અને તે ઉપરનું ટાપ્પણ

૨ ઊકારાત ખાલેંગી ન દના પ ગિરુયો

વધૂ (પ્રા. વા.)

૧ વધૂ	વધૂ વધૂયો
૨ વધુ	,
૩-૫ વધૂયા	વધૂણ, વધૂમિ,
૪-૬ વધૂયા	વધૂન

त०—	वहूअ, वहूआ, वहूइ वहूए	वहूहि, वहूहिं, वहूहिं०
च०, त०—	वहूअ, वहूआ, वहूइ, वहूए	वहूण, वहूण
प०—	वहूअ, वहूआ, वहूइ, वहूए वहुचो, वहूओ, वहूउ वहूहितो	वहुचो, वहूओ, वहूउ, वहूहितो, वहूसुतो
स०—	वहूअ, वहूआ, वहूइ, वहूए	वहूसु, वहूसु
स०—	वहू ।	वहूआ, वहूउ, वहूओ, वहू
ए प्रमाणे अज्ञ (आर्या) पङ्कु, कणेरु, वामोरु, कदू (कद्रु) पीणोरु (पीनोरु) अने कक्षयू (कर्कन्धू) वगेरे ऊवारात शब्दोना रूपाख्यानो समजवाना छे		

प्राकृतना खीलिंगी रूपाख्यानोनी पेठे शौरसेनी, मागधी अने
पैशाचीना पण रूपाख्यानो समजवाना छे—शौरसेनीमा, मागधीमा
अने अपभ्रंशमा पचमीना एवं वचनमा (प्राकृतना ‘ओ’ अने ‘उ’ ने
बदले) ‘दो’ अने ‘टु’ प्रत्यय वापरवाना छे, पैशाचीमा एने बदले ‘तो’
अने ‘तु’ वापरवाना छे अने मागधीनी जे खास विशेषता छे ते जणावी छे १

७	वधुया	वधूसु
	वधुय	
८	स०—वधु	वधू, वधुयो
		—नूओ पार्श्व ० पृ० १०७—१०८
९	जूयो पृ० २०९	

अपभ्रंशरूपारथानो

माला।

१	माला, माल	मालाउ, मालउ, मालाओ, मालओ माल, माला
२	माला, माल	मालाउ, मालउ, मालाओ, मालओ माल, माला.
३	मालाए, मालए	मालाहिं, मालहिं.
४-६	मालाहे, मालहे माला, माल	मालाहु, मालहु, माला, माल
७	मालाहे, मालहे मालत्तो, मालादो मालादु, मालाहितो,	मालाहु, मालहु मालत्तो, मालादो मालादु मालाहितो, मालामुतो
८	मालाहि, मालहि	मालाहि, मालहिं
९ स०	माला, माल	मालाहो, मालहो माल, माला

मइ

१	मइ, मई	मइउ, मईउ मइआ, मईओ मइ, मई
२	मइ, मई	मइउ, मईउ मइओ, मईओ मइ, मई
३	मइए, मईए	— मइहि, मईहि

४-९	मइहे, मईहे	मइहु, मईहु,
	मइ, मई	मइ, मई.
९	'मइहे. मइहे	मइहु, मईहु.
७	मइहि, मईहि	मइहिं, मईहिं.
८ स०	मइ, मई	मइहो, मईहो,
		मइ, मई.

पइडी (प्राविटा-पविटा)

१	पइडी, पइडि	पइडिउ, पइडीउ,
		पइडिओ, पइडीओ,
		पइडी, पइटि.
२	पइडी, पइटि	पइडिउ, पइडीउ,
		पइडिओ, पइडीओ,
		पइटी, पइटि.
३	पइडिए, पइटीए	पइडिहिं, पइटीहिं.
४-९	पइडिहे, पइटीहे	पइडिहु, पइटीहु,
	पइडी, पइडि	पइटी, पइटि.
९	'पइटीहे, पइटीहे	पइटिहु, पइटीहु.
७	पइटिहि, पइटीहि	पइटिहिं, पइटीहिं
८ स०	पइटि, पइटी	पइटिहो, पइटीहो
		पइटी, पइटि

धेणु

१	धेणु, धेणू	धेणुउ, धेणूउ
		धेणुओ, धेणूओ

		धेणु, धेणू.
२	धेणु, धेणू	धेणुउ, धेणूउ
		वेणुओ, धेणूओ,
		धेणु, धेणू.
३	धेणुए, धेणूए	धेणुहि, धेणूहि.
४—६	धेणुहे, धेणूहे	धेणुहु, वेणूहु,
	धेणु, धेणू	धेणु, धेणू.
५	धेणुहे, धेणूहे	धेणुहु, धेणूहु.
७	वेणुहि, धेणूहि	धेणुहि, धेणूहि
८ स०	मेणु, मेणू	धेणुहो, वेणूहो,
		धेणु, वेणू

वह

१	वहू, वहु	वहुउ, वहुउ वहुओ, वहुओ, वहु, वहू
२	वहू, वहु	वहुउ, वहुउ वहुओ, वहुओ, वहु, वहू
३	वहुए, वहुए	वहुडि, वहुर्डि
४—६	वहुहे, वहुहे, वहू, वहू	वहुहु, वहुहु, वहू, वहू.
७	वहुहे, वहुहे	वहुहु, वहुहु

७ वहुहि, वहूहि	वहुहिं, वहूहि.
८ स०—वहु, वहू	वहुहो, वहूहो वहु, वहू.

ए प्रमाणे वधा आकारात, ईकारात, ईकारात, उकारात अने
ऊकारात शब्दोना अपभ्रशरूपो बनावी लेवाना छे

'सर्वादि (खीलिंग)'

खीलिंगी सर्वादि शब्दोना प्राकृतरूपो, शौरसेनीरूपो, माग
थीरूपो, पैशाचीरूपो, अने अपभ्रशरूपो पूँ जणवेला साधारण
खीलिंगी शब्दो प्रमाणे समजवाना छे

टेटलाक खीलिंगी सर्वादि शब्दोना प्राकृत रूपोनी विशेषता
आ प्रमाणे छे

[खीलिंगी सर्वादि शब्दोना 'आकारात' अगना रूपो
'माला' नी जेवा करवाना छे. ईकारात अगना रूपो 'मई' नी
जेवा करवाना छे अने उकारात अगना रूपो 'घेणु' नी जेवा
करवाना छे].

१ रामाईंगी सर्वादि शब्दोना पालिरूपो—

स०ग (सर्वा) ना वधाराना रूपा

४—५ सवस्या (स० सर्वस्या) स०गस (स० सर्वासम्)
सव्यासानं

७ सवस्य (स० सवस्याम्)—जूजो पालप्र० पृ० १४० अने टिप्पण.
माकी उधा 'माला' ना पालिरूपो जना

ती, ता, णी, णा (तत्)

१ सा

तीआ, तीउ, तीओ, ती
ताउ, ताओ, ता

१ पही अने नीर्जिना एकपचनमा तथा छट्टीना तदुपचनमा आ
ईकारात जगनो प्रयोग थतो नथी

२ चूना पृ० १४१ तु ण उपरतु टिप्पण

३ ता (तद्) ना वधारना रूपो

४ सा

५-६ तस्सा (स० तस्या) ताहि ताभि

ताय नाहि, नाभि

नस्सा

नाय

अस्सा

७-८ तस्साय, तस्सा { स० तस्यै } तास (स० तस्याम्)
ताय { तस्या } तासान

नस्साय, नस्सा नास नासान

नाय

अस्साय अस्सा आस आस न

तिस्साय, तिस्सा सान

९ तस्स (स० तस्याम्)

तस्सा

नस्स, नस्सा

अस्स, अस्सा

तिस्स, तिस्सा

ताय, ताय

नाय, नाय

यासी वधा माला'ना पेड़

—जूओ पालिम० प० १८३ अने टिप्पण

२ त तीआ, तीउ, तोओ, ती,
ण ताउ, ताओ, ता
३ तीअ, तीआ तीइ तीए, तीहि, तीहिं, तीहिँ
ताअ, ताइ, ताए ताहि, ताहिं, ताहिँ
(पै० नाए)

४-६ से, सिं,
(तास) तिम्सा, तीसे (तेसि)
तीअ, तीआ, ताइ, तीए,
ताअ, ताइ, ताए ताण, ताण
स०-(ताहि) तीअ, तीआ,
तीइ, ताए,
ताअ, ताइ, ताए

शेष रूपो 'नई' अन 'माला' नी घेठे
['णी' अने 'णा' अगना रूपो पण 'नई' अने 'माला' नी
घेठे थाय हे]

'जी, जा (चत्)

, ना जीआ, जीउ, जीओ, जी,
- न जाउ जाओ, जा
४-६ जिम्सा, जीसे, जीआ, जीउ, जीओ, जी,
जाअ, जाआ, जाउ, जाओ, जा
जीइ, जाए
जाअ, जाइ,
जाए

७ (नाहि), नीअ, नीआ,
नीइ, नीए,
नाअ, नाइ,
नाए

शेष रूपो ' नई ' नी अने ' माला ' नी जेवा.

'की, का (किम्)

- | | |
|-------|--|
| १. ना | कीआ, कीउ, कीओ, की, .
काउ, काँओ, का. |
| २. कं | कीआ, कीउ, कीओ, की,
काउ, काओ, का. |

४-६ किस्सा, कीसे, (कास)

कीअ, कीआ, कीइ, कीए
काअ, काइ, काए काण, काणं.

७ (काहि), कीअ, कीआ,
कीइ, कीए,
काअ, काइ, काए

शेष रूपो ' नई ' अने ' माला ' नी जेवा.

इमा, 'इमी (इदम्)

- | | |
|-------------------|---------------------------|
| १. इमिआ, इमा, इमी | इमीआ, इमीउ,
इमीओ, इमी, |
|-------------------|---------------------------|

१ जूओ पृ० २१९ उपरतु टिप्पण ३.

२ इम (इदम्) ना पछिल्सोः

- | | |
|--------|-------------|
| १ अर्थ | इमा, इमायो. |
| २ इम | " " |

		इमाऊ, इमाओ,
		इमा
३	इमीअ, इमीआ, इमीइ, इमीए,	इमीहि, इमीहि, इमीहि॒
	इमाअ, इमाइ, इमाए (पै० नाए)	इमाहि, इमाहि॒, इमाहि॒
		(आहि, आहे, आहि॒)
४-६	से,	सि
	इमीअ, इमीआ, इमीइ, इमीए, इमीण, इमीण, इमाअ, इमाइ, इमाए	इमाण, इमाण,
	शेष न्यो 'नई' अने 'माला' नी जेवा	

३-	इमाय	इमाडि, इमाभि
४-	इमार,	इमार, इमासान
	दामसाय, इमिसाय	
	असाय, (स० जस्या)	
	असाय (स० अस्य)	
५	इमाय,	इमासु
	दामसु,	
	जस्य (स० जस्याम्)	

‘एआ, ’एई

१ एसा, एस, इण, इणमो एईआ, एईउ, एईओ, एई,
एआउ, एआनो, एआ

४-६ से, सिं,
एईअ एईआ, एईइ, एईए एईण, एईण,
एआअ, एआइ, एआए एआण, एआण
शेष रूपो ‘नई’ अने ‘माला’ नी जेवा

‘अमू (अदम्)

१ ‘अह, अमू अमूउ, अमूओ, अमू
शेष ‘धेणु’ वत्

१ एता (एतद्) ना पात्रिल्लिपो

१ एसा
२- एताय, एतिस्सा (स० एतस्य)
४-६ एताय, एतिस्सा एतिस्साय { स० एतस्य }
{ एतस्य }

७ एताय एताय
एतिस्स, एतस्स (स० एतस्याम)
वाकी वधा मान नी फठे
—जुनो पालिप्र० पृ० १४४

[जुग पृ० १४५ १।ठप्पण]

२ ‘अमू’ना प लिलृपा

१ अमू, अमू,	अमू, अमूया
२ अमू	अमू, अमूया
३-५ अमूया	अमूह, अमूभि
४-६ अमूया, अमूस्सा	अमूह, अमूस्सान

ऋकारात् (खीलिंग)

ऋकारात् खीलिंगी 'मातृ' शब्दना 'माआ' अने 'मायरा' आवा वे रूपो जूदा जूदा अर्थमा थाय छे ए 'आगळ जणावेलु छे, एधी एना शांसेनी कोरेना वधा रूपो 'वाया' नी जेवा समजवाना छे, जेमके,

'माआ, मायरा (मातृ)

१० माआ,	माआउ, माआओ, माआ,
मायरा	मायराउ, मायराओ, मायरा

७ अमुय	अमूसु
अमुस्स	

— नूओ पालिग्र १ पृ० १४८

१ नूओ पृ० २०४, नि० ५—'मायर' ने नदले 'मावर' पण यद शके छे.

२. ऋकारात् खीलिंग। 'मातृ' शब्दना पालिरूपो मातृ (मातृ)

१ माता	माता, मतरा
२ मातर	माता, मात्रे
३-८ मातरा	मातरेहि, मातरेभि.
मातुया	मातृहि, मातृभ
मत्या	
४-६ मातु	मातरान, मातान,
मातुगा	मातून
मत्या	
७ मातार	मातरम,
— मातुरा	मातूसु.
मत्या	
मातुय, मत्य	
८ च०-मातृ, माता	माता, मातरा,
- नूओ पालिग्र १० १०८-१०९-११० अने एनां टिप्पणी	

बी०—	माअ मायर	माआउ, माआओ, माआ, मायराउ, मायराओ, मायरा,
त०—	माआअ, माआइ, माआए,	माआहि, माआहि, माआहि, मायराहि, मायराहि, मायराहि.
	मायराअ, मायराइ, मायराए	
च० छ०—	माआअ, माआइ, माआए	माआण, माआण ('माईण)
	मायराअ, मायराइ, मायराए	मायराण, मायराण
प०—	माआअ, माआइ, माआए, माअत्तो, माआओ, माआउ, माआहितो मायराअ, मायराइ, मायराए, मायरत्तो, मायराओ, मायराउ, मायराहितो, मायराहितो	माअत्तो, माआओ, माआउ, माआहितो, माआसुतो, मायरत्तो, मायराओ, मायराउ, मायरासुतो
म०—	माआअ, माआइ माआए, मायराअ, मायराइ, मायराए	माआसु, माआसु मायरासु, मायरासु
स०—	माआ, मायरा	माआउ, माआओ, माआ, मायराउ, मायराओ, मायरा.

[माआ (मातृ=माता+माथा) नु 'मैया' बनावीने पण
'माजा' नी जेवा ज रूपो बनावी शकाय छे]

१ नूबो पू० ५६ मातृ=माइ+माई (स० मातृपाम्)

२ जूबो पू० १८ 'कादि' नो 'य' अ० ८

[‘માતૃ’ શબ્દના ‘માઇ’ અને ‘માઉ’ એવાં પણ જે અંગો નને છે, પણ રૂપાસ્થ્યાનને પ્રસંગે તે બજેનો પ્રયોગ વિરલ જણાય છે’.]

— સં. ‘દુહિતૃ’ નું પ્રાકૃત રૂપ ‘ધૂઆ’ ખાય છે એ ‘આગળ જણાવેલું છે એથી એનાં બધાં રૂપો ‘માલા’ ની જેવા ખાય છે.

ઓકારાત ‘ગો’ શબ્દના શ્રીલિંગી અંગો ત્રણ ખાય છે જેમકે; ‘ગોળી, ગાઈ અને ગડ, એમાના ‘ગડ’ ના શૌરરોની કરેરેના બધા

૧ જૂઓ હે. ગ્રા. વ્યા. ૮-૩-૫૬—“માઈણ” “માऊએ સમન્નિઅં બંદે” ‘પદ્મમાશાચંદ્રિકા’ મા તો એ બદે અંગોને રૂપાસ્થ્યાનને પ્રસંગે બધી વિમસ્કિઓમા બાપરેલા છે—“દુદ્ર માતુઃ” ૧-૨-૮૩ પૃ. ૧૦૮. ‘માઇ ના રૂપો ‘ગડ’ ની જેવા અને ‘માઉ’ ના રૂપો ‘ધેણુ’ ની જેવા ખાય છે.

૨ ધીનુ (દુહિતૃ) ના પાલિરૂપો

૧ ધીતા	ધીતા, ધીતાં.
૨ ધીતર, ધીતં	ધીતર્યે, ધીતરે.
૩-૫ ધીતરા,	ધીતરોઽદ, ધીતરોભિ,
ધીતુયા	ધીત્રદ, ધીત્રભિ.
૪-૬ ધીતુ,	ધીતુનं
ધીતુયા *	ધીતાનં, ધીતરાનં
૭ ધીતરિ,	ધીતૂસુ,
ધીતુયા	ધીત્રસુ.
ધીતુયં	

જાથો શાલિંગ્ર. પૃ. ૧૧૦-૧૧૧

— ૩ જા. ૧૦.૨૦૪ નિ ૫. —

* ‘ગો’ શબ્દના માટ્રાર રૂપાતથેમા ‘ગાવી’ ‘ગોળી’ ‘ગોરા’ અને ‘ગોદોલિકા’ને એવ ગણાપેલા છે.—મહાભાગ્ય પૃ. ૫૦

रूपो बराबर 'धेणु' नी जेवा थाय छे अने 'गोणी' 'गाई' ना पण शौरसेनी वगेरेना बधा रूपो बराबर 'नई' नी जेवा बने छे, जेमके,

गउ (गो)

प०-	गउ	गऊउ, गऊओ, गउ.
बी०-	गउ	गऊउ, गऊओ, गउ.
त०-	गऊअ, गऊआ	गऊहि, गऊहिं, गऊहि०
	गऊइ, गऊए	
च० छ०-	गऊअ, गऊआ	गऊण, गऊण.
	गऊइ, गऊए	
प०-	गऊअ, गऊआ	गऊचो, गऊओ, गऊउ,
	गऊइ, गऊए	गऊहिंतो, गऊसुतो.
	गऊतो, गऊओ	
	गऊउ, गऊहिंतो	
स०-	गऊअ, गऊआ	गऊसु, गऊमु.
	गऊइ, गऊए	
स०-	गउ, गउ,	गउउ. गऊओ, गउ.

'गाई, गोणी'

प०-	गाई,	गाईआ, गाईउ,
		गाईओ, गाई.

१. श्रीलिंगी 'गो' शब्दना पालिहपो।

गो

१	गो, गवी	गावी, गावो, गवो.
२	गावी, गाव, गव	गावी, गावो, गवो.

गोणी	गोणीआ, गोणीउ,
	गोणीओ, गोणी
नौ०— गाइ,	गाईशा, गाईउ,
	गाईओ, गाई
गोणि	गोणीआ, गोणीउ,
	गोणीओ, गोणी.
त०— गाईअ, गाईशा,	गाईहि, गाईहिं,
गाईइ, गाईा	गाईहि*
गोणीअ, गोणीशा,	गोणीहि, गोणीहिं,
गोणीइ, गोणीण्	गोणीहि*.
<u>इत्यादि चथा 'नई' ना नेवा</u>	

संख्यावाचक शब्दो

विशेषताः

? अद्वारस (अष्टादश) सुधीना संख्यावाचक शब्दोने पष्ठीना बहुवचनमा 'एह' अने 'एह' प्रत्यय लागे ते एगणह, एगणह। दुणह, दुणह। उभयणह, उभयणह वोरे.

इक, एक, एग, एअ (एक)

आ शब्दना ते ते भाषाना पुलिंगी रूपो 'सब' नी जेवा थाय ते, खीलिंगी रूपो 'माला' नी जेवा थाय छे अने नपुसवलिंगी रूपो नपुसकी 'सब' नी जेवा थाय छे. ए प्रमाणे ब्राह्मा संख्यावाचक शब्दोमा यथासंभव समजवानु छे

उभ, उह (उभ)

आ शब्दना रूपो बहुवचनमा ज थाय ते अने पु 'सब' नी घेडे छे.

१ संख्यावाचकशब्दना पालिरूपो

(पालिप्रकाशमा पृ० १५६ श्री १६८ सुवीमा संख्यावाचक शब्दोना रूपो आपेक्षा छे)

'उभ' ना पालिरूपो

१-२ उभो ।

उभे ।

३-१ उभोहि, उभोभि,

उभेहि, उभेभि ।

४-१ उभिन्नं ।

७ उभोसु, उभेसु ।

—कौओ पालिप० पृ० १५६

प०— उभे ।

बी०— उभे, उभा ।

त०— उभेहि, उभेहि, उभेहि ।

च० छ०—उभण्ह, उभण्ह ।

प०— उभचो, उभाओ, उभाऊ,
उभाहि, उभेहि,
उभाहितो, उभेहितो,
उभासुतो, उभेसुतो ।

स०— उभेसु, उभेसु ।

‘उभ’ ना अपभ्रश रूपो ‘सब’ ना अपभ्रश रूपोनी पेठे चे.

‘दु (द्वि) ब्रजे लिंगना, रूपो

आ शब्दना रूपो बहुवचनमा ज थाय चे

प०— दुवे, दोण्णि, दुण्णि, वेण्णि, विण्णि, दो, वे ।

बी०— दुवे, दोण्णि, दुण्णि, वेण्णि, विण्णि, तो, वे ।

त०— दोहि, दोहिं, दोहिँ,
वेहि, वेहिं, वेहिँ ।

१ ‘द्वि’ना पालिम्बो

१—२ दुवे,
द्वे ।

३— दीहि, दीभि ।

४—५ नवच, डिच ।

६—७ दीमु ।

—ज्ञानो पालिम्ब० ७० १८६

च० छ०—दोण्ह, दोण्ह, दुण्ह, दुण्ह,

वेण्ह, वेण्ह, विण्ह, विण्ह ।

प०— दुर्गो, दोओ, दोउ, दोहिंतो, दोसुतो,

विरो, वेओ, वेउ, वेहिंतो, वेसुंतो ।

स०— दोसु, दोसु,

वेसु, वेसु ।

'दु' ना अपनाश बगेरेना रूपो 'भाणु' ना बहुवचनात रूपो
जेवा छे.

'ति (त्रि) धणे लिगना रूपो

प०— }
की०— } तिण्ठ ।

च० छ०— तिण्ह, तिण्ह ।

शेष रूपो तेते भापा प्रमाणे 'इसि' ना बहुवचन रूपो जेवा ऐ.

१ पालिमा तो 'त' (त्रि) शब्दना रूपो पुलिंगमा, खीलिंगमा
अने नयुषकलिंगमा जुदा जुदा थाय छे, जमके

ति (पुलिंग)	ति (खीलिंग)	ति (नयुषकलिंग)
---------------	---------------	------------------

१-२ तयो ।	तिसो ।	तीजि
३-५ तीहि,	तीहि,	तीहि,
तीभि ।	तीभि ।	तीभि ।
४-६ तिण्ठ	(तिस्त)	तिण्ठ
तिण्ठ	तिस्त	तिण्ठ ।
७ तीसु ।	तीसु ।	तीसु ।

'चउ (चतुर्) त्रणे लिंगना रूपो —

तृतीया, पचमी अने सप्तमीना प्रत्ययो पर रहेता आ शब्दना
अत्य 'उ' नो दीर्घ विकल्पे थाय छे.

४०— } चत्तारो, चउरो, चत्तारि ।
बी०— }

त०— चउहि, चउहिं, चउहिँ,
चउहि, चउहिं, चउहिँ ।

च० छ०—चउण्ह, चउण्ह-

शेष रूपो ते ते भाषा प्रमाणे 'भाणु'ना बहुवचनात रूपो
जेवा छे

१ पालिमा 'न्तु' (चतुर्) शब्दना पण त्रणे लिंगमा रूपो
उदा उदा थाय छे, जमके

	चतु (पुलिंग)	चतु (स्त्रीलिंग)	चतु (नपुस्तकलिंग)
१-२	चतारो, चतुरो ।	चतस्रो ।	चत्तारि ।
३-५	चतौदि, चतौभि ।	चतौहि, चतौभि ।	चतौहि, चतौभि ।
४-६	चतुज ।	चतस्रज्जं ।	चतुज ।
७	चतुसु ।	चतौसु ।	चतौसु ।

—जूबो पालिंग १० १५७-१५८

‘पंच (पञ्च) त्रये लिगना रूपो

प०— } पंच ।
क्वी०— }

त०— पचेहि, पचेहि, पचेहि,
‘पंचहि, पञ्चहि, पचेहि’ ।

च० छ०—पंचणह, पञ्चणह ।

शेष रूपो ते ते भाषा प्रमाणे ‘निम ना बहुवचनात रूपो
जेवा डे.

ए रीते उ (पट), सत्त (सप्तन), अष्ट (अष्टन), नव (नवन),
दह, दस (दशन), एआरह, एगारह, एआरस (एकादश),
दुवालस, बारह, बारस (द्वादश), तेरह, तेरस (त्रयोदश), चोदह,
चोदस, चउदह, चउदस (चतुर्दश), पणरह, पणरस (पञ्चदश).

१ पच (त्रये निम चरत्वा)

१—२ पच ।

३—४ पचहि, पचभि ।

५—६ पचन ।

७ पचम ।

—नुओ शालिप्र० पृ० १५८

२ व्याकरणने नियम जोता तो ‘पचेहि’ बगेरे ‘ए’ कार
बाढ़ा रूपो ज वह शके छे, आपेक्षाकृतमा ‘पचहि’ बगेरे ‘ए’ कार
विनाना पण रूपो बपराएला छे जेमके,

[“पचहि कामगुणेहि”]

“पचहि महव्याहि”]

“पचहि किरिआहि”]

“पचहि समर्द्दहि”—शमगद्यूत]

माटे अहो ए यजे रूपो काये देलाडेला छे.

सोलस, सोलह (पोटश), सत्तरस, सत्तरह (सक्षदश) अने अद्वारस, अद्वारह (अष्टादश) एवं वधा शब्दोना रूपो 'पच' नी पेठ समजवाना छे.

कइ (कति)

(आ शब्दोना रूपो बहुवचनमा न थाय छे)

प०— }
ब्री०— } कइ

ब० ७०—कइ०ह, रुद्ध०

शेषरूपो, ते ते भाषा प्रमाणे 'इसि' ना बहुवचनात रूपो जेवा छे.

नीचे जणवेला शब्दोमा जे शब्दो आकारात छे तेना रूपो 'माला' नी जेवा जाणवाना छे अने जे शब्दो इकारात छे तेना रूपो 'गह' नी जेवा जाणवाना छे.

एङ्गूणवीसा (एकोनविशति) वीसा (विशति)	एङ्गवीसा } इकवीसा } एकवीसा }	(एकविशति)
--	------------------------------------	-----------

? 'कति' ना पाररूपो (जें जिंगे)

कात ।

कताह,

कताभि ।

कतीन,

कतिघ ।

कतीसु ।

—जूओ पालिय० पृ० १५६.

२ जूओ पालिय० पृ० १५६—१६८

बावीसा	(द्वाविंशति)	तेतीसा } (त्रयविंशत्)
तेवीसा	(त्रयोविंशति)	तिरीसा }
'चउवीसा } (चतुर्विंशति)		चउतीसा } (चतुर्भिंशत्)
चोवीसा		चोतीसा }
पणवीसा	(पचाविंशति)	पणतीसा (पञ्चत्रिंशत्)
छबीसा	(पइविंशति)	छतीसा (पठत्रिंशत्)
सत्तावीसा	(सप्तविंशति)	सततीसा (सप्तत्रिंशत्)
अद्वावीसा } (अष्टाविंशति)		अद्वतीसा } (अष्टत्रिंशत्)
अद्वीसा }		अदतीसा }
एगूणतीसा	(एकोनत्रिंशत्)	एगूणचत्तालिसा (एकोननन्त्वार्शित्)
तीसा	(१९शत्)	नन्तालिसा (चत्वारिंशत्)
एगतीसा } (एकत्रिंशत्)		एगाचत्तालिसा }
एकहतीसा }		इकनन्तालिसा }
एकतीसा }		एकनन्तालिमा }
बतीसा	(द्वात्रिंशत्)	इग्याला }

१. पालिभाष्यमा 'चउवीसा' गढ़नु प्रथमातु एकवचन 'चउवीस' थाय छे (नूओ पालिप्र० प० १६० नि० १२७) जने ए रूप प्राकृतसाहित्यमा पण वपराएलु छे नेपरे, 'चउवीस पि। नवदग' (चतुर्विंशतित्वय)

आचार्य हमचंद्र ए 'चउवीस' रूपन 'द्विताया विभात्तादु समजे छे जने उपकुल वाक्यमा 'द्वितीया ना जथ घट्तो नथी पण 'प्रथमा' ना अर्थ थटे छ तेथी "वयाय प्रथमा'न नदल द्वितीया' पण वपराय छ' एम ए वाक्य आपाने न राखे र - (न ग ६० प्रा० व्या० ८-३-१३७ प० १०८)

वेभालिसा } वेआला }	(द्वित्वारिशत्)	चोवणा } चउपणासा }	(चतुर्पञ्चाशत्)
दुन्चत्तालिसा)		पणपणा } पणपणासा }	(पञ्चपञ्चाशत्)
तिचत्तालिसा)		पंचावणा	
तेभालिसा } तेभाला }	(त्रित्वारिशत्)	छपणा } छपणासा }	(पट्पञ्चाशत्)
चउचत्तालिसा } चोआलिसा }	चतुश्चत्वारिशत्)	सरावना } सरपण्णासा }	(सप्तपञ्चाशत्)
चोआला		अढावना } अडवना }	
चउआला		अढुपण्णासा }	(अष्टपञ्चाशत्)
पणचत्तालिसा } पग्याला }	(पञ्चत्वारिशत्)	एगूणसटि	(एकोनपष्टि)
उचत्तालिसा } उग्याला }	(पट्चत्वारिशत्)	मटि	(पष्टि)
सरचत्तालिसा } सग्याला }	(मस्तचत्वारिशत्)	एगमटि } इगसटि }	(एकपष्टि)
अहुचत्तालिसा } अड्याला }	(अष्टचत्वारिशत्)	बासटि	(द्विपष्टि)
एगूणपणाम्सा	(एकोनपञ्चाशत्)	तेसटि	(त्रिपष्टि)
पण्णासा	(पञ्चाशत्)	चउसटि } नोसटि }	(चतुर्पष्टि)
एगपण्णाम्सा }		पणसटि	(पञ्चपष्टि)
एकपण्णासा }	(एकपञ्चाशत्)	छामटि	(पट्पष्टि)
एगावणा		सरमटि	(सप्तपष्टि)
चावणा } दुप्पणासा }	(द्विपञ्चाशत्)	अटमटि } अट्टसटि }	(अष्टपष्टि)
नेवणा }	(त्रिपञ्चाशत्)	एगूणमत्रि	(एकोनसप्तति)
निपण्णाम्सा }			

सतरि	(सप्तति)	सत्रासीइ	(सप्तशीति)
एग' सतरि } इक्सतरि }	(एक्सप्तति)	अद्वासीइ	(अष्टाशीति)
चा(व्रि)सतरि } चावत्ररि }	(द्विसप्तति)	नवासीइ	(नवाशीति)
तिसतरि	(त्रिसप्तति)	उगूणवद्	(एक्सोननवति)
चोसतरि } चउसतरि }	(चतुम्सप्तति)	नवद्	(नवति)
पण्णसतरि	(पञ्चसप्तति)	एगणवद् } इगणवद् }	(एकनवति)
छसतरि	(पर्यसप्तति)	बाणवद्	(द्विनवति)
सत्रसतरि	(सप्तसप्तति)	तेणवद् } चउणवद् }	(त्रिनवति)
अट्सतरि	(अष्टसप्तति)	चोणवद् }	(चतुर्नवति)
एगूणासीइ	(एकोनाडशीति)	पण्णणवद् } पञ्चणवद् }	(पञ्चनवति)
असीइ	(अशीति)	छण्णवद्	(पण्णवति)
एगासीइ	(एकाशीति)	सर(चा)णवद्	(सप्तनवति)
चासीइ	(द्व्यशीति)	अद्व(ड)णवद्	(अष्टनवति)
तेसीइ	(त्र्यशीति)	ण(न)वणवद्	(नवनवति)
नउरासीइ } नोरासीइ }	(चतुरशीति)	एगूणमय	(एकोनशत)
पणसीइ	(पञ्चशीति)	मय	(शत)
चासीइ	(षडशीति)	दुसय	(द्विशत)
		तिसय	(त्रिशत)
		चे सयाइ—नम-	(द्विनवति)

१. 'मत्तार न बह' 'एतरि' बह वज्र प्रयोगानुसार
बधान हे.

तिथि सयाद्-त्रणसे (त्रिशत)	इत्यादि.	उन्नत	(अक्ष)
चतुरि सयाद्-चारसे (चतुरशत)		दस(ह)त्तक्ष	(दशत्तक्ष)
सहस्र (सहस्र)		पयुभ(त)	(प्रयुत)
दह(स)तहस्र (दशसहस्र)		सोडि	(क्षेटि)
भयुभ(त) (भयुत)		बोडाकोडि	(कोट्यकोडि)

प्रकरण ११

—०—

कारक-विभक्त्यर्थ

जेम सस्कृतमा छ कारक छे तेम अहीं प्राकृतमा पण छे अने तेनी बधी व्यवस्था सस्कृतमे अनुसारे समजी लेवानी छे. परतु ने केवल सास विभक्त्यर्थ छे तेने अहीं जणावी दर्दए छीए

१ प्राकृतमा वेटलेक ठेकाणे द्वितीया, तृतीया, पचमी अने सप्तमीने स्थाने पण पष्ठी 'विभक्ति' वपराय छे —

सीमाधरस्त वदे [सीमाधर वन्दे]

घणमस लद्दो [वनेन लब्ध]

चोरस चीहइ [चौराद् विभेति]

'अतेउरस्त रमिउ आजओ [अन्त पुरे रन्तुमागत]

२ कोई कोई ठेकाणे द्वितीया अने तृतीयाने बढले सप्तमी वपराय छे —

१ सस्कृतमा पण पष्ठा विभक्तिनो आयो ज उपयोग थएलो छे

मातर स्मयति ने थदले मातु स्मरति ।

अन्त नो दैह , अन्तस्य नो राहि ।

फलेस्तु , फलाना तृत ।

अर्धदीर्घति , अथाणा दार्थाति ।

दृधात् पण पतिति „ दृक्षस्य पण पतात ।

महत्तु विभागत „ महता विभागत ।

—जूजो "पष्ठो शय" (पाण० २-३-५०) वथा "शये"
(६० छ० २-२-११)

२ तूओ यद्यापाचाद्रका "क्षाचद्यारे" २-३-२८

द१० १६२ ।

‘नयरे न जामि [नगर न यामि]

‘तेसु अलकिभा पुहवी [तेरलकृता पूँच्वी]

३ क्याय क्याय पचमीने बदले तृतीया अने सप्तमी वपराय हे -

‘चोरेण वीहइ [चौराड विभेति]

‘अतेउरे रमित आगओ राया [अन्त पुराद् रन्त्वा
आगतो राजा] ,

४ कोई ठेकाणे तो ‘सप्तमाने स्थाने द्विताया पण वपराय हे -

विजनुज्जोय भरइ रस्ति [विद्युदुद्धोते सरति रात्रिभू]

१ स्तृतनी रान पण जा वाक्यमा ‘नगर’ ने ‘कम’
कही शकाय अने ‘आधार’ पण कही शकाय एड़ ‘नगर न याम
अने ‘नगर न याम’ ए बज वाक्यो दोषसमत छ.

२ आ वाक्यमा जा ‘ठेसु स्तम्भु’ (लेज्मेसु विवमानलाभा)
एवा अथ इवाभत हाय तो स्तृतमा पण ‘त अलहैना प्रथ्यौ’ आ
वाक्यन, यदले ‘तेसु रहकृता पूँच्वी’ आउ सतमायाङु वाक्य यह
शक हे

३-४ अहों जो ‘चौर’न ‘भयना करण’ तरिक अने
‘अत पुर’ने रमनारना ‘आधार’ तर्फके कहवानो आशय हाय तो
स्तृतमा पण चारेण विभेति अन ‘अन्त पुर रन्त्वा’ वगर वाक्य
यह शक हे

५ जाप्राहितमा ढेकडकाणे जा ‘तण कालण तण समाइण’
प्रयाग वपराएला छ, एना अथ ‘ते काल अने ते समये’ थाय हे,
तथी जा अन आवा याना प्रयोगोमा ‘सप्तमी’ विभक्तिने बदल
‘तृतीया’ विभक्ति वपराएला हे एम आचार्य हमचंद्र जणावे हे
—(जूओ हे० प्रा० धूा ८-३-१३७ पृ १०८) त्यारि आ प्रयोगमु

विवरण करतां नवांगी टीकाकार आचार्य अभयदेव ए प्रयोगमां आवेला
 ‘ज्ञ’ ने वाक्यालकारलये माना ए प्रयोगने ‘सतमी’ विभक्तिबांगो पण
 ज्ञावे छे. आचार्य अभयदेवनी दृष्टि ए पदोनो पदब्धेद आ प्रमाणे छे:
 ‘ते ज्ञ काले ज्ञ, ते ज्ञ समए ज्ञ’—“‘ते’ इति प्राकृतदीलीवशात्
 ‘तस्मै’ × × × ‘ज्ञ’ कारोऽन्यत्रापि वाक्यालकारार्थः, × ×
 काले × अवसर्पिणीचतुर्थविभागलक्षणे, × × × समये कालस्यैव
 विशिष्टे भागे”—जूओ भगवती सूत्र ग० पृ० १८ टीका, शाता० सूत्र
 टीका पृ० १ समिति, उपासकदशासूत्र टीका पृ० १ समिति.

ए प्रयोगनुं विवरण करतां आचार्य मलयंगिरि पण आचार्य
 अभयदेवनी खेडे पूर्व प्रमाणे ज्ञावे छे:—जूओ सूर्यप्रशतिनी टीका पृ०
 १ समिति.

आचार्य अभयदेव ए पदोनुं संस्कृत ‘तेन कालेन तेन समयेन’
 पण करे छे अने आ पंक्तमा तेओ आ वाक्यमा तृतीयानो अर्थ घटावे
 छे पण ‘तृतीया’ ने स्थाने ‘सतमी’ होवानी सचना करता० नथी
 —“‘अध्या॒ तृतीय॑वेयम्॒ ततः॑ ‘तेन काले॑ हेतुभूतेन॒, तेन॑
 समयेन॑ हेतुभूतेन॒व’”—जूओ भगवतीसूत्र ग०-पृ० १८ टीका.

क्रियापदरूपे वपराता धातुना रूपास्त्व्याननु नाम 'आस्त्व्यात' हे अने कृदंतरूपे वपराता धातुना रूपास्त्व्यानने 'नाम' कहेवामा आवे छे.

आस्त्व्यातरूपे वपराता धातुना रूपास्त्व्याननी विविधता आ प्रमाणे छे.

कर्त्तरिरूप, कर्मणिरूप, भावेरूप (सहभेद), प्रेरककर्त्तरिरूप, प्रेरककर्मणिरूप, प्रेरकभावेरूप (प्रेरक सहभेद) इत्यादि।

कृदंतरूपे वपराता धातुना रूपास्त्व्यानना अनेक प्रकार आ रीते छे:

कर्त्तरि } वर्तमानकृदत, प्रेरकवर्तमानकृदत, कर्तृसूचकरूप,
} भविष्यत्कृदत, प्रेरकभविष्यत्कृदत।

कर्मणि अने } वर्तमानकृदत. भविष्यत्कृदत, प्रेरकवर्तमानकृदत,
भावे-सहभेद } प्रेरकभविष्यत्कृदत, भूतकृदत, विद्यर्थकृदत, प्रेरक-
भूतकृदत, प्रेरकविद्यर्थकृदत।

भावेरूप } हेत्वर्थकृदत अने संबंधकभूतकृदत।

आ प्रकरणमा अहा जणावेला कम प्रमाणे रूपास्त्व्यानोनी सम-
जूती आपवानी छे.

कर्त्तरिरूप

प्राकृतमा धातुओनी वे जात छे व्यंजनात धातु अने स्व-
रात धातु

१ व्यंजनात धातुना छेवटना व्यंजनमा 'अ'कार उमेराया पछी ज
तेना रूपास्त्व्यानो थाय छे अने ए उमेरातो 'अ'कार विकरण-
रूप लेखाय छे:

भण् + अ—भण—भणइ (भणति) ,
 वह् + अ—वह—कहइ (कथयति)
 सम् + अ—समइ (शाम्यति)
 हस् + अ—हस—हसइ (हसति)
 आव् + अ—आव—आवइ (आमोति)
 सिंच् + अ—सिंच—सिंचइ (सिथ्यति)
 रुध् + अ—रुध—रुधइ (रुणद्धि) ,
 मुस् + अ—मुस—मुसइ (मुष्णाति)
 तण् + अ—तण—तणइ (तनोति)

२ अकारात सिवाय बाकीना स्वरात धातुओंने पुण विकरण ‘अ’ विकल्पे लागे हे

पा + अ—पाअ—पाअइ, पाइ (पाति)
 जा + अ—जाअ—जाअइ, जाइ (याति)
 धा + अ—धाअ—धाअइ, धाइ (धयति, धावति, दधाति)
 झा + अ—झाअ—झाअइ, झाइ (ध्यायति)
 जम्भा + अ—जम्भाअ—जम्भाइ (जृम्भते)
 वाअ + अ—वाअ—वाअइ, वाइ (वाति)
 मिला + अ—मिलाअ—मिलाअइ, मिलाइ—(म्लायति)
 विकीर्ण+विके + विकेअ—विकेअइ, विकेइ (विकीणाति)
 हो + अ—होअ—होअइ, होइ (भवति)
 हो + अ—होअ—होइउण, होउण (भूत्वा)

३ ‘उवर्णीत धातुना अत्य उवर्णनो ‘अव’ थाय हे-

एहु—एहव्+अ—एहव—एहवइ (हनुते)

निष्हवइ (निहनुते)

क्रियापदरूपे वपराता धातुना रूपास्त्याननु नाम 'आस्त्यात' छे अने कृदंतरूपे वपराता धातुना रूपास्त्यानने 'नाम' कहेवामां आवे छे.

आस्त्यातरूपे वपराता धातुना रूपास्त्याननी विविधता आ प्रमाणे छे:

कर्तरिरूप, कर्मणिरूप, भावेरूप (सह्यभेद), प्रेरककर्तरिरूप, प्रेरककर्मणिरूप, प्रेरकभावेरूप (प्रेरक सह्यभेद) इत्यादि।

कृदंतरूपे वपराता धातुना रूपास्त्यानना अनेक प्रकार आ रीते छे:

कर्तरि } वर्तमानकृदंत, प्रेरकवर्तमानकृदंत, कर्तृसूचकरूप,
कर्मणि अने } भविष्यत्कृदंत, प्रेरकभविष्यत्कृदंत।

भावे-सह्यभेद } वर्तमानकृदंत, भविष्यत्कृदंत, प्रेरकवर्तमानकृदंत,
भूतकृदंत, विद्यर्थकृदंत, प्रेरक-
भूतकृदंत, प्रेरकविद्यर्थकृदंत।

भावेरूप } हेत्वर्थकृदंत अने संबंधकभूतकृदंत।

आ प्रकरणमां अही जणावेला कम प्रमाणे रूपास्त्यानोनी सम-
नूती आपवानी छे.

कर्तरिरूप

प्राकृतमा धातुओनी बे जात छे: व्यंजनात धातु अने स्व-
रात धातु

१ व्यंजनात धातुना छेवटना व्यंजनमा 'अ'कार उमेराया पछी ज
तेनां रूपास्त्यानो धाय छे अने १० उमेरातो 'अ'कार चिकरण-
रूप लेखाय छे:

भण् + अ-भण-भणइ (भणति)
 कह् + अ-कह-कहइ (कथयति)
 सम् + अ-समइ (शाम्यति)
 हस् + अ-हस-हसइ (हसति)
 आव् + अ-आव-आवइ (आप्नोति)
 सिंच् + अ-सिंच-सिंचइ (सिघति)
 रुध् + अ-रुध-रुधइ (रुणद्धि)
 मुस् + अ-मुस-मुसइ (मुण्णाति)
 तण् + अ-तण-तणइ (तनोति)

२. अकारात सिवाय बाकीना स्वरात धातुओंने पण विकरण 'अ' विकल्पे लागे हे

पा + अ-पाअ-पाअइ, पाइ (पाति)
 जा + अ-जाअ-जाअइ, जाइ (याति)
 धा + अ-धाअ-धाअइ, धाइ (धयति, धावति, दधाति)
 शा + अ-शाअ-शाअइ, शाइ (ध्यायति)
 जम्भा + अ-नम्भाअ-नम्भाइ (नृम्भते)
 वाअ + अ-वाअ-वाअइ, वाइ (वाति)
 मिला + अ-मिलाअ-मिलाअइ, मिलाइ (म्लायति)
 विकी+विफे + विफेअ-विफेअइ, विफेइ (विर्णिणाति)
 हो + अ-होअ-होअइ, होइ (भवति)
 हो + अ-होअ-होइउण, होउण (भूत्वा)

३. उबर्णीत धातुना अत्य उबर्णनो 'अव' थाय हे-

एहु-एहव्+अ-एहव-एहवइ (हनुते)

निष्हवइ (निहनुते)

हु-हव्- हव-हवइ (जुहोति)

निहवइ (निनुहोति)

चु-चव्-चव-चवइ (चथवते)

रु-रव्-रव-रवइ (रौति)

कु-कव्-कव-कवइ (कौति)

सु-सव्-सव-सवइ (सूते)

पसवइ (प्रसूते)

४ क्रवणीत धातुना अंत्य क्रवणनो 'अर्' थाय छे:

कु-कर्-कर-करइ (करोति)

धृ-धर्-धर-धरइ (धरति)

मृ-मर्-मर-मरइ (म्रियते)

हृ-हर्-हर-हरइ (हृणोति, हृणुते)

सृ-सर्-सर-सरइ (सरति)

ह-हर्-हर-हरइ (हरति)

तृ-तर्-तर-तरइ (तरति)

नृ-नर्-नर-नरइ (जीर्यति)

५ उपात्पमा क्रवणवाला धातुना क्रवणनो 'अरि' थाय छे.

कृष्-करिस्-करिस-करिसइ (कर्पति)

मृष्-मरिस्-मरिसइ (मृप्यते)

हृष्-वरिस्-वरिसइ (वर्पति)

हृष्-हरिस्-हरिसइ (हृप्यति)

६ धातुना 'इर्ण' अने 'उर्ण' नो अनुक्रमे 'ए' अने 'ओ' पाय छे.

नी-नेइ (नयति)

नेति (नयन्ति)

उही—उहेइ (उहुयते)

उहेति (उहुयन्ते)

जि—जेज्ज्ञ (जित्वा)

नी—नेज्ज्ञ (नीत्वा)

७ केटलाक धातुना उपात्य स्वरनो दीर्घ थाय छे

रुप्—रुस्—रूस—रूसइ (रुप्यति)

तुष्—तूस्—तूस—तूसइ (तुप्यति)

शुप्—सूस्—सूस—सूसइ (शुध्यति)

दुष्—दूस्—दूस—दूसइ (दुप्यति)

पुष्—पूस्—पूस—पूसइ (पुप्यति)

सीसइ (शिष्यते) इत्यादि ।

८ धातुना नियत स्वरने स्थाने प्रयोगानुसारे बीजो सर पण
थाय छे:

विऽ—हवइ—हिवइ (भवति)

चिणइ—चुणइ (चिनोति)

सदहण—सदहाण (अद्धानम्)

धावइ—धुवइ (धावति)

रुपइ—रोपइ (रोदीति) इत्यादि ।

— नि०—दा—देत—देइ (ददाति, दाति, एति)

ला—ले—लेइ (लाति)

विहा—विहे—विहेइ (विदधाति, विभाति)

ब्र॑—ने—ब्रेमि (ब्रवीमि) इत्यादि ।

९ केटलाक धातुओनो अत्य न्यनन प्रयोगानुसारे ऐवडो थाय छे:

विऽ—कुड्डइ, कुहर (कुट्टति)

चलइ, चल्लइ (चलाति)

पर्मीलइ पर्मिलइ (प्रमीलति)

निर्मीलइ, निर्मिलइ (निर्मीलति)

समीलइ, समिलइ, (समीलति) -

उभ्मीलइ, उभ्मिलइ (उन्मीलति) इत्यादि । -

नि०-जिम्मइ (जेम्पति) परिअद्वइ (पर्यटति)

सक्कइ (शक्कनोति) पलोद्वइ (प्रलोटति)

लग्गइ (लगति) हुद्वइ (शुटति)

मग्गइ (मृगयते) । नद्वइ (नटति)

नस्सइ (नश्यति) सिब्बइ (सीब्यति)

कुप्पइ (कुप्यति) इत्यादि ।

१० केट्ठाक धातुओना (प्राय सस्कृतनो विकरण उमेरावा पछी

“ ‘य’ छेडावाळा धातुओना) अत्य व्यञ्जननो प्रयोगानुसारे

‘ख’ थाय छे

सप्पज्जइ ('सप्यते) सिज्जइ (स्विश्यति)

सिब्बइ (सिद्यते) सिज्जिरी (स्वेत्त्वी, स्वेदायित्री)

, - इत्यादि ।

११ उपरना नियमोर्थी तैयार थएला धातुना अग्ने व्रतमान्कराद्यमा

नांचे जणावेला कर्तृवोधक प्रत्ययो ऊणे छे -

	एकव०-	नहुव०-
१ पुरुष	'मि,	मो, मु, म.
२ पुरुष	सि, से, ^२	इत्था, ह
३ पुरुष	इ, ए	लि, न्ते, इरे ^४

सर्वपुरुष—सर्ववचन—ज, जा

- १ 'मि' प्रत्यय पर रहेता धातुना अकारात आना अत्य 'अ' नो विकल्पे 'आ' थाय छे
- २ 'मो', 'मु' अने 'म' प्रत्यय पर रहेता धातुना अकारात आना अत्य 'अ' नो विकल्पे 'आ' अने 'ह' थाय छे
- ३ उपर जणावेला बधा प्रत्ययो पर रहेता धातुना अकारात आना अत्य 'अ' नो विकल्पे 'ए' थाय छे

[नामना रूपोमा पालमा अने प्राकृतमा सविशेष समानता छे तेथी नामना प्रकरणमा स्थळे स्थळे समानता बतावबा पालिना रूपा सविस्तर मूकेला छे पण धातुना रूपोमा तम नथी, तेथी जा प्रकरणमा ज्या ज्या जेटली समानता छे तेटलो उहेग करवामा जावशे पण धातुना पालिरूपोनी वीगतभी नाख नहि करवामा आवे]

- १ कठलेक ठेकाण 'मि' प्रययने बदले मे प्रत्यय पण बप राएलो छे —मर, मरामि (मिये) । सक, सक्षामि (शक्नाम) ।
- २ 'से^२' अने 'ए' तथा शौरसेनीनो 'दे' अन पैशाचीना 'ते' प्रत्यय, धातुना अकारात अग्नेत 'गाउवाना' छे अथात अकारात प्रत्यय, धातुना अग्नेए उजे प्रत्ययो लागता नवी — सिवायना धातुना अग्नेए उजे प्रत्ययो लागता नवी — पा + सि-साचि । पा + इ—पाइ (पासे, अने पाए, रुख थाय नौट)
- ३ कोइ ठक्कणे आ 'इथा' प्रत्यय नीजा पुरुषना प्रकवचनमा पण धपराएगो छ —राइथा, रोयह, रायए—(रोचत)
- ४ आ—हरे— प्रत्यय क्वाचत् व्यवित् श्रीजा पुरुषना एकवचन नहा पण धपराएलो छे, जेमक—सूलह, लूपहरे—(धुपति)

४ 'ज' जने 'जा' प्रत्यय पर रहेता तो धातुना अकारात अगना
अन्य 'अ' नो 'ए' थाय छे

शारसेनी, मागधी, पैशाची जने अपभ्रशमापामा वर्तमान-
काळने लगती विशेषतावाळी प्रक्रिया आ प्रमाणे छे -

शारसेनी-मागधी

१ पु०	मि	मो, मु, म ।
, २ पु०	'सि, से'	इत्या, ध, ह ।
३ पु०	दि, दे	न्ति, न्ते, इरे ।

पैशाची

१ पु०	शारसेनी प्रमाणे
२ "पु०	"
३ पु०	ति, ते शारसेनी प्रमाणे

अपभ्रश

१ प०	उँ, मि	हु, मो, मु, म ।
२ स०	हि, सि, से	हु, ह, ध, इत्या ।
३ पु०	दि, दे, इ ए	हिं, न्ति, न्ते, इरे ।

प्राकृतमा वर्तमानकाळना प्रत्ययो लागता धातुना अगमा जे जे
थवानु जणाव्यु छे ते बधु शारसेना, मागधी, पैशाची जने
अपभ्रशना वर्तमानकाळना प्रत्ययो लागता पण समझी लेवानु छे
धातुने लागता कोई पण प्रत्ययो लगाडचा पहेला पण प्राकृ
तमा धातुने लगती जे जे प्रक्रिया (विकरण वर्गेनी प्रक्रिया)

ਜગावी के ते बधी शौरसेनी, पैशाची, मागधी जे अपत्रंशमा
समनी लेवानी के.

व्यंजनांत भातुना रूपाख्यानो

दस्

एकवचन

प्राकृतरू०— शौरसेनीरू०— पैशाचीरू०— अपत्रशम्भू०—
‘मागधीरू०—

१ पुरुष—हसमि,	प्राकृत प्रमाणे	प्राकृत प्रमाणे	हसउ,
हसामि,			हसेउ,
हसेमि,			हसमि,
हसेज्ज,			हसामि,
हसेज्जा।			हसेमि,
			हसेज्ज,
			हसेज्जा।

२ पुरुष—हससि,	प्राकृत	प्राकृत	हसहि,
हसेसि,	प्रमाणे	प्रमाणे	हसेहि,
हससे,			हससि,
हसेसे,			हसेसि,
हसेज्ज,			हससे,
हसेज्जा।			हसेज्ज,
			हसेज्जा।

३ पुरुष—हसइ,	हसदि,	हसति,	हसदि,
हसेइ,	हसेदि,	हसेति,	हसेदि,

हसण्,	हसदे,	हसते,	हसदे,
हसेण्,	हसेदे,	हसेते,	हसेदे,
हसेज्,	हसेज्ज्,	हसेज्,	हसइ,
हसेज्जा ।	हसेज्जा ।	हसेज्जा ।	हसेइ,
			हसए,
			हसेए,
			हसेज्,
			हसेज्जा ।

वहुवचन

प्राकृतरूप— शौरसेनीरूप— पैशाचीरूप— अपभ्रंशरूप—
मागधीरूप—

१ मुरुष—हसमो,	प्राकृत	प्राकृत	हसहुं,
हसमो,	रूपो	प्रमाणे	हसहुं;
हसिमो,	प्रमाणे		हसमो,
हसेमो,			हसमो,
हसमु,			हसिमो,
हसामु,			हसेमो;
हसिमु,			हसमु,
हसेमु,			हसामु,
हसम,			हसिमु,
हमाम,			हसेमु,
हसिम,			हसम,
हसेम;			हसाम,

हसेज़,
हसेज्जा ।

हसिम,
हसेम;
हसेज़,
हसेज्जा ।
हसइत्या,
हसित्या,
हसेत्या,
हसष,
हसय,
हसह,
हसेद,
हसहु,
हसेज़,
हसेज्जा । .

२ पुरुष-हसइत्या, हसइत्या,
'हसित्या, हसित्या,
हसेत्या, हसेत्या,
हसह, हसध,
हसेह, हसेध,
हसेज़, हसह,
हसेज्जा । हसेह,
हसेज़,
हसेज्जा ।

शौरसेनी
प्रमाणे

३ पुरुष-हसन्ति,
हसेति,
'हसिति,
हसंते;

शौरसेनी
रूपो
प्रमाणे

हसहिं,
हसेहिं,
हसंति,
हसेति,

१ ज्ञानो पृ० १६ स्वरलोप नि० ६-हस + इत्या=हसित्या ।

२ प्राङ्गतना हसति, हसंते वगेरे रूपो उपरथी शौरसेनीमा
हसंदि, वगेरे रूपो पण प्रायः यथासंभव यह शके छे-ज्ञानो पृ० ३५
नि० (१) न्तन्द ।

३ ज्ञानो पृ० ५ नि० १-हसेति + हसिति ।

हसेते,
हसिते,
हसइरे,
हसिरे,
हसेइरे
हसेज्ज,
हसेज्जा ।

हसिति,
हसंते,
हसेते.
हसिते,
हसइरे,
हसिरे,
हसेइरे,
हसेज्ज,
हसेज्जा ।

आ रीते आगळ जणावेल बधां व्यंजनांत (धातुनां) अंगोनां वर्तमानकुल्लनां रूपो समजवानां छे.

स्वरांत धातुनां रूपाख्यानो हो (भू)

स्वरांत धातुओनी प्रक्रिया व्यंजनांत धातुनी ('हस' नी) सरखी छे. मात्र फेर आ छे:

स्वरांत धातु अने पुरुषनोषक प्रत्यय—ए वेनी—बुचे पण 'ज्ज'
'ज्जा' विकल्पे उमेराय छे.

एकवचन

प्राकृतरू०— शीरसेनीरू०— पैशाचिन्द०— अप्त्रंशरू०—
मागधीरू०—

पुरुष—'होअमि,	प्राकृत	प्राकृत	होअउं
होआमि,	रूपो	रूपो	होपउं
होएमि,	प्रमाणे	प्रमाणे	होअमि

(अ)	होएजनमि,	। होआमि
	होएज्जामि,	। होएमि
	होएजनेमि,	होएजनड, होएजनमि
	होएजन,	होएजनामि
(आ)	होएजनामि,	होएजनेड, होएजनेमि
	होएजना,	। होएजन
	होमि,	होएजनाऊ, होएजनामि
(ञ)	होजनमि, (हुजनमि)	होएजना
	होजनामि,	होउ
	होजनेमि,	होमि
	होजन (हुजन)	होजनड, होजनमि
(आ)	होजनामि	होजनामि
	होजना (हुजन)	होजेड, होजनेमि
		होजन
		होजनाऊ, होजनामि
		होजना ।

एकवचन

प्राकृतरूप— शीरसेनीरूप— पैशार्चिरूप— अपशंशरूप—
पागधीरूप—

२ प्रश्नय-होअसि	प्राकृत	प्राकृद	. होअहि,
होएसि	रूपो	रूपो	होएहि,
होअसे :	प्रमाणे ।	प्रमाणे	होअमि
होएसे			होएसि
होएजनमि			होजनसे
होएजनेमि			होजनेसे

होएजनसे	होएजनहि
होएजनेसे	होएजनेहि
होएजनासि	होएज्जासि
होसि	होएज्जेसि
होजनासि	होएजनसे
होजनेसि	होएजनेसे
होजनसे	होएजनाहि
होजनेसे	होएजनासि
होजनासि	होहि,
होजन	होसि
होजना	होजनहि, होजनासि होजनेहि, होजनेसि होजनसे होजनेसे होजनाहि, होजनासि होजन होजना।

३ पुरुष-होअइ	होअदि	होआति	होअइ, होअदि
होएइ	होएदि	होएति	होएइ, होएदि
होअए	होअदे	होअते	होअए, होअदे
होएए	होएदे	होएते	होएए, होएदे
होएजनइ	होएजनदि	होएजनति	होएजनइ, होएज्जदि
होएजनेइ	होएजनेदि	होएजनेति	होएजनेइ, होएज्जेदि
होएजनए	होएजनदे	होएजनते	होएजनए, होएजनदे
होएजनेए	होएजनेदे	होएजनेते	होएजनेए, होएजनेदे

होएज्जाइ	होएज्जादि	होएज्जाति	होएज्जाइ, होएज्जादि
होइ	होदि	होति	होइ, होदि
होज्जनइ	होज्जनदि	होज्जनति	होज्जनइ, होज्जनदि
होज्जेइ	होज्जेदि	होज्जेति	होज्जेइ, होज्जेदि
होज्जनए	होज्जनदे	होज्जनते	होज्जनए, होज्जनदे
होज्जेए	होज्जेदे	होज्जेते	होज्जेए, होज्जेदे
होज्जाइ	होज्जादि	होज्जाति	होज्जाइ, होज्जादि
होज्जन	होज्जन	होज्जन	होज्जन
होज्जा	होज्जा	होज्जा	होज्जा

वहुवचन

प्राकृतरूप— शीरसेनीरूप— पैशाचीरूप— अपर्वशरूप—
मागधीरूप—

१ पुरुष—होअमु	प्राकृत	प्राकृत	होअहुं
होआमु	रूपो	रूपो	होएहु
होइमु, होएमु	प्रमाणे	प्रमाणे	होअमु
होआमो			होआमु
होआमो			होइमु
होइमो, होएमो			होएमु
होअम			होअमो
होआम			होआमो
होइम, होएम			होइमो
होएज्जनमु			होएमो
होएज्जनामु			होअम
होएज्जिनमु			होआम

होएजनेमु	हाइम
होएजनमो	होएम
होएजनामो	होएजनहुं
होएजिनमो	होएजनहुं
होएजनेमो	होएजनमु
होएजनम	होएजनामु
होएजनाम	होएजिनमु
होएजिनम	होएजनेमु
होएज्जेम	होएज्जमो
होमु	होएज्जामो
होमो	होएज्जिमो
होम	होएज्जेमो
होज्जमु	होएज्जम
होज्जामु	होएजनाम
होजिनमु	होएजिनम
होजनेमु	होएजनेम
होजनमो	होहुं
होजनामो	होमु
होजिनमो	होमो
होजनेमो	होम
होजनम	होजनहुं
होजनाम	होजनहुं
होजिनम	होजनमु
होजनेम	होजनामु
होजन	होजिनमु

होजना

होजनेमु
होजनमो
होजनामो
होजिजमो
होजनेमो
होजनम
होजनाम
होजिजम
होजनेम
होजनाहु
होजन
होजना ।

बहुवचन

प्राकृतरू०— शौरसेनीरू०— पेशाचीरू०— अपभ्रशरू०—
मागधीरू०—

२ पुरुष—होअह	होअह, होअध	शौरसेनी	होअहु
होएह	होएह, होएध	प्रमाणे	होऐहु
होएज्जह	होएज्जनह, होएज्जनध		होएज्जनहु, होएज्जेहु
होएज्जेह	होएज्जेह, होएज्जेध		होएज्जनाहु
होएज्जाह	होएज्जाह, होएज्जाध		होज्जनहु, होज्जेहु
होज्जह	होज्जनह, होज्जनध		होज्जनाहु
होज्जेह	होज्जेह, होज्जेध		होहु
होज्जाह	होज्जाह, होज्जाध		होअह, होअध
होह	होह, होध		होएह, होएध
हीअइत्था	होअइत्था		होएज्जह, होएज्जध

होएइत्या	होएइत्या	होएज्जेह, होएज्जेध
होएज्जइत्या	होएज्जनइत्या	होएज्जाह, होएज्जाध
होएज्जेइत्या	होएज्जेइत्या	होज्जह, होज्जध
होएज्जनाइत्या	होएज्जनाइत्या	होज्जेह, होज्जेध
होज्जइत्या	होज्जेइत्या	होज्जाह, होज्जाध
होज्जेइत्या	होज्जनइत्या	होह, होध
होज्जनाइत्या	होज्जनाइत्या	होअइत्या
होइत्या (होत्या ^१)	होइत्या	होएइत्या
होज्जन	होज्जन, होज्जना	होएज्जनइत्या
होज्जना		होएज्जेइत्या

३ पुरुष-होअंति
 होएंति
 होअते
 होएते
 होअहरे
 होएदरे
 होएङ्गनति

प्राकृत शौरसेनी
 रूपो प्रमाणे
 प्रमाणे

होआहिं
होएहिं
होएज्जहिं
होएज्जनहिं
होएज्जनाहिं
होज्जहिं
होज्जेहिं

१ आ श्लोग आप्स्त्रयोमा 'अभूत्' वर्थमा वरणाएलो ए—
नथो भूतकाळनुं प्रकरण पृ० २६४.

२ उओ पृ० २५३, ३ टिप्पण.

होएज्जेति	होज्जाहिं
होएज्जेते	होहिं
होएज्जेते	होअंति, होयंति
होएज्जमझेरे	होअंते, होयंते
होएज्जेझेरे	होझिरे, होएझरे
होएज्जाति	होएज्जनंति, होएज्जेति
होएज्जाते	होएज्जनते, होएज्जनेते
होएज्जाइरे	होएज्जनझेरे, होएज्जेझेरे
होंति (हुंति)	होएज्जाति
होंते (हुते)	होएज्जाते
होइरे	होएज्जाइरे
होज्जनंति, होज्जेति	होंति (हुति)
होज्जंते, होज्जेते	होंते (हुते)
होज्जनझेरे, होज्जेझेरे	होइरे
होज्जाति	होज्जनंति, होज्जेति
होज्जाते	होज्जनते, होज्जेते
होज्जाइरे	होज्जनझेरे, होज्जेझेरे
होज्जन	होज्जाति
होज्जा ।	होज्जाते
	होज्जाइरे
	होज्जन
	होज्जा

ए रीते दरेक स्वरात धातुनी (दा, पा, नी, जा, वू वगेरेनी)
वर्तमानकाळनी बधी प्रक्रिया ‘ हो ’ नी पेटे समनवानी छे.

भूतकाळ

(स्वरात अने व्यजनात धातुने लागता प्रत्ययो)

१ सस्कृतमा भूतकाळना त्रण प्रकार छे, जेमके—ह्यस्तनभूत, अद्यतनभूत अने परोक्षभूत. ए त्रणे काळना प्रत्ययो अने प्रक्रिया पण सस्कृतमा तदन जूदा जूदा छे. परतु प्राकृत, शौरसेनी, मागधी, पैशाची के अपभ्रंश भाषामा तेम नथी. तेमां तो ते त्रणे काळ माटे एक सरखा ज प्रत्ययो छे. एटलु ज नहि पण ते त्रणे काळना, त्रणे पुरुषोना अने त्रणे वचनोना पण एक सरखा ज प्रत्ययो छे अर्थात् भूतकाळनी प्रक्रिया के रूपमा प्राकृत, शौरसेनी वगेरे भाषामा क्याय कशी भेद जाणातो नथी.

प्राकृत, शौरसेनी, मागधी, पैशाची अने अपभ्रंशमा भूतकाळना ए प्रत्ययो आ प्रमाणे छे —

- | | | | | |
|---|------|--------------|----------------------------------|----------------------------------|
| १ | 'पु० | } | ईअ ^० | (व्यजनात धातुने लागतो प्रत्यय) |
| २ | पु० | | | |
| ३ | पु० | | | |
| " | | "सी, ही, हीअ | (स्वरात धातुने लागता प्रत्ययो) | |

१ कोईनो मत एवो छे के, वर्तमानकाळनी पेढे भूतकाळमा पण 'ज' अने 'ज्ञा' प्रत्यय वपराय हो—होज्ज, होज्जा—(अभूत)

२ पालिमा नीजा पुरुषना एकवचनमा 'ई' अने 'इ' एम रे परस्मैपदी प्रत्ययो छे अने ए, प्राकृतना 'ईअ' प्रत्यय साथे मळता आवे छे पालिग्र० पु० २१७ नि० १७६

३ पालिमा चीना पुरुषना अने नीजा पुरुषना एकवचनमा पर स्मैपदी 'सि' प्रत्यय वपराएलो छ अने ए, प्राकृतना 'सी' प्रत्यय साथे मळवो आवे छे तेम प्राकृतमा नण पुरुषमा एक सरखो 'सी' प्रत्यय स्वरात धातुने लगाड्वामा आवे छे तेम पार्च्चमा त्रणे पुरुषमा एक सरखो 'सि' प्रत्यय स्वरात धातुने लगाड्वामा आवे छे भाज पालिनो ए 'सि' प्रत्यय प्रथम पुरुषना एकवचनमा अनुस्वारवाक्षो (तिं) वपराय हो एटलो ज भद छे पालिग्र० २१८ नि० १७९

व्यजनात धातु-हस + ईअ-हसीअ ।
 कर + ईअ-करीअ ।
 भण् + ईअ-भणीअ ।

ए रीते व्यजनात धातुना भूतकाळना रूपो साधवाना छे
 स्वरात धातु-हो + सी-होसी } हो + ही-होही } हो+हीअ-होहीअ }
 होअसी } होअही } होअहीअ }
 पा + सी-पासी } पा + ही-पाही } पा + हीअ-पाहीअ }
 पाअसी } पाअही } पाअहीअ }
 ठा + सी-ठासी } ठा + ही-ठाही } ठा + हीअ-ठाहीअ }
 ठाअसी } ठाअही } ठाअहीअ }
 ने + सी-नेसी } ने + ही-नेही } ने + हीअ-नेहीअ }
 नेअसी } नेअही } नेअहीअ }

लासी, लाही, लाहीअ, लाअसी, लाअही, लाअहीअ ।

उड्हे + सी-उड्हेसी, उड्हेअसी, उड्हेही, उड्हेअही, उड्हेहीअ,
 उड्हेअहीअ ।

ए रीते स्वरात धातुना भूतकाळना रूपो साधवाना छे
 [उपर जणावेला भूतकाळना प्रत्ययो करता केटलाक जूदा
 प्रत्ययो पण आर्षग्रथोमा वपराएला छे, आर्षरूपोमा विशेषे करीने

पालिरूपो

एकव०

१ अहोसि

२ अहाति

३ अहोस्मि

त्या, इत्या, इत्या, इंसु अने अंसु, ए चार प्रत्ययो वपराएला छे. तेमा ‘त्या’ अने ‘इत्या,’ घणे टेकाणे एकवचनमा वपराया छे अने ‘इंसु’ तथा ‘असु’ घणे टेकाणे बहुवचनमा वपराया छे. ए जातना केटलाएक आर्पिरूपो जोवाधी एवुं अनुमान बाधी शुकाय छे के, त्रीजा पुरुषना एकवचनमा ‘त्या’ अने : इत्या’ वपराया छे अने बहुवचनमा ‘इंसु’ अने ‘असु’ वपराया छे. जेमके:—

‘हो + त्या-होत्या (अपवत्, अभूत्, बभूव)

मुळ + इत्या-भुजित्या (मुक्तवान्)

३ आ ‘होत्या’ ‘पहारित्य’ ‘विहारित्या’ घगेरे एकवचनी रूपोनी अने ‘करिसु’ ‘पुञ्छिसु’ ‘आहसु’ घगेरे बहुवचनी रूपोनी साधना पालिव्याकरण द्वारा शोधी घटवय छे. पालिभाष्यमा त्रीजा पुरुषना एकवचनमा आत्मनेपदी ‘इत्य’ अने रहुवचनमा परस्मैपदी ‘इंसु,’ ‘इसु,’ अने ‘असु’ प्रत्ययो वपराएला छे. उपर्युक्त आर्पिरूपोमा वपराएलो ‘इत्या’ पालिना ए ‘इत्य’ नु रूपातर जणाय छे, ‘पहा रित्य’ रूपमा ठो पालिनो जेवोने तेबो ‘इत्य’ प्रत्यय ज वपराएलो छे अने पालिना ‘इंसु’ अने ‘असु’ ए वे प्रत्ययो एमने एम ए आर्पिरूपोमा घपहाया छे. जेम सहृदयमा अस्तनी, अद्यतनी अने किञ्चातिपचिना रूपारूपानोमा भागुनी पूर्वे ‘अ’ उमेराय छे तेम पालिमा छे पण प्राकृतमा नथी.

पालिरूपो मू

एकव० ३ अभयित्य (‘इत्य’ प्रत्ययवाङ्मु)

बहुव० ३ अगमिसु, आगमसु (‘इसु’ अने ‘असु’ प्रत्ययवाङ्मु)

—जूओ पालिय० पृ० २१७ नि० १७६-१७७ तथा पृ० ३२० ‘गम’ना रूपो अने टिप्पण.

री + इत्या—रीइत्या (अरयिष्ट)

विहर् + इत्या—विहरित्या (विहृतवान्)

सेव् + इत्या—सेवित्या (सेवितवान्)

पहार् + इत्या—पहारेत्या (प्रधारितवान्)

मम्—नच्छ + इसु—गच्छिसु (अगच्छन्, अगमन्, जग्मुः)

प्रचल्ल—पुच्छ + इंसु—पुच्छिसु (पृष्ठवन्तः)

कृ—कर + इसु—करिसु (अकुर्वन्, अकार्षुः, चक्रु)

नृत्य्—नच्च + इंसु—नर्जिसु (नृचवन्तः)

ब्रू—आह + असु—आहंसु (आहुः)

संस्कृतमा भूतकाळना ने रूपाख्यानो तैयार थाय छे, ते उपर्यी द्वीधी रीते पण वर्णविकारना नियमो द्वारा प्राकृतरूपाख्यानो बनावी शकाय छे. जेमके:—

सं०— अब्रवीत्— अब्रवी (प्रा०)

— अकार्पीत्— अकासी („) .

अभूत्— अहू („)

अवोचत्— अवोच („)

अद्रासु— अद्रस्त् („)

अकर्पम्— अकरित्स („) इत्यादि.

प्राचीन प्राकृतमा—आर्थिग्रथोमा—आवा रूपाख्यानो धणा वपराएर्हाँ छे.

३ श्रीहेमचन्द्रे पोदाना प्राकृत—व्याकरणमा आ आर्परूपो माटे कोई ज्ञातनो उल्लेख कर्या जणावो नथी.

भविष्यत्काळ

सस्कृतमा भविष्यत्काळना व्रण प्रकार ते, जेमके—धस्तन-भविष्य, अद्यतनभविष्य अने परोक्षभविष्य (कियातिपति). ए व्रणे भविष्यना पुरुषबोधक प्रत्ययो अने प्रक्रिया पण जूदा जूदा छे. परतु प्राकृत, शौरसेनी, मागधी, पैशाची के अपभ्रंशमा तेम नथी—तेमा तो मात्र परोक्षभविष्यना ज प्रत्ययो अने प्रक्रिया नोखा नोखा छे अने धस्तन तथा अद्यतन भविष्यनी प्रक्रिया, प्रत्ययो तो तदन सरम्बा छे.

प्राकृदना भविष्यत्काळना प्रत्ययोः

१ पु० स्स, स्सामि, हामि, हिमि' स्सामो, हामो, हिमो,
स्सामु, हामु, हिमु,
स्साम, हाम, हिम,
हिस्सा, हित्या

२ भविष्यत्काळना उपर जणावेल प्रत्ययो धातुमात्रने लागे छे त्यारे पालिमा तो एवा प्रत्ययो मात्र 'भू' धातुनेज लागेल छे —

भू पालित्यो (भविष्यत्काळ)

१ होहामि,	होहाम,
होहिस्सामि	होहिस्साम.
२ होहिति,	होहिथ,
होहिस्साति	होहिस्सथ
३ होहिति,	होहिति,
होहिस्साति	होहिस्सति वगोरे

त्यूपो पालिय० पु० २०६ 'होहिति' वगोरे हपो.

२ पु० हिसि, हिसे'	हित्या, हिह
३ पु० हिइ, हिए	हिति, हिते, हिइरे
सर्वपुरुष सर्ववचन } ज, जा	

शौरसेनी अने मागधीना भविष्यत्काळना प्रत्ययोः

शौरसेनीना वर्तमानकाळना प्रत्ययोनी आदिमा 'सिं' उमे-
रवाधी ते बधा प्रत्ययो भविष्यत्काळना थाय छे. ए उपरात पहेला
पुरुषना एकवचनमा एक 'सं' प्रत्यय जुदो पण छे. जेमके;

१ पु० सं, सिंमि'	सिमो, सिमु, सिम ।
२ पु० सिसि, सिसे	सिह, सिध, सिइत्या ।
३ पु० सिदि, सिदे	सिति, सिते, सिइरे ।

१ प्राकृत, शौरसेनी बगेरेना 'से' 'ए' तथा 'दे' प्रत्ययो
माटे बूझो पू० २४९, २ टिप्पन

२ संस्कृतना भविष्यत्काळना प्रत्ययो अने पालिना भविष्यत्काळना
प्रत्ययो एक घरता छे, मात्र संस्कृतना 'स्य' ने बदले पालिमा 'स्तु'
बपराय छे:

परमैपद	{ १ सामि	साम }
	{ २ सासि	साथ }
	{ ३ साति	साति }
आत्मनेपद	{ १ सं	स्ताम्हे }
	{ २ ससे	स्तम्हे }
	{ ३ सते	संते }

शौरसेनीना उपर जणावेला प्रत्ययो साधे पालिना आ प्रत्ययो
मङ्गता आवे छे:—

पैशाचीना भविष्यत्काळना प्रत्ययोः

१ पु०	शौरसेनी	प्रमाणे
२ पु०	"	
३ पु०	एव्य	शौरसेनी प्रमाणे

अपभ्रंशना भविष्यत्काल्मा प्रत्ययोः

अपभ्रशना वर्तमानकाल्ना प्रत्ययोनी आदिमा 'स' अने 'स्ति'
उमेरवाधी ते बधा प्रत्ययो भविष्यत्काल्ना थाय छे. जेमके,

१ पु०	सउ, स्तिउ, समि, स्तिमि	सहु, स्तिहुं, समो, स्तिमो, समु, स्तिमु, सम, स्तिम ।
२ पु०	सहि, स्तिहि, ससि, स्तिसि, ससे, स्तिसे	सहु, स्तिहु, सह, स्तिह, सघ, स्तिघ, सहत्या, स्तिइत्या ।
३ पु०	सदि, सदे, सइ, सए स्तिदि, स्तिदे, स्तिइ, स्तिए	सहिं, सति, सते, सहरे । स्तिहिं, स्तिते, स्तिते, स्तिइरे,

उपर जणावेला भविष्यत्काल्नां बधा प्रत्ययो पर रहेता पूर्वना
'अ' नो 'इ' अने 'ए' थाय छे.

रूपारूपानो—

भण

एकवचन

प्राकृतरू०— शीरसेनीरू०— पेशाचीरू०— अपमंशरू०—
मागधीरू०—

१ पुरुष-भणिस्तं,	भणिस्तं	शीरसेनी	भणिस्तं,
भणेस्तं,	भणेस्तुं	प्रमाणे	भणेस्तं,
भणिस्तामि,	भणिस्तिमि		भणिस्तिमं
भणेस्तामि,	भणेस्तिमि		भणेस्तिमं
भणिहामि,			भणिसमि
भणेहामि,			भणेसमि
भणिहिमि,			भणिस्तिमि
भणेहिमि			भणेस्तिमि

तर्व पुरुष अने { भणेन
तर्व वचन { भणेज्ञा

२ पुरुष-भणिहिसि	भणिस्तिसि	शीरसेनी	भणिसहि,
भणेहिसि	भणेस्तिसि	प्रमाणे	भणेसहि,
भणिहिसे	भणिस्तिसे		भणिस्तिहि
भणेहिसे	भणेस्तिसे		भणेस्तिहि
			भणिससि
			भणेससि
			भणिस्तिसि
			भणेस्तिसि
			भणिससे
			भणेससे

			भणिस्सिसे
			भणेस्सिसे
३ पुरुष-भणिहिइ	भणिस्सिदि	'भनेष्य	भणिसदि
भणोहिइ	भणेस्सिदि		भणेसदि
भणिहिए	भणिस्सिदे		भणिसदे
भणोहिए	भणेस्सिदे		भणेसदे
			भणिसइ
			भणेसइ
			भणिसए
			भणेसए
			भणिस्सिदि
			भणेस्सिदि
			भणिस्सिदे
			भणेस्सिदे
			भणिस्सिइ
			भणेस्सिइ
			भणिस्सिए
			भणेस्सिए

वहुवचन

प्राकृतरू०— शीरसेनीरू०— पैशाचीरू०— अपञ्चश्चरू०—
मागधीरू०—

१ पुरुष-भणिस्सामो	भणिस्सिमो	शीरसेनी	भणिसहु
भणेस्सामो	भणेस्सिमो	प्रमाणे	भणेसहु
भणिहामो	भणिस्सिमु		भणिस्सिहु
भणेहामो	भणेस्सिमु		भणेस्सिहु

भणिहिमो	भणिस्सिम		भणिसमो
भणेहिमो	भणेस्सिम		भणेसमो
भणिस्सामु			भणिस्सिमो
भणेस्सामु			भणेस्सिमो
भणिहामु			भणिसमु
भणेहामु			भणेसमु
भणिहिमु			भणिस्सिमु
भणेहिमु			भणेस्सिमु
भणिस्साम			भणिसम
भणेस्साम			भणेसम
भणिहाम			भणिस्सम
भणेहाम			भणेस्सिम
भणिहिम			
भणेहिम			
भणिहिस्सा			
भणेहिस्सा			
भणिहित्या			
भणेहित्या			
२ पुरुप—भणिहित्या		भणिस्सिह	शौरसेनी
भणेहित्या	भणेस्सिह	प्रमाणे	भणेसहु
भणिहिह	भणिस्सिध		भणिस्सिहु
भणेहिह	भणेस्सिध		भणेस्सिहु
	भणिस्सिइत्या		भणिसह
	भणेस्सिइत्या		भणेसह
			भणिस्सिहु

३ पुरुष-भणिहिति	भणिस्तिति	शोरसेनी	भणिसहि
भणेहिति	भणेस्तिति	प्रमाणे	भणेसहि
भणिहिते	भणिस्तिते		भणिस्तिहि
भणेहिते	भणेस्तिते		भणेस्तिहि
भणिहितेरे	भणिस्तितेरे		भणिसति
भणेहितेरे	भणेस्तितेरे		भणेसति
			भणिम्निति
			भणेस्तिति
			भणिसते
			भणेसते
			भणिस्तिते
			भणेस्तिते
			भणिसहरे
			भणेमहरे
			भणिम्निहरे
			भणेस्तिम्नहरे

[‘ज्ज’ अने ‘ज्ञा’ नो उपयोग प्राकृतनी ऐठे शौरसेनी वगेरे बधी भाषाओमा करवानो छे]

ए रीते, व्यननात धातुना भविष्यत्काळनां बधी जातना रूपो समजवाना छे अने प्राकृतरूपोनो (भणिहिइ वगेरेनो) उपयोग अपभ्रशमा यथासम्भव थइ शक्ते

हो (भू)

स्वरात धातु अने पुरुषबोधक प्रत्यय—ए बेनी—वचे भविष्यत्काळमा पण ‘ज्ज’ अने ‘ज्ञा’ विकल्पे आवे छे.

आगळ जणावेला नियमो प्रमाणे ‘हो’ धातुना (वधा स्वरात वातुना) छ अगो थाय छे अने ते छ अंगोने भविष्यत्काळना पुरुषबोधक प्रत्ययो लगाडवाथी अने ए प्रत्ययनिमित्तक यतो फेरफार ए अगोमा करवाथी स्वरात धातुना वधा रूपाख्यानो तैयार थाय छे.

छ अगो हो—हो, होअ, होएज्ज, होज्ज, होज्ञा.

पा—पा, पाअ, पाएज्ज, पाएज्ञा, पाज्ज, पाज्ञा
नी—नी, नीअ, नीएज्ज, नीएज्ञा, निज्ज, निज्ञा.

[वधा स्वरात धातुना छ छ अगो उपर्युक्त रीते करी लेवाना छे]

जे रीते ‘भण’ ना बधी जातना रूपो आगळ बताववामा आव्या छे ते ज रीते आ छ ए अगाना प्रत्येकना बधी जातना रूपो बनावी लेवाना छे. जेमके,

एकवचन

प्राकृतरू०-	शौरसेनीरू०-	पैशाचीरू०-	अपभ्रशरू०-
	मागधीरू०-		

१ पुरुष—होसं	होसिमि	शौरसेनी	होसउ
होइसं	होइसिमि	प्रमाणे	होइसउ

होएस्स	होएस्सिमि	होएसउ
होएजिम्स	होएजिस्सिमि	होएजिसउ
। होएजेस्स	होएजेस्सिमि	होएजसउ
होएजास्स (ज्जस्स)	होएज्जा (ज्ज) स्सिमि	होएज्जासउ
होजिम्स	होजिस्सिमि	होजिसउ
होजेस्स	होजेस्सिमि	होजेसउ
होज्जास्स (ज्जस्स)	होज्जा (ज्ज) स्सिमि	होज्जासउ

[प्राकृत, शारसेना, मागधी, पैशाची अने अपभ्रंशनो मात्र एक ज प्रत्यय लगाद्दीने नमूनाखणे 'हो' ना ए उए अग्ना रूपो उपर आपेला छे, ए ज प्रकारे दोक प्रत्यय लगाद्दीने 'हो' ना (स्वरात धातुना) बधा रूपो समजी लेवाना छे]

एज रीते 'हो' नी येड पा, ला, टा, मिला, गिला अने वा वगेरे स्वरात धातुओना दरेकना उछ अगो करी बधा रूपाख्यानो बनावी लेवाना छे

भविष्यत्काळना सम्झुत सिद्धरूपोन पण वर्णविभारना नियमो लगाडी प्राकृतभा वापरी शकाय छे जेमद्दे —

स०— भोक्त्याम = भोक्त्यामो (प्रा०)

भविष्यति=भविम्सइ („)

रविष्यति=रविम्सइ („)

चरिष्यति=चरिम्सइ („)

भविष्यामि=भविस्सामि („) इत्यादि

आर्पणयोमा केट्टाङ रूपो तो आ ज प्रसारना वपराएला छे.

क्रियातिपत्ति—(परोक्षभविष्य)

ज्यारे शरतवाढा वे वाक्योनु एक सयुक्त वाक्य बनेलु होय अने तेमा देखाती वने कियाओ कोह साकेतिक निया जेवी जगाती होय त्यारे आ 'क्रियात्पत्ति' नो प्रयोग थाय छे.

प्राकृत, शौरसेनी, मागधी, पेशाची अने
अपुभ्रव्वना प्रत्ययोः

सर्व पुरुष, सर्व दचन } ज्ञ, ज्ञा, अन्त, माण

धातुने 'न्त, ' 'माण' प्रत्यय लाभ्या पढी तेयार थएल
अबाहरां आना ते ते भाषा प्रमाणे नामनी प्रथमा विभक्ति जेवा ज
रूपाख्यानो थाय छे.

व्यजनात—भणेज्ज, भणेउना, भणतो, भणमाणो } सर्व पुहय, सर्व वचन.
स्वरात—होउन, होउना, होंतो, होमाणो } " ,

'आकृति

१ पुरुष - मु

मौ

१. चालिमा घपराता आज्ञार्थ अने विध्यर्थ प्रत्ययो आ प्रमाणे हे	
आज्ञार्थ	विध्यर्थ

परमैषद् { १ मि म एव्यामि (प्रा० एज्जामि) ए, एव्याम (प्रा० एज्जाम).
२ हि थ एव्यासि (प्रा० एज्जासि) ए एव्याथ (प्रा० एज्जाह)
३ त् अत् एव्य (प्रा० एज्ज) ए, पर्यु

आत्मनेपद	{ १ ए आमसे. २ सु व्हो. ३ त अत.	एव्य, ए एव्यो एव्य	एव्याम्बे. एव्यव्हो एव्य
----------	--------------------------------------	--------------------------	--------------------------------

—ज्ञानी वालिमप० य० १९५ पचमी नव्या य० १९४ मुहम्मदी,

२ पुरुष- सु, *इज्जनसु, *इज्जनहि, *इज्जने, हि ह
(अप० इ, उ, ए)

३ पुरुष- उ (शौ० दु) न्तु
सर्व पुरुष, सर्व वचन-ज्जन, ज्जना

उपरना वधा प्रत्ययो पर रहेता धातुना अकारात अंगना अंत्य
'अ' नो ए^३ थाय छे.

'मु' अने 'मो' प्रत्यय पर रहेता धातुना अकारात अंगना
अंत्य 'अ' नो 'आ' अने 'इ' विकल्पे थाय छे.

अकारात अग्ने लागेला 'हि' प्रत्ययनो लोप थाय छे.

हस-

१ पु०- हसामु, हसिमु,
हसेमु, हसमु. हसामो, हसिमो,
हसेमो, हसमो.

२ पु०- हससु, हसेसु,
हसेज्जनसु, हसेज्जनहि,
हसेज्जने, हस. हसह, हसेह.

३ पु०- हसउ, हसेउ. हसंठु, हसेंठु.
सर्व पु० सर्व वचन-हसेज्जन, हसेज्जना.

पालिना विष्वर्थप्रत्ययो योडा रूपातर साथे श्रावृतमा वपराया छे:
श्रावृतमा धातुना विष्वर्थक रूपोमा ले 'एज्ज' अने 'एज्जा' नो अंश
आने छे ते पालिना 'एज्ज' अने 'एज्जा' तु ज्ञारखाल्दुँ रूपातरमात्र
छे अने ए पालिप्रत्ययो साथे चतुर्वेद्यु छे.

* आ शब्दे प्रत्ययो धातुना अकारात वग्ने ज लागे छे.

* कोई ठेक्कणे तो 'ए' ने चद्दे 'आ' पण यहूँ जाय छे.
जमके-मुन-‘मुक्केड’ ने रहने मुणाड (भृणोतु)

हो-

१ पु०— होआमु, होइमु.
 होएमु, होअमु,
 'होएज्जनामु, होएजिनमु,
 होएज्जेमु, होएज्जमु,
 होज्जनामु, होजिनमु,
 होज्जेमु, होज्जमु,
 होमु, होज्जन, होज्जना.

होआमो, होइमो,
 होएमो, होअमो,
 होएज्जनामो, होएजिनमो,
 होएज्जेमो, होएज्जमो,
 होज्जनामो, होजिनमो,
 होज्जेमो, होज्जमो,
 होमो, होज्जन, होज्जना.

पूर्व प्रमाणे 'हो' ना छ अगो बनावी आज्ञार्थना बधा रूपाख्यानो 'हस' नी ऐठे साधवाना छे. अने ए रीते बधा स्वरात धातुनां (दा, ला, पा वगेरेना) रूपाख्यानो समजवाना छे.

[शौरसेनीनो प्रत्यय मागधी, पैशाची अने अपभ्रंशमा पण वापरत्वानो छे]

शौरसेनी, मागधी अने पैशाचीनां रूपाख्यानो
 हस

१ पु०	हसामु वगेरे प्राकृत प्रमाणे	हसामो वगेरे प्राकृत प्रमाणे.
२ पु०	हसमु वगेरे "	हसह वगेरे "
३ पु०	हसदु, हसेदु	हसतु वगेरे "

अपभ्रंशना रूपाख्यानो

१ पु०	हसामु वगेरे प्राकृत प्रमाणे	हसामो वगेरे प्राकृत प्रमाणे
२ पु०	हसि, हसु, हसे, हसमु वगेरे प्राकृत प्रमाणे	हसह वगेरे "

३ पु० 'हसदु, हसेदु,
हसउ, हसेउ' 'हसतु वगेरे
प्राकृत प्रमाणे

दो

१ पु०	होआमु वगेरे प्राकृत प्रमाणे होइ, होउ, होए,	होआमो वगेरे प्राकृत प्रमाणे
२ पु०	होअसु वगेरे प्राकृत प्रमाणे	होअह वगेरे प्राकृत प्रमाणे
३ पु०	होअदु, होएदु होअउ, होएउ	होअतु वगेरे प्राकृत प्रमाणे

ए रीते देरेह व्यननात अने म्बरात यातुओना रूपो ररी
ऐवाना छे.

विध्यर्थनी बधी प्रतिया आज्ञार्पना जेवी ते, विशेष ए ते के,
सर्वपुरुष अने मर्ववचनमा एक 'उजइ' प्रत्यय वयारे लागे छे, १
'उजइ' प्रत्यय पर रहेता पूर्वना 'अ' 'ए' पाय छे
सर्वपुरुष { होउजइ, होउन, होउना (भवेन्)
सर्ववचन { हसेउजइ, हसेउन, हसेउना (हसेत)

[आर्पद्रथोमा विध्यर्थमूलक रास न्यो मढी आवे
छे, ते आ छे —

१ न्यो ११ १० अष्टुक 'आदि' गोर-दण्ड=इष्टु

२ न्यो ११ १५ न्यक्षद सिं (१)

सिया	(स्यात्)
'चरे	(चरेत्)
पढे	(पठेत्)
अच्छे	(आच्छिन्द्यात्)
अभे	(आभिन्द्यात्)

આ રૂપો વિધ્યર્થસૂચક સસ્કૃત સિદ્ધ રૂપો ઉપરથી સીધી રીતે વર્ણવિસ્તારના નિયમો દ્વારા સધાએલા છે. 'તે હકીકત તેને પડસે () આ નિશાનમા આપેલા રૂપો ડપરથી જણાય આવે છે એ રીતે બીજા સસ્કૃતરૂપો ઉપરથી પણ પ્રાકૃતરૂપો સાધી શકાય છે]

અનિયમિત રૂપાર્થયાન

'અસ्-યવુ'

વર્તમાનકાઢ

૧ પુરુષ	અતિથ, મિઃ, 'અસિ	અતિથ, મ્હો, મ્હ.
૨ પુરુષ	અતિથ, સિ	અતિથ.
૩ પુરુષ	અતિથ	અતિથ.

૧ પાઠ્યમા પણ તણે પુરુષના ઘકવચનમા વિધ્યર્થસૂચક 'એ' પ્રલ્યય ઘપરાએલા છે (નૂંઓ પૃષ્ઠ ૨૭૯ ૧ ટિપ્પણ) એ અનુસારે પણ આ આર્થરૂપો સાધી શકાય છે

૨ પ્રાઇતસા 'અસ' ધાતુના ઘણા થોડા રૂપો થાય છે, ભૂતકાઢ સિવાય બીજા અર્થમા એક માત્ર 'અતિથ' રૂપથી પણ કામ ઘાલી શકે છે પાલિમા 'અસ' ના દરેક કાઢવાર નોખા નોખા રૂપો થાય છે અને પાલિના એ રૂપો, સસ્કૃત રૂપો રાથે ઘણા મળતો જાવે છે.

भूतकाळ

सर्व पुरुष, सर्व वचन— } आसि, अहेसि ।

विष्यर्थ, आशार्थ, भविष्यत्काळ

सर्व पुरुष, सर्व वचन— } अत्यि ।

अ (पालिरूपे)

वर्तमाना—१ अस्मि, अम्ह
 2 असि, जाहि

अस्म, अम्ह (अहस)

 3 अत्यि

सात

सप्तमी—१ अस्त
(विष्यय) २ अस्त

अस्ताम

 3 अस्त,
 सिया

अस्तय

पचमी—१ अस्मि, अम्ह
(आशार्थ) २ जाहि,

अस्म, अम्ह.

 3 जत्यु,

सतु

अद्यतनी—१ आसि

आसिम्ह

(भूतकाळ) २ आसि

आसित्य

 3 आसि

आसु, आसिसु (आसु)

— नूओ पालिप्र० ग० १७८-१९८-१९२-२२३

‘अस्’ ना रूपो

३ जूओ आचारामद्युत्तरनो आरभ—

“पुरुषमाभो मा दिसानो आगजो अह असि” इत्यादि.
जा आर्यहस उद्युतना ‘परिम’ रूपनुं रूपातर पणाव ऐ.

‘कृ-करुं

मात्र भूतकाळ अने भविष्यत्कालमा ‘कृ’ धारुनो ‘का’
आदेश थाय छे:

भूतकाळ

कासी, काही, काहीअ, काअसी, काअही, काअहीअ.

भविष्यत्काळ

फक्त प्रथम पुरुपना एकवचनमा ‘काहे’ रूप वधारे थाय छे,
बाकी वधा रूपो ‘हो’ धारुनी सरखा छे
‘काहिइ, काहिसि, काहिमि इत्यादि ।

दा-देवु.

मात्र भविष्यत्कालमा प्रथम पुरुपना एकवचनमा ‘दा’ धारुनु
‘दाह’ रूप वधारे थाय छे, बाकी वधा रूपो ‘हो’ धारुनी
सरखा छे.

‘दाह, दाहिमि, दाहिसि, दाहिइ, इत्यादि ।

१ ‘कृ’ नु भूतकाळसूचक ‘अकासि’ अने ‘अकासि’ (त्रीजा
पुरुपनु एकवचन अने प्रथम पुरुपनु एकवचन) रूप पालिमा थाय छे,
ए, प्राकृतना ‘कासी’ रूप साथे मळ्यु गणाय खर.—ज्ञाओ पालिप्र०
पृ० २२५ ‘कृ’ ना रूपो.

२ प्राकृतरूपो साथे मळ्या आवता ‘कृ’ ना भविष्यत्कालना
पालिरूपो जा प्रमाणे छे

१ काहामि	काहाम.
----------	--------

२ काहिसि	काहिय.
----------	--------

३ काहिति	काहिति.
----------	---------

—ज्ञाओ पालिप्र० पृ० २०९ ‘कृ’ ना रूपो.

मात्र भविष्यत्काळमा नीचेना धातुओना नीचे प्रमाणे आटेशो
थाय हे

'शु-	सोच्छ ।	दश-दच्छ ।	भिद्-भेच्छ ।
गम-	गच्छ ।	मुच-मोच्छ ।	भुज्-भेच्छ ।
रुद-	रोच्छ ।	वच-वोच्छ ।	
विद-	वेच्छ ।	ठिद-ठेच्छ ।	

आ धातुओना भविष्यत्काळ सबधी रूपाख्यानो 'भण' धातुनी
जेवा थाय हे विशेषता ए हे के, आ धातुओने लागता भविष्यत्का-

* प्राकृतमा 'शु' वगेरे धातुओना 'साच्छ' वगेरे अगो ने
हे तेम पालिमा पण बने हे

पाठ्यागो

शु—	सोस्स-	प्रथम पुरुषनु एकवचन-	सोस्स
गम—	गच्छ-		
रुद—	रुच्छ	„	गच्छस्तामि
		„	रुच्छस्तामि
दश { दस्त दिच्छ		तृतीय पुरुषनु एकवचन-दिच्छति.	
मुच	मोन्त्र	„	मोन्त्रति
वच	वस्त्र	„	वस्त्रति.
ठिद	ठेन्त्र	„	ठेन्त्रति
भुज्	भोन्त्र	„	नोन्त्रति

—ज्ञानो पाठ्यिं पृ० २०६-२०७

[वर्णनस्त्रियतनना नियमद्वारा 'भु' वगेना सहारा रूपोदायी
पन उपर ज्ञानेला प्राकृत अने पाठ्यागा नीपनारी दासावहे. द्रृचति,
मोन्त्रति, भोन्त्रति, वस्त्रति, ठेन्त्रति, रुच्छति (रुच्छत) वोन्त्रति—
पूर्वे धन्त्र, धन्त्र, नि० २२ पृ० ३० रुच्छ नि० २६,
पृ० ३२ अने उपुक 'मादि' लोक पृ० १५]

ਲਨਾ ਜੇਟਲਾ ਪ੍ਰਤਿਯੋ 'ਹਿ' ਆਦਿਵਾਚਾ ਤੇ ਤੇਪਾਨਾ 'ਹਿ' ਨੂੰ ਛੋਪ ਕਿਕਲ੍ਯੇ ਯਾਧ ਛੇ ਤਥਾ ਪ੍ਰਥਮ ਪੁਤਪਨਾ ਏਕਵਚਨਮਾ ਏ ਕਥਾ ਘਾਤੁਓਨੁ ਏਕ ਅਨੁਸਵਾਰਾਤ ਰੂਪ ਪਣ ਕਥਾਰੇ ਧਾਧ ਛੇ

੧ ਪੁਰੁਪ—ਸੋਚਛ, ਸੋਚਿਭਿ, ਸੋਚੇਮਿ, ਸੋਚਿਹਿਮਿ, ਸੋਚੇਹਿਮਿ,
ਸੋਚਿਸਸ, ਸੋਚੇਸਸ, ਸੋਚਿਸਸਾਮਿ, ਸੋਚੇਸਸਾਮਿ,
ਸੋਚਿਹਾਮਿ, ਸੋਚੇਹਾਮਿ ।

੨ ਪੁਰੁਪ—ਸੋਚਿਭਿ, ਸੋਚੇਸਿ, ਸੋਚਿਹਿਸਿ, ਸੋਚੇਹਿਸਿ,
ਸੋਚਿਸੇ, ਸੋਚੇਸੇ, ਸੋਚਿਹਿਸੇ, ਸੋਚੇਹਿਸੇ ।

੩ ਪੁਰੁਪ—ਸੋਚਿਛਿ, ਸੋਚੇਇ, ਸੋਚਿਹਿਇ, ਸੋਚੇਹਿਇ ।
ਸੋਚਿਛਾਇ, ਸੋਚੇਇਏ, ਸੋਚਿਹਿਏ, ਸੋਚੇਹਿਏ । ਇਤਿਆਦਿ ।

[ਸੂਚਨਾ—ਆਖਿਆਤਨੇ ਲਗਤਾ ਕਥੀ ਭਾਪਾਨਾ (ਪ੍ਰਾਕ੃ਤ, ਸ਼ੌਰਸੇਨੀ, ਮਾਗਬੀ, ਪੈਂਸ਼ਾਚੀ ਅਨੇ ਅਧਿਕਾਰਾਨਾ) ਪ੍ਰਤਿਯੋ ਆਗਲ ਜਣਾਵਲਾ ਛੇ, ਆ ਚਾਲੁ ਪ੍ਰਕਰਣਮਾ ਪ੍ਰੇਰਕ ਮੇਦੀ, ਸਫ਼ਾਮੇਦੀ ਕਿਗੇਰੇ ਆਖਿਆਤਨੇ ਲਗਤੀ ਹਵੀ-ਕਤ ਜਣਾਵਕਾਨੀ ਛੇ, ਤੇਮਾ ਮਾਤਰ ਪ੍ਰਾਕ੃ਤਨਾ ਜ ਏਕ ਏਕ ਪ੍ਰਤਿਧੁਦਾਰਾ ਕਥਾ ਦਿਵਾਹਰਣੀ ਦੇਖਾਵੇਲਾ ਛੇ ਤੋ ਅਭਿਆਸੀਏ ਪੋਤਾਨੀ ਮੇਲੇ ਪ੍ਰੇਰਕ ਮੇਦੀ, ਸਫ਼ਾਮੇਦੀ ਕਿਗੇਰੇ ਅਗੇਨੇ ਸ਼ੌਰਸੇਨੀ, ਮਾਗਬੀ, ਪੈਂਸ਼ਾਚੀ ਅਨੇ ਅਧਿਕਾਰਾ ਭਾਪਾਨਾ ਪ੍ਰਤਿਯੋ ਲਗਾਵੀ ਤੇ ਤੇ ਭਾਪਾਨਾ ਰੂਪੀ ਕਨਾਵੀ ਲੇਵਾ]

ਪ੍ਰੇਰਕਰੂਪ

ਪ੍ਰੇਰਕ ਅਗ ਕਨਾਵਕਾਨੀ ਰੀਤ

੧ ਘਾਤੁਨੇ ਅ, ਏ, ਆਵ ਅਨੇ ਆਵੇ 'ਪ੍ਰਤਿਧ ਲਗਾਡਕਾਥੀ ਤੇਜੁ ਪ੍ਰੇਰਕ
ਅਗ ਤੈਧਾਰ ਧਾਧ ਛੇ

੧ ਪਾਲਿਮਾ ਪਣ ਸਾਧਾਰਣ ਰੀਤੇ ਪ੍ਰੇਰਣਾਨਾ ਅਰਥਮਾ 'ਅ,' 'ਏ,'
'ਆਪ' ਅਨੇ 'ਆਪੇ' ਲਗਾਡਕਾਥੀ ਘਾਤੁਮਾਨਾ ਚਾਰ ਅਗੇ ਹੋਣੇ ਹੋ —

२ 'अ' अने 'ए' प्रत्यय पर रहेता धातुना उपात्य 'अ' ने 'आ' थाय हो'

धातु प्रेरक अणो

कृ—कर् कार, कारे, कराव, करावे।

हस् हास, हासे, हसाव, हसावे।

शम्—सम्— साम, सामे, समाव, समावे।

दृश—दरिस्— दरिस, दरिसे, दरिसाव, दरिसावे।

भ्रम्—भ्रम्— भाम, भामे, भ्रमाव, भ्रमावे।

खम्—खम्— खाप, खामे, खमाव, खमावे। इत्यादि।

(कृ) कार, कारे, काराप, कारापे

(पच्) पाच, पाचे, पाचाप, पाचापे.

(दृश) धात, धाते, धाताप, धातापे.

(गम्) गाम, गामे, गच्छाप, गच्छापे

(ग्रह) गाह, गाहे, गाहाप, गाहापे

(चिन्त्) चिंताप, चिंतापे

(चुर्) चोराप, चोराप

(तुष्) बोध, बाधे, तुञ्जाप, तुञ्जापे.

पालिमा वपरता 'आप' अने 'आपे' ज प्राकृतमा वपरता 'आव' अने 'आरे' छ (जूजा पृ० २४ प-८, अ० १९)

—नूबो पालिय० पृ० २२७—२२९.

१ 'आर्य' अने 'आरे' प्रत्यय पर रहेता पण आ नियम लागे छ एम कोइनो मान छे ।

कोइ— हेमचद्र—

आराचह। कराचेह।

शासाविला। इसाविलो।

ए प्रकारे धातुमात्रना प्रेरक अंगो तैयार करी लेवाना छे.

३ उपात्यमा गुरु स्वरवाळा (स्वरादि वा व्यजनादि) धातुने उपर जणाखेल प्रत्ययो उपरात विकल्पे 'अवि' प्रत्यय ल्याडवाथी पण तेनु प्रेरक अग तैयार थाय छे.

धातु-

प्रेरक अंगो—

ठुप्-तोपि-तोसि-
घुप्-घोपि-घोसि-
मुप्-मोपि-मोसि-
दुप्-दूपि-दूसि }
 दोसि }

ढुह्-दोहि-

मुह्-मोहि-

भक्ष्-भक्षि-भक्षित-

तक्ष्-ताक्षि-तक्षित-

पार-पारि-

चिछ्-चिछि-

जीव-जीवि-

लुच्चन्-लुच्चि-लुच्चि-

शुप्-शोपि-सोसि

चूप्-चूपि-चूसि-

तोसवि, तोस, तोसे, तोसाव, तोसावे।
घोसवि, घोस, घोसे, घोसाव, घोसावे।
मोसवि, मोस, मोसे, मोसाव, मोसावे।
दूसवि, दूस, दूसे, दूसाव, दूसावे।
दोसवि, दोस, दोसे, दोसाव, दोसावे।
दोहवि, दोह, दोहे, दोहाव, दोहावे।
मोहवि, मोह, मोहे, मोहाव, मोहावे।
भक्षवि, भक्ष, भक्षे, भक्षाव, भक्षावे।
तक्षवि, तक्ष, तक्षे, तक्षाव, तक्षावे।
पारवि, पार, पारे, पाराव, पारावे।
चिछवि, चिछ, चिछे, चिछाव, चिछावे।
जीववि, जीव, जीवे, जीवाव, जीवावे।
लुच्चवि, लुच्च, लुच्चे, लुच्चाव, लुच्चावे।
सोसवि, सोस, सोसे, सोसाव, सोसावे।
चूसवि, चूस, चूसे, चूसाव, चूसावे।

इत्यादि

ए रीते उपात्यगुल्वाळा धातुओनु प्रेरक अग बनावी लेवानु छे.

४ भम (अम) धातुनु प्रेरक अग 'भमाड' पण थाय छे.

भम-भमाड, भाम, भामे, भमाव, भमावे।

ए रीते तैयार थएल प्रेरक अंगोने ते ते पुरुषबोधक प्रत्ययो
लगाडवाथी तेना दरेक प्रकारना रूपाख्यानो तैयार थाय छे-ए
रूपाख्यानो बनाववानी प्रक्रिया आगळ आवेल कर्तरिरूपाधिकारमा
आवी गई छे.. तो पण अहीं उठाहरण तरीके केटलाक रूपाख्यानो
दर्शाववामा आवे छे.

उत्तमानकाळ

१ पु०—खामेमि, खामामि,	स्तामामो,-'मु,-म, खामिमो, मु, म,
खाममि, खामेमि,	खामेमो, मु,-म, खाममो, मु,-म ।
	खामेमो-मु,-म,
खमावेमि, खमावामि,	खमावामो,-मु,-म, खमाविमो, मु,-म,
खमावमि, खमावेमि	खमावेमो,-मु,-म, खमावमो,-मु,-म, खमावेमो,-मु, म. इत्यादि ।
खामेज्ज, खामेज्जा, खमावेज्ज, खमावेज्जा ।	

भूतकाळ

सर्वपुरुप, सर्ववचन—तोसवि-सी, ही, हीअ, तोस-सी,-ही,-हीअ,
तोसे-सी,-ही,-हीअ, तोसाव-सी,-ही,-हीअ,
तोसावेसी,-ही,-हीअ । इत्यादि ।

भविष्यत्काळ

३ पु०—भक्तवि-हिइ, भक्त हिइ, भक्ते-हिइ, भक्ताव-हिइ,
भक्तावे हिइ इत्यादि ।

१—‘मु’—‘म’ बगेरे प्रत्ययो मूकेला छे, तो मूळ अंगने ए
प्रत्ययो लगाडी ‘सामामो’ नी ऐडे ‘सामामु’ ‘सामाम’ बगेरे स्पे
पोडानी मेडे उनावी लेया अने दवे पडी ज्या आवु झावे ल्या पज जा
यीडे ज समजी ऐझ.

क्रियातिपत्ति-

सर्वपुरुष, सर्ववचन—भक्तविंतो—विमाणो,—विज्ञ,—विज्ञा ।
 भक्ततो,—क्तमाणो,—क्तज्ञ,—क्तज्ञा ।
 भक्तेतो,—क्तेमाणो,—क्तेज्ञ,—क्तेज्ञा ।
 भक्तवावतो,—क्तवावमाणो,—क्तवावज्ञ,—क्तवावज्ञा ।
 भक्तवेतो,—वेमाणो,—वेज्ञ,—वेज्ञा । इत्यादि ।

विध्यर्थ-आज्ञार्थ

२. पु०—हाससु, -सेसु, हासेज्जसु, हासेज्जहि, हासेज्जे, हास ।
 हासेषु, हासेहि ।
 हसा-ब्सु, बेसु, बेब्सु, बेज्जहि, -बेज्जे, हसाव ।
 हसावेसु, हसावेहि ।
 हासेज्जह, हासेज्ज, हासेज्जा, हसावेज्जह, हसावेज्ज, हसावेज्जा ।
 इत्यादि ।

ए रीते प्रत्येक प्रेरक अग्ने वधी जातना पुरुषबोधक प्रत्ययो
 लगाडी तेना रूपाख्यानो समनी लेवाना छे.

ज्यारे प्रेरकसद्यभेद, प्रेरकवर्तमानकृदत, प्रेरकभूनकृदत अने
 प्रेरकभविष्यकृदत बनावबु होय त्यारे पण प्रेरकअग्ने ज ते सद्यभेद
 वगेरेना प्रत्ययो लगाडी तेना रूपाख्यानो बनावी लेवाना छे. (आ
 सञ्चेनी विशेष माहिती सहभेदाधिकार अने कृदताधिकारमा
 नगाववानी छे).

नामधातु

प्रेरकप्रक्रिया सिवाय सस्कृतमा बीजी पण अनेक प्रक्रियाओ छे, जेमके-^३ सन्नंतप्रक्रिया, यडतप्रक्रिया, यड्लुबतप्रक्रिया अने नामधातुप्रक्रिया. परतु प्राकृतमा ए प्रक्रियाओ माटे कोई खास विशेष

१ पालिमा पण सन्नत, यडन्त, यड्डुबत अने नामधातुनी प्रक्रिया

सस्कृतनी वेडे थाय छे —

सन्नत-	बुभुक्तति	(बुभुक्तते)
	निघच्छति	(जिघत्सति)
	पिवासति	(पिपासति)
	जिगिचति	(जिगीयति)
		(जिहार्यति)
	चिकिच्छात	
	तिंच्छति	{ (चिकित्सति) }
	र्धमसते	(भीमासते)
सन्नतप्रेरव-	उभुक्तर्याति	(उभुष्याति)
यहत-	लाल्पति	(लाल्पते)
	दादलाति	(जावत्यते)
यह्युबत-	नकमति	(नङ्गमीति)
	जगमति	(जङ्गमीति)
	लाल्पति	(लाल्पीति)
नानधात-	पव्यदायति	(पर्वतायेत-पवत इव जायर्दि)
	उर्चीयति	(उर्मीयति पुभ्र्)
	अतिहस्यदति	(अतिहस्यदति-दस्तिना प्रतिकामति)
	उपवीणमति	(धीणया उपगायति)
	कुषुल्पति	(कुषल गुच्छति)

विधान तो नथी अने प्राकृत साहित्यमा ए प्रक्रियाना रूपाख्यानो
उपलब्ध थाय छे एवी कल्पी शकाय छेके, ते ते प्रक्रियाना(संस्कृत)
सिद्ध रूपोमा, आगळ जणावेल वर्णविकारना नियमानुसार फेरफार
करी ते रूपोनो प्रयोग करवामा आवे (ल) छे जेमके—

संस्कृत	प्राकृत
शुश्रूपति—	सुस्सूसइ । (सञ्चत)
लालप्पते—	लालप्पइ । (यडंत)
चड्कमीति—	चकमइ । (यहलुतत) चक्मण । (चड्कमणम्)
	इत्यादि ।

मात्र नामधातु माटे विशेषता आ छे
नामधातुओने लागेल 'य' प्रत्ययनो लोप विकल्पे थाय छे
गुरुसायते—गरुआइ, गरुआअइ (गुरुरिव आचरति—गुरुनी जेवुं
आचरण करे छे)

दमदमायते—	दमदमाइ दमदमाअइ (दम दम थाय छे)
लोहितायते—	लोहिआए—इ, लोहिआअए—इ । (लाल थाय छे)
हसायते—	हसाए—इ, हसाअए,—इ । (हसनी जेम आचरे छे)
तमायते—	तमाए—इ, तमाअए—इ । (अतारा जेवु छे)
अप्सरायते—	अच्छराए,—इ, अच्छराअए—इ । (अप्सरानी जेम आचरे छे)
उन्मनायते—	उन्मणाए—इ, उन्मणाअए,—इ । (उन्मना थाय छे)
कट्टायते—	कट्टाए,—इ, कट्टाअए,—इ । (कट्टने माटे क्रमण करे छे)

धूमायते	धूमाए—इ, धूमाअए—इ । (धूमने उद्धमे हे)
सुखायते	सुहाए—इ, सुहाअए,—इ । (सुखने अनुभवे हे)
शब्दायते	सद्वाए, इ, सहाअए—इ । (शब्द करे हे—बोलावे हे)

इत्यादि.

सहायेद

वर्तमानकाळ, विद्यर्थ, आज्ञार्थ अने (श्वस्तन) भूतकाळमा चातुने 'ईअ' अने 'इज्ज' प्रत्यय लगाडवायी तेनु सहायेदी अंग

१ पालिमा सहायेदी अग बनाववा माटे 'य' 'इय' अने 'ईय' तथा क्याय 'इय्य' (प्रा० ईञ्ज्र, इञ्ज्र) प्रत्ययने व्यवहार थाय हे —

य—	पचते, पचति	(पचते)
	तुप्तते, तुप्तति	(तुप्तते)
	तुच्छते, तुच्छति	(तुच्छते)
य अने इय—	तुस्सते, तुस्सियति	(तुस्सते)
	पुच्छते, पुच्छियति	(पुच्छते)
	मजियति	(मज्जते)
इय—	वरिय्यति, करिय्यते	(कियते)
ईय—	महीयति	(महाते)
	मधीयति	(मध्यते)
	करीयति	(कियते)
	कव्यति	
	कवियति	

बने हे जने ते अग्ने प्राकृत, शीरसेनी, मागधी, पैशाची अने अप-
भ्रश भाषाना ते ते पुरुषबोधक ग्रत्ययो लगाडवायी तेना रूपास्थानो
थाय ते.

पैशाचीनी विशेषता

पैशाचीमा धातुनु सहभेनी अग बनावतु होय तो पुरुषबोधक प्रत्ययो लगाडता पहेला धातुने 'ईंझ' 'इज' ने नदले 'इय्य' प्रत्यय लगाडवो जोईए. जेमरे,

स०	प्रा०	शौ०	मा०	पै०
गीयते	गिज्जए	गिजनदे	गिय्यते	
दीयते	दिज्जए	दिजनदे	दिय्यते	
रम्यते	रमिज्जए	रमिजनदे	रमिय्यते	
पठ्यते	पादिज्जए	पादिजनदे	पदिय्यते	

五

‘कृ’ धारुनु सखभेदी अग बनाववु होय तो पुरुपबोधक
प्रत्ययो लगाडता पहेला एने (‘कृ धारुने’) ज ‘इय्य’ ने बदले
‘ईर’ प्रत्यय लगाडवो जोईए

१० कियते ग्रा० करिजए शौ० मा० 'करिजनदे' पै० वीरते
करीअए करीअदे

अपभ्रंशनी विशेषता

सस्कृतमा थता प्रथम पुरुषना 'किये' रूपने बदले अपभ्रंशमा 'कीसु' रूप पण वपराय हे अने पक्षे यथाप्राप्त

साधारण सहभेदी अंगो

धातु	सहभेदी अंग	धातु	सहभेदी अंग
भण्-	भणीअ, भणिजन ।	पा-	पाईअ, पाइजन ।
हस्-	हसीअ, हसिजन ।	दा-	दाईअ, दाइजन ।
कथ्-कह-	कहीअ, कहिजन ।	ला-	लाईअ, लाइजन ।
पत्-पट-	पटीअ, पटिजन ।	ध्या-झा-	झाईअ, झाइजन ।
कथ्-बोह-	बोहीअ, बोहिजन ।	हो-	होईअ, होइजन ।
		सू-	सूईअ, सूइजन ।
			इत्यादि ।

ए रीते धातुमात्रना सहभेदी अंगो बनावी लेवान्तं छे. आ अंगोना रूपास्थ्यानो बनाववानी प्रक्रिया, कर्त्तरिरूपाधिकारमा जणावेळ प्रक्रिया जेवी छे. जेमके—

वर्तमानकाल

(भण्यते ग्रन्थः)

३ पु०—(गथो) भणीअइ,—एइ, अए, एए, एज्ज, एज्जा
भणिजइ, जेइ, ज्वए, ज्वेए, ज्वेज्ज, ज्वेज्जा ।

(भण्यन्ते ग्रन्था .)

(गथा) भणीअंति, ते, एति, एतो, भणीअइरे, एइरे
भणिजति, ते, जेंति, जेंतो, ज्वइरे, ज्वेइरे,
भणीएज्ज, एज्जा, भणिजेज्ज, ज्वेज्जा ।

इत्यादि ।

(कथसे त्वम्)

२ पु०—(तुम) बोहीअसि, एसि, असे, एसे,
बोहिजसि, जेसि, ज्वसे, ज्वेसे

(कथ्यवे यूयम्)

(हुन्हे) बोहीअह, एह, बोहीएइत्या, अइत्या ।

(त्वया अह सूये) त्वया वय सूमहे

१ यु०-(अह) सूईआमि, एमि, आमि, (अम्हे) सूईआमो, मु, म,

सूईज्जामि, ज्जेमि, ज्जमि सूईमो, मु, म,

सूईण्डन, एङ्डन सूईएमो, मु, म,

सूईज्जेज्ज, ज्जेज्ज । सूईअमो, मु, म,

सूईज्जामो, मु, म,

सूईज्जिमो, मु, म,

सूईज्जेमो, मु, म,

सूईज्जमो, मु, म,

सूईएच्च, च्चा,

सूईज्जेच्च, च्चा ।

विध्यर्थ

भणीअउ, एउ भणीभतु एतु ।

भणिज्जउ, ज्जेउ भणिज्जतु, ज्जेतु ।

भणीएज्ज, ज्जा भणीएज्ज, च्चा, ज्जह ।

भणीएज्जइ

भणिज्जेज्ज, ज्जा भणिज्जेज्ज, ज्जा, ज्जह ।

भणिज्जेज्जन्द

आन्नार्थ

भणीअउ, एउ भणीअतु, एतु ।

भणिज्जउ, ज्जेउ भणिज्जन्तु, ज्जेतु ।

भणीएज्जन, उना भणीएज्जन, उना ।

भणिज्जेज्जन, उना भणिज्जेज्जन, उना ।

भूत-(त्वस्तनभूत)

भणीअसी, ही, हीअॅ ।

भणिजजसी, ही, हीअ ।

१ ने काळमा सह्यभेदसूचक 'ईअ' अने 'इजन' प्रत्यय धारुने नथी लागता ते काळमा तेना सह्यभेदी रूपो कर्तरिल्पो जेवा समजवाना छे, जेमके-

(अद्यतन) भूतकाळ—भण—भणीअ ।

भविष्यत्काळ—भण—भणिहिइ, भणिहिए, इत्यादि ।

कियातिपत्ति—भण—भणेजन, उना, भणंतो, भणमाणो, इत्यादि ।

प्रेरक सह्यभेद

१ धारुनुं प्रेरक सह्यभेदी रूप करतुं होय त्यारे धारुने प्रेरणा-सूचक एक मात्र 'आवि' प्रत्यय लगाडी, ते तैयार थएल अंगने सह्यभेदसूचक 'ईअ' अने 'इजन' प्रत्यय पूर्वोक्त काळमा लगाडी प्रत्येक धारुनुं प्रेरक सह्यभेदी अग बनाववानुं छे.

२ प्रेरणासूचक कोइ पण प्रत्यय लगाडचा विना मात्र उपात्य 'अ' नो दीर्घ करी अने सह्यभेदसूचक 'ईअ' अने 'इजन' प्रत्यय पूर्वोक्त काळमा लगाडीने पण प्रत्येक धारुनुं प्रेरक सह्यभेदी अग तैयार पाय छे.

(आ सिवाय बीनी रीते प्रेरक सह्यभेदी अग बनी शकतुं नथी)

ए रीते तैयार थएल प्रेरक सह्यभेदी अगना रूपास्थानोनी प्रक्रिया कर्तरि रूपास्थानोनी प्रक्रिया जेवी छे.

प्रे० सह० प्रे० स० अग-

कर + आवि-करावि + ईअ- करावीअ- करावीअइ, ए, सि, से,
इत्यादि.

कर- कार + ईअ- कारीअ- कारीअइ, ए, सि, से,
इत्यादि.

कर + आवि-करावि+ इजन-कराविजन-कराविजनइ, ए, सि, से,
इत्यादि.

कर- कार + इजन- कारिजन- कारिजनइ, ए, सि, से,
इत्यादि.

हस + आवि-हसावि+ईअ- हसावीअ- हसावीअइ, ए, सि, से,
इत्यादि.

हस + हास + ईअ- हासीअ- हासीअमि, आमि, एमि
इत्यादि.

हस + हसावि+इजन-हसाविजन-हसाविजित्या, विजेह,
जनह, इत्यादि.

हस + हास + इजन-हासिजन-हासिजनति, न्ते, जमइरे,
इत्यादि.

ए रीते धातु मात्रना प्रेरक सहभेदी अंगो तैयार करी सर्व
कालना रूपारूप्यानो समजी लेवाना छे.

ज्या प्रेरक अंगने 'ईअ' अने 'इजन' प्रत्यय नधी लागता त्या
प्रेरक अगथी सीधा पुरुषबोधक प्रत्ययो लगाढी कर्त्तरिरूपारूप्यानोनी
पेठे प्रेरक सहभेदी रूपारूप्यानो समजवाना छे.

जेमके-भविष्यत्काळ

प्रे०

कर + आवि-करावि-कराविहि-इ, ए, सि, से, -मि,
विहामि, विस्सामि, विस्स

कर-	कार -कारोहि-इ, ए, -सि, -से, -मि, रेहामि, रेस्सामि, रेस्सं
इस + आवि-	हसावि-हसाविहि-न्ति, -न्ते, -इरे-त्या, ह, विस्सायो, विहामो, विस्सामु, विहामु,
	विस्साम, विहाम, विहिमो, विहिमु,
	विहिम, विहिस्सा, विहित्या
हस-	हास -हासोहि-इ, ए, सि, से, मि, सेहामि, सेस्सामि, सेस्सं । इत्यादि-
कियातिपति	
	कराविज्ञ, ज्ञा, करावंतो, करावमाणो ।
	कारिज्ञ, कारिज्ञा, कारंतो, कारमाणो । इत्यादि-

अनियमित सहभेदी अंगो

दृश-	'दीसइ- दीसइ, दीसिजनइ, दीसउ, दीससी, ही, हीअ ।
बच-	'बुच्चइ- बुच्चइ, बुच्चिजनइ, बुच्चउ, बुच्चसी, ही, हीअ ।
सहा०	प्रे० प्रे० भ०
चि-	चिब्ब- चिब्बइ, चिब्बिहिइ, चिब्बाविइ, चिब्बाविहिइ, इत्यादि.
चि-	चिम्म- चिम्मइ, चिम्मिहिइ, चिम्माविइ, चिम्माविहिइ, इत्यादि.
হম-	হম- হমই, হমিহিই, হম্মা঵িই, হম্মা঵িহিই, ইত্যাদি.
খন-	খম- খমই, খমিহিই, খম্মা঵িই, খম্মা঵িহিই, ইত্যাদি.
দুহ-	দুঘ- দুঘই, দুঘিমহিই, দুঘভাবিই, দুঘভাবিহিই, ইত্যাদি.

१ वर्तमानमा, विद्यर्थीमा, आज्ञार्थीमा अने ह्यस्तनभूतेमा ज आवेदनो वपनाय छे.

२. आ वया आदेशो थैकलिसक हो अने मात्र सह्यभेदनी ज गमे ते जातनी स्वनाभा वसराय हो.

लिह्— लिठम्—लिठभइ, लिठभाविइ, लिठभाविहिइ, इत्यादि.
 वह्— वुठभ—वुठभइ, वुठभहिइ, वुठभाविइ, वुठभाविहिइ, इत्यादि.
 रुध्— रुठम्—रुठभइ, रुठिमहिइ, रुठभाविइ, रुठभाविहिइ, इत्यादि.
 दह्— डजश्—डजश्चाइ, डजश्चाविइ, डजश्चाविहिइ, इत्यादि.
 बन्ध्—बञ्ज्ञ—बञ्ज्ञाइ, बञ्ज्ञाहिइ, बञ्ज्ञाविइ, बञ्ज्ञाविहिइ, इत्यादि.
 स+रुध् सरुञ्ज्ञ—सरुञ्ज्ञाइ, सरुञ्ज्ञाविइ, सरुञ्ज्ञाविहिइ, इत्यादि
 अणु+रुध् अणुरुञ्ज्ञ—अणुरुञ्ज्ञाइ, अणुरुञ्ज्ञाहिइ, अणुरुञ्ज्ञाविइ,
 अणुरुञ्ज्ञाविहिइ, इत्यादि.

उप+रुध्—उवरुञ्ज्ञ—उवरुञ्ज्ञाइ, उवरुञ्ज्ञाहिइ, उवरुञ्ज्ञाविइ,
 उवरुञ्ज्ञाविहिइ, इत्यादि

गम्— गम्म—गम्माइ, गम्मिहिइ, गम्माविइ, गम्माविहिइ, इत्यादि.
 हस्— हस्स—हस्साइ, हस्सिहिइ, हरसाविइ, हस्साविहिइ, इत्यादि.
 भण्—भण्ण—भण्णाइ, भण्णिहिइ, भण्णाविइ, भण्णाविहिइ, इत्यादि.
 छुप्—छुप्प—छुप्पाइ, छुप्पिहिइ, छुप्पाविइ, छुप्पाविहिइ, इत्यादि.
 रुद्—रुव—रुव्वाइ, रुविहिइ, रुव्वाविइ, रुव्वाविहिइ, इत्यादि.
 • लभ्—लभम्—लभइ, लभिहिइ, लभभाविइ, लभभाविहिइ, इत्यादि.
 कथ्—कत्थ—कत्थाइ, कत्थिहिइ, कत्थाविइ, कत्थाविहिइ, इत्यादि.
 मुज—मुज्ज—मुज्जाइ, मुज्जिनहिइ, मुज्जाविइ, मुज्जाविहिइ, इत्यादि.
 ह— हीर—हीराइ, हीराहिइ, हीराविइ, हीराविहिइ, इत्यादि.
 तृ— तीर—तीराइ, तीरिहिइ, तीराविइ, तीराविहिइ, इत्यादि.
 कृ— कीर—कीराइ, कीरोहिइ, कीराविइ, कीराविहिइ, इत्यादि.

[प्राकृतमा 'कृ' ना सहभेदी अंगो वे थाय छे—कृ= 'कीर'
 अने 'करीआ' 'करिज्ज', त्यारे पैशाचिमा तो 'कृ'नुं 'कीर' अग
 ज वपराय छे कीरते, कीरति]

प्रकरण १३

कुदंत

'वर्तमानकुदंत'

१ धातुना अग्ने 'न्त' 'माण' अने 'ई' प्रत्यय लगाडवाथी तेनु कर्तरि-वर्तमान-कुदंत बने छे.

२ धातुना प्रेरक अग्ने 'न्त' 'माण' अने 'ई' प्रत्यय लगाडवाथी तेनु प्रेरक-कर्तरि-वर्तमान-कुदंत बने छे.

३ धातुना सहभेदी अग्ने 'न्त' 'गाण' अने 'ई' प्रत्यय लगाडवाथी तेनु सहभेदी-वर्तमान-कुदंत बने छे.

४ धातुना प्रेरक सहभेदी अग्ने 'न्त' 'माण' अने 'ई' प्रत्यय लगाडवाथी तेनु प्रेरक-सहभेदी-वर्तमान-कुदंत बने छे.

५ वर्तमान कुदंतना 'न्त' 'माण' अने 'ई' प्रत्यय पर रहेता पूर्वना 'अ' नो विरुद्धे 'ए' थाय छे

कर्तरि वर्तमान कुदंत

पु०

न०

खी०

भण—भणतो, भणमाणो । भणत, भणमाण । भणती, भणता ।

(शी० मा० भणदो)

१ कुदंना रूपाख्यानोनी प्रक्रिया नामनी जेवी छ

२ पालिम पण वर्तमान कुदंत बनावचा माने सर्वं 'अत' अने

'मान' प्रत्ययनो उपयोग थाय छे —

गच्छतो, गच्छमानो

खी० गच्छती,
गच्छती,

करोतो, कुञ्जतो, कुरुमानो, करानो

रादतो, रादमानो

—पालिम० पु० २४८—२४९,

३ आ प्रत्ययवाङ् रूप स्त्रीलिंगमा ज बपराय छे,

'भण्ठो, भणेमाणो । भण्ठंतं, भणेमाण । भण्ठंती, भण्ठंता ।
 भणमाणी, भणमाण ।
 भणेमाणी, भणेमाण ।
 भणई, भणई ।

पा— पाञ्चतो, पाञ्चमाणो । पाञ्चत, पाञ्चमाण । पाञ्चती, पाञ्चता ।
 (शौ० मा० पाञ्चे)

पाेंतो, पाेंमाणो । पाेत, पाेमाण । पाेती, पाेता ।
 पा॒तो, पा॒माणो । पा॒तं, पा॒माण । पा॒ती, पा॒ता ।
 पा॒ञ्चमाणी, पा॒ञ्चमाण ।
 पा॒एमाणी, पा॒एमाण ।
 पा॒माणी, पा॒माण ।
 पा॒आई, पा॒एई ।
 पा॒ई ।

रु—रवतो, (शौ० मा० 'रवदो) रवमाणो । रवतं, रवमाण । रवती, रवता ।
 रवेतो, रवेमाणो । रवेत, रवेमाण । रवेती, रवेता ।
 रवमाणी, रवमाण ।
 रवेमाणी, रवेमाण ।
 रवई, रवई ।

हृ० हरतो (शौ० मा० हरदो) हरमाणो । हरत, हरमाण । हरती, हरता ।
 हरेतो हरेमाणो । हरेत हरेमाण । हरेती, हरेता ।
 हरमाणी, हरमाण ।
 हरेमाणी, हरमाण ।
 हरई, हरई ।

१ भणितो— जूओ दीर्घस्वर=ह्रस्वस्वर पृ० ४

२ रवतो + रवदो जूओ पृ० ३५ न्तन्द,

वृप्-वरिसंतो, (शौ०मा०वरिसंदो) वरिसमाणो । वरिसंतं, वरिसमाणं
 वरिसंती, वरिसंता ।
 वरिसंतो, वरिसेमाणो । वरिसंतं, वरिसेमाणं । वरिसंती, वरिसंता ।
 वरिसमाणी,
 वरिसमाणा ।
 वरिसेमाणी,
 वरिसेमाणा ।
 वरिसई, वरिसई ।
 नी-नेतो, *(नेंद्रो शौ०मा०) नेमाणो । नेतं, नेमाणं । नेती, नेता ।
 नेमाणी, नेमाणा ।
 नेई ।
 तूस्-तूसंतो, (शौ०मा०तूसंदो) तूसमाणो । तूसंतं, तूसमाणं ।
 तूसंती, तूसंता ।
 तूसंतो, तूसेमाणो । तूसंत, तूसेमाणं । तूसंती, तूसंता ।
 तूसमाणी, तूसमाणा ।
 तूसेमाणी, तूसेमाणा ।
 तूसई, तूसई ।
 दा-दंतो (शौ०मा०दंदो) देमाणो । दंत, देमाणं । दंती, दंता ।
 देमाणी, देमाणा ।
 देई ।

१ वरिसतो + वरिशंदो - जूओ प० २७ स-था.
ए प्रमाणे तृणदो,
युश्मृणदो,
योथविदो यगेरे।

३ जूनो पृ० २४६ नि० ६

३ इ+अ+अंगो=इ+ए-न्तो=देशो ।

दा+अ+माणो=दा+ए+माणो=रेमाणो ।

चल्—चल्तो, चल्माणो । चल्त, चल्माणं । चलती, चलता ।

(शौ० मा० चलदो)

चल्तो, चल्माणो । चल्त, चल्माण । चल्ती, चल्ता ।

चल्माणी, चल्माणा ।

चल्माणी, चल्माणा ।

चलई, चलई ।

खिद्—खिज्तो, खिज्माणो । खिज्त, खिज्माण । खिज्ती, खिज्ता ।

(शौ० मा० खिज्दो)

खिज्तो, खिज्माणो । खिज्तं, खिज्माण । खिज्ती, खिज्ता ।

खिज्माणी, खिज्माणा ।

खिज्माणी, खिज्माणा ।

खिज्ई, खिज्ई ।

त्वर { त्वर—^१त्वर्तो, त्वरमाणो । त्वर्त, त्वरमाण । त्वरती, त्वरता ।

{ त्वर (शौ० मा० त्वरदो)

त्वर्तो, त्वरमाणो । त्वर्त, त्वरमाण । त्वरती, त्वरता ।

त्वरमाणी, त्वरमाणा ।

त्वरमाणी, त्वरमाणा ।

त्वरई, त्वरई ।

शुश्रूप—सुस्सूस्तो, (शौ० मा० सुस्सूसंदो) ^१सुस्सूसमाणो ।

लालप्प—लालप्पतो, (शौ० मा० लालप्पंदो) लालप्पमाणो ।

(पै० ^१लालप्पतो)

गुरुकाय—गरुभतो, (शौ० मा० गरुभंदो) गरुभमाणो ।

१ ‘त्वर्तो’ नी ऐडे ‘त्वर्तो’ बोरे रूपो पञ करी लेवा.

२ सुस्सूरत, सुस्सूसंती बोरे रूपो पञ करी लेवा.

३ जूथो पृ० २६ ल-छ.

४ ‘गुरुकायते’ नाभथातु रूप छे, ए उपरथी ‘गुरुकाय’ ए वर्तमान इदवनु अग बन्दु छे.

प्रेरक कर्तवी वर्तमान कुदंत

‘कर—काउदो’, (शौ० मा० कारदो) कारमाणो ।

कारंतो, कारेमाणो ।

करावतो, करावमाणो ।

शृणु—सोसवितो, (शौ० मा० सोसविदो) सोसतो, सोसेतो,

सोसावतो, सोसावतो

सोसविमाणो, सोसमाणो, सोसेमाणो, सोसावमाणो,

सोसावेमाणो इत्यादि.

सहभेदी वर्तमान कुदत

भण—भणिज्जतो, भणिज्जमाणो, भणीअतो, भणीअमाणो । पु०—

(श्री० मा० भणिजदो) (३४० भनियतो)

भणिज्जत्,—ज्ञमाण, भणीजत्,—अमाण । न०—

भणिज्जती,—ता, जई, भणीअती,—ता, —णीअई } खी०—
भणिज्जमाणी—णा, भणीअमाणी, भणीअमाणा । }

四〇一

三〇一

१०-

हन्—हमतो, हम्माणो, हम्मत, हम्माण, हम्मती, ता,
हम्माणी, गा, हम्मई।

१ 'कार' अग उपरधी कारती, कोई, कारमाणी, कारत वगरे
हुसो उपजावी लेवा.

३ जुलाई २११ पश्चात्योनी विदेशवा.

३ जून १९८० २३ प-न

प्रेरक सह्यभेदी कृदंत

(प्रेरक सह्यभेदी अंग बनाववाजी प्रक्रिया 'प्रेरकसह्यभेद' ने जणावता जणावी छे.^१)

कर—करावि + ईअ—करावीअंतो,—अमाणो, इत्यादि ।

(शौ० मा० करावीअंदो) (पै० करावियंतो)

कर—करावि + इज— कराविज्जंतो, कराविज्जमाणो, इत्यादि ।

कर—कार + ईअ— कारीअंतो, कारीअमाणो, इत्यादि ।

कर—कार + इज— कारिज्जंतो, कारिज्जमाणो, इत्यादि ।

चि— चिक्ख + आवि— चिक्खाविंतो, चिक्खाविज्जमाणो, इत्यादि ।

प्राकृत अने पैशाचीमा वर्तमान् कृदंतना रूपो सरखा थाय छे, शौरसेनी अने मागधीमां जे विशेषता छे ते उदाहरणो साथे जणावी छे, अपब्रंशमां शौरसेनी अने प्राकृत प्रमाणे समनवानु छे.

शौरसेनी, मागधी के पैशाचीना उदाहरणो मात्र एक ज लिगमा मूकेला छे पण अम्यासिए एना ज्ञे लिगी रूपो पोतानी मेळे समजी लेवा.

पैशाचीना सह्यभेदी वर्तमान कृदंतनी विशेषता जणावेली छे.

(कोइ पण भाषानुं रूप करतो वस्तो 'वर्ग-विकार' ना नियमो छैयमा राखवा)

भूतकृदंत

कत्तरि भूतकृदंत—सह्यभेदी भूतकृदंत

१ धातुना अंगने 'अ' 'द' अने 'त' लागवाथी तेनुं (बन्ने जातनुं) भूतकृदंत वने छे.

२ 'अ' 'द' अने 'त' प्रत्यय पर रहेतां पूर्वना 'अ' नो 'इ' थाय छे. ('द' शौरसेनी, मागधी अने अपभ्रंशमां वपराय छे अने 'त' पैशाचीमां वपराय छे.)

कर्तरि भू०कृ०—गम+अ=गमिओ गमिदो, गमितो (गतः)
चल+अ=चलिओ चलिदो, चलितो(चलितः)इत्यादि.

सह्यभेदी भू०कृ०—कर+अ=करिओ करिदो, करितो कडो (कृतःकटः)
पठ+अ=पढिओ पढिदो, पढितो गथो (पठितो ग्रन्थः) इत्यादि.

हस+अ=हसिअ हसिदं, हसितं (हसितम्)

लस+अ=लसिअ लसिदं, लसितं (लसितम्)

तुर+अ=तुरिअं तुरिदं, तुरितं (त्वारितम्) इत्यादि.

सुस्सूस+अ=सुस्सूसिअं सुस्सूसिदं, सस्सूसितं
(शुश्रूषितम्)

नंकम+अ=चकमिअं चंकमिदं, चंकमितं (चङ्कमितम्)

झा +अ=झाय झाद, झात (ध्यातम्)

१ प्राकृतमा भूतकृदतने माटे मात्र 'त (अ)' प्रत्यय वपराय छे, पालिमा ए 'त' उपरात संस्कृतना 'क्षब्दु' नी पेठे चीजो 'संबंदु' प्रत्यय पण वपराय छे.

त—हुतो (हुठः)

हुतुहुतवा (हुतवार) ली० हुतवती (हुतवती)

—भूतकृदतने हगती पालिनी प्रक्रिया संस्कृतनी प्रक्रिया साथे

मठती आवे छे—पालि प्र० प० २५१—२५३

लु +अ=लुअं लुदं, लुतं (लूनम्)
हू +अ=हूअं हूदं, हूतं (भूतम्)

प्रेरक भू० कृ०—

१ धातुने प्रेरणासूचक 'आवि' प्रत्यय लगाड्या पडी अथवा धातुना उपान्त्य 'अ' नो दीर्घ कर्या पडी भूतकृदंतनो 'अ' प्रत्यय लगाडवाभी तेनुं प्रेरक भूतकृदंत बने छे.

कर— करावि+अ—कराविं कराविं, करावितं (कारितम्)

कारि+अ—कारिं कारिं, कारितं

हस— हसावि+अ—हसाविं हसाविं, हसावितं (हासितम्)

हासि+अ—हासिअ हासिद, हासितं इत्यादि

आर्प ग्रंथेमा के अर्वाचीन प्राकृतमा केटलेक स्थळे संस्कृतना सिद्धरूपो उपरथी पण भूतकृदतना रूपो बनाववामा आव्या छे:

गतम्— गयं ।

मतम्— मयं ।

कृतम्— कदं ।

हृतम्— हडं ।

मृतम्— मडं ।

जितम्— जिअ ।

तस्म्— तते । वेगेरे ।

भविष्यतकृदत—

धातुना अग्ने 'संत' 'समाण' अने 'मसई' प्रत्यय लगा-

१ जूओ शानुं ६६-त=८.

२ स्त + अंत = स्त्रत । स्त + माण = स्त्रमाण ।

स्त + ई = स्त्रई. जूओ ४० २९९ वर्तमानकृदत.

डवार्थी तेनुं भविष्यत्कृदंतं बने छे:

करिष्यन्—करिस्ततो (श्री० मा० करिस्तांगो) इत्यादि ।

करिष्यमाणः—करिस्तमाणो इत्यादि ।

हेत्वर्थकृदंत

१ धातुना अंगने ‘तुं’ ‘टुं’ अने ‘तए’ प्रत्यय लगाडवार्थी तेनुं हेत्वर्थकृदंतं बने छे.

२ उपर जणावेला त्रणे प्रत्ययो (‘तुं’ ‘टुं’ अने ‘तए’) पर रहेतां पूर्वना ‘अ’ नो ‘इ’ अने ‘ए’ थाय छे.

(‘टुं’ शौरसेनी, मागभी अने अपश्रंशमा वपराय छे अने प्राकृत तपा पैशाचीमा ‘तुं’ वपराय छे.)

१ भविष्यत्कृदंतना पालिह्यो आ प्रमाणे छे.

—गमिसं (गमिष्यन्) खी—गमिस्तती
गमिसंती

करिसं (करिष्यन्)

चरिसु (चरिष्यन्)

‘गमिष्यन्’ बगेरे सिद्धरूपोने छेडे रहेला ‘न्’ नो अनुस्वार करवाधी पालिना ‘गमिस्त’ बगेरे रूपो तैयार येला छे—पालिप्र० पृ० २४८—२४९

२ प्रालिभाषामा हेत्वर्थकृदंत करबाने माटे धातुने ‘तुं’ ‘तवे’ ‘ताये’ अने ‘तुये’ प्रत्ययो लगाइबामा आवे छे :

मंतुं । कातवे (कर्तुम्) नेतवे (नेतुम्)

दक्षिताये (द्रष्टुम्) गणेतुये (गणितुम्) बगेरे.

—जूओ पालिम् ॥ पृ० २५७—२५८,

तुं—दु—

भण्-भण+तु-भणित भणेत, भणिदु, भनितु (भणितुम्-भणवाने माटे)
 हस्-हस+तुं-हसिते, हसेत हसिदु, हसितु (हसितुम्-हसवाने माटे)
 हो-होअ-तु-होइत, होएत होइदु, होइतु (भवितुम्-थवाने माटे)
 भण् भणावि+तु भणावित भणाविदु, भनावितु (भणाववा माटे)
 कर करावि+तु-करावित कराविदु, करावितु (कराववा माटे)
 कर कार+तु कारिते, कारेत कारिदु, कारितु (कराववा माटे)
 हस् हास+तु हासित, हासेत हासिदु, हासितु (हसाववा माटे)
 शुश्रूप् सुस्सूस+तु-सुस्सूसित, सुस्सूसेत सुस्सूसिदु, सुस्सूसितु
 (शुश्रूपा करवा माटे)

चड़म्य चडम+तु-चकमित, चकमेत चकमिदु, चकमितु

(चडमण करवा माटे) इत्यादि.

अनियमित इत्वर्थकृदंत

कृ + तु -	का + उ =	काउ	(कर्तुम्)
ग्रह + तु -	घेत + उ =	घेतुं	(ग्रहीतुम्)
त्वर + तु -	तुर् + इउ =	तुरिउ	
	तुर् + एउ =	तुरेउ	} (त्वरितुम्)
दद् + तु -	दह् + उ =	दहु	(दद्युम्)
मुन् + तु -	भोत + उ =	भोतु	(भोक्तुम्)
मुन् + तु -	मोत + उ =	मोतु	(मोक्तुम्)
ल्ल + तु -	रोत + उ =	रोतु	(रोदितुम्)
वन् + तु =	वोत + उ =	वोतु	(वक्तुम्)

१. प्रेरकहेत्वर्थकृदंतनी रचना प्रेरक भूतकृदंतनी जैवी जे.

'तए

'कर् - कर + तए = करेतए } (कर्तुम्)
वरितए }

सिज्ज - सिज्ज + तए = सिज्जितए (सेद्धुम्)

उवज्ज - उवज्ज + तए = उववज्जितए (उपपत्तुम्)

विहर - विहर + तए = विहरितए (विहर्तुम्)

'पास् - पास + तए = पासितए (ब्रष्टुम्)

गम् - गम + तए = गमितए (गन्तुम्)

'पञ्चन् - पञ्चन + तए = पञ्चितए (प्रवनितुम्)

आहर् - आहार + तए = आहारितए (आर्हतुम्)

दल् - दल + इतए = 'दलइत्तए (दातुम्)

'अच्चासाद् - अच्चासाद + तए = अच्चासादेतए (अत्याशात-यितुम्)

१ विशेषे करीने आ प्रत्ययनो उपयोग आर्थिक्योमा यएलो छे वैदिक सस्कृतना अने पालिना हुमर्थक ' तबे ' प्रत्ययनी साथे आ ' तए ' प्रत्ययनी विशेष समानता छ (ज्ञां पाणिनि-३-४-९ वैदिक प्र० तथा पृ० ३०७ नी १ टिप्पणा)

२ " अत करेतए " " सिज्जितए " " देवताए उववज्जितए " " भुजमाणे विहरितए "—भगवतीसू० श० ७, उ० ७ पृ० ३११ स०
" रुवाइ पासितए " देवताए गमितए '—भगवतीसू० श० ७, उ० ७ पृ० ३१२ स०

४ " पञ्चाए पञ्चितए " " अप्पणा आहारिए " "—सुप्य याण दलइत्तए "—भगवतीसू० श० ३, उ० २ पृ० १७१ स०,

५ आर्यताने लीघे ' हर् ' नो ' हार ' ययो छे

६ आर्यताने लीघे अर्ह ' र ' आगमरूपे ययो छे

७ " सद्यमेव अच्चासादेतए "—भगवतीसू० श० ३, उ० २

पृ० १७२ स०

‘समभिलोक्’— समभिगेक + चए = समभिलोष्टप् (समभिलो
वितुम्)

अपभ्रश

धातुना अग्ने ‘ एव ’ ‘ अण ’ ‘ अणह ’ ‘ अणहि ’ ‘ एप्पि ’
‘ एप्पिणु ’ ‘ एवि ’ अने ‘ एविणु ’ प्रत्यय लगाडवाथी अपभ्रशनु
हेत्वर्थकृदत वने हे

एव—

चय्	+	एव	=	चएव	(त्यक्तुम्)
दा	+	एव	=	देव	(दातुम्)

अण—

भुज्	+	अण	=	भुजण	(भोक्तुम्)
कर	+	अण	=	करण	(कर्तुम्)

अणह—

सेव्	+	अणह	=	सेवणह	(सेवितुम्)
भुज्	+	अणह	=	भुजणह	(भोक्तुम्)

अणहि—

मुच्	+	अणहि	=	मुचणहि	(भोक्तुम्)
भुज्	+	अणहि	-	भुजणहि	(भोक्तुम्)

एप्पि—

कर्	+	एप्पि	=	करेपि	(कर्तुम्)
जि	+	एप्पि	=	जोपि	(जेतुम्)

एषिण—

कर्	+	एषिण	=	करेषिण	(कर्तुम्)
चय्	+	एषिण	=	चणेषिण	(त्यक्तुम्)

एवि—

कर्	+	एवि	=	करेवि	(कर्तुम्)
पाल्	+	एवि	=	पालेवि	(पालयितुम्)

एविण—

कर्	+	एविण	=	करेविण	(कर्तुम्)
ला	+	एविण	=	लेविण	(लातुम्)

केटलेक स्थळे सस्कृतना सिद्ध रूपो उपरथी पण हेत्वर्थकृद-
तना रूपोने बनावेला छे:

लब्धुम्	-	लहु।
रोहुम्	-	रोहु।
योहुम्	-	जोहु।
कर्तुम्	-	'कहु।' वगेरे

संबंधकभूतकृदत—

१ धातुना अग्ने 'तु', 'अ', 'तूण', 'तुआण', 'इत्ता'

१ ज्ञातो पानु ३५ तं-८ नि० २९

२ 'इत्ता', 'इत्ताण', 'आय' अने 'आए' प्रत्ययनो उपयोग
राह करीने आर्प्तिग्राहकमा थएलो छे. पालिमा आ अर्थमा 'त्वा'
(क्याय 'इत्वा') (आर्प्तिग्रा०-'इत्ता') 'त्वान' (क्याय
'इत्वान') (आर्प्तिग्रा०-'इत्ताण') अने 'तून' (ग्रा०
'तून' के 'ऊन') प्रत्ययनो उपयोग थाय छे—

त्वा—कत्वा, करित्वा (आर्प्तिग्रा० करित्ता) (इत्वा)

गत्वा (गत्ता)

‘इत्ताण’ ‘आय’ अने ‘आए’ प्रत्यय लगाडवाथी तेनु संबंधक भूतकृदत वने छे.

शौरसेनी अने मागधीमा संबंधकभूतकृदत करवा माटे धारुने ‘इय’ अने ‘टूण’ प्रत्यय लागे छे तथा प्राकृतना ‘त’ कारादि प्रत्ययो पण ‘द’ कारादि करीने लगाडाय छे अने ‘इचा’

हत्वा	(हत्वा)
जहित्वा } जहत्वा }	(हित्वा) (हत्वा)
ठिदित्वा (आर्यप्रा० छिदित्ता)	(छित्वा)
मुणित्वा („ मुणित्ता)	(श्रुत्वा)
जिनित्वा („ जिणित्ता)	(जित्वा)
पाषुणित्वा (आर्यप्रा० पाषुणित्ता)	(प्राप्य)
त्वान— कत्वान	
गत्वान	
हत्वान	
जहेहत्वान (आर्यप्रा० जहित्ताप)	
तून— कत्तून	
गतून	
हंतून	

सख्तमा जम उपसर्गवाढा धारुने माट ‘कत्वा’ ने बढै ‘य’ वपराय छ तेम पालिमा (पालिमा उपसर्ग होयानो काह नियम नयो) पण वनेनु छे उपनीय (नी + त्वा)
जभियदिय (यन्दू + इत्वा)
जभिज्ञाप (जा + त्वा)

आर्यप्राकृतमा पण ‘आय’ अन ‘आए’ छेडावाढा सब-
भक भूतकृदत्तो मछ छे त आ पारि ना ‘य’ छेडावाढा रूपो साथे
मछवा जावे छे —पालि प्रा० ४० २५५-२५६

‘इताण’ प्रत्ययो पण वपराय छे

पैशाचीमा ए अर्थमा ‘तून’ प्रत्यय वपराय छे.

अपभ्रंशमा ए अर्थमा ‘इ’, ‘इउ’, ‘इवि’ अने ‘अवि’ तथा ‘एप्पि,’ ‘एप्पिणु,’ ‘एवि’ अने ‘एविणु’ प्रत्ययनो व्यवहार थाय छे.

२ अपभ्रंश सिवायना उपर जणावेला बीजा प्रत्ययो पर रहेता प्रयोगानुसारे पूर्वना ‘अ’ नो ‘इ’ अने ‘ए’ थाय छे

३ केटलेक ठेकाणे प्राकृतना ‘त’ कारादि प्रत्ययोना ‘त’ नो लोप पण यड जाय छे (जूओ असयुक्त ‘कादि’ लोप पृ० १० नि० २)

४ उपर जणावेला प्रत्ययोमा जे प्रत्ययो ‘ण’ छेडावाळा तेने अते विकल्पे अनुस्वार थाय छे

अपवाद—शौरसेनी

शौरसेनीमा ‘कृ’ अने ‘गम्’ धातुनु संबधक भूतकृदत ‘कङ्गुअ’ अने ‘गङ्गुअ’ बने छे (कृ + अङ्गुअ = कङ्गुअ—कृत्वा (गम् + अङ्गुअ = गङ्गुअ—गत्वा)

अपवाद—पैशाची

‘झा’ छेडावाळा सस्कृत रूपेनु सबधक भूतकृदत करवा माटे पैशाचीमा ए ‘झा’ ने बदले ‘झून’ अने ‘त्यून’ वाप रवामा आवे छे

नझून, नत्यून (स० नझा)

तझून, तत्यून (सं० तझा) वरे

अपवाद—अपभ्रंश

मात्र एक ‘गम्’ धातुनु सबधक भूतकृदत करवा माटे आप्रा० ४०

अँशना उपर्युक्त प्रत्ययो लगाडवा उपरात 'पि' अने 'पिणु' प्रत्ययो पण लगाडवाना छे:

गम् + पि = गम्पि - गत्वा ।

गम् + पिणु = गम्पिणु - गत्वा ।

भाषावार उदाहरणे

प्राकृत

हस- हस + तुं = हसितं, हसेतं, (हसित्वा)

हो- होअ + तुं = होइतं, होएतं, (भूत्वा)

हस्- हस + अ = हसिअ, हसेअ, (हसित्वा)

हो- होअ + अ = होइअ, होएअ, (भूत्वा)

हस्- हस + तूण = हसिऊण, हसिऊण, हसेऊण, हसेऊण
(हसित्वा)

हो- होअ + तूण = होइऊण, होइऊण, होएऊण, होएऊण
(भूत्वा)

हस्- हस + तुआण=हसितआण, हसितआण, हसेतआण, हसेतआण
(हसित्वा)

हो- होअ + तुआण=होइतआण, होइतआण, होएतआण, होएतआण
(भूत्वा)

भण्-भणावि + तुं = भणावितं . (भाणयित्वा)

,, + अ - भणाविम

,, + तूण = भणाविऊण, भणाविऊण

,, + तुआण = भणावितआण, भणावितआण

१ आ प्रेरक एवं प्रक भूरदृदं दे जने एनी रचना प्रेरक भूत-
दृद्दणी यसी छे.

મણુ-માણ + તુ =	માળિત,	માળેત
„ + અ =	માળિઅ,	માળેઅ
„ + તૂણ =	માળિઝણ,	માળિઝણ, માળેઝણ
„ + તુઆણ,	= માળિતઆણ,	માળિતઆણ, માળેતઆણ,

कर-करावि+ तु = करावित् (कारयित्वा)

..... + अ = कराविअ

+ तुण= कराविडण, कराविडण

+ तआण, कराविउआण, कराविउआण

कार + तु = कारिं, कारेउ

... + आ = कारिअ, कौरअ

तत्त्व = कारित्तण, कारित्तण, कारेत्तण, करेत्तण

तअण,कारिउआण कारिउआण,कोरेउआण,कोरेउआण

शाश्रय-सुस्सस + हु = सुस्सूसित, सुस्सूसेत

+ ਅ = ਸੁਸ਼ੂਸਿਅ, ਸੁਸ਼ੂਸੇਅ

† तण= सस्सूसिडण मुस्सूसिडण, मुम्सूसेडण.

ਮੁਸ਼ਤੇਤਾ

“ +तुआण=मुस्सूसितआण, सुस्सूसितआण, मुस्मूसेतआण
सस्सूसेतआण

चक्षु-चक्रम्+ तु = चक्रमिति, चक्रमेत्

१५८. उ + अ = चक्षिअ, चक्षमेअ

" + तण = चकमिउण, चकमिउण, चकमेउण, चकमेउण

.. +तआण=चकमितआण, चकमितआण, चकमेतुआण,

ચકમેદાણ

कर- इचा = करिचा	(कृत्वा)
कर- इत्ताण = करित्ताण, करित्ताणं	
कह- इचा = कहिचा,	(कथयित्वा)
कह- इत्ताण = कहित्ताण, कहित्ताणं	
गम- इत्ता = गमित्ता,	(गत्वा)
गम- इत्ताण = गमित्ताण, गमित्ताण	
गह+ आय = 'गहाय	(गृहीत्वा)
संपेह+आए = संपेहाए	(संप्रेक्ष्य)
आया+आए = आयाए	(आदाय)

शौरसेनी, मागधी—

हो + इय = हविय,	होचा	(भूत्वा)
” + दूण = होदूण	”	
पढ + इय = पटिय,	पटिचा	(पटित्वा)
पढ + दूण = पटिदूण	”	
रम + इय = रमिय,	रंता	(रन्त्वा)
रम + दूण = रंदूण	”	

पेशाची—

गम + तून = गंतून	(गत्वा)
रम + तून = रसितून	(हसित्वा)
पढ + तून = पटितून	(पटित्वा)
रुघ + तून = रुधितून	(कथयित्वा)

अपभ्रंश—

लह + इ = लहि (लङ्घवा)

कर + इउ = करिउ (कृत्वा)

कर + इवि = करिवि (")

कर + अवि = करावि (")

कर + एष्पि = करेष्पि (")

कर + एष्पिणु = करेष्पिणु (")

कर + एविणु = करेविणु (")

कर + एवि = करेवि (")

अनियमित संबंधक भूतकृदत (प्राकृत)

कु + तु = काउ,

“ + तूण = काउण, काऊण,

“ + तुआण-काउआण, काउआण

अह + तु = धेतु,

“ + तूण = धेतूण, धेत्तूण,

“ + तुआण = धेतुआण, धेत्तुआण

त्वर + तु = तुर + उ = तुरिउ, तुरेउ,

“ + अ = “ + अ = तुरिअ, तुरेअ,

“ + उण = “ + ऊण = तुरिउण, तुरिऊण, तुरेउण,
तुरेऊण

“ + उआण = “ + ऊआण = तुरिउआण, तुरिऊआण, तुरेउ-
आण, तुरेऊआण

दश + तु = दह + उ = दहु

“ + तूण = दह + ऊण = दहूण, दहूण

„ + तुआण = दहु + उआण=दहुआण, दहुआण.

भुंज + तु = भोत् + तु = भोतुं,

„ + तूण = „ + तूण = मोत्तूण, भोत्तूण,

„ + तुआण = „ + तुआण= भोत्तुआण, भोत्तुआण.

मुच् + तु = मोत् + तु = मोतु

„ + तूण = „ + तूण = मोत्तूण, मोत्तूण

„ + तुआण = „ + तुआण= मोत्तुआण, मोत्तुआण.

रुद् + तुं = रोत् + तुं = रोतुं

„ + तूण = रोत् + तूण = रोत्तूण, रोत्तूण

„ + तुआण = रोत् + तुआण= रोत्तुआण, रोत्तुआण.

वच् + तुं = वोत् + तुं = वोतुं,

„ + तूण = वांत् + तूण = वोत्तूण, वोत्तूण,

„ + तुआण = वोत् + तुआण= वोत्तुआण, वोत्तुआण.

वन्द + तु = वंदितु, वदिंतु.

[सस्कृतना सिद्ध संबधक भूतकृद्दतो पण थोडा केरफार
सापे प्राकृतमा वपराया छे:

आदाय—आयाय

गत्या—गता, गच्छा.

ज्ञात्वा—नच्छा.

नत्वा—नच्छा.

बुद्धा—बुज्जा.

मुक्त्वा—भोच्छा.

मत्वा—मर्हा, मच्छा.

वन्दित्वा—वंदिता.

विप्रजहाय—विष्पनहाय.

श्रुत्वा—सोच्छा.

मुत्प्वा—मुर्हा.

सहस्य—साहद्दु.

हत्वा—हता

इत्यादि ।

'विधर्थ-कुदंत—

विधर्थ कुदंतनी साधना विधर्थ कुदंतना संस्कृत सिद्ध रूपो उपरथी करवानी छे, तो पण तेने लगता केटलाक प्राकृत प्रत्ययो आ रहि छे:

- १ धातुने 'तब्ब' (शौ० 'दब्ब') 'अणिज्ज' अने 'अणीअ' 'प्रत्यय' लगाडवाथी तेनुं विधर्थ-कुदंत बने छे.
- २ 'तब्ब' अने 'दब्ब' प्रत्यय पर रहेतां प्रायः पूर्वना 'अ' नो 'इ' तथा 'ए' थाय छे.

१ विधर्थ कुदतो सहभासेदी होय छे.

२ विधर्थ कुदत माटे पालिमा 'तब्ब,' 'तम्म,' 'य,' अने 'अनीय' प्रत्यय बपराय छे:—

तब्ब—	भवितब्ब बुज्जितब्ब सवितब्ब	(भवितब्बम्) (बोद्दब्बम्) (शयितब्बम्)
तम्म—	जातम्म पत्तम्म	(शातब्बम्) (प्राप्तब्बम्)
य—	दैय मेय कच्चं भच्चो	(देयम्) (मेयम्) (कृत्यम्) (भृत्यः)
दृद्दब्बाळो य	कारिय हारिय	(कार्यम्) (हार्यम्)
अनीय—	भवनीयं सवनीयं पापनीयं	(प्राप्णीयम्)

३ विध्यर्थ—कृदंतने लागेल संस्कृत । य' प्रत्ययने स्थाने प्राकृ-
तमां 'ज्ञ' पण लागे छे.

सिद्ध रूपो उपरथी वनतां	विध्यर्थ—कृदंतो—
कार्यम् — कर्वन् ।	वाच्यम् — वच्च ।
कृत्यम् — किञ्चन् ।	वाक्यम् — वक्त ।
आश्रम् — गेज्ञां ।	जन्यम् — जन्म ।
गुणम् — गुञ्जां ।	भृत्यः — भित्तो ।
वर्ज्यम् — वज्ञन् ।	भार्या — भज्ञा ।
वद्यम् — वज्ञन् ।	अर्यः — अज्ञो ।
भव्यम् — भव्वन् ।	आर्यम् — अज्ञे ।
अवद्यम् — अवज्ञन् ।	पाच्यम् — पच्च । इत्यादि ।

तत्त्व-हस-हंसिअव्वं, हसेअज्ञन्, हसितव्वं, हसेतव्वं । हसाविअव्वं,
हसावितव्वं ।

शान्त० हसिदव्वं, हसेदव्वं, हसाविदव्वं ।
मुस्सूसितव्वं, मुस्मूसेतव्वं, मुस्सूसिअव्वं, मुस्मूसेअव्वं ।
चंकमितव्वं, चंकमेतव्वं, चंकमिअव्वं, चंकमेअव्वं ।
हो—होतव्वं, होअव्वं । चि—चिविअज्ञ, चिल्लेअव्वं,
ज्ञा—नातव्वं, नायव्वं । चिवितव्वं, चिल्लेतव्वं ।

अणिज्ञ] हसणिज्ञ, हसणीअं, हसावणिज्ञ, हसावणीअं,

अणीअ] फरणिज्ञ, करणीज्ञ,

सुस्मूसणिज्ञ, सुस्मूसणीअं,

चंकमणिज्ञ, चंकमणीअं,

वच—वयणिज्ञ, वयणीअं । इत्यादि ।

य—येयम्—येज्ञ, येअं । येया—येज्ञा, येज्ञा ।

गेयम्—गोज्ञ, गेअं । इत्यादि ।

—अनियमित विध्यर्थ कुदत—

ग्रह-तत्त्व-घेतत्त्व ।	स्त्र॒-तत्त्व-रोतत्त्व ।
भुग्-तत्त्व-भोतत्त्व ।	कृ-तत्त्व-कातत्त्व
वच्-तत्त्व-वोतत्त्व ।	काद॑त्त्व
मुच्-तत्त्व-मोतत्त्व ।	त्वर-तत्त्व-तुरिजत्त्व, तुरेजत्त्व ।
दृश्-तत्त्व-दृढ॑त्त्व ।	तुरितत्त्व, तुरेतत्त्व ।

विध्यर्थ कुदत (अपभ्रंश) —

प्राकृतमा वपराता 'तत्त्व' प्रत्ययने बदले अपभ्रंशमा 'इएव्वउ,' 'एन्वउ' अने 'एवा' प्रत्यय वपराय हे

कर + इएव्वउ	करिएव्वउ	- कर्तव्यम् ।
कर + ए न्वउ	करेव्वउ	
कर + एवा	= करेवा	
मर + इएव्वउ	मरिएव्वउ	- मर्तव्यम् ।
मर + ए न्वउ	मरेव्वउ	
मर + एवा	= मरेवा	
सह + इएव्वउ	सहिएव्वउ	- सोऽव्यम् ।
सह + एव्वउ	सहेव्वउ	
सह + एवा	= सहेवा	
सो + एवा	= सोएवा	- स्वस्त्र्यम् ।
जगा + एवा	= जगेवा	- जागरितव्यम् ।

कर्त्तविकृदत्त'

धातुने 'इर' प्रत्यय लगाढवाथी तेनुं कर्तृमूचक कृदंत बने छे:
-इर-हसिरो (हसनार), हसिरा, री (हसनारी), हसिरं
(हसनारु)।

हसाव—इर—हसाविरो (हसावनार)—रा, री (हसावनारी), र
(हसावनारुं)।

त्वर-डर-तुरिरो (त्वरा करनार) इत्यादि.

कर्तृसूचक कृदंतनी साधना, कर्तृसूचक कृदंतना संस्कृत सिद्ध लघो उपरथी पण थाय हे:

पाचक—पायगो, पायओ । नायकः—नायगो, नायओ । नेता—नेआ ।
कर्ता—कर्ता । वक्ता—वक्ता । भर्ता—भर्ता । कुम्भकार.—कुंभआरो ।
सर्वांग—सर्वांगो । सर्वांग—सर्वांगो । संग्रह—संग्रहो ।

लेखकः—लेहओ इत्यादि ।

कर्त्तविकुदंत (अपभ्रंश)

प्राकृतमा वपराएला 'इर' ने बदले अपश्चशर्मा 'अणअ' प्रत्यय लगाइवाथी कर्त्तसचक कुदंत बने हे:

ਮਾਰ + ਅਣਅ = ਮਾਰਣਅ = ਮਾਰਣਤ - ਮਾਰਕ :

ਬੋਲ੍ਹ + ਅਗਭ = ਬੋਲੁਣਾਵ = ਬੋਲੁਣਾਉ - ਵਾਚਨੇ

१ कर्तेदिहदंवनुं रूप रनाववा माडे पालिमा प्राहृतना ‘इर’ने
बदले केटलाक खास भानुभी ‘ऊ’ प्रत्यय वपयाय हे अने ए.ज अर्थात्
नृतमाळनुं हर साधवा माडे सापारण रीते ‘तावी’ प्रत्यय वपयाय हे:-

੩ - ਰਿਦੁ (ਖੇਤਾ) ਥੀਂ ਰਿਦੀ,

गारी—भुत्तारी (भुनवान) स्वी० भज्जामुरी

वज्ज + अणअ = वज्जणअ = वज्जणउ - वादकः

भस + अणअ = भसणअ = भसणउ - भपकः

जा + अणअ = जाणअ = जाणउ - ज्ञायकः

प्रधारण १४

तद्वित

१. 'तेनुं आ' ए अर्थमा नामने 'केर' प्रत्यय लागे छे
अने अपत्रंशमा 'आर' प्रत्यय लागे छे.

अस्मद् + केर = अम्हकेर (अस्माकमिदम् अस्मदीयम्)

अप० अम्हारु, महारु,

युष्मद् + केर = युम्हकेर (युष्माकमिदम् युष्मदीयम्)

अप० युम्हारु, युहारु,

पर + केर = परकेर (परस्य इदम् परकीयम्)

रान + केर = रायकेर (राज्ञः इदम् रानकीयम्)

२. 'तेमा थएल' ए अर्थमा नामने 'इल' अने 'उल'
प्रत्यय लागे छे:

इल—गाम + इल = गामिल्ल (ग्रामे भवम्) स्त्री० गामिल्ली ।

१. सत्कृतनी बेठे पालिमा आ अर्थमा 'ईय' प्रत्यय वपराय छे.

मदनीय (मदनस्य रथानम्)—

पालिप्र० ४० २६०

२. आ 'आर' प्रत्यय ग्रायः 'युष्मद्' 'अस्मद्' 'त्वत्'
अने 'मत्' शब्दोने लागे छे.

३. 'तन्निभित' अर्थमा पालिमा 'ह्ल' प्रत्यय वपराय छे.

दुसु निभितम् = दुह्ल

वेदनिभितम् = वेदह्ल

पालिप्र० ४० २६१

पुर + इछ = 'पुरिछं' (पुरे भवम्) खी० पुरिली०
 अधम् + इछ = हेडिछ (अधो भवम्) खी० हेडिली०
 उपरि + इछ = उवरिछं (उपरि भवम्)

उल्ल—आत्म+उछ = अपुल्लं (आत्मनि भवम्)

तरु + उछ = तस्लं (तरी भवम्)

नगर + उछ = नयस्लं (नगरे भवम्)

इत्यादि०

३ 'तेनी जेवुं' ए अर्थमां नामने 'व्व' प्रत्यय लागे छे:

महुरञ्ज पाडलिपुरे पासाया (मधुरावत् पाठलिपुत्रे प्रासादाः)

४ 'पणुं' अर्थमां नामने 'इमा' 'त्त' अने 'चण' प्रत्यय लागे ते अने अपभ्रंशमां 'णण' प्रत्यय पण लागे छे:

पीण + इमा = पीणिमा (पीनत्वम्)

पीण + चण = पीणचणं, पीण + त्त = पीणत्तं०

पुण्ह + इमा = पुण्हिमा० (पुष्पत्वम्)

पुण्ह + चण = पुण्हचणं, पुण्ह + त्त = पुण्हत्तं०

अप० वडू + एण = वडूएणु, वडत्तणु कोरे (वृद्धत्वम्)

विहु + एण = विहुएणु, विहुत्तणु कोरे (विभृत्वम्)

१ 'जात' अर्थमा पाठिमो 'इम' प्रत्यय आये छे:-

पधात् जातः = पान्तिमो० उपरि जातः = उवरिमो०

पुण जातः = पुरिमो० अपो जातः = हेडिमो०

प्राणे जातः = गंभिमो०

पाठिय० २० २५९-२६०.

२ आ अर्थमां पाठिमो 'सन' (पा० सन) प्रत्यय आये छे.

पुष्पत्तनत्त भागे पुष्पत्तनत्तं (पुष्पत्तनत्तम्)

पाठिय० २० २६१

१ 'वार' अर्थमा नामने 'हुत' (आर्प-हुत्त) प्रत्यय लागे हे:

एक + हुत = एगहुत्त (एककृत्त - एकवारम्)

द्वि + हुत = दुहुत्त (द्विवारम्)

त्रि + हुत = तिहुत्त (त्रिवारम्)

शत + हुत = सयहुत्त (शतवारम्)

सहस्र + हुत = सहस्रहुत्त (सहस्रवारम्)

६ 'वालु' अर्थमा आवता नामने लागता 'भतु' प्रत्ययने स्थाने 'आल' 'आलु' 'इत' 'इर' 'इल' 'उल' 'मण' 'मत' अने 'वत' प्रत्यय वपराय हे

आल- रस + आल = रसालो (रसवान्)

जटा + आल = जडालो (जटावान्)

ज्योत्स्ना+ आल = जोण्हालो (ज्योत्स्नावान्)

शब्द + आल = सदालो (शब्दवान्)

फटा + आल = फटालो (फटावान्)

१ स० कृत्वस्-कुर्त-सुत-हुत-जओ यादिनो 'ह' प० १९.

२ 'वार' अर्थमा पालिमा 'वरत्तु' (स० कृत्वस्) प्रत्यय वपराय हे

एकवरत्तु (एकवारम्)

द्विवरत्तु (द्विवारम्)

तिकरत्तु (त्रिवारम्)

पालिप्र० प० २६१

आर्प्राहुतमा आ अर्थमा 'पुत्त' (पालि-भगत्तु) प्रत्यय पण

तिक्षुचो-

आये हे "तिक्षुचो आयादिष्पयादिणं करेइ"-

भग० श० ७० २३५ ५० २

"महावीर तिक्षुचो आयादिष्पयादिणं करेइ"-

(प० दि० शु० अ० ७ २० ४२५ ५० २ स०)

"पत्तो अपत्तक्षुचो" जीवविचारनी ऐती माथा,

आलु-	इर्पा + आलु	= इसालू (इर्पीवान्)
	दया + आलु	= दयालू (दयावान्)
	नेह + आलु	= नेहालू (नेहवान्)
	लज्जा + आलु	= लज्जालू (लज्जावान्)
		खी० लज्जालुआ (लज्जावती)
इच-	काव्य + इच	= कव्यइचो (काव्यवान्)
•	मान + इच	= माणइचो (मानवान्)
इर-	गर्व + इर	= गव्विरो (गर्ववान्)
	रेखा + इर	= रेहिरो (रेखवान्)
इछ-	शोभा + इछ	= सोहिछो (शोभावान्)
	छाया + इछ	= छाइछो (छायावान्)
	याम + इछ	= जामइछो (यामवान्)
उछ-	विचार + उछ	= विचारउछो (विचारवान्)
	विकार + उछ	= विकारउछो (विकारवान्)
	झम्थु + उछ	= मंसुहुओ (झम्थुमान्)
	दर्प + उछ	= दप्पुहुओ (दर्पवान्)
घण-	धन + घण	= धणमणो (धनवान्)
	शोभा + घण	= सोहामणो (शोभावान्)
	भी + घण	= बीहामणो (भीमान्)
भंत-	हनु + भंत	= हणुभंतो (हनुमान्)
	श्री + भंत	= सिरिभंतो (श्रीमान्)
	पुण्य + भंत	= पुण्यभंतो (पुण्यवान्)
घंत-	धन + घंत	= धणघंतो (धनवान्)
	भक्ति + घंत	= भत्तिघंतो (भत्तिमान्)
७ संस्कृतमा आवता 'तस्' प्रत्ययने स्थाने 'हो' । ‘हो’ विकल्पे वप्तव्य होः;		

सर्व + तम् = सर्वतो, सर्वदो, सर्वओ (सर्वतः)
एक + तम् = एकतो, एकदो, एकओ (एकतः)
अन्य + तम् = अन्यतो, अन्यदो, अन्यओ (अन्यतः)
किम् ~ तम् = कतो, कुदो, कुओ (कुतः)
यत् + तम् = जत्तो, जदो, जओ (यतः)
तत् + तम् = तत्तो, तदो, तओ (ततः)
इदम् + तम् = इत्तो, इदो, इओ (इतः)

८ संस्कृतमां वपराता 'त्र॑' प्रत्ययने स्थाने प्राकृतमा 'हि',
 'ह' अने 'त्थ' प्रत्यय वपराय छे:

यत् + त्र = जहि, जह, जत्थ (यत्र)
तत् + त्र = तहि, तह, तत्थ (तत्र)
किम् + त्र = कहि, कह, कत्थ (कुत्र)
अन्य + त्र = अन्यहि, अन्यह, अन्यत्थ (अन्यत्र)

९ 'अङ्कोठ' शब्द सिवाय बीजा शब्दने लागता 'तैल'
 प्रत्ययने स्थाने 'एळ' प्रत्यय वपराय छे:

एळ + तैल = कटुएळं (कटुतैलम्)
[अङ्कोठ + तैल = अङ्कोछतैलं (अङ्कोठतैलम्)]

१० नामने स्वार्थमा 'अ,' 'इळ' अने 'उळ' प्रत्यय विकल्पे
 लागे छे:

अ— चन्द्र + अ = चंद्रओ, चदो (चन्द्रकः)
हृदय + अ = हिअयअ, हिअयं (हृदयकम्)
बहुक + अ = बहुअयं, बहुअं (बहुकम्)
पछव + इळ = पछिविल्लो, पछिवो (पछिवः)
पुरा + इळ = पुरिल्लो, पुरा (पुरा)

ਪਿਤੁ + ਉਲ੍ਹ = ਪਿਉਲ੍ਹੀ, ਪਿਆ (ਪਿਤਾ)

हस्त + उष्ण = हस्तुष्णो, हस्त्यो (हस्तः)

विशेषता

पैशाचिमा स्वार्थिक 'अ' ने बदले संस्कृतनी पेटे 'क' व पराय ले:

सं० वदनकम्— प्रा० वयण्य— ऐ० वतनक ।

“ वतनके वतनकं समर्पेतून ”

प्रा० स्था० पा० २ सू० १६४ ग० ७०

अपभ्रंशमा स्वार्थमा 'अ', 'अड,' 'उह' 'अडब',
 'उहअ' अने 'उहडअ' प्रत्ययो वर्पणाय छे:

दिक्षु + अ = दिक्षुअ (दृष्टकः)

दोस + अड = दोसड (दोपकः)

कटी + उद्ध = कुट्टी (कटिला)

हिअय + अडअ = हिअडउ (हृदयकम्)

ਚੜ + ਤਹਾਂ ਚੜਾਂਦੀ (ਚੜ੍ਹ)

ਚਾਹੁੰਦੇ + ਦੁਕਤਿਆ = ਚਾਹੁੰਦਲਦੁਕਤਿ (ਚਾਹੁੰਦਗੁ:)

११ संस्कृतमा वपराता 'पणु' अर्थवाळा (त्व, तल्द) प्रत्ययो
नामने दाख्या पडी तैयार थएल ए ज नामने स्वार्थमा एना ए ज
प्रत्ययो फर्रिवार पण दागे छे:-

$$\text{मृदुक} + \text{त्व} = \text{मउअत्त} + \text{ता} = \left\{ \begin{array}{l} \text{मउअवता} \\ \text{मउअवया} \quad (\text{मृदुकवता}) \end{array} \right.$$

१ प्राह्वर्णगदतारम् 'अद्द' 'दद्य' 'बदुद्द' 'दुद्दम्'
 'दद्दुद्द' 'दद्दद्द' 'बद्दद्द' 'बद्दद्द' 'दद्दभद्द'
 'दुद्दभद्द' 'दद्दुद्द' 'दुद्दद्द' आ गीते सार प्रमयो पन
 वारेना उ. १० १५-१६-१० ५.

अनियमित तद्दितांत रूपो

एक + सि = एकसि }
 एक + सिअं = एकसिअ } (एकता)
 एक + इआ = एकइआ }

भ्रु + मया = भुमया } (भ्रुः)
 ममया }

शनैः + इअ = सणिअ (शनैः)
 उपरि + छ = अवरिछो (उपरि)

ज + एतिअ = जेतिअ }
 ज + एतिल = जेतिल } (यावत्)
 ज + एहह = जेहह }

अप० जेवडु, जेचुलो

त + एतिअ = तेतिअ }
 त + एतिल = तेतिल } (तावत्)
 त + एहह = तेहह }

अप० तेवडु, तेचुलो

एत + एतिअ = एतिअ } (एतावत्)
 एत + एतिल = एतिल } (इथत्)
 एत + एहह = एहह }

अप० एवडु, एचुलो

क + एतिअ = केतिअ }
 क + एतिल = केतिल } (किथत्)
 क + एहह = केहह }

अप० केवडु, केचुलो

आस्तिक	= अतियओ	आर्पम्	= आरिस !
कानीन	= काणीणो	भेशम्	= भिक्खु !
मदीयम्	= मईय	वाइमयम्	= वम्मय !
पीनता	= पीणया(शौ०पीणदा)	कोशेयम्	= केसेय !
	(ऐ०पीनता)	पितामह	= पिआमहो !

यदा = यदा ।	तदा = तदा ।
अन्यदा = अन्यदा ।	
सर्वदा = सर्वदा ।	

धातुपाठ (परिशिष्ट)

आठमा अन्यायना चोथा पाञ्चमा आचार्य हेमन्द्र प्राहृत धार्तु-
ओने आ रीते आपे छे

सूत्राक अर्धनी हृषिए हेमचंद्रे
मुकोड़ मूळ रूप

मूळ रूपना
आदेशो

२ क्षेत्र प्रांत वह

वज्र
पञ्चर
उष्णाल
पिमुण
सर
नोड
नव
नप
णिलर (इनस्पेने)

४	जुगुप्त् प्रा० जुउच्छ	{ अण दुगुच्छ दुगुञ्ज
५	बुम्भस् प्रा० बुहुक्ष	
	वीज	
६	व्या प्रा० व्या	शा
	गे	गा
७	आ	{ जाण मुण
८	उत् + धा	उद्धुमा
९	थ्रत् + धा	सदह
१०	पा प्रा० पि	{ पिल न्छ पट शोट
११	उत् + वा प्रा० उल्ला	{ ओरुम्मा वसुआ
१२	नि + ड्रा प्रा० निहा	
१३	आ + धा प्रा० आड्हा	ओहीर उप
१४	म्ना प्रा० एहा	
१५	सम् + म्ल्या	सम्ना
१६	आ	{ टा थक्क भिट्ठ तिष्ठ(मा०भिष्ठ) निरप्प

१७	उत् + स्था	{ उठ उकुकर
१८	मै प्रा० मिना	{ वा पवाय
१९	निर् + मा	{ निम्माण निम्मव
२०	ति प्रा० ति	णिजर
२१	चादु प्रा० त्रय	{ णुम नूम, णूम सन्तुम दक ओम्बाल पवाल
२२	नि + वृ-निवार प्रा० निवार पात प्रा० पाड	णिहोड "
२३	दू	दूम
२४	ववद	दुम, दूम
२५	तुल	ओहाम
२६	विरेच प्रा० विरेच	{ ओलुंड उछुंड फ्लहत्य
२७	ताढ	{ आहोड विहोड
२८	मिश प्रा०	{ मीसाल मेलव
	{ मीस	

२९	उत् + धूल प्रा० उद्धूल	गुंड
३०	भ्राम प्रा० भ्राम	{ तालिबन्द { तमाड
३१	नाश प्रा० नास	{ विउड नासव हारव विष्पगाम पश्चात
३२	टर्श प्रा० टरिस	{ दाव दंस टस्कव
३३	उत् + घाठ प्रा० उग्घाठ	उग्ग
३४	सह	सिह
३५	सम् + भाव	आसंद
३६	उत् + नम् प्रा० उन्नाम	{ उत्थंन उट्टाल { गुद्गाम उष्णउ
३७	प्र + स्थाप प्रा० पट्टव	{ पट्टा पेष्टर
३८	वि+क्षण प्रा० विष्णव	{ रोक्क अवृक्क

३९	अपे प्रा० अप्य	{	अलिन चन्द्रुप्प एणाम
४०	याप प्रा० जाव		जव
४१	प्लाव प्रा० पाव	{	ओम्बाल पद्माल
४२	विकोश प्रा० विसोस		फक्सोड
४३	रोमन्य	{	ओगाल बगोल
४४	वम प्रा० वाम		गिहुव
४५	प्र+वाश प्रा० पयास		गुव
४६	नम्य		विच्छोल
४७	आ+रोप प्रा० आरोव		वल
४८	दोल		रखोल
४९	रन		राव
५०	घट प्रा० घड		परिवाड
५१	वेष्ट प्रा० वेद		परिआल
५२	नी		विण
	वि+नी प्रा० विकी	{	विकें विकिण
५३	भी	{	भा बीह
५४	आ+ली		अही

१६ निर्ली

गिरीज
गिलुक
गिरिश
लुक
लिक
लिहक

१७ विर्ली

विरा

१८ रु प्रां रय

रुम

न्द

१९ शु प्रां सुण

हण

२० भू प्रां गुण

भुव

२१ भू

हो

हुव (शां० भू, भुव)

हव (भव)

२२ "

गिवड (गृथगृभवने,
स्पष्टभवने च)

२३ "

हुप्प (प्रभवने)

२४ रु प्रां कर

गुण

२५ रु

गिआर (सांगेशिन-
करणे)

२६ रु

गिरुह (निष्टम्भे)

सदाण (अवष्टम्भे)

२७ रु

वावक (श्रमकरणे)

२८ रु

गित्रोड (कोषपूर्व
ओष्टमालिन्ये)

२९ रु

पयुछ (शीपिल्यकरणे ,

लम्बने च)

णीलुछ (निष्पाते
आच्छोटने च)

कम्म (कुरकरणे)

गुल्ल (चादुकरणे)

झर

झूर

भर

भल

लङ्क

विम्हर

सुमर

पयर

पम्हह

पम्हुस

विम्हर

वीसर

कोक, कुक्क

पोक

पयछ

उषेड़

महमह (गन्धप्रसरणे)

णीहर

नील

धाढ

वरहाढ

७१ कु "

७२ कु "

७३ कु "

७४ सर प्रा० सर

७५ वि+स्थ

७६ व्या+ह प्रा० वाहर

७७ प्र+त्वं प्रा० पसर

७८ " "

७९ नि + स प्रा० नीसर

८०	जागृ प्रा० जागर	जग
८१	व्या + ह प्रा० वावर	आअहु
८२	सं + वृ प्रा० संवर	साहर
		सावर
८३	आ + ह प्रा० आदर	सत्राम
८४	प्र + ह प्रा० पहर	सार
८५	अव + तृ + ओअर	ओह
		ओरत
८६	शक	चय
		तर
		तीर
		पार
८७	फक्क	थक्क
८८	खाघ	सलह
८९	खच	वेअड
९०	पच	सोछ्छ
		प्पछ्छ
९१	मुच	छहु
		अवहेड
		मेछ
		उस्सिक
		रेअव
		णिछुंछ
		धंसाड

९२	"	णिवल (दु सपोचने)
९३	वज्ज	{ वेहव वेल्थ जूरव उमच्छ
९४	रच	{ उग्गह अवह विडविडु
९५	समा + रच	{ उवहत्य सारव समार केलाय
९६	सिच	{ सिच सिप
९७	प्रच्छ	पुच्छ
९८	गर्ज	बुक्क
९९	"	दिक्क (वृपगर्जने)
१००	राज	{ आव छज्ज सह रीर रेह
१०१	मस्न	{ आउडु णिउडु बुडु बुप्प

१०२	पुञ्ज	{	आरोल
१०३	लस्त		कमाल
१०४	तिन		नीह
१०५	मृज प्रा० मज्ज		ओमुक
१०६	भज्ज	{	उग्घुस दुँड पुछ पुस कुस पुस लुह हुल रोसाण वेमय मुसुमूर मूर सूर मूढ विर पविरज करज नीरंज
१०७	अनु + वन		पडिअग
	प्रा० अणुवच्च		
१०८	अर्म		विद्व
१०९	युन	{	जुंब जुज्ज जृप्प

११० भुग

भुग
निम
जेम
कम्म
अण्ह
समाण
चमढ
चहु

१११ उप + भुग

उप्मष्ट

११२ घट

गढ

११३ सम् + चट

समल

११४ स्कुट

मुर (हासस्फुटिते)

११९ मण्ट

चिंच
निंचअ
चिंचिल
रीड
दिविडिक

११६ हुड

तोड
तुड
खुड
खुड
उवखुड
उल्खुक
गिलुक
लुक
उल्लुक

११७	घूर्ण	{	तुल
			घोल
			घम्म
			पहल
११८	वि + वृत् प्रा०		चत
	विवट		
११९	क्वप्र प्रा० कढ		जह
१२०	ग्रन्थ		मण्ठ
१२१	मन्थ	{	इस्तुर
			पिसेल
१२२	हाद		अवभञ्ज
१२३	नि + सद		णुमञ्ज
१२४	ठिद प्रा० छिद	{	दुहाव
			णिच्छल
			णिज्ञोड
			णिखर
			णिल्लूर
			लूर
१२५	आ + ठिद "	{	ओअंद
			उदाउ
१२६	मृद	{	मल
			मट
			परिहट
			उडु
			चडु
			मडु
			पत्राड

१२७	सन्द प्रा० फद	चुलुचुल
१२८	निर् + फद प्रा० निष्फल	निष्फल
१२९	विस + वद	{ विभट्ट विलोट्ट फस
१३०	शद	
१३१	आ + कन्द	णीहर
१३२	खिद	{ जूर विसुर
१३३	रुध प्रा० रुध	उत्थव
१३४	नि + पेध	हक्क
१३५	कुध प्रा० कुझा	जूर
१३६	জন	{ জা জম্ম
১৩৭	তজ	
১৩৮	তৃপ	থিপ্প
১৩৯	উপ + সূপ	অলিঅ
১৪০	স + তপ	ঝাত
১৪১	নি + আপ	আোঅগা
১৪২	ঘুম + আপ	সমাণ

१४३ क्षिप

{ गलत्य
अडकत्व
सोछ
पेछ
णोछ
छुह
हुल
परी
घच

१४४ उत् + क्षिप

{ गुलुगुल्ज
उत्थध
अहुत्य
उव्वुत
उसिक
हक्सत्व

१४५ आ + क्षिप

णीरव

१४६ स्वप

{ कमधस
लिम
छोट्ट

१४७ वेप

छोट्ट
आयज्ज्ञ

१४८ वि + लप

{ मंख
वडवड

१४९ लिप

लिप

१५० गुप

{ विर
णद

१९१	कृप	अवहाव
१९२	प्र + दीप प्रा० पलीव	{ तेअव सदुम संधुक अवभुव
१९३	लुभ	सभाव
१९४	क्षुभ	{ लउर पडुह
१९५	आ + रभ	{ आरभ आदव
१९६	उपा + लभ	{ श्लव पच्चार पेलव
१९७	जूम्भ	जम्भा
	किनूम्भ (वअन्भ)	गिमुढ (भारपूर्वकनमने)
१९८	नम	गिब्बा
१९९	वि + श्रम प्रा०	"
	वीसाम	
२००	आ + क्रम	{ ओहाव उत्थार चुद

१६१ भ्रम

दिरिविल्ह
दुल्ह
ददल्ह
चक्कम
भम्मड
भम्ड
भमाड
तलअट
अट
ओप
भुम
गुम
फुम
फुस
दुम
टुम
परी
पर

१६२ गम्

अहौ
अइच्छ
अणुवज्ज
अवज्जस
उन्नुम
अन्नुस
पच्छू
पच्छद
गिम्मर
णी

{ णीण
णीलुक
पटआ
रभ
परिअल
बोळ
परिअल
णिरिणास
गिवह
अवसेह
अवहर

१६३	आ + गम्	अहिपच्चुअ
१६४	सप् + गम्	अठिभड
१६९	अभ्या + गम्	उम्मत्य
१६६	प्रत्या + गम्	पलोङ्ग
१६७	शम	{ पडिसा परिसाम
१६८	रम	{ सखुङ्ग खेडु उब्भाव किलिकिंच बोझुम मोहाय णीसर वेह

१६९ पूर	{ अग्नाड अग्नव उद्गमा अंगुम अहिरेम
१७० त्वर	
१७३ क्षर	
१७४ उत् + छल	
१७५ ति + गल	
१७६ दृढ़	{ विस्तृ वंक
वल	
१७७ भ्रंशा	
१७८ नश	

		ओवास
१७९	अव + काश	अप्पाह
१८०	सं + दिश	{ निअच्छ पेच्छ
१८१	दश	अवयच्छ अवयम्म
		बज्ज सव्वव
		देक्ख
		ओअन्नख
		अवक्ख
		अवभक्ख
		पुलोअ
		पुलअ
		निअ
		अवपास
		पास
१८२	मृश	{ फास फस फरिस ठिव ठिह आलुस आलिह
१८३	प्र + विश	रिअ
१८४	प्र + मृश	{ महस
	प्र + मुष	

१८९	पिप	{ गिवह गिरिणास गिरिणज रोज्ज चदु
१९०	भप	
१९१	कुप्	
१९२	"	
१९३	गवेप	
१९४	लिप प्रा० सिलेस	{ सामग्न अवयास परिज्ञत
१९५	ग्रक्ष	
१९६	काङ्क्ष	
१९७		{ चोप्पद आह अहिलध अहिलस वच्च वफ मह सिह विलुप

१९३	प्रति + ईक्ष	{ सामय विहीर विसमाल
१९४	तक्ष	{ तच्छ चच्छ रथ रम्फ
१९५	वि + क्ष	{ कोआस वोसट
१९६	हस	गुज
१९७	खस	{ हिहस डिभ
१९८	त्रस	{ डर बोझ वज्ज
१९९	नि + अस	{ णिम णुम
२००	परि + अस्	{ पलोट पलोट पलहत्य
२०१	नि + धस	शस्त
२०२	उद्द + उस	{ ऊमल ऊम्बुभ णिहस पुलआभ गुमोछ आरोअ

२०३	भास	भिस
२०४	ग्रस	घिस
२०९	अव + गाह	ओवाह
२०६	आ + रुह	{ चड वलग
२०७	मुह	{ गुम्म गुम्मठ
२०८	ठह	{ अहित्तल आलुंख
२०९	ग्रह	{ वल गेणह हर पग निरुवार आहिपच्चुअ
२१६	छिद	छिन्द
	भिद	भिन्द
२१७	युध	जुझ्ज
	बुध	बुझ्ज
	गृध	गिझ्ज
	कुध	कुझ्ज
	सिध	सिज्ज
	मुह	मुझ्ज
२१८	रुप	{ रुंध रुम्भ

१९	सद	सट
	पत	पड़
२०	कवथ	कट्ट
	वर्ध	वड्ह
२१	वेष्ट	वेढ
२२	स + वेष्ट	स + वेल

मागधीना धातु

२३७ प्र + ईत = प्रेत प्रा० पेत्ति मा० पेत्क
आ + चक्ष प्रा० आयक्ष मा० आचक्ष

केटलारु अपभ्रंश धातुओं

हुच्च (पर्यासी)

२९०	भू	बुव
२९१	बू	बुन
२९२	नन	प्रस
२९३	दृश	गृष्ण
२९४	ग्रह	ग्रोह
२९५	तक्ष	

देवय धातुओं

गू० स्टक्कु

, घडक्कु

, स्लक्कु

, चाप्पु

चप

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ તરફથી પ્રકાશિત

પુરાતારવ મંહિર શ્રદ્ધાવલી

પ્રાકૃત અને પાલી ભાષાના અસ્થ્યાસ માટે

૧. પ્રાકૃત પાકરણ	લે. ૫ બેચરદાસ જી દોઢી	૪-૦-૦
૨. પ્રાકૃતશ્રદ્ધાવલી	સ. મુનિ નિતવિજય	૦-૧૨-૦
૩. પાલીશ્રદ્ધાવલી	સ. "	૦-૧૪-૨
૪. અભિધાનપદ્ધતિપિંડા	સ. "	૫-૦-૦
(પાઠનિઃ શરૂઆત)		
૫. અભિધમત્થસ ગડો	સ. અ. ધર્માંનદ ડેસભી	૨-૮-૦
૬. કામપણ (મૂળ, અનુવાદ આપ ધી.)	અ. ધર્માંનદ ડેસભી અને અ. રા. વિ. પાઠક	૧-૦-૦
૭. અભિધત્ત શ્રદ્ધાવલી સ. અ. દ. ખા. કાનેલાલ		૦-૧૨-૦
૮. સર્વમન્ત્રપ્રકરણ તત્ત્વબોધિની સાથે ભા. ૧	સ. ૫ સુભબાલઙ્ગ તથા	
	૫. બેચરદાસ જી દોઢી	૧૦-૦

ગુજરાતી પુરાતાર

૧. આર્દ્વિદ્યાબ્યાખ્યાનમાણિ.		૨-૦-૦
૨. પ્રાચીન સાહિત્ય	ચામડાની પરી	૨-૮-૦
૩. પ્રાચીન સાહિત્ય	અનુવાદો કીમદાદેવ દેયાઈ તથા થીનરહરિ દા. પરીખ.	૦-૧૨-૦
૪. આર્યોના લેખારેનો ધતિહાસ લે. કાગેટી.		૩-૦-૦
૫. જુદ્ધલીલાસારસ શરૂ. લે. અ. ધર્માંનદ ડેસભી.		૨-૮-૦
૬. જૌદસખનો પરિચ્છ.	"	૨-૦-૦
૭. સમાધિમાણ	"	૦-૮-૦
૮. કાન્યપ્રમાણ	અનુવાદ ઉ. ૧-૬ અનુગ્રાતા. અ. ૨૮ વિ. પાઠક અ. ૨૯ હો. પરીખ	૧-૮-૦

ઇપાય છે.

દિલ્હી પાઠાવડી. (અનુચાદ સાથે) સ. અ, ૨, ડે। પરીક્ષા
પ્રાચીન ગૂજરાતી ગઘ સદર્દી સ. સુનિ જિલ્હવિભાગ
સમાલિતાર્દી. બા ૨. સ ૫ સુખનાનાણ તથા
૫ મેયરાત્મક

તૈયાર છે.

પુરાતત્ત્વ પુસ્તક. ૧ લુ	૫-૧૩-૦
પુરાતત્ત્વ પુસ્તક ૨ લુ	૫-૧૨-
પુરાતત્ત્વ પુસ્તક. ૩ લુ	૫-૧૨-૦
